97

BS
715.
.1882
Bibl

12164

BS
715.
.1882

נביאים אחרונים

ספר תרי עשר

LIBER DUODECIM PROPHETARUM

TEXTUM MASORETICUM ACCURATISSIME
EXPRESSIT, E FONTIBUS MASORAE VARIE ILLUSTRAVIT,
NOTIS CRITICIS CONFIRMAVIT

S. BAER.

PRAEFATUS EST EDENDI OPERIS ADJUTOR

FRANCISCUS DELITZSCH.

EX OFFICINA BERNHARDI TAUCHNITZ.
LIPSIAE 1878.

THE INSTITUTE OF MEDIAEVAL STUDIES
ST. MICHAEL'S
COLLEGE
LIBRARY
DEC 11 1942
12164

PRAEFATIO.

Baerianas Genesis, Jesaiae, Psalmorum atque Iobi editiones sequitur nunc *τὸ δωδεκαπρόφητον* sive liber Duodecim, scil. Prophetarum (masoretice תְּרֵי עֲשַׂר=תְּרֵיסַר), quem nomine antiquitati ignoto librum duodecim Prophetarum Minorum appellare consuevimus. Diu non potuimus quin conquereremur, quod nonnisi pauci essent qui haec studia nostra cum favore prosequerentur, iam vero eam rei condicionem aliquatenus mutatam esse gaudemus. Exstiterunt enim qui ea non solum non spernerent, sed eis etiam ad excolendam atque emendandam linguae Hebraicae scientiam uterentur[1].

Quam mendosus atque incertus esset Veteris Testamenti textus, qualis vulgaribus editionibus per manus traditur, in praefationibus ad Genesin et Jesaiam multis exemplis demonstravimus. Exempla hoc loco tria certe addidisse iuvabit. In Jos. 6, 17 Athias, van der Hooght alii ediderunt החבאָתה cum Alef kamezato, qua lectione et Gesenius § 75 et Ewaldus § 194 nituntur, at lectio quam Masora tuetur est החבאַתה (sicut נפלאַתה 2 Sam. 1, 26) cum Aleph pathachato. In Jer. 13, 25 editio Athiana aliaeque habent שָׁכַחֵתְּ, sed codices et edd. antiquiores legunt שָׁכַחַתְּ, ita ut nullum sit discrimen inter lectionem Babyloniorum et Palaestinensium (cf. Friedr. Philippi, *Das Zahlwort Zwei im Semitischen* in *DMZ* 1878 p. 96).

[1] Quemadmodum in nostris Ed. Koenig et Jul. Ley sic inter Anglos A. B. Davidson (*Grammar* 1878 ed. III.) et S. R. Driver (*Hebrew Tenses* 1874) Baerianis scriptis scite usi sunt; nunc addere possumus Ferd. Muehlavium et Guil. Volckium, qui nuper Lexicon Gesenianum multis mendis purgatum multisque recens inventis locupletatum denuo ediderunt, crebro scripturas a Baerio restitutas in rem suam convertisse, et Aem. Kautzschium, qui Grammaticae Gesenianae editionem XXII. ad praesentem scientiae Hebraicae statum accommodavit ac passim reformavit, Baeriana studia mira cum accuratione prosecutum esse eorumque fructus quantum licuit illic suo quemque loco condidisse.

In Zeph. 1, 17 editiones vulgatae וַהֲצֵרֹתִי cum accentu penultimae proferunt, id quod et Driverum (§ 110, 5) et Kautzschium (§ 49 extr.) in errorem induxit; genuina lectio est וַהֲצֵרֹתִי cum accentu ultimae, quem syntaxis requirit.

In praefationibus Libri Psalmorum Hebraici (1861), Genesis (1869), Jesaiae (1872), Psalterii Hebraici et Latini (1874), Iobi (1875) enarravi, quomodo critica Baerii supellex paullatim accrevisset. Nunc adiumenta, quibus in eis libris tractandis ille usus est, aliquot novis aucta sunt. Obiter commemoramus, ad editiones Bibliorum Hebraicorum, quas adhibuit, accessisse eas, quas Jac. Lombrosus (Venet. 1639), J. Simonis (Halae 1767) et Sam. Foa (Pisae 1803) curaverunt atque illustraverunt. Maioris momenti est quod benevolentia Lehrbergeri, celeberrimi typographi Roedelhemiensis, usum eius exempli Bibliorum Rabbinicorum ai. 1526 adeptus est, quod quondam Wolfius Heidenheim possedit (No. 22 Catalogi Heidenheimiani) et cui passim adnotationes masoretici et critici argumenti adscripsit. Maximam vero utilitatem ei attulit Prophetarum Posteriorum Codex Babylonicus Petropolitanus, quem photolithographica imitatione fidissime repetitum Hermannus Strackius noster Petropoli 1876 edidit[1]. Hic codex, quem Abr. Firkowitsch Karaeus 1839 in synagoga Tschufutkalensi a se inventum perhibebat, teste epigraphe, in quam non cadit suspicio, autumno ai. 916 p. Chr. (1228 aerae Seleuc.) confectus est. Non habemus antiquiorem fontem, unde systema punctationis Babylonicae, quod Palaestinensi (Tiberiensi) antecessit, cognoscere possimus, atque praeterea hic codex nobis ipsam textus Babylonici speciem ante oculos ponit, ita ut maiore quam adhuc fieri potuit perspicuitate cernamus ac videamus, quomodo textus receptus e longa variaque fluctuatione Orientalium et Occidentalium emerserit. Praeter hunc codicem, cuius lectiones et notas Baerius ex opere Strackiano deprompsit, et ipse complures codices inspexit et ad constituendum textum libri Duodecim adhibuit, quos deinceps singillatim, addita brevi descriptione, enumerabimus.

---

[1] Decem folia pretiosissimi huius operis (f. 179—189), quae libros Hoseae et Joelis continent, seorsim prodierunt: Hosea et Joel prophetae. Ad fidem codicis Babylonici Petropolitani edidit Herm. Strack, Lipsiae, Hinrichs 1875.

BS
715
.1882

1) Fragmentum Pentateuchi, 120 foliis membranaceis formae maximae constans, quod mense Novembri ai. 1876 in apotheca synagogae viculi Geinsheim prope Magontiacum detexit. Continet Exodum et Leviticum cum Targume et utraque Masora, iuxta posito Raschii commentario, atque Haftaras cum utraque Masora et Kimchii commentario. Est liber pervetus, abhinc sexcentis, ut videtur, annis alicubi in Germania scriptus. Pars libri, quae Deuteronomium continet, in possessionem Bibliothecae Musei Britannici (vide Michaelis Catalogum No 567) transiit. Nos hunc codicem nomine codicis Haftararum insignivimus [1].

2. 3. 4. 5) Quatuor codices, quos S. L. Curtiss jr. Americanus, nunc Seminarii Theologici Chicagonensis Professor [2], ao. 1876 e bibliotheca ab Herm. Lotzio Lipsiensi relicta comparavit et satis diu Baerio commisit, ut eos describeret atque usurparet. Horum codicum primus (C. 1.), formae octavae, Prophetas Posteriores et Hagiographa cum Masora parva continet. Secundus (C. 2), formae quartae maioris, totum V. T. cum utraque Masora complectitur, sed interiectis lacunis. Tertio (C. 3), item formae quartae, insunt Prophetae Priores cum Masora et parva et magna. Quarto denique (C. 4), formae quartae minoris, Pentateuchus continetur, adiecta utraque Masora. Omnes hispanico litterarum ductu scripti sunt. Operae pretium erat eos conferre [3].

---

[1] Hic codex et in textu lectiones et in margine notas masoreticas non paucas suppeditat, quae gravissimae sunt. Ad Ex. 6, 12 adnotatur: ה׳ קל וחומר בתורה (cf. *Ochla ve-ochla* § 182). Ad Ex. 25, 31 תיעשה Masora parva adnotat: ד׳ ולית מלא ופליגא. Ad Ex. 29, 15 אהרן adscriptum est: יש מסור׳ לית מלא; ad Lev. 5, 22 על שקר על: כ״א פסוקין על על ומלה במיסון h. e. in XXI versibus exstat על על ita ut vocabulum sit *ἐν μέσῳ* (cf. *Massoreth hamassoreth* p. 262 ed. Ginsburg); ad 1 Sam. 20, 27 דוד: כ״ח פסוק׳ במצע. In Haftara Paraschae *Vajikra* Jes. 44, 4 hic codex exhibet בבן (cf. adnotationem nostram ad h. l.). Quibus exemplis comprobatur hunc codicem non parvi pretii esse.

[2] Scriptor librorum *The Machabee* 1876. *Outlines of Hebrew Grammar by Gust. Bickell, revised by the Author and annotated by the Translator* 1877. *The Levitical Priests, a contribution to the criticism of the Pentateuch, with a Preface by Prof. Franz Delitzsch* 1877 et Dissertationis *de Aaronitici Sacerdotii atque Thorae Elohisticae origine* 1878.

[3] Exempla duo afferamus. Cod. 2 in Jes. 44, 4 offert בבן,

6. 7. 8) Tres codices vetustos Bibliothecae Ministerii Erfurtensis, quos ut penitus cognosceret atque investigaret Baerius mense Julio ai. 1876 Erfurtum profectus est. Quamquam iam J. H. Michaelis in egregia sua Bibliorum Hebraicorum editione 1720 varias eorum codicum lectiones sedulo excerpsit, tamen, ut Baerius perbrevi intellexit, successuris haud exiguum spicilegium reliquit. Multa sive consulto sive negligenter praetermisit, quae maiore oculorum acie et rei criticae usu nunc Baerio perspicere et in lucem protrahere contigit. Primus horum codicum (E. 1), formae maximae, totum V. T. comprehendit, in duo grandia volumina dispertitum, additis et Targume et Masora tum parva tum magna; scriptus est ao. 1343. Figura et lineamenta scripturae Germanica sunt; librario erat nomen Baruch b. Zerach (ברוך בר זרח), correctori et punctatori nomen Simson Minjamun (שמשון מינימון)[1]. Codex alter (E. 2) item

---

adjecta nota כן מצאנו בהללי בלא יו״ד. Eodem modo haec vox scripta exstat in cod. membranaceo Curtisiano, qui solas Haftaroth continet. Cod. 1 et 2 in Jes. 63, 11 scribit רֹעֵי, quam scripturam Gemara quoque palaestinensis *Sota* V, 6 confirmat; distincte enim ait: את רועה צאנו אין כתיב כאן אלא את רועי צאנו מלמד שעשה כולם רועים. In manibus meis est accurata codicum Curtisianorum descriptio a Baerio confecta, quam oblata occasione publici iuris faciam.

[1] Hoc est nomen correctoris et punctatoris in epigraphe codicis (מִנְיָמִין=מנימון Neh. 12, 17), non Simson e צמרון, uti Zunzius (*Zur Geschichte* p. 120) habet, non Simson Memnimon, uti Jaraczewsky (*Geschichte der Juden in Erfurt* 1868). Michaelis et qui eum sequuntur usque ad de Lagardium in Symmictis 1877 nominant etiam quendam ‚Brodmark' sive ‚Brutmark' tanquam notarum marginalium scriptorem. At id nomen toto in codice non reperitur et tantummodo notae ad Hab. 1, 15 adscriptae, quam illi omnes male intellexerunt, debetur. Ibi enim ad הֶעֱלָה adnotatum est: לֵ׳ ואני המנקד ברוטבורק מצאתי חטף פתח הע׳ ר׳ ווִיבְשׁ. Inde homuncio iste nomine Brutmark, qui nullus umquam fuit, creatus est. Verum sententia verborum male et lectorum (מ pro רו) et intellectorum haec est: הֶעֱלָה nusquam alias exstat egoque punctator inveni Rothenburgi Chateph Pathach litterae Ajin adiectum, Rabbi Feibesch". Itaque Rothenburgi (ad Tubarim) in codice, qui auctoritatem probi vetustique textus habebat, vocem hoc modo punctatam invenit. Est autem codex clarissimi illius Meïri Rothenburgensis (Zunz, *Zur Geschichte* p. 119), ad quem tamquam ad exemplum libri emendati punctatores non raro provocant. Neque Rabbi Feibesch diversus est a Simsone Minjamun epigraphes.

Germanicam prae se fert originem. Est liber formae maximae, sub fine saeculi duodecimi scriptus, universum V. T. textum cum utraque Masora continens. Codex tertius (E. 3), formae quartae maioris, qui et ipse V. T. cum Masora exhibet, sine dubitatione ab homine Orientali scriptus est et codicem Babylonicum a Strackio editum vetustate aequiparet, quapropter non mirum est, eum multas lectiones auctoritate gravissimas et notas masoreticas ipsius proprias exhibere [1].

Ad hos codices ab ipso Baerio inspectos collatosque accesserunt

9) Variae lectiones ab Herm. Strackio e codice Petropolitano ai. 1010 in usum Baerii excerptae. Hunc codicem littera *P* insignivimus. vide de eo Praefationem ad Psalmos (1874) p. VI s. et ad Iobum p. IV.

10) Variae lectiones, quas Guil. Wickes Professor nuper Londinensis in Canada Britannica, deinde Lipsiae, nunc Oxonii degens a Baerio rogatus ex illo codice ai., ut perhibetur [2], 1002

Etenim nomina variare solent; Feibesch (Phoebus) est nomen profanum (שם חול), quod nomini sacro Simson respondet (vide נחלת שבעה de libellis repudii perscribendis cap. 46 sub וייבש et שמשון).

[1] Nonnulla certe exempla ostendent, non immerito nos hunc codicem tanti facere. Ad Gen. 32, 22 haec nota addita est: זה הפסוק שני פנים למערבא׳ טע׳ קד׳ וַיְ בֹּן כֹּב הַה בְּיו מֵע אֶל טע׳ תכינ׳ וַיְ בֹּן כב׳ הה׳ ביו מֵע אֶל ויהְיו ני־קב נִים שַׁר. Similem notam ad hunc versum: מתחלפ׳ למדנח׳ ולמערבא׳ Baerius invenit in codice ex Arabia allato, cf. etiam Pinskeri *Einleitung* p. 48. — Jos. 5, 14 וַיֹּאמֶר לֹא, Erfurtensis 3 exhibet וַיֹּאמר לֹ׳. — Ibid. 21, 35 desunt v. 36 et 37 וממטה ראובן וגו׳, quos Jacob b. Chajim omisit, a multis (vide Keilium ad h. l.) propterea temeritatis accusatus. — 1 Reg. 20, 33 scriptum exstat ויחלטו הֲממנו cum nota ויחלטוה ממנו קרי. Etiam Curtisianus 3 habet notam: ב׳ מלין נסב קדמא מן תכינ׳ ה״ר, qua illa scribendi ratio confirmatur, cf. praefationem ad Jesaiam p. VII. — Jes. 44, 4 בְּבֵן, sicut in aliis quoque libris vetustis e. c. Ven. 1526. Neque silentio praeterire volumus, hunc codicem continere adnotationem qua quod Graetzius assensu suo comprobavit, systema punctationis Tiberiense a quodam Mocha filioque eius Mose Karaeis circa 800 p. Chr. inventum esse, refutatur.

[2] Consulto tam caute loquimur, nam Guil. Wickesius noster, linguarum orientalium atque etiam Hebraicae palaeographiae punctationisque peritissimus, illum codicem Bibliothecae Nationalis Parisiensis mense Decembri ai. superioris diligenter perscrutando invenit, miras laudes, quibus Jac. Sappir in Itinerario suo אבן ספיר

excerpsit, quem a Jac. Sappiro 1868 Eugeniae Imperatrici magno pretio venditum nunc Bibliotheca Nationalis Parisiensis asservat, vide de eo, cui siglum *S* impertivimus, Praefationem in Jesaiam p. VII.

11) Apographum Regularum Ben-Ascheri et Differentiarum (חלופים) inter Occidentales et Orientales e codice celeberrimo Aleppino in gratiam Abrahami Firkowitsch factum (vide Sappiri Itinerarium אבן ספיר I p. 12b not. 1). Firkowitschii filius hoc apographum Herm. Strackio et hic Baerio usurpandum concessit.

12) Opus grammaticum חבור הקונים a Simsone Punctatore (הנקדן) conscriptum, codex membranaceus Bibliothecae Universitatis Lipsiensis, ex quo in libro Jesurun inscripto, quem ao. 1838 edidimus, complura protulimus, quibus ostendimus, quam dignus hic liber grammaticus esset quem quis acrius contueretur. Baerius id fecit mense Octobri ai. 1876 quo per aliquod tempus Lipsiae commorans hunc codicem diligenter pervestigavit et omnia quae ad criticam textus V. T. tractationem valent sibi inde exscripsit.

Ceterum bene fecit quod passim textum Complutensem tanquam locupletem testem produxit; namque in altera vel tertia parte Programmatis mei quod inscripsi *Studien zur Entstehungsgeschichte der Polyglottenbibel des Cardinals Ximenes* (Pars I. 1871) demonstrabo, textum Complutensem quamquam lectionibus temerariis non liberum tamen maximam partem ex duobus codicibus pretiosissimis fluxisse, quae adhuc in Bibliotheca Universitatis Madritensis reconditi sunt.

Quantam utilitatem textus masoretici utpote mirifici traditionis genuinae custodis restitutio non solum biblicae, sed universae semiticae philologiae afferat, haec quoque libri Duodecim editio compluribus exemplis confirmat; masoretica punctatio duorum triumve nominum propriorum (cf. notas in p. 65. 70. 83)

II p. 157ss. antiquitatem eius artificiosamque scripturam effert, modum veritatis excedere: codex non adeo antiquus est, scriptura speciem seculi XIV vel ad summum XIII prae se fert, anni numerus in fine adscriptus, ut rasura prodit, suspectus est. Et scriptura, qua cantilena Ex. c. XV circumdata est, tantum abest, ut singulari artificio facta sit, ut litterae quamquam minutulae tamen crassae sint et eiusmodi floribus coronisque multis in codicibus obviis facile superentur.

consentit cum eorum pronuntiatione in monumentis assyriacis obvia. Parvae res sunt, in quibus studia masoretica versantur, at non parvi faciendae, quoniam in parvis magna latent. Quare speramus non defuturos esse, qui grato animo accipiant quod ut optime potuimus et fallax typographiae ars concessit longo impigroque labore exigere studuimus.

Scribebam Lipsiae ante d. VI. Idus Augustas MDCCCLXXVIII.

Franciscus Delitzsch.

Praefationi subiungimus nonnulla, quibus adnotatio critica locupletari possit. Hos. 2, 8 גְּדֵרָהּ. Vide etiam Merxii *Archiv* I p. 31.—Hos. 4, 6 ואמאסאך. Aleph redundans Midras quoque rabba ad Exodum sect. 38 tuetur, disertis verbis dicens: ואמאסאך ג׳ אלפין יש בו. — Hos. 4, 12 ויזנו. Cod. B 12 Bibliothecae Petropolitanae prima manu scriptum habet ויתעו, cui posthac expuncto in margine substitutum est ויזנו, vide Aug. Toettermani *Varianten zum Propheten Hosea*, Helsingforsi 1875. 4. — Jo. 2, 20, בָּאְשׁוֹ. Uberius de hac voce sic scribenda disserit Parchon in Lexico s. r. באש. In editione Lexici Parchoniani Sterniana (Posonii 1844. 4), quae non paucis lacunis et vitiis laborat, totus hic locus deest; excerpsimus eum ex Codice eius Lexici qui in Bibliotheca J. Goldschmidtii Francofurti a. M. asservatur. Verba Parchonis sunt haecce: והשם ואעלה בְּאשׁ מחניכם (Am. 4, 10) במשקל שְׁכוֹל, אבל ועלה בָּאְשׁוֹ משפטו בֹּאֶשׁ בָּאְשׁוֹ כמשקל אֹרֶךְ אָרְכּוֹ, וצריך היה שיהא בָּאֳשׁוֹ במשקל תָּאֳרוֹ זָהֳרוֹ משום שהוא מאותיות אה״חע ובא שלא כמנהג אה״חע בָּאְשׁוֹ במשקל הָדְשׁוֹ גָּרְנוֹ מָתְנוֹ . ומשקל בְּאשׁ מחניכם כמשקל עֲבוֹט עֲשׁוֹ . וענין ותחת שערה בָּאְשָׁה (Iob. 31, 40) אע״פ שהוא מין אחר ענין קוצים לא עשו אותו במשקל ויעש בְּאוּשִׁים (Jes. 5, 2) שמשפטה בְּאוּשָׁה כמשקל חֲלוּשִׁים חֲלוּשָׁה . מין אחר להבאישני וכו׳ Ex Lexico Abulwalidi quod Ad. Neubauer

edidit (Oxonii 1875. 4) perspicitur, Parchonem illa hoc ex fonte hausisse. Scriptio igitur בָּאֳשׁוֹ ad similitudinem formae רָחֳבּוֹ Abulwalidi potissimum auctoritate defenditur, quem Parchon et Kimchi sequuntur. — Nah. I, 3 יְנַקֶּה Caph segolatum sec. codd. veteresque edd. Athias et qui secuti sunt יְנַקֵּה cum Zere ediderunt, refragante Masora, quae hanc vocem non habet in catalogo vocum semel cum Zere (קמץ קטן) pronuntiandarum (כ"ה מלין קמצין), *vide Mas. fin.* 54. Masora praecipit, omnes formas fut. Pi. verborum ל"ה in vocalem Segol exire adeoque in pausa e. c. תְּחַכֶּה 2 Reg. 9, 3. אֲחַיֶּה Jer. 49, 11. יְחַיֶּה Ez. 18, 27. יְכַלֶּה Jes. 10, 18. אֲכַלֶּה Iob. 3, 16. יְכַסֶּה 9, 24. אֲכַנֶּה 32, 21. 22. יְעַנֶּה 37, 23., excepto תְּגַלֶּה athnachato Lev. 18, 7. 8. 12-17. — Nah. 2, 6 הומתָה E. 1. 2 exhibent He non mappicatum. E. 1 insuper adnotat: כן פירש ר"שי ויונתן תרגם שורא לכן ה"א רפה Etiam in Mas. parva ms. exstat nota: הומתה לית רפה. Accedit Simson qui in חבור הקונים docet: הומתה בנחום ה"א רפויה כי הוא לשון זכר (?) כמו חומה At Kimchi in comm. certe Mappik postulat, assentiente Masora, quae hanc vocem non adnumerat undecim paribus vocabulorum semel mappicatorum et semel non mappicatorum, vide Mas. fin. 21^{b} *Ochla ve-ochla* § 44).

Conspectus siglorum

- **B** Codex Babylonicus.
- **C** 1. 2. 3. 4. Cod. Curtisianus primus, secundus cet.
- **E** 1. 2. 3. Cod. Erfurtensis primus, secundus, tertius.
- **F** Francofurtensis ai. 1294 (vide Praefationes ad Librum Psalmorum 1861 et Psalterium Hebr. et Lat. 1874).
- **H** Heidenheimianus (vide Praefationem ad Jesaiam 1872 p. VI. 68 alias).
- **J** Jamanensis (vide ibidem p. VI).
- **P** Petropolitanus ai. 1010.
- **S** Sappiri Parisiensis.

Hoseas. הושע

1 א

א דְּבַר־יְהוָה ׀ אֲשֶׁר הָיָה אֶל־הוֹשֵׁעַ בֶּן־בְּאֵרִי בִּימֵי עֻזִּיָּה
יוֹתָם אָחָז יְחִזְקִיָּה מַלְכֵי יְהוּדָה וּבִימֵי יָרָבְעָם בֶּן־יוֹאָשׁ
2 מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל׃ תְּחִלַּת דִּבֶּר־יְהוָה בְּהוֹשֵׁעַ ° וַיֹּאמֶר
יְהוָה אֶל־הוֹשֵׁעַ לֵךְ קַח־לְךָ אֵשֶׁת זְנוּנִים וְיַלְדֵי זְנוּנִים
3 כִּי־זָנֹה תִזְנֶה הָאָרֶץ מֵאַחֲרֵי יְהוָה׃ וַיֵּלֶךְ וַיִּקַּח אֶת־גֹּמֶר
4 בַּת־דִּבְלָיִם וַתַּהַר וַתֵּלֶד לוֹ בֵּן׃ וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלָיו קְרָא
שְׁמוֹ יִזְרְעֶאל כִּי־עוֹד מְעַט וּפָקַדְתִּי אֶת־דְּמֵי יִזְרְעֶאל עַל־בֵּית
ה יֵהוּא וְהִשְׁבַּתִּי מַמְלְכוּת בֵּית יִשְׂרָאֵל׃ וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא
6 וְשָׁבַרְתִּי אֶת־קֶשֶׁת יִשְׂרָאֵל בְּעֵמֶק יִזְרְעֶאל׃ וַתַּהַר עוֹד
וַתֵּלֶד בַּת וַיֹּאמֶר לוֹ קְרָא שְׁמָהּ לֹא רֻחָמָה כִּי לֹא אוֹסִיף
7 עוֹד אֲרַחֵם אֶת־בֵּית יִשְׂרָאֵל כִּי־נָשֹׂא אֶשָּׂא לָהֶם׃ וְאֶת־בֵּית
יְהוּדָה אֲרַחֵם וְהוֹשַׁעְתִּים בַּיהוָה אֱלֹהֵיהֶם וְלֹא אוֹשִׁיעֵם
8 בְּקֶשֶׁת וּבְחֶרֶב וּבְמִלְחָמָה בְּסוּסִים וּבְפָרָשִׁים׃ וַתִּגְמֹל אֶת־
9 לֹא רֻחָמָה וַתַּהַר וַתֵּלֶד בֵּן׃ וַיֹּאמֶר קְרָא שְׁמוֹ לֹא־עַמִּי כִּי
אַתֶּם לֹא־עַמִּי וְאָנֹכִי לֹא־אֶהְיֶה לָכֶם׃ ס

2 ב

א וְהָיָה מִסְפַּר בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל כְּחוֹל הַיָּם אֲשֶׁר לֹא־יִמַּד וְלֹא
יִסָּפֵר וְהָיָה בִּמְקוֹם אֲשֶׁר יֵאָמֵר לָהֶם לֹא־עַמִּי אַתֶּם יֵאָמֵר
2 לָהֶם בְּנֵי אֵל־חָי׃ וְנִקְבְּצוּ בְּנֵי יְהוּדָה וּבְנֵי־יִשְׂרָאֵל יַחְדָּו
וְשָׂמוּ לָהֶם רֹאשׁ אֶחָד וְעָלוּ מִן־הָאָרֶץ כִּי גָדוֹל יוֹם יִזְרְעֶאל׃
3 4 אִמְרוּ לַאֲחֵיכֶם עַמִּי וְלַאֲחוֹתֵיכֶם רֻחָמָה׃ רִיבוּ בְאִמְּכֶם רִיבוּ
כִּי־הִיא לֹא אִשְׁתִּי וְאָנֹכִי לֹא אִישָׁהּ וְתָסֵר זְנוּנֶיהָ מִפָּנֶיהָ

v. 2 פסקא באמצע פסוק

ה וְנַאֲפוּפֶיהָ מִבֵּין שָׁדֶיהָ׃ פֶּן־אַפְשִׁיטֶנָּה עֲרֻמָּה וְהִצַּגְתִּיהָ
כְּיוֹם הִוָּלְדָהּ וְשַׂמְתִּיהָ כַמִּדְבָּר וְשַׁתִּהָ כְּאֶרֶץ צִיָּה וַהֲמִתִּיהָ
6 7 בַּצָּמָא׃ וְאֶת־בָּנֶיהָ לֹא אֲרַחֵם כִּי־בְנֵי זְנוּנִים הֵמָּה׃ כִּי זָנְתָה
אִמָּם הֹבִישָׁה הוֹרָתָם כִּי אָמְרָה אֵלְכָה אַחֲרֵי מְאַהֲבַי נֹתְנֵי
8 לַחְמִי וּמֵימַי צַמְרִי וּפִשְׁתִּי שַׁמְנִי וְשִׁקּוּיָי׃ לָכֵן הִנְנִי־שָׂךְ
אֶת־דַּרְכֵּךְ בַּסִּירִים וְגָדַרְתִּי אֶת־גְּדֵרָהּ וּנְתִיבוֹתֶיהָ לֹא תִמְצָא׃
9 וְרִדְּפָה אֶת־מְאַהֲבֶיהָ וְלֹא־תַשִּׂיג אֹתָם וּבִקְשָׁתַם וְלֹא תִמְצָא
וְאָמְרָה אֵלְכָה וְאָשׁוּבָה אֶל־אִישִׁי הָרִאשׁוֹן כִּי טוֹב לִי אָז
י מֵעָתָּה׃ וְהִיא לֹא יָדְעָה כִּי אָנֹכִי נָתַתִּי לָהּ הַדָּגָן וְהַתִּירוֹשׁ
11 וְהַיִּצְהָר וְכֶסֶף הִרְבֵּיתִי לָהּ וְזָהָב עָשׂוּ לַבָּעַל׃ לָכֵן אָשׁוּב
וְלָקַחְתִּי דְגָנִי בְּעִתּוֹ וְתִירוֹשִׁי בְּמוֹעֲדוֹ וְהִצַּלְתִּי צַמְרִי וּפִשְׁתִּי
12 לְכַסּוֹת אֶת־עֶרְוָתָהּ׃ וְעַתָּה אֲגַלֶּה אֶת־נַבְלֻתָהּ לְעֵינֵי מְאַהֲבֶיהָ
13 וְאִישׁ לֹא־יַצִּילֶנָּה מִיָּדִי׃ וְהִשְׁבַּתִּי כָּל־מְשׂוֹשָׂהּ חַגָּהּ חָדְשָׁהּ
14 וְשַׁבַּתָּהּ וְכֹל מוֹעֲדָהּ׃ וַהֲשִׁמֹּתִי גַּפְנָהּ וּתְאֵנָתָהּ אֲשֶׁר אָמְרָה
אֶתְנָה הֵמָּה לִי אֲשֶׁר נָתְנוּ־לִי מְאַהֲבָי וְשַׂמְתִּים לְיַעַר
טו וַאֲכָלָתַם חַיַּת הַשָּׂדֶה׃ וּפָקַדְתִּי עָלֶיהָ אֶת־יְמֵי הַבְּעָלִים אֲשֶׁר
תַּקְטִיר לָהֶם וַתַּעַד נִזְמָהּ וְחֶלְיָתָהּ וַתֵּלֶךְ אַחֲרֵי מְאַהֲבֶיהָ
16 וְאֹתִי שָׁכְחָה נְאֻם־יְהוָה׃ ס לָכֵן הִנֵּה אָנֹכִי מְפַתֶּיהָ
17 וְהֹלַכְתִּיהָ הַמִּדְבָּר וְדִבַּרְתִּי עַל־לִבָּהּ׃ וְנָתַתִּי לָהּ אֶת־כְּרָמֶיהָ
מִשָּׁם וְאֶת־עֵמֶק עָכוֹר לְפֶתַח תִּקְוָה וְעָנְתָה שָּׁמָּה כִּימֵי
18 נְעוּרֶיהָ וּכְיוֹם עֲלוֹתָהּ מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם׃ ס וְהָיָה בַיּוֹם
הַהוּא נְאֻם־יְהוָה תִּקְרְאִי אִישִׁי וְלֹא־תִקְרְאִי־לִי עוֹד בַּעְלִי׃
19 וַהֲסִרֹתִי אֶת־שְׁמוֹת הַבְּעָלִים מִפִּיהָ וְלֹא־יִזָּכְרוּ עוֹד בִּשְׁמָם׃
כ וְכָרַתִּי לָהֶם בְּרִית בַּיּוֹם הַהוּא עִם־חַיַּת הַשָּׂדֶה וְעִם־עוֹף
הַשָּׁמַיִם וְרֶמֶשׂ הָאֲדָמָה וְקֶשֶׁת וְחֶרֶב וּמִלְחָמָה אֶשְׁבּוֹר מִן־
21 הָאָרֶץ וְהִשְׁכַּבְתִּים לָבֶטַח׃ וְאֵרַשְׂתִּיךְ לִי לְעוֹלָם וְאֵרַשְׂתִּיךְ
22 לִי בְּצֶדֶק וּבְמִשְׁפָּט וּבְחֶסֶד וּבְרַחֲמִים׃ וְאֵרַשְׂתִּיךְ לִי
בֶּאֱמוּנָה וְיָדַעַתְּ אֶת־יְהוָה׃ פ
23 וְהָיָה ׀ בַּיּוֹם הַהוּא אֶעֱנֶה נְאֻם־יְהוָה אֶעֱנֶה אֶת־הַשָּׁמָיִם וְהֵם
24 יַעֲנוּ אֶת־הָאָרֶץ׃ וְהָאָרֶץ תַּעֲנֶה אֶת־הַדָּגָן וְאֶת־הַתִּירוֹשׁ
כה וְאֶת־הַיִּצְהָר וְהֵם יַעֲנוּ אֶת־יִזְרְעֶאל׃ וּזְרַעְתִּיהָ לִּי בָּאָרֶץ

v. 6 סגול בס״פ

וְרִחַמְתִּי אֶת־לֹא רֻחָמָה וְאָמַרְתִּי לְלֹא־עַמִּי עַמִּי־אַתָּה וְהוּא
יֹאמַר אֱלֹהָי׃ פ

3 ג

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי עוֹד לֵךְ אֱהַב אִשָּׁה אֲהֻבַת רֵעַ וּמְנָאָפֶת א
כְּאַהֲבַת יְהוָה אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהֵם פֹּנִים אֶל־אֱלֹהִים אֲחֵרִים
וְאֹהֲבֵי אֲשִׁישֵׁי עֲנָבִים׃ וָאֶכְּרֶהָ לִּי בַּחֲמִשָּׁה עָשָׂר כָּסֶף וְחֹמֶר 2
שְׂעֹרִים וְלֶתֶךְ שְׂעֹרִים׃ וָאֹמַר אֵלֶיהָ יָמִים רַבִּים תֵּשְׁבִי לִי 3
לֹא תִזְנִי וְלֹא תִהְיִי לְאִישׁ וְגַם־אֲנִי אֵלָיִךְ׃ כִּי ׀ יָמִים רַבִּים 4
יֵשְׁבוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֵין מֶלֶךְ וְאֵין שָׂר וְאֵין זֶבַח וְאֵין מַצֵּבָה
וְאֵין אֵפוֹד וּתְרָפִים׃ אַחַר יָשֻׁבוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וּבִקְשׁוּ אֶת־ ה
יְהוָה אֱלֹהֵיהֶם וְאֵת דָּוִיד מַלְכָּם וּפָחֲדוּ אֶל־יְהוָה וְאֶל־טוּבוֹ
בְּאַחֲרִית הַיָּמִים׃ פ

4 ד

שִׁמְעוּ דְבַר־יְהוָה בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כִּי רִיב לַיהוָה עִם־יוֹשְׁבֵי הָאָרֶץ א
כִּי אֵין־אֱמֶת וְאֵין־חֶסֶד וְאֵין־דַּעַת אֱלֹהִים בָּאָרֶץ׃ אָלֹה וְכַחֵשׁ 2
וְרָצֹחַ וְגָנֹב וְנָאֹף פָּרָצוּ וְדָמִים בְּדָמִים נָגָעוּ׃ עַל־כֵּן ׀ תֶּאֱבַל 3
הָאָרֶץ וְאֻמְלַל כָּל־יוֹשֵׁב בָּהּ בְּחַיַּת הַשָּׂדֶה וּבְעוֹף הַשָּׁמָיִם
וְגַם־דְּגֵי הַיָּם יֵאָסֵפוּ׃ אַךְ אִישׁ אַל־יָרֵב וְאַל־יוֹכַח אִישׁ וְעַמְּךָ 4
כִּמְרִיבֵי כֹהֵן׃ וְכָשַׁלְתָּ הַיּוֹם וְכָשַׁל גַּם־נָבִיא עִמְּךָ לָיְלָה ה
וְדָמִיתִי אִמֶּךָ׃ נִדְמוּ עַמִּי מִבְּלִי הַדָּעַת כִּי אַתָּה הַדַּעַת מָאַסְתָּ 6
וְאֶמְאָסְאךָ מִכַּהֵן לִי וַתִּשְׁכַּח תּוֹרַת אֱלֹהֶיךָ אֶשְׁכַּח בָּנֶיךָ גַּם־
אָנִי׃ כְּרֻבָּם כֵּן חָטְאוּ־לִי כְּבוֹדָם בְּקָלוֹן אָמִיר׃ חַטַּאת עַמִּי 7 8
יֹאכֵלוּ וְאֶל־עֲוֺנָם יִשְׂאוּ נַפְשׁוֹ׃ וְהָיָה כָעָם כַּכֹּהֵן וּפָקַדְתִּי עָלָיו 9
דְּרָכָיו וּמַעֲלָלָיו אָשִׁיב לוֹ׃ וְאָכְלוּ וְלֹא יִשְׂבָּעוּ הִזְנוּ וְלֹא י
יִפְרֹצוּ כִּי־אֶת־יְהוָה עָזְבוּ לִשְׁמֹר׃ זְנוּת וְיַיִן וְתִירוֹשׁ יִקַּח־ 11
לֵב׃ עַמִּי בְּעֵצוֹ יִשְׁאָל וּמַקְלוֹ יַגִּיד לוֹ כִּי רוּחַ זְנוּנִים הִתְעָה 12
וַיִּזְנוּ מִתַּחַת אֱלֹהֵיהֶם׃ עַל־רָאשֵׁי הֶהָרִים יְזַבֵּחוּ וְעַל־הַגְּבָעוֹת 13
יְקַטֵּרוּ תַּחַת אַלּוֹן וְלִבְנֶה וְאֵלָה כִּי טוֹב צִלָּהּ עַל־כֵּן תִּזְנֶינָה
בְּנוֹתֵיכֶם וְכַלּוֹתֵיכֶם תְּנָאַפְנָה׃ לֹא־אֶפְקוֹד עַל־בְּנוֹתֵיכֶם כִּי 14
תִזְנֶינָה וְעַל־כַּלּוֹתֵיכֶם כִּי תְנָאַפְנָה כִּי־הֵם עִם־הַזֹּנוֹת יְפָרֵדוּ
וְעִם־הַקְּדֵשׁוֹת יְזַבֵּחוּ וְעָם לֹא־יָבִין יִלָּבֵט׃ אִם־זֹנֶה אַתָּה טו

v. 4 קמץ בזקף   v. 6 יתיר א׳   v. 12 קמץ בזקף   v. 13 פתח בס״פ

יִשְׂרָאֵל אַל־יֶאְשַׁם יְהוּדָה וְאַל־תָּבֹאוּ הַגִּלְגָּל וְאַל־תַּעֲלוּ בֵּית
16 אָוֶן וְאַל־תִּשָּׁבְעוּ חַי־יְהוָה׃ כִּי כְּפָרָה סֹרֵרָה סָרַר יִשְׂרָאֵל
17 עַתָּה יִרְעֵם יְהוָה כְּכֶבֶשׂ בַּמֶּרְחָב׃ חֲבוּר עֲצַבִּים אֶפְרָיִם
18 הַנַּח־לוֹ׃ סָר סָבְאָם הַזְנֵה הִזְנוּ אָהֲבוּ הֵבוּ קָלוֹן מָגִנֶּיהָ׃
19 צָרַר רוּחַ אוֹתָהּ בִּכְנָפֶיהָ וְיֵבֹשׁוּ מִזִּבְחוֹתָם׃ פ

ה 5

א שִׁמְעוּ־זֹאת הַכֹּהֲנִים וְהַקְשִׁיבוּ ׀ בֵּית יִשְׂרָאֵל וּבֵית הַמֶּלֶךְ
הַאֲזִינוּ כִּי לָכֶם הַמִּשְׁפָּט כִּי־פַח הֱיִיתֶם לְמִצְפָּה וְרֶשֶׁת
2 פְּרוּשָׂה עַל־תָּבוֹר׃ וְשַׁחֲטָה שֵׂטִים הֶעְמִיקוּ וַאֲנִי מוּסָר
3 לְכֻלָּם׃ אֲנִי יָדַעְתִּי אֶפְרַיִם וְיִשְׂרָאֵל לֹא־נִכְחַד מִמֶּנִּי כִּי
4 עַתָּה הִזְנֵיתָ אֶפְרַיִם נִטְמָא יִשְׂרָאֵל׃ לֹא יִתְּנוּ מַעַלְלֵיהֶם
לָשׁוּב אֶל־אֱלֹהֵיהֶם כִּי רוּחַ זְנוּנִים בְּקִרְבָּם וְאֶת־יְהוָה לֹא
ה יָדָעוּ׃ וְעָנָה גְאוֹן־יִשְׂרָאֵל בְּפָנָיו וְיִשְׂרָאֵל וְאֶפְרַיִם יִכָּשְׁלוּ
6 בַּעֲוֺנָם כָּשַׁל גַּם־יְהוּדָה עִמָּם׃ בְּצֹאנָם וּבִבְקָרָם יֵלְכוּ לְבַקֵּשׁ
7 אֶת־יְהוָה וְלֹא יִמְצָאוּ חָלַץ מֵהֶם׃ בַּיהוָה בָּגָדוּ כִּי־בָנִים
זָרִים יָלָדוּ עַתָּה יֹאכְלֵם חֹדֶשׁ אֶת־חֶלְקֵיהֶם׃ פ
8 תִּקְעוּ שׁוֹפָר בַּגִּבְעָה חֲצֹצְרָה בָּרָמָה הָרִיעוּ בֵּית אָוֶן אַחֲרֶיךָ
9 בִּנְיָמִין׃ אֶפְרַיִם לְשַׁמָּה תִהְיֶה בְּיוֹם תּוֹכֵחָה בְּשִׁבְטֵי יִשְׂרָאֵל
י הוֹדַעְתִּי נֶאֱמָנָה׃ הָיוּ שָׂרֵי יְהוּדָה כְּמַסִּיגֵי גְּבוּל עֲלֵיהֶם
11 אֶשְׁפּוֹךְ כַּמַּיִם עֶבְרָתִי׃ עָשׁוּק אֶפְרַיִם רְצוּץ מִשְׁפָּט כִּי
12 הוֹאִיל הָלַךְ אַחֲרֵי־צָו׃ וַאֲנִי כָעָשׁ לְאֶפְרָיִם וְכָרָקָב
13 לְבֵית יְהוּדָה׃ וַיַּרְא אֶפְרַיִם אֶת־חָלְיוֹ וִיהוּדָה אֶת־מְזֹרוֹ
וַיֵּלֶךְ אֶפְרַיִם אֶל־אַשּׁוּר וַיִּשְׁלַח אֶל־מֶלֶךְ יָרֵב וְהוּא
14 לֹא יוּכַל לִרְפֹּא לָכֶם וְלֹא־יִגְהֶה מִכֶּם מָזוֹר׃ כִּי אָנֹכִי
כַשַּׁחַל לְאֶפְרַיִם וְכַכְּפִיר לְבֵית יְהוּדָה אֲנִי אֲנִי אֶטְרֹף
טו וְאֵלֵךְ אֶשָּׂא וְאֵין מַצִּיל׃ אֵלֵךְ אָשׁוּבָה אֶל־מְקוֹמִי
עַד אֲשֶׁר־יֶאְשְׁמוּ וּבִקְשׁוּ פָנָי בַּצַּר לָהֶם יְשַׁחֲרֻנְנִי׃

ו 6

א לְכוּ וְנָשׁוּבָה אֶל־יְהוָה כִּי הוּא טָרָף וְיִרְפָּאֵנוּ יַךְ וְיַחְבְּשֵׁנוּ׃
2 3 יְחַיֵּנוּ מִיֹּמָיִם בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי יְקִמֵנוּ וְנִחְיֶה לְפָנָיו׃ וְנֵדְעָה
נִרְדְּפָה לָדַעַת אֶת־יְהוָה כְּשַׁחַר נָכוֹן מֹצָאוֹ וְיָבוֹא כַגֶּשֶׁם לָנוּ

v. 17 קמץ בטפחא   v. 1 קמץ בטפחא

4 כְּמַלְקוֹשׁ יוֹרֶה אָרֶץ׃ מָה אֶעֱשֶׂה־לְּךָ אֶפְרַיִם מָה אֶעֱשֶׂה־לְּךָ
ה יְהוּדָה וְחַסְדְּכֶם כַּעֲנַן־בֹּקֶר וְכַטַּל מַשְׁכִּים הֹלֵךְ׃ עַל־כֵּן
חָצַבְתִּי בַּנְּבִיאִים הֲרַגְתִּים בְּאִמְרֵי־פִי וּמִשְׁפָּטֶיךָ אוֹר יֵצֵא׃
6 7 כִּי חֶסֶד חָפַצְתִּי וְלֹא־זָבַח וְדַעַת אֱלֹהִים מֵעֹלוֹת׃ וְהֵמָּה
8 כְּאָדָם עָבְרוּ בְרִית שָׁם בָּגְדוּ בִי׃ גִּלְעָד קִרְיַת פֹּעֲלֵי אָוֶן עֲקֻבָּה
9 מִדָּם׃ וּכְחַכֵּי אִישׁ גְּדוּדִים חֶבֶר כֹּהֲנִים דֶּרֶךְ יְרַצְּחוּ־שֶׁכְמָה
י כִּי זִמָּה עָשׂוּ׃ בְּבֵית יִשְׂרָאֵל רָאִיתִי שַׁעֲרִיּרִיָּה שָׁם זְנוּת
11 לְאֶפְרַיִם נִטְמָא יִשְׂרָאֵל׃ גַּם־יְהוּדָה שָׁת קָצִיר לָךְ בְּשׁוּבִי
שְׁבוּת עַמִּי׃ פ

ז 7

א כְּרָפְאִי לְיִשְׂרָאֵל וְנִגְלָה עֲוֺן אֶפְרַיִם וְרָעוֹת שֹׁמְרוֹן כִּי פָעֲלוּ
2 שָׁקֶר וְגַנָּב יָבוֹא פָּשַׁט גְּדוּד בַּחוּץ׃ וּבַל־יֹאמְרוּ לִלְבָבָם כָּל־
3 רָעָתָם זָכָרְתִּי עַתָּה סְבָבוּם מַעַלְלֵיהֶם נֶגֶד פָּנַי הָיוּ׃ בְּרָעָתָם
4 יְשַׂמְּחוּ־מֶלֶךְ וּבְכַחֲשֵׁיהֶם שָׂרִים׃ כֻּלָּם מְנָאֲפִים כְּמוֹ תַנּוּר
ה בֹּעֵרָה מֵאֹפֶה יִשְׁבּוֹת מֵעִיר מִלּוּשׁ בָּצֵק עַד־חֻמְצָתוֹ׃ יוֹם
6 מַלְכֵּנוּ הֶחֱלוּ שָׂרִים חֲמַת מִיָּיִן מָשַׁךְ יָדוֹ אֶת־לֹצְצִים׃ כִּי־
קֵרְבוּ כַתַּנּוּר לִבָּם בְּאָרְבָּם כָּל־הַלַּיְלָה יָשֵׁן אֹפֵהֶם בֹּקֶר הוּא
7 בֹעֵר כְּאֵשׁ לֶהָבָה׃ כֻּלָּם יֵחַמּוּ כַּתַּנּוּר וְאָכְלוּ אֶת־שֹׁפְטֵיהֶם
8 כָּל־מַלְכֵיהֶם נָפָלוּ אֵין־קֹרֵא בָהֶם אֵלָי׃ אֶפְרַיִם בָּעַמִּים הוּא
9 יִתְבּוֹלָל אֶפְרַיִם הָיָה עֻגָה בְּלִי הֲפוּכָה׃ אָכְלוּ זָרִים כֹּחוֹ
י וְהוּא לֹא יָדָע גַּם־שֵׂיבָה זָרְקָה בּוֹ וְהוּא לֹא יָדָע׃ וְעָנָה
גְאוֹן־יִשְׂרָאֵל בְּפָנָיו וְלֹא־שָׁבוּ אֶל־יְהוָה אֱלֹהֵיהֶם וְלֹא
11 בִקְשֻׁהוּ בְּכָל־זֹאת׃ וַיְהִי אֶפְרַיִם כְּיוֹנָה פוֹתָה אֵין לֵב
12 מִצְרַיִם קָרָאוּ אַשּׁוּר הָלָכוּ׃ כַּאֲשֶׁר יֵלֵכוּ אֶפְרוֹשׂ
עֲלֵיהֶם רִשְׁתִּי כְּעוֹף הַשָּׁמַיִם אוֹרִידֵם אַיְסִרֵם כְּשֵׁמַע
13 לַעֲדָתָם׃ ס אוֹי לָהֶם כִּי־נָדְדוּ מִמֶּנִּי שֹׁד לָהֶם
14 כִּי־פָשְׁעוּ בִי וְאָנֹכִי אֶפְדֵּם וְהֵמָּה דִּבְּרוּ עָלַי כְּזָבִים׃ וְלֹא־
זָעֲקוּ אֵלַי בְּלִבָּם כִּי יְיֵלִילוּ עַל־מִשְׁכְּבוֹתָם עַל־דָּגָן וְתִירוֹשׁ
טו יִתְגּוֹרָרוּ יָסוּרוּ בִי׃ וַאֲנִי יִסַּרְתִּי חִזַּקְתִּי זְרוֹעֹתָם וְאֵלַי
16 יְחַשְּׁבוּ־רָע׃ יָשׁוּבוּ ׀ לֹא עָל הָיוּ כְּקֶשֶׁת רְמִיָּה יִפְּלוּ
בַחֶרֶב שָׂרֵיהֶם מִזַּעַם לְשׁוֹנָם זוֹ לַעְגָּם בְּאֶרֶץ מִצְרָיִם׃

v. 10 שערוריה קרי   v. 4 מלעיל

ח 8

א אֶל־חִכְּךָ שֹׁפָר כַּנֶּשֶׁר עַל־בֵּית יְהוָה יַעַן עָבְרוּ בְרִיתִי
2 3 וְעַל־תּוֹרָתִי פָּשָׁעוּ׃ לִי יִזְעָקוּ אֱלֹהַי יְדַעֲנוּךָ יִשְׂרָאֵל׃ זָנַח
4 יִשְׂרָאֵל טוֹב אוֹיֵב יִרְדְּפוֹ׃ הֵם הִמְלִיכוּ וְלֹא מִמֶּנִּי הֵשִׂירוּ
וְלֹא יָדָעְתִּי כַּסְפָּם וּזְהָבָם עָשׂוּ לָהֶם עֲצַבִּים לְמַעַן יִכָּרֵת׃
ה זָנַח עֶגְלֵךְ שֹׁמְרוֹן חָרָה אַפִּי בָּם עַד־מָתַי לֹא יוּכְלוּ נִקָּיֹן׃
6 כִּי מִיִּשְׂרָאֵל וְהוּא חָרָשׁ עָשָׂהוּ וְלֹא אֱלֹהִים הוּא כִּי־שְׁבָבִים
7 יִהְיֶה עֵגֶל שֹׁמְרוֹן׃ כִּי רוּחַ יִזְרָעוּ וְסוּפָתָה יִקְצֹרוּ קָמָה
אֵין־לוֹ צֶמַח בְּלִי יַעֲשֶׂה־קֶּמַח אוּלַי יַעֲשֶׂה זָרִים יִבְלָעֻהוּ׃
8 9 נִבְלַע יִשְׂרָאֵל עַתָּה הָיוּ בַגּוֹיִם כִּכְלִי אֵין־חֵפֶץ בּוֹ׃ כִּי־
י הֵמָּה עָלוּ אַשּׁוּר פֶּרֶא בּוֹדֵד לוֹ אֶפְרַיִם הִתְנוּ אֲהָבִים׃ גַּם
כִּי־יִתְנוּ בַגּוֹיִם עַתָּה אֲקַבְּצֵם וַיָּחֵלּוּ מְּעָט מִמַּשָּׂא מֶלֶךְ
11 שָׂרִים׃ כִּי־הִרְבָּה אֶפְרַיִם מִזְבְּחֹת לַחֲטֹא הָיוּ־לוֹ מִזְבְּחוֹת
12 13 לַחֲטֹא׃ אֶכְתָּוב־לוֹ רֻבֵּו תּוֹרָתִי כְּמוֹ־זָר נֶחְשָׁבוּ׃ זִבְחֵי
הַבְהָבַי יִזְבְּחוּ בָשָׂר וַיֹּאכֵלוּ יְהוָה לֹא רָצָם עַתָּה יִזְכֹּר
14 עֲוֹנָם וְיִפְקֹד חַטֹּאתָם הֵמָּה מִצְרַיִם יָשׁוּבוּ׃ וַיִּשְׁכַּח יִשְׂרָאֵל
אֶת־עֹשֵׂהוּ וַיִּבֶן הֵיכָלוֹת וִיהוּדָה הִרְבָּה עָרִים בְּצֻרוֹת
וְשִׁלַּחְתִּי־אֵשׁ בְּעָרָיו וְאָכְלָה אַרְמְנֹתֶיהָ׃ ס

ט 9

א אַל־תִּשְׂמַח יִשְׂרָאֵל ׀ אֶל־גִּיל כָּעַמִּים כִּי זָנִיתָ מֵעַל אֱלֹהֶיךָ
2 אָהַבְתָּ אֶתְנָן עַל כָּל־גָּרְנוֹת דָּגָן׃ גֹּרֶן וָיֶקֶב לֹא יִרְעֵם וְתִירוֹשׁ
3 יְכַחֶשׁ בָּהּ׃ לֹא יֵשְׁבוּ בְּאֶרֶץ יְהוָה וְשָׁב אֶפְרַיִם מִצְרַיִם
4 וּבְאַשּׁוּר טָמֵא יֹאכֵלוּ׃ לֹא־יִסְּכוּ לַיהוָה ׀ יַיִן וְלֹא יֶעֶרְבוּ־לוֹ
זִבְחֵיהֶם כְּלֶחֶם אוֹנִים לָהֶם כָּל־אֹכְלָיו יִטַּמָּאוּ כִּי־לַחְמָם
ה לְנַפְשָׁם לֹא יָבוֹא בֵּית יְהוָה׃ מַה־תַּעֲשׂוּ לְיוֹם מוֹעֵד וּלְיוֹם
6 חַג־יְהוָה׃ כִּי הִנֵּה הָלְכוּ מִשֹּׁד מִצְרַיִם תְּקַבְּצֵם מֹף תְּקַבְּרֵם
7 מַחְמַד לְכַסְפָּם קִמּוֹשׂ יִירָשֵׁם חוֹחַ בְּאָהֳלֵיהֶם׃ בָּאוּ ׀ יְמֵי
הַפְּקֻדָּה בָּאוּ יְמֵי הַשִּׁלֻּם יֵדְעוּ יִשְׂרָאֵל אֱוִיל הַנָּבִיא מְשֻׁגָּע
8 אִישׁ הָרוּחַ עַל רֹב עֲוֹנְךָ וְרַבָּה מַשְׂטֵמָה׃ צֹפֶה אֶפְרַיִם
עִם־אֱלֹהָי נָבִיא פַּח יָקוֹשׁ עַל־כָּל־דְּרָכָיו מַשְׂטֵמָה בְּבֵית

---

v. 10 קמץ בזקף v. 12 יתיר ו״ו ib. רבּי קרי

9 אֱלֹהָיו׃ הֶעְמִיקוּ שִׁחֵתוּ כִּימֵי הַגִּבְעָה יִזְכּוֹר עֲוֺנָם יִפְקוֹד
חַטֹּאתָם׃ פ
י כַּעֲנָבִים בַּמִּדְבָּר מָצָאתִי יִשְׂרָאֵל כְּבִכּוּרָה בִתְאֵנָה בְּרֵאשִׁיתָהּ
רָאִיתִי אֲבוֹתֵיכֶם הֵמָּה בָּאוּ בַעַל־פְּעוֹר וַיִּנָּזְרוּ לַבֹּשֶׁת וַיִּהְיוּ
11 שִׁקּוּצִים כְּאָהֳבָם׃ אֶפְרַיִם כָּעוֹף יִתְעוֹפֵף כְּבוֹדָם מִלֵּדָה
12 וּמִבֶּטֶן וּמֵהֵרָיוֹן׃ כִּי אִם־יְגַדְּלוּ אֶת־בְּנֵיהֶם וְשִׁכַּלְתִּים מֵאָדָם
13 כִּי־גַם־אוֹי לָהֶם בְּשׂוּרִי מֵהֶם׃ אֶפְרַיִם כַּאֲשֶׁר־רָאִיתִי לְצוֹר
14 שְׁתוּלָה בְנָוֶה וְאֶפְרַיִם לְהוֹצִיא אֶל־הֹרֵג בָּנָיו׃ תֵּן־לָהֶם
טו יְהוָה מַה־תִּתֵּן תֵּן־לָהֶם רֶחֶם מַשְׁכִּיל וְשָׁדַיִם צֹמְקִים׃ כָּל־
רָעָתָם בַּגִּלְגָּל כִּי־שָׁם שְׂנֵאתִים עַל רֹעַ מַעַלְלֵיהֶם מִבֵּיתִי
16 אֲגָרְשֵׁם לֹא אוֹסֵף אַהֲבָתָם כָּל־שָׂרֵיהֶם סֹרְרִים׃ הֻכָּה
אֶפְרַיִם שָׁרְשָׁם יָבֵשׁ פְּרִי בְלִי־יַעֲשׂוּן גַּם כִּי יֵלֵדוּן וְהֵמַתִּי
17 מַחֲמַדֵּי בִטְנָם׃ יִמְאָסֵם אֱלֹהַי כִּי לֹא שָׁמְעוּ לוֹ וְיִהְיוּ נֹדְדִים
בַּגּוֹיִם׃ ס

10 י

א גֶּפֶן בּוֹקֵק יִשְׂרָאֵל פְּרִי יְשַׁוֶּה־לּוֹ כְּרֹב לְפִרְיוֹ הִרְבָּה לַמִּזְבְּחוֹת
2 כְּטוֹב לְאַרְצוֹ הֵיטִיבוּ מַצֵּבוֹת׃ חָלַק לִבָּם עַתָּה יֶאְשָׁמוּ הוּא
3 יַעֲרֹף מִזְבְּחוֹתָם יְשֹׁדֵד מַצֵּבוֹתָם׃ כִּי עַתָּה יֹאמְרוּ אֵין מֶלֶךְ
4 לָנוּ כִּי לֹא יָרֵאנוּ אֶת־יְהוָה וְהַמֶּלֶךְ מַה־יַּעֲשֶׂה־לָּנוּ׃ דִּבְּרוּ
דְבָרִים אָלוֹת שָׁוְא כָּרֹת בְּרִית וּפָרַח כָּרֹאשׁ מִשְׁפָּט עַל
ה תַּלְמֵי שָׂדָי׃ לְעֶגְלוֹת בֵּית אָוֶן יָגוּרוּ שְׁכַן שֹׁמְרוֹן כִּי־אָבַל
6 עָלָיו עַמּוֹ וּכְמָרָיו עָלָיו יָגִילוּ עַל־כְּבוֹדוֹ כִּי־גָלָה מִמֶּנּוּ׃ גַּם־
אוֹתוֹ לְאַשּׁוּר יוּבָל מִנְחָה לְמֶלֶךְ יָרֵב בָּשְׁנָה אֶפְרַיִם יִקָּח
7 וְיֵבוֹשׁ יִשְׂרָאֵל מֵעֲצָתוֹ׃ נִדְמֶה שֹׁמְרוֹן מַלְכָּהּ כְּקֶצֶף עַל־
8 פְּנֵי־מָיִם׃ וְנִשְׁמְדוּ בָּמוֹת אָוֶן חַטַּאת יִשְׂרָאֵל קוֹץ וְדַרְדַּר
יַעֲלֶה עַל־מִזְבְּחוֹתָם וְאָמְרוּ לֶהָרִים כַּסּוּנוּ וְלַגְּבָעוֹת נִפְלוּ
9 עָלֵינוּ׃ ס מִימֵי הַגִּבְעָה חָטָאתָ יִשְׂרָאֵל שָׁם עָמָדוּ
י לֹא־תַשִּׂיגֵם בַּגִּבְעָה מִלְחָמָה עַל־בְּנֵי עַלְוָה׃ בְּאַוָּתִי וְאֶסֳּרֵם
11 וְאֻסְּפוּ עֲלֵיהֶם עַמִּים בְּאָסְרָם לִשְׁתֵּי עֹינֹתָם׃ וְאֶפְרַיִם עֶגְלָה
מְלֻמָּדָה אֹהַבְתִּי לָדוּשׁ וַאֲנִי עָבַרְתִּי עַל־טוּב צַוָּארָהּ אַרְכִּיב
12 אֶפְרַיִם יַחֲרוֹשׁ יְהוּדָה יְשַׂדֶּד־לוֹ יַעֲקֹב׃ זִרְעוּ לָכֶם לִצְדָקָה

v. 16 יתיר ר׳ v. 6 bis קמץ בזקף v. 10 עֹונֹתם קרי

קִצְר֣וּ לְפִי־חֶ֔סֶד נִ֥ירוּ לָכֶ֖ם נִ֑יר וְעֵת֙ לִדְר֣וֹשׁ אֶת־יְהוָ֔ה עַד־
13 יָב֕וֹא וְיוֹרֶ֥ה צֶ֖דֶק לָכֶֽם׃ חֲרַשְׁתֶּ֥ם רֶ֛שַׁע עַוְלָ֥תָה קְצַרְתֶּ֖ם
14 אֲכַלְתֶּ֣ם פְּרִי־כָ֑חַשׁ כִּֽי־בָטַ֥חְתָּ בְדַרְכְּךָ֖ בְּרֹ֥ב גִּבּוֹרֶֽיךָ׃ וְקָ֣אם
שָׁא֘וֹן֮ בְּעַמֶּ֒ךָ֒ וְכָל־מִבְצָרֶ֣יךָ יוּשַּׁ֔ד כְּשֹׁ֤ד שַׁלְמַן֙ בֵּ֣ית אַרְבֵ֔אל
טו בְּי֣וֹם מִלְחָמָ֑ה אֵ֖ם עַל־בָּנִ֥ים רֻטָּֽשָׁה׃ כָּ֗כָה עָשָׂ֤ה לָכֶם֙
בֵּֽיתְאֵ֔ל מִפְּנֵ֖י רָעַ֣ת רָֽעַתְכֶ֑ם בַּשַּׁ֕חַר נִדְמֹ֥ה נִדְמָ֖ה מֶ֥לֶךְ יִשְׂרָאֵֽל׃

יא 11

א כִּ֛י נַ֥עַר יִשְׂרָאֵ֖ל וָאֹהֲבֵ֑הוּ וּמִמִּצְרַ֖יִם קָרָ֥אתִי לִבְנִֽי׃ קָרְא֖וּ
2 לָהֶ֑ם כֵּ֚ן הָלְכ֣וּ מִפְּנֵיהֶ֔ם לַבְּעָלִ֣ים יְזַבֵּ֔חוּ וְלַפְּסִלִ֖ים יְקַטֵּרֽוּן׃
3 וְאָנֹכִ֤י תִרְגַּ֙לְתִּי֙ לְאֶפְרַ֔יִם קָחָ֖ם עַל־זְרוֹעֹתָ֑יו וְלֹ֥א יָדְע֖וּ כִּ֥י
4 רְפָאתִֽים׃ בְּחַבְלֵ֨י אָדָ֤ם אֶמְשְׁכֵם֙ בַּעֲבֹת֣וֹת אַהֲבָ֔ה וָאֶהְיֶ֥ה
ה לָהֶ֛ם כִּמְרִ֥ימֵי עֹ֖ל עַ֣ל לְחֵיהֶ֑ם וְאַ֥ט אֵלָ֖יו אוֹכִֽיל׃ לֹ֤א יָשׁוּב֙
6 אֶל־אֶ֣רֶץ מִצְרַ֔יִם וְאַשּׁ֖וּר ה֣וּא מַלְכּ֑וֹ כִּ֥י מֵאֲנ֖וּ לָשֽׁוּב׃ וְחָלָ֥ה
חֶ֙רֶב֙ בְּעָרָ֔יו וְכִלְּתָ֥ה בַדָּ֖יו וְאָכָ֑לָה מִמֹּֽעֲצֽוֹתֵיהֶֽם׃ פ
7 וְעַמִּ֥י תְלוּאִ֖ים לִמְשׁוּבָתִ֑י וְאֶל־עַל֙ יִקְרָאֻ֔הוּ יַ֖חַד לֹ֥א יְרוֹמֵֽם׃
8 אֵ֞יךְ אֶתֶּנְךָ֣ אֶפְרַ֗יִם אֲמַגֶּנְךָ֙ יִשְׂרָאֵ֔ל אֵ֚יךְ אֶתֶּנְךָ֣ כְאַדְמָ֔ה
9 אֲשִֽׂימְךָ֖ כִּצְבֹאיִ֑ם נֶהְפַּ֤ךְ עָלַי֙ לִבִּ֔י יַ֖חַד נִכְמְר֥וּ נִחוּמָֽי׃ לֹ֤א
אֶֽעֱשֶׂה֙ חֲר֣וֹן אַפִּ֔י לֹ֥א אָשׁ֖וּב לְשַׁחֵ֣ת אֶפְרָ֑יִם כִּ֣י אֵ֤ל אָנֹכִי֙
י וְלֹא־אִ֔ישׁ בְּקִרְבְּךָ֣ קָד֔וֹשׁ וְלֹ֥א אָב֖וֹא בְּעִֽיר׃ אַחֲרֵ֧י יְהוָ֛ה
יֵלְכ֖וּ כְּאַרְיֵ֣ה יִשְׁאָ֑ג כִּי־ה֣וּא יִשְׁאַ֔ג וְיֶחֶרְד֥וּ בָנִ֖ים מִיָּֽם׃
11 יֶחֶרְד֤וּ כְצִפּוֹר֙ מִמִּצְרַ֔יִם וּכְיוֹנָ֖ה מֵאֶ֣רֶץ אַשּׁ֑וּר וְהוֹשַׁבְתִּ֥ים
עַל־בָּתֵּיהֶ֖ם נְאֻם־יְהוָֽה׃ ס

יב 12

א סְבָבֻ֤נִי בְכַ֙חַשׁ֙ אֶפְרַ֔יִם וּבְמִרְמָ֖ה בֵּ֣ית יִשְׂרָאֵ֑ל וִיהוּדָ֗ה עֹ֥ד רָד֙
2 עִם־אֵ֔ל וְעִם־קְדוֹשִׁ֖ים נֶאֱמָֽן׃ אֶפְרַ֜יִם רֹעֶ֥ה ר֙וּחַ֙ וְרֹדֵ֣ף קָדִ֔ים
כָּל־הַיּ֕וֹם כָּזָ֥ב וָשֹׁ֖ד יַרְבֶּ֑ה וּבְרִית֙ עִם־אַשּׁ֣וּר יִכְרֹ֔תוּ וְשֶׁ֖מֶן
3 לְמִצְרַ֥יִם יוּבָֽל׃ וְרִ֥יב לַֽיהוָ֖ה עִם־יְהוּדָ֑ה וְלִפְקֹ֤ד עַֽל־יַעֲקֹב֙
4 כִּדְרָכָ֔יו כְּמַעֲלָלָ֖יו יָשִׁ֥יב לֽוֹ׃ בַּבֶּ֖טֶן עָקַ֣ב אֶת־אָחִ֑יו וּבְאוֹנ֖וֹ
ה שָׂרָ֥ה אֶת־אֱלֹהִֽים׃ וַיָּ֤שַׂר אֶל־מַלְאָךְ֙ וַיֻּכָ֔ל בָּכָ֖ה וַיִּתְחַנֶּן־ל֑וֹ
6 בֵּֽיתְאֵל֙ יִמְצָאֶ֔נּוּ וְשָׁ֖ם יְדַבֵּ֥ר עִמָּֽנוּ׃ וַיהוָ֛ה אֱלֹהֵ֥י הַצְּבָא֖וֹת

v. 14 מלא א׳ ib. דגש אחר שורק וקמץ בזקף ib. א׳ נחה
v. 6 ב׳ טעמים v. 8 כצבוים קרי v 10 קמץ בזקף v. 5 קמץ בזקף

יְהוָ֖ה זִכְרֽוֹ׃ וְאַתָּ֖ה בֵּאלֹהֶ֣יךָ תָשׁ֑וּב חֶ֤סֶד וּמִשְׁפָּט֙ שְׁמֹ֔ר וְקַוֵּ֥ה 7
אֶל־אֱלֹהֶ֖יךָ תָּמִֽיד׃ כְּנַ֗עַן בְּיָד֛וֹ מֹאזְנֵ֥י מִרְמָ֖ה לַעֲשֹׁ֥ק אָהֵֽב׃ 8
וַיֹּ֣אמֶר אֶפְרַ֔יִם אַ֣ךְ עָשַׁ֔רְתִּי מָצָ֥אתִי א֖וֹן לִ֑י כָּל־יְגִיעַ֕י לֹ֥א־ 9
יִמְצְאוּ־לִ֖י עָוֺ֥ן אֲשֶׁר־חֵֽטְא׃ וְאָנֹכִ֛י יְהוָ֥ה אֱלֹהֶ֖יךָ מֵאֶ֣רֶץ י
מִצְרָ֑יִם עֹ֛ד אוֹשִֽׁיבְךָ֥ בָאֳהָלִ֖ים כִּימֵ֥י מוֹעֵֽד׃ וְדִבַּ֙רְתִּי֙ עַל־ 11
הַנְּבִיאִ֔ים וְאָנֹכִ֖י חָז֣וֹן הִרְבֵּ֑יתִי וּבְיַ֥ד הַנְּבִיאִ֖ים אֲדַמֶּֽה׃ אִם־ 12
גִּלְעָ֥ד אָ֙וֶן֙ אַךְ־שָׁ֣וְא הָי֔וּ בַּגִּלְגָּ֖ל שְׁוָרִ֣ים זִבֵּ֑חוּ גַּ֤ם מִזְבְּחוֹתָם֙
כְּגַלִּ֔ים עַ֖ל תַּלְמֵ֥י שָׂדָֽי׃ וַיִּבְרַ֥ח יַעֲקֹ֖ב שְׂדֵ֣ה אֲרָ֑ם 13
וַיַּעֲבֹ֤ד יִשְׂרָאֵל֙ בְּאִשָּׁ֔ה וּבְאִשָּׁ֖ה שָׁמָֽר׃ וּבְנָבִ֕יא הֶעֱלָ֧ה 14
יְהוָ֛ה אֶת־יִשְׂרָאֵ֖ל מִמִּצְרָ֑יִם וּבְנָבִ֖יא נִשְׁמָֽר׃ הִכְעִ֥יס אֶפְרַ֖יִם טו
תַּמְרוּרִ֑ים וְדָמָיו֙ עָלָ֣יו יִטּ֔וֹשׁ וְחֶ֨רְפָּת֔וֹ יָשִׁ֥יב ל֖וֹ אֲדֹנָֽיו׃

יג 13

כְּדַבֵּ֤ר אֶפְרַ֙יִם֙ רְתֵ֔ת נָשָׂ֥א ה֖וּא בְּיִשְׂרָאֵ֑ל וַיֶּאְשַׁ֥ם בַּבַּ֖עַל וַיָּמֹֽת׃ א
וְעַתָּ֣ה ׀ יוֹסִ֣פוּ לַחֲטֹ֗א וַיַּעֲשׂ֣וּ לָהֶם֩ מַסֵּכָ֨ה מִכַּסְפָּ֤ם כִּתְבוּנָם֙ 2
עֲצַבִּ֔ים מַעֲשֵׂ֥ה חָרָשִׁ֖ים כֻּלֹּ֑ה לָהֶם֙ הֵ֣ם אֹמְרִ֔ים זֹבְחֵ֣י אָדָ֔ם
עֲגָלִ֖ים יִשָּׁקֽוּן׃ לָכֵ֗ן יִֽהְיוּ֙ כַּעֲנַן־בֹּ֔קֶר וְכַטַּ֖ל מַשְׁכִּ֣ים הֹלֵ֑ךְ כְּמֹץ֙ 3
יְסֹעֵ֣ר מִגֹּ֔רֶן וּכְעָשָׁ֖ן מֵאֲרֻבָּֽה׃ וְאָנֹכִ֛י יְהוָ֥ה אֱלֹהֶ֖יךָ מֵאֶ֣רֶץ 4
מִצְרָ֑יִם וֵאלֹהִ֤ים זֽוּלָתִי֙ לֹ֣א תֵדָ֔ע וּמוֹשִׁ֥יעַ אַ֖יִן בִּלְתִּֽי׃ אֲנִ֥י ה
יְדַעְתִּ֖יךָ בַּמִּדְבָּ֑ר בְּאֶ֖רֶץ תַּלְאֻבֽוֹת׃ כְּמַרְעִיתָם֙ וַיִּשְׂבָּ֔עוּ שָׂבְע֖וּ 6
וַיָּ֣רָם לִבָּ֑ם עַל־כֵּ֖ן שְׁכֵחֽוּנִי׃ וָאֱהִ֥י לָהֶ֖ם כְּמוֹ־שָׁ֑חַל כְּנָמֵ֖ר עַל־ 7
דֶּ֥רֶךְ אָשֽׁוּר׃ אֶפְגְּשֵׁם֙ כְּדֹ֣ב שַׁכּ֔וּל וְאֶקְרַ֖ע סְג֣וֹר לִבָּ֑ם וְאֹכְלֵ֥ם 8
שָׁם֙ כְּלָבִ֔יא חַיַּ֥ת הַשָּׂדֶ֖ה תְּבַקְּעֵֽם׃ שִֽׁחֶתְךָ֥ יִשְׂרָאֵ֖ל כִּֽי־בִ֥י 9
בְעֶזְרֶֽךָ׃ אֱהִ֤י מַלְכְּךָ֙ אֵפ֔וֹא וְיוֹשִׁיעֲךָ֖ בְּכָל־עָרֶ֑יךָ וְשֹׁ֣פְטֶ֔יךָ י
אֲשֶׁ֣ר אָמַ֔רְתָּ תְּנָה־לִּ֖י מֶ֥לֶךְ וְשָׂרִֽים׃ אֶֽתֶּן־לְךָ֥ מֶ֙לֶךְ֙ 11
בְּאַפִּ֔י וְאֶקַּ֖ח בְּעֶבְרָתִֽי׃ ס צָרוּר֙ עֲוֺ֣ן אֶפְרָ֔יִם 12
צְפוּנָ֖ה חַטָּאתֽוֹ׃ חֶבְלֵ֥י יוֹלֵדָ֖ה יָבֹ֣אוּ ל֑וֹ הוּא־בֵן֙ לֹ֣א 13
חָכָ֔ם כִּי־עֵ֥ת לֹא־יַעֲמֹ֖ד בְּמִשְׁבַּ֥ר בָּנִֽים׃ מִיַּ֤ד שְׁאוֹל֙ 14
אֶפְדֵּ֔ם מִמָּ֖וֶת אֶגְאָלֵ֑ם אֱהִ֨י דְבָרֶ֜יךָ מָ֗וֶת אֱהִ֤י קָֽטָבְךָ֙
שְׁא֔וֹל נֹ֖חַם יִסָּתֵ֥ר מֵעֵינָֽי׃ כִּ֣י ה֔וּא בֵּ֥ין אַחִ֖ים יַפְרִ֑יא טו
יָב֣וֹא קָדִ֡ים ר֣וּחַ יְהוָה֩ מִמִּדְבָּ֨ר עֹלֶ֜ה וְיֵב֤וֹשׁ מְקוֹרוֹ֙
וְיֶחֱרַ֣ב מַעְיָנ֔וֹ ה֣וּא יִשְׁסֶ֔ה אוֹצַ֖ר כָּל־כְּלִ֥י חֶמְדָּֽה׃

v. 2 כֻּלֹּו קרי   v. 4 קמץ בזקף   v. 12 קמץ בזקף

14 יד

א תֶּאְשַׁם שֹׁמְרוֹן כִּי מָרְתָה בֵּאלֹהֶיהָ בַּחֶרֶב יִפֹּלוּ עֹלְלֵיהֶם
2 יְרֻטָּשׁוּ וְהָרִיּוֹתָיו יְבֻקָּעוּ׃ ס שׁוּבָה יִשְׂרָאֵל עַד
3 יְהוָה אֱלֹהֶיךָ כִּי כָשַׁלְתָּ בַּעֲוֺנֶךָ׃ קְחוּ עִמָּכֶם דְּבָרִים וְשׁוּבוּ
אֶל־יְהוָה אִמְרוּ אֵלָיו כָּל־תִּשָּׂא עָוֺן וְקַח־טוֹב וּנְשַׁלְּמָה פָרִים
4 שְׂפָתֵינוּ׃ אַשּׁוּר ׀ לֹא יוֹשִׁיעֵנוּ עַל־סוּס לֹא נִרְכָּב וְלֹא־נֹאמַר
ה עוֹד אֱלֹהֵינוּ לְמַעֲשֵׂה יָדֵינוּ אֲשֶׁר־בְּךָ יְרֻחַם יָתוֹם׃ אֶרְפָּא
6 מְשׁוּבָתָם אֹהֲבֵם נְדָבָה כִּי שָׁב אַפִּי מִמֶּנּוּ׃ אֶהְיֶה כַטַּל
7 לְיִשְׂרָאֵל יִפְרַח כַּשּׁוֹשַׁנָּה וְיַךְ שָׁרָשָׁיו כַּלְּבָנוֹן׃ יֵלְכוּ יֹנְקוֹתָיו
8 וִיהִי כַזַּיִת הוֹדוֹ וְרֵיחַ לוֹ כַּלְּבָנוֹן׃ יָשֻׁבוּ יֹשְׁבֵי בְצִלּוֹ יְחַיּוּ
9 דָגָן וְיִפְרְחוּ כַגָּפֶן זִכְרוֹ כְּיֵין לְבָנוֹן׃ אֶפְרַיִם מַה־לִּי עוֹד
לָעֲצַבִּים אֲנִי עָנִיתִי וַאֲשׁוּרֶנּוּ אֲנִי כִּבְרוֹשׁ רַעֲנָן מִמֶּנִּי פֶּרְיְךָ
י נִמְצָא׃ מִי חָכָם וְיָבֵן אֵלֶּה נָבוֹן וְיֵדָעֵם כִּי־יְשָׁרִים דַּרְכֵי
יְהוָה וְצַדִּקִים יֵלְכוּ בָם וּפֹשְׁעִים יִכָּשְׁלוּ בָם׃

סך פסוקים של הושע מאה ותשעים ושבעה, וסמן קבצ״ה׃

Joel. יואל

1 א

א 2 דְּבַר־יְהוָה אֲשֶׁר הָיָה אֶל־יוֹאֵל בֶּן־פְּתוּאֵל׃ שִׁמְעוּ־זֹאת
הַזְּקֵנִים וְהַאֲזִינוּ כֹּל יוֹשְׁבֵי הָאָרֶץ הַהָיְתָה זֹּאת בִּימֵיכֶם
3 וְאִם בִּימֵי אֲבֹתֵיכֶם׃ עָלֶיהָ לִבְנֵיכֶם סַפֵּרוּ וּבְנֵיכֶם לִבְנֵיהֶם
4 וּבְנֵיהֶם לְדוֹר אַחֵר׃ יֶתֶר הַגָּזָם אָכַל הָאַרְבֶּה וְיֶתֶר הָאַרְבֶּה
ה אָכַל הַיָּלֶק וְיֶתֶר הַיֶּלֶק אָכַל הֶחָסִיל׃ הָקִיצוּ שִׁכּוֹרִים וּבְכוּ
6 וְהֵילִלוּ כָּל־שֹׁתֵי יָיִן עַל־עָסִיס כִּי נִכְרַת מִפִּיכֶם׃ כִּי־גוֹי
עָלָה עַל־אַרְצִי עָצוּם וְאֵין מִסְפָּר שִׁנָּיו שִׁנֵּי אַרְיֵה וּמְתַלְּעוֹת
7 לָבִיא לוֹ׃ שָׂם גַּפְנִי לְשַׁמָּה וּתְאֵנָתִי לִקְצָפָה חָשֹׂף חֲשָׂפָהּ
8 וְהִשְׁלִיךְ הִלְבִּינוּ שָׂרִיגֶיהָ׃ אֱלִי כִּבְתוּלָה חֲגֻרַת־שַׂק עַל־בַּעַל
9 נְעוּרֶיהָ׃ הָכְרַת מִנְחָה וָנֶסֶךְ מִבֵּית יְהוָה אָבְלוּ הַכֹּהֲנִים
י מְשָׁרְתֵי יְהוָה׃ שֻׁדַּד שָׂדֶה אָבְלָה אֲדָמָה כִּי שֻׁדַּד דָּגָן הוֹבִישׁ

v. 4 קמץ בזקף

תִּירֽוֹשׁ אֻמְלַ֥ל יִצְהָֽר׃ הֹבִ֤ישׁוּ אִכָּרִים֙ הֵילִ֣ילוּ כֹּֽרְמִ֔ים עַל־ 11
חִטָּ֖ה וְעַל־שְׂעֹרָ֑ה כִּ֥י אָבַ֖ד קְצִ֥יר שָׂדֶֽה׃ הַגֶּ֣פֶן הוֹבִ֔ישָׁה 12
וְהַתְּאֵנָ֖ה אֻמְלָ֑לָה רִמּ֗וֹן גַּם־תָּמָ֤ר וְתַפּ֙וּחַ֙ כָּל־עֲצֵ֤י הַשָּׂדֶה֙
יָבֵ֔שׁוּ כִּֽי־הֹבִ֥ישׁ שָׂשׂ֖וֹן מִן־בְּנֵ֥י אָדָֽם׃ חִגְר֨וּ וְסִפְד֜וּ הַכֹּהֲנִ֗ים 13
הֵילִ֙ילוּ֙ מְשָׁרְתֵ֣י מִזְבֵּ֔חַ בֹּ֚אוּ לִ֣ינוּ בַשַּׂקִּ֔ים מְשָׁרְתֵ֖י אֱלֹהָ֑י כִּ֧י
נִמְנַ֛ע מִבֵּ֥ית אֱלֹהֵיכֶ֖ם מִנְחָ֥ה וָנָֽסֶךְ׃ קַדְּשׁוּ־צוֹם֙ קִרְא֣וּ עֲצָרָ֔ה 14
אִסְפ֣וּ זְקֵנִ֗ים כֹּ֚ל יֹשְׁבֵ֣י הָאָ֔רֶץ בֵּ֖ית יְהוָ֣ה אֱלֹהֵיכֶ֑ם וְזַעֲק֖וּ אֶל־
יְהוָֽה׃ אֲהָ֖הּ לַיּ֑וֹם כִּ֤י קָרוֹב֙ י֣וֹם יְהוָ֔ה וּכְשֹׁ֖ד מִשַּׁדַּ֥י יָבֽוֹא׃ טו
הֲל֛וֹא נֶ֥גֶד עֵינֵ֖ינוּ אֹ֣כֶל נִכְרָ֑ת מִבֵּ֥ית אֱלֹהֵ֖ינוּ שִׂמְחָ֥ה וָגִֽיל׃ 16
עָבְשׁ֣וּ פְרֻד֗וֹת תַּ֚חַת מֶגְרְפֹ֣תֵיהֶ֔ם נָשַׁ֙מּוּ֙ אֹֽצָר֔וֹת נֶהֶרְס֖וּ 17
מַמְּגֻר֑וֹת כִּ֥י הֹבִ֖ישׁ דָּגָֽן׃ מַה־נֶּאֶנְחָ֣ה בְהֵמָ֗ה נָבֹ֙כוּ֙ עֶדְרֵ֣י בָקָ֔ר 18
כִּ֛י אֵ֥ין מִרְעֶ֖ה לָהֶ֑ם גַּם־עֶדְרֵ֥י הַצֹּ֖אן נֶאְשָֽׁמוּ׃ אֵלֶ֥יךָ יְהוָ֖ה 19
אֶקְרָ֑א כִּ֣י אֵ֗שׁ אָֽכְלָה֙ נְא֣וֹת מִדְבָּ֔ר וְלֶ֣הָבָ֔ה לִהֲטָ֖ה כָּל־עֲצֵ֥י
הַשָּׂדֶֽה׃ גַּם־בַּהֲמ֥וֹת שָׂדֶ֖ה תַּעֲר֣וֹג אֵלֶ֑יךָ כִּ֤י יָֽבְשׁוּ֙ אֲפִ֣יקֵי מָ֔יִם כ
וְאֵ֕שׁ אָכְלָ֖ה נְא֥וֹת הַמִּדְבָּֽר׃ ס

2 ב

תִּקְע֨וּ שׁוֹפָ֜ר בְּצִיּ֗וֹן וְהָרִ֙יעוּ֙ בְּהַ֣ר קָדְשִׁ֔י יִרְגְּז֕וּ כֹּ֖ל יֹשְׁבֵ֣י הָאָ֑רֶץ א
כִּי־בָ֥א יוֹם־יְהוָ֖ה כִּ֥י קָרֽוֹב׃ י֣וֹם חֹ֤שֶׁךְ וַאֲפֵלָה֙ י֥וֹם עָנָ֖ן וַעֲרָפֶ֑ל 2
כְּשַׁ֣חַר פָּרֻ֣שׂ עַל־הֶהָרִ֔ים עַ֚ם רַ֣ב וְעָצ֔וּם כָּמֹ֗הוּ לֹ֤א נִֽהְיָה֙ מִן־
הָ֣עוֹלָ֔ם וְאַחֲרָיו֙ לֹ֣א יוֹסֵ֔ף עַד־שְׁנֵ֖י דּ֥וֹר וָדֽוֹר׃ לְפָנָיו֙ אָ֣כְלָה 3
אֵ֔שׁ וְאַחֲרָ֖יו תְּלַהֵ֣ט לֶֽהָבָ֑ה כְּגַן־עֵ֨דֶן הָאָ֜רֶץ לְפָנָ֗יו וְאַחֲרָיו֙
מִדְבַּ֣ר שְׁמָמָ֔ה וְגַם־פְּלֵיטָ֖ה לֹא־הָ֥יְתָה לּֽוֹ׃ כְּמַרְאֵ֥ה סוּסִ֖ים 4
מַרְאֵ֑הוּ וּכְפָרָשִׁ֖ים כֵּ֥ן יְרוּצֽוּן׃ כְּק֣וֹל מַרְכָּב֗וֹת עַל־רָאשֵׁ֤י ה
הֶֽהָרִים֙ יְרַקֵּד֔וּן כְּקוֹל֙ לַ֣הַב אֵ֔שׁ אֹ֖כְלָה קָ֑שׁ כְּעַ֣ם עָצ֔וּם עֱר֖וּךְ
מִלְחָמָֽה׃ מִפָּנָ֖יו יָחִ֣ילוּ עַמִּ֑ים כָּל־פָּנִ֖ים קִבְּצ֥וּ פָארֽוּר׃ 6
כְּגִבּוֹרִ֣ים יְרֻצ֔וּן כְּאַנְשֵׁ֥י מִלְחָמָ֖ה יַעֲל֣וּ חוֹמָ֑ה וְאִ֤ישׁ בִּדְרָכָיו֙ 7
יֵֽלֵכ֔וּן וְלֹ֥א יְעַבְּט֖וּן אֹרְחוֹתָֽם׃ וְאִ֤ישׁ אָחִיו֙ לֹ֣א יִדְחָק֔וּן גֶּ֥בֶר 8
בִּמְסִלָּת֖וֹ יֵלֵכ֑וּן וּבְעַ֥ד הַשֶּׁ֛לַח יִפֹּ֖לוּ לֹ֥א יִבְצָֽעוּ׃ בָּעִ֣יר יָשֹׁ֗קּוּ 9
בַּחוֹמָה֙ יְרֻצ֔וּן בַּבָּתִּ֖ים יַעֲל֑וּ בְּעַ֧ד הַחַלּוֹנִ֛ים יָבֹ֖אוּ כַּגַּנָּֽב׃ לְפָנָיו֙ י
רָ֣גְזָה אֶ֔רֶץ רָעֲשׁ֖וּ שָׁמָ֑יִם שֶׁ֤מֶשׁ וְיָרֵ֙חַ֙ קָדָ֔רוּ וְכוֹכָבִ֖ים אָסְפ֥וּ
נָגְהָֽם׃ וַֽיהוָ֗ה נָתַ֤ן קוֹלוֹ֙ לִפְנֵ֣י חֵיל֔וֹ כִּ֣י רַ֤ב מְאֹד֙ מַחֲנֵ֔הוּ 11

v. 20 קמץ בזקף v. 6 א׳ נחה

כִּ֛י עָצ֖וּם עֹשֵׂ֣ה דְבָר֑וֹ כִּֽי־גָד֧וֹל יוֹם־יְהוָ֛ה וְנוֹרָ֥א מְאֹ֖ד וּמִ֥י
12 יְכִילֶֽנּוּ׃ וְגַם־עַתָּה֙ נְאֻם־יְהוָ֔ה שֻׁ֥בוּ עָדַ֖י בְּכָל־לְבַבְכֶ֑ם וּבְצ֥וֹם
13 וּבְבְכִ֖י וּבְמִסְפֵּֽד׃ וְקִרְע֤וּ לְבַבְכֶם֙ וְאַל־בִּגְדֵיכֶ֔ם וְשׁ֖וּבוּ אֶל־
יְהוָ֣ה אֱלֹהֵיכֶ֑ם כִּֽי־חַנּ֤וּן וְרַחוּם֙ ה֔וּא אֶ֤רֶךְ אַפַּ֙יִם֙ וְרַב־חֶ֔סֶד
14 וְנִחָ֖ם עַל־הָרָעָֽה׃ מִ֥י יוֹדֵ֖עַ יָשׁ֣וּב וְנִחָ֑ם וְהִשְׁאִ֤יר אַחֲרָיו֙ בְּרָכָ֔ה
טו מִנְחָ֣ה וָנֶ֔סֶךְ לַיהוָ֖ה אֱלֹהֵיכֶֽם׃ ס תִּקְע֥וּ שׁוֹפָ֖ר
16 בְּצִיּ֑וֹן קַדְּשׁוּ־צ֖וֹם קִרְא֥וּ עֲצָרָֽה׃ אִסְפוּ־עָ֞ם קַדְּשׁ֣וּ קָהָ֗ל קִבְצ֣וּ
זְקֵנִ֔ים אִסְפוּ֙ עֽוֹלָלִ֔ים וְיֹנְקֵ֖י שָׁדָ֑יִם יֵצֵ֤א חָתָן֙ מֵֽחֶדְר֔וֹ וְכַלָּ֖ה
17 מֵחֻפָּתָֽהּ׃ בֵּ֤ין הָאוּלָם֙ וְלַמִּזְבֵּ֔חַ יִבְכּוּ֙ הַכֹּ֣הֲנִ֔ים מְשָׁרְתֵ֖י
יְהוָ֑ה וְיֹאמְר֞וּ ח֧וּסָה יְהוָ֣ה עַל־עַמֶּ֗ךָ וְאַל־תִּתֵּ֨ן נַחֲלָתְךָ֤
לְחֶרְפָּה֙ לִמְשָׁל־בָּ֣ם גּוֹיִ֔ם לָ֚מָּה יֹאמְר֣וּ בָֽעַמִּ֔ים אַיֵּ֖ה אֱלֹהֵיהֶֽם׃
18 19 וַיְקַנֵּ֥א יְהוָ֖ה לְאַרְצ֑וֹ וַיַּחְמֹ֖ל עַל־עַמּֽוֹ׃ וַיַּ֨עַן יְהוָ֜ה וַיֹּ֣אמֶר
לְעַמּ֗וֹ הִנְנִ֨י שֹׁלֵ֤חַ לָכֶם֙ אֶת־הַדָּגָן֙ וְהַתִּיר֣וֹשׁ וְהַיִּצְהָ֔ר וּשְׂבַעְתֶּ֖ם
כ אֹת֑וֹ וְלֹֽא־אֶתֵּ֨ן אֶתְכֶ֥ם ע֛וֹד חֶרְפָּ֖ה בַּגּוֹיִֽם׃ וְֽאֶת־הַצְּפוֹנִ֞י
אַרְחִ֣יק מֵעֲלֵיכֶ֗ם וְהִדַּחְתִּיו֮ אֶל־אֶ֣רֶץ צִיָּ֣ה וּשְׁמָמָה֒ אֶת־פָּנָ֗יו
אֶל־הַיָּם֙ הַקַּדְמֹנִ֔י וְסֹפ֖וֹ אֶל־הַיָּ֣ם הָאַחֲר֑וֹן וְעָלָ֣ה בָאְשׁ֗וֹ
21 וְתַ֙עַל֙ צַחֲנָת֔וֹ כִּ֥י הִגְדִּ֖יל לַעֲשֽׂוֹת׃ אַל־תִּֽירְאִ֖י אֲדָמָ֑ה גִּ֣ילִי
22 וּשְׂמָ֔חִי כִּֽי־הִגְדִּ֥יל יְהוָ֖ה לַעֲשֽׂוֹת׃ אַל־תִּֽירְאוּ֙ בַּהֲמ֣וֹת שָׂדַ֔י
כִּ֥י דָֽשְׁא֖וּ נְא֣וֹת מִדְבָּ֑ר כִּי־עֵץ֙ נָשָׂ֣א פִרְי֔וֹ תְּאֵנָ֥ה וָגֶ֖פֶן נָתְנ֥וּ
23 חֵילָֽם׃ וּבְנֵ֣י צִיּ֗וֹן גִּ֤ילוּ וְשִׂמְחוּ֙ בַּיהוָ֣ה אֱלֹהֵיכֶ֔ם כִּֽי־נָתַ֥ן
לָכֶ֛ם אֶת־הַמּוֹרֶ֖ה לִצְדָקָ֑ה וַיּ֣וֹרֶד לָ֠כֶם גֶּ֣שֶׁם מוֹרֶ֥ה וּמַלְק֖וֹשׁ
24 בָּרִאשֽׁוֹן׃ וּמָלְא֥וּ הַגֳּרָנ֖וֹת בָּ֑ר וְהֵשִׁ֥יקוּ הַיְקָבִ֖ים תִּיר֥וֹשׁ
כה וְיִצְהָֽר׃ וְשִׁלַּמְתִּ֤י לָכֶם֙ אֶת־הַשָּׁנִ֔ים אֲשֶׁר֙ אָכַ֣ל הָֽאַרְבֶּ֔ה
הַיֶּ֖לֶק וְהֶחָסִ֣יל וְהַגָּזָ֑ם חֵילִי֙ הַגָּד֔וֹל אֲשֶׁ֥ר שִׁלַּ֖חְתִּי בָּכֶֽם׃
26 וַאֲכַלְתֶּ֤ם אָכוֹל֙ וְשָׂב֔וֹעַ וְהִלַּלְתֶּ֗ם אֶת־שֵׁם֙ יְהוָ֣ה אֱלֹהֵיכֶ֔ם
27 אֲשֶׁר־עָשָׂ֥ה עִמָּכֶ֖ם לְהַפְלִ֑יא וְלֹא־יֵבֹ֥שׁוּ עַמִּ֖י לְעוֹלָֽם׃ וִֽידַעְתֶּ֗ם
כִּ֠י בְקֶ֨רֶב יִשְׂרָאֵ֜ל אָ֗נִי וַאֲנִ֛י יְהוָ֥ה אֱלֹהֵיכֶ֖ם וְאֵ֣ין ע֑וֹד וְלֹֽא־
יֵבֹ֥שׁוּ עַמִּ֖י לְעוֹלָֽם׃ פ

ג 3

א וְהָיָ֣ה אַחֲרֵי־כֵ֗ן אֶשְׁפּ֤וֹךְ אֶת־רוּחִי֙ עַל־כָּל־בָּשָׂ֔ר וְנִבְּא֖וּ
בְּנֵיכֶ֣ם וּבְנֽוֹתֵיכֶ֑ם זִקְנֵיכֶם֙ חֲלֹמ֣וֹת יַחֲלֹמ֔וּן בַּח֣וּרֵיכֶ֔ם חֶזְיֹנ֖וֹת

v. 13 חי״ת בקמץ

2 יִרְאוּ׃ וְגַם עַל־הָעֲבָדִים וְעַל־הַשְּׁפָחוֹת בַּיָּמִים הָהֵמָּה
3 אֶשְׁפּוֹךְ אֶת־רוּחִי׃ וְנָתַתִּי מוֹפְתִים בַּשָּׁמַיִם וּבָאָרֶץ דָּם
4 וָאֵשׁ וְתִימְרוֹת עָשָׁן׃ הַשֶּׁמֶשׁ יֵהָפֵךְ לְחֹשֶׁךְ וְהַיָּרֵחַ לְדָם
ה לִפְנֵי בּוֹא יוֹם יְהוָה הַגָּדוֹל וְהַנּוֹרָא׃ וְהָיָה כֹּל אֲשֶׁר־
יִקְרָא בְּשֵׁם יְהוָה יִמָּלֵט כִּי בְּהַר־צִיּוֹן וּבִירוּשָׁלַםִ תִּהְיֶה
פְלֵיטָה כַּאֲשֶׁר אָמַר יְהוָה וּבַשְּׂרִידִים אֲשֶׁר יְהוָה קֹרֵא׃

ד 4

א כִּי הִנֵּה בַּיָּמִים הָהֵמָּה וּבָעֵת הַהִיא אֲשֶׁר אָשׁוּב אֶת־שְׁבוּת
2 יְהוּדָה וִירוּשָׁלָםִ׃ וְקִבַּצְתִּי אֶת־כָּל־הַגּוֹיִם וְהוֹרַדְתִּים אֶל־
עֵמֶק יְהוֹשָׁפָט וְנִשְׁפַּטְתִּי עִמָּם שָׁם עַל־עַמִּי וְנַחֲלָתִי יִשְׂרָאֵל
3 אֲשֶׁר פִּזְּרוּ בַגּוֹיִם וְאֶת־אַרְצִי חִלֵּקוּ׃ וְאֶל־עַמִּי יַדּוּ גוֹרָל
4 וַיִּתְּנוּ הַיֶּלֶד בַּזּוֹנָה וְהַיַּלְדָּה מָכְרוּ בַיַּיִן וַיִּשְׁתּוּ׃ וְגַם מָה־
אַתֶּם לִי צֹר וְצִידוֹן וְכֹל גְּלִילוֹת פְּלָשֶׁת הַגְּמוּל אַתֶּם
מְשַׁלְּמִים עָלָי וְאִם־גֹּמְלִים אַתֶּם עָלַי קַל מְהֵרָה אָשִׁיב
ה גְּמֻלְכֶם בְּרֹאשְׁכֶם׃ אֲשֶׁר־כַּסְפִּי וּזְהָבִי לְקַחְתֶּם וּמַחֲמַדַּי
6 הַטֹּבִים הֲבֵאתֶם לְהֵיכְלֵיכֶם׃ וּבְנֵי יְהוּדָה וּבְנֵי יְרוּשָׁלַםִ
7 מְכַרְתֶּם לִבְנֵי הַיְּוָנִים לְמַעַן הַרְחִיקָם מֵעַל גְּבוּלָם׃ הִנְנִי
מְעִירָם מִן־הַמָּקוֹם אֲשֶׁר־מְכַרְתֶּם אֹתָם שָׁמָּה וַהֲשִׁבֹתִי
8 גְמֻלְכֶם בְּרֹאשְׁכֶם׃ וּמָכַרְתִּי אֶת־בְּנֵיכֶם וְאֶת־בְּנוֹתֵיכֶם בְּיַד
בְּנֵי יְהוּדָה וּמְכָרוּם לִשְׁבָאיִם אֶל־גּוֹי רָחוֹק כִּי יְהוָה
9 דִּבֵּר׃ ס קִרְאוּ־זֹאת בַגּוֹיִם קַדְּשׁוּ מִלְחָמָה הָעִירוּ
י הַגִּבּוֹרִים יִגְּשׁוּ יַעֲלוּ כֹּל אַנְשֵׁי הַמִּלְחָמָה׃ כֹּתּוּ אִתֵּיכֶם
לַחֲרָבוֹת וּמַזְמְרֹתֵיכֶם לִרְמָחִים הַחַלָּשׁ יֹאמַר גִּבּוֹר אָנִי׃
11 עוּשׁוּ וָבֹאוּ כָל־הַגּוֹיִם מִסָּבִיב וְנִקְבָּצוּ שָׁמָּה הַנְחַת יְהוָה
12 גִּבּוֹרֶיךָ׃ יֵעוֹרוּ וְיַעֲלוּ הַגּוֹיִם אֶל־עֵמֶק יְהוֹשָׁפָט כִּי שָׁם אֵשֵׁב
13 לִשְׁפֹּט אֶת־כָּל־הַגּוֹיִם מִסָּבִיב׃ שִׁלְחוּ מַגָּל כִּי בָשַׁל קָצִיר
בֹּאוּ רְדוּ כִּי־מָלְאָה גַּת הֵשִׁיקוּ הַיְקָבִים כִּי רַבָּה רָעָתָם׃
14 הֲמוֹנִים הֲמוֹנִים בְּעֵמֶק הֶחָרוּץ כִּי קָרוֹב יוֹם יְהוָה בְּעֵמֶק
טו 16 הֶחָרוּץ׃ שֶׁמֶשׁ וְיָרֵחַ קָדָרוּ וְכוֹכָבִים אָסְפוּ נָגְהָם׃ וַיהוָה
מִצִּיּוֹן יִשְׁאָג וּמִירוּשָׁלַםִ יִתֵּן קוֹלוֹ וְרָעֲשׁוּ שָׁמַיִם וָאָרֶץ

---

v. 1 אשׁיב ק׳ v. 4 קמץ בזקף v. 8 א׳ נחה v. 11 ה׳ בפתח
v. 16 קמץ ברביע

17 וַֽיהוָה֙ מַחֲסֶ֣ה לְעַמּ֔וֹ וּמָע֖וֹז לִבְנֵ֥י יִשְׂרָאֵֽל׃ וִֽידַעְתֶּ֗ם כִּ֣י אֲנִ֤י
יְהוָה֙ אֱלֹ֣הֵיכֶ֔ם שֹׁכֵ֖ן בְּצִיּ֣וֹן הַר־קָדְשִׁ֑י וְהָיְתָ֤ה יְרוּשָׁלַ͏ִם֙ קֹ֔דֶשׁ
18 וְזָרִ֥ים לֹא־יַעַבְרוּ־בָ֖הּ עֽוֹד׃ ס וְהָיָה֩ בַיּ֨וֹם הַה֜וּא
יִטְּפ֧וּ הֶהָרִ֣ים עָסִ֗יס וְהַגְּבָעוֹת֙ תֵּלַ֣כְנָה חָלָ֔ב וְכָל־אֲפִיקֵ֥י
יְהוּדָ֖ה יֵ֣לְכוּ מָ֑יִם וּמַעְיָ֗ן מִבֵּ֤ית יְהוָה֙ יֵצֵ֔א וְהִשְׁקָ֖ה אֶת־נַ֥חַל
19 הַשִּׁטִּֽים׃ מִצְרַ֙יִם֙ לִשְׁמָמָ֣ה תִֽהְיֶ֔ה וֶאֱד֕וֹם לְמִדְבַּ֥ר שְׁמָמָ֖ה
תִּֽהְיֶ֑ה מֵחֲמַס֙ בְּנֵ֣י יְהוּדָ֔ה אֲשֶׁר־שָׁפְכ֥וּ דָם־נָקִ֖יא בְּאַרְצָֽם׃
כ 21 וִֽיהוּדָ֖ה לְעוֹלָ֣ם תֵּשֵׁ֑ב וִירוּשָׁלַ֖͏ִם לְד֥וֹר וָדֽוֹר׃ וְנִקֵּ֖יתִי דָּמָ֣ם
לֹא־נִקֵּ֑יתִי וַֽיהוָ֖ה שֹׁכֵ֥ן בְּצִיּֽוֹן׃

סך פסוקים של יואל שבעים ושלשה וסמן מג״ל׃

Amos. עמוס

1 א

א דִּבְרֵ֣י עָמ֔וֹס אֲשֶׁר־הָיָ֥ה בַנֹּקְדִ֖ים מִתְּק֑וֹעַ אֲשֶׁר֩ חָזָ֨ה עַל־
יִשְׂרָאֵ֜ל בִּימֵ֣י ׀ עֻזִּיָּ֣ה מֶלֶךְ־יְהוּדָ֗ה וּבִימֵ֞י יָרָבְעָ֤ם בֶּן־יוֹאָשׁ֙
2 מֶ֣לֶךְ יִשְׂרָאֵ֔ל שְׁנָתַ֖יִם לִפְנֵ֥י הָרָֽעַשׁ׃ וַיֹּאמַ֓ר ׀ יְהוָה֙ מִצִּיּ֣וֹן
יִשְׁאָ֔ג וּמִירוּשָׁלַ֖͏ִם יִתֵּ֣ן קוֹל֑וֹ וְאָֽבְלוּ֙ נְא֣וֹת הָרֹעִ֔ים וְיָבֵ֖שׁ
3 רֹ֥אשׁ הַכַּרְמֶֽל׃ ס כֹּ֚ה אָמַ֣ר יְהוָ֔ה עַל־שְׁלֹשָׁה֙ פִּשְׁעֵ֣י
דַמֶּ֔שֶׂק וְעַל־אַרְבָּעָ֖ה לֹ֣א אֲשִׁיבֶ֑נּוּ עַל־דּוּשָׁ֛ם בַּחֲרֻצ֥וֹת הַבַּרְזֶ֖ל
4 אֶת־הַגִּלְעָֽד׃ וְשִׁלַּ֥חְתִּי אֵ֖שׁ בְּבֵ֣ית חֲזָאֵ֑ל וְאָֽכְלָ֖ה אַרְמְנ֥וֹת בֶּן־
ה הֲדָֽד׃ וְשָֽׁבַרְתִּי֙ בְּרִ֣יחַ דַּמֶּ֔שֶׂק וְהִכְרַתִּ֤י יוֹשֵׁב֙ מִבִּקְעַת־
אָ֔וֶן וְתוֹמֵ֥ךְ שֵׁ֖בֶט מִבֵּ֣ית עֶ֑דֶן וְגָל֧וּ עַם־אֲרָ֛ם קִ֖ירָה אָמַ֥ר
6 יְהוָֽה׃ ס כֹּ֚ה אָמַ֣ר יְהוָ֔ה עַל־שְׁלֹשָׁה֙ פִּשְׁעֵ֣י עַזָּ֔ה
וְעַל־אַרְבָּעָ֖ה לֹ֣א אֲשִׁיבֶ֑נּוּ עַל־הַגְלוֹתָ֛ם גָּל֥וּת שְׁלֵמָ֖ה לְהַסְגִּ֥יר
7 לֶאֱדֽוֹם׃ וְשִׁלַּ֥חְתִּי אֵ֖שׁ בְּחוֹמַ֣ת עַזָּ֑ה וְאָכְלָ֖ה אַרְמְנֹתֶֽיהָ׃
8 וְהִכְרַתִּ֤י יוֹשֵׁב֙ מֵֽאַשְׁדּ֔וֹד וְתוֹמֵ֥ךְ שֵׁ֖בֶט מֵֽאַשְׁקְל֑וֹן וַהֲשִׁיב֨וֹתִי
יָדִ֜י עַל־עֶקְר֗וֹן וְאָֽבְדוּ֙ שְׁאֵרִ֣ית פְּלִשְׁתִּ֔ים אָמַ֖ר אֲדֹנָ֥י
9 יֱהוִֽה׃ ס כֹּ֚ה אָמַ֣ר יְהוָ֔ה עַל־שְׁלֹשָׁה֙ פִּשְׁעֵי־צֹ֔ר

v. 19 יתיר א׳ v. 2 קמץ בזקף v. 5 סגול באתנחתא

וְעַל־אַרְבָּעָה לֹא אֲשִׁיבֶנּוּ עַל־הַסְגִּירָם גָּלוּת שְׁלֵמָה לֶאֱדוֹם
וְלֹא זָכְרוּ בְּרִית אַחִים׃ וְשִׁלַּחְתִּי אֵשׁ בְּחוֹמַת צֹר וְאָכְלָה י
אַרְמְנוֹתֶיהָ׃ ס כֹּה אָמַר יְהוָה עַל־שְׁלֹשָׁה פִּשְׁעֵי 11
אֱדוֹם וְעַל־אַרְבָּעָה לֹא אֲשִׁיבֶנּוּ עַל־רָדְפוֹ בַחֶרֶב אָחִיו
וְשִׁחֵת רַחֲמָיו וַיִּטְרֹף לָעַד אַפּוֹ וְעֶבְרָתוֹ שְׁמָרָה נֶצַח׃
וְשִׁלַּחְתִּי אֵשׁ בְּתֵימָן וְאָכְלָה אַרְמְנוֹת בָּצְרָה׃ ס כֹּה 12
אָמַר יְהוָה עַל־שְׁלֹשָׁה פִּשְׁעֵי בְנֵי־עַמּוֹן וְעַל־אַרְבָּעָה 13
לֹא אֲשִׁיבֶנּוּ עַל־בִּקְעָם הָרוֹת הַגִּלְעָד לְמַעַן הַרְחִיב אֶת־
גְּבוּלָם׃ וְהִצַּתִּי אֵשׁ בְּחוֹמַת רַבָּה וְאָכְלָה אַרְמְנוֹתֶיהָ 14
בִּתְרוּעָה בְּיוֹם מִלְחָמָה בְּסַעַר בְּיוֹם סוּפָה׃ וְהָלַךְ מַלְכָּם טו
בַּגּוֹלָה הוּא וְשָׂרָיו יַחְדָּו אָמַר יְהוָה׃ ס

2 ב

כֹּה אָמַר יְהוָה עַל־שְׁלֹשָׁה פִּשְׁעֵי מוֹאָב וְעַל־אַרְבָּעָה לֹא א
אֲשִׁיבֶנּוּ עַל־שָׂרְפוֹ עַצְמוֹת מֶלֶךְ־אֱדוֹם לַשִּׂיד׃ וְשִׁלַּחְתִּי־אֵשׁ 2
בְּמוֹאָב וְאָכְלָה אַרְמְנוֹת הַקְּרִיּוֹת וּמֵת בְּשָׁאוֹן מוֹאָב בִּתְרוּעָה
בְּקוֹל שׁוֹפָר׃ וְהִכְרַתִּי שׁוֹפֵט מִקִּרְבָּהּ וְכָל־שָׂרֶיהָ אֶהֱרוֹג עִמּוֹ 3
אָמַר יְהוָה׃ ס כֹּה אָמַר יְהוָה עַל־שְׁלֹשָׁה פִּשְׁעֵי יְהוּדָה 4
וְעַל־אַרְבָּעָה לֹא אֲשִׁיבֶנּוּ עַל־מָאֳסָם אֶת־תּוֹרַת יְהוָה וְחֻקָּיו
לֹא שָׁמָרוּ וַיַּתְעוּם כִּזְבֵיהֶם אֲשֶׁר־הָלְכוּ אֲבוֹתָם אַחֲרֵיהֶם׃
וְשִׁלַּחְתִּי אֵשׁ בִּיהוּדָה וְאָכְלָה אַרְמְנוֹת יְרוּשָׁלִָם׃ ס כֹּה ה
אָמַר יְהוָה עַל־שְׁלֹשָׁה פִּשְׁעֵי יִשְׂרָאֵל וְעַל־אַרְבָּעָה לֹא 6
אֲשִׁיבֶנּוּ עַל־מִכְרָם בַּכֶּסֶף צַדִּיק וְאֶבְיוֹן בַּעֲבוּר נַעֲלָיִם׃
הַשֹּׁאֲפִים עַל־עֲפַר־אֶרֶץ בְּרֹאשׁ דַּלִּים וְדֶרֶךְ עֲנָוִים יַטּוּ וְאִישׁ 7
וְאָבִיו יֵלְכוּ אֶל־הַנַּעֲרָה לְמַעַן חַלֵּל אֶת־שֵׁם קָדְשִׁי׃ וְעַל־ 8
בְּגָדִים חֲבֻלִים יַטּוּ אֵצֶל כָּל־מִזְבֵּחַ וְיֵין עֲנוּשִׁים יִשְׁתּוּ בֵּית
אֱלֹהֵיהֶם׃ וְאָנֹכִי הִשְׁמַדְתִּי אֶת־הָאֱמֹרִי מִפְּנֵיהֶם אֲשֶׁר כְּגֹבַהּ 9
אֲרָזִים גָּבְהוֹ וְחָסֹן הוּא כָּאַלּוֹנִים וָאַשְׁמִיד פִּרְיוֹ מִמַּעַל
וְשָׁרָשָׁיו מִתָּחַת׃ וְאָנֹכִי הֶעֱלֵיתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם וָאוֹלֵךְ י
אֶתְכֶם בַּמִּדְבָּר אַרְבָּעִים שָׁנָה לָרֶשֶׁת אֶת־אֶרֶץ הָאֱמֹרִי׃ וָאָקִים 11
מִבְּנֵיכֶם לִנְבִיאִים וּמִבַּחוּרֵיכֶם לִנְזִרִים הַאַף אֵין־זֹאת בְּנֵי
יִשְׂרָאֵל נְאֻם־יְהוָה׃ וַתַּשְׁקוּ אֶת־הַנְּזִרִים יָיִן וְעַל־הַנְּבִיאִים 12

v. 14 קמץ בזקף

13 צִוִּיתֶם לֵאמֹר לֹא תִּנָּבְאוּ׃ הִנֵּה אָנֹכִי מֵעִיק תַּחְתֵּיכֶם כַּאֲשֶׁר
14 תָּעִיק הָעֲגָלָה הַמְלֵאָה לָהּ עָמִיר׃ וְאָבַד מָנוֹס מִקָּל וְחָזָק
טו לֹא־יְאַמֵּץ כֹּחוֹ וְגִבּוֹר לֹא־יְמַלֵּט נַפְשׁוֹ׃ וְתֹפֵשׂ הַקֶּשֶׁת
לֹא יַעֲמֹד וְקַל בְּרַגְלָיו לֹא יְמַלֵּט וְרֹכֵב הַסּוּס לֹא יְמַלֵּט
16 נַפְשׁוֹ׃ וְאַמִּיץ לִבּוֹ בַּגִּבּוֹרִים עָרוֹם יָנוּס בַּיּוֹם־הַהוּא נְאֻם־
יְהוָה׃ ס

ג 3

א שִׁמְעוּ אֶת־הַדָּבָר הַזֶּה אֲשֶׁר דִּבֶּר יהוָה עֲלֵיכֶם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
2 עַל כָּל־הַמִּשְׁפָּחָה אֲשֶׁר הֶעֱלֵיתִי מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לֵאמֹר׃ רַק
אֶתְכֶם יָדַעְתִּי מִכֹּל מִשְׁפְּחוֹת הָאֲדָמָה עַל־כֵּן אֶפְקֹד עֲלֵיכֶם
3 אֵת כָּל־עֲוֺנֹתֵיכֶם׃ הֲיֵלְכוּ שְׁנַיִם יַחְדָּו בִּלְתִּי אִם־נוֹעָדוּ׃
4 הֲיִשְׁאַג אַרְיֵה בַּיַּעַר וְטֶרֶף אֵין לוֹ הֲיִתֵּן כְּפִיר קוֹלוֹ מִמְּעֹנָתוֹ
ה בִּלְתִּי אִם־לָכָד׃ הֲתִפֹּל צִפּוֹר עַל־פַּח הָאָרֶץ וּמוֹקֵשׁ אֵין
6 לָהּ הֲיַעֲלֶה־פַּח מִן־הָאֲדָמָה וְלָכוֹד לֹא יִלְכּוֹד׃ אִם־יִתָּקַע
שׁוֹפָר בְּעִיר וְעָם לֹא יֶחֱרָדוּ אִם־תִּהְיֶה רָעָה בְּעִיר וַיהוָה לֹא
7 עָשָׂה׃ כִּי לֹא יַעֲשֶׂה אֲדֹנָי יְהוִה דָּבָר כִּי אִם־גָּלָה סוֹדוֹ אֶל־
8 עֲבָדָיו הַנְּבִיאִים׃ אַרְיֵה שָׁאָג מִי לֹא יִירָא אֲדֹנָי יְהוִה דִּבֶּר
9 מִי לֹא יִנָּבֵא׃ הַשְׁמִיעוּ עַל־אַרְמְנוֹת בְּאַשְׁדּוֹד וְעַל־אַרְמְנוֹת
בְּאֶרֶץ מִצְרָיִם וְאִמְרוּ הֵאָסְפוּ עַל־הָרֵי שֹׁמְרוֹן וּרְאוּ מְהוּמֹת
י רַבּוֹת בְּתוֹכָהּ וַעֲשׁוּקִים בְּקִרְבָּהּ׃ וְלֹא־יָדְעוּ עֲשׂוֹת־נְכֹחָה
11 נְאֻם־יְהוָה הָאֹצְרִים חָמָס וָשֹׁד בְּאַרְמְנוֹתֵיהֶם׃ ס לָכֵן
כֹּה אָמַר אֲדֹנָי יְהוִה צַר וּסְבִיב הָאָרֶץ וְהוֹרִד מִמֵּךְ עֻזֵּךְ
12 וְנָבֹזּוּ אַרְמְנוֹתָיִךְ׃ כֹּה אָמַר יְהוָה כַּאֲשֶׁר יַצִּיל הָרֹעֶה מִפִּי
הָאֲרִי שְׁתֵּי כְרָעַיִם אוֹ בְדַל־אֹזֶן כֵּן יִנָּצְלוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
13 הַיֹּשְׁבִים בְּשֹׁמְרוֹן בִּפְאַת מִטָּה וּבִדְמֶשֶׁק עָרֶשׂ׃ ס שִׁמְעוּ
14 וְהָעִידוּ בְּבֵית יַעֲקֹב נְאֻם־אֲדֹנָי יְהוִה אֱלֹהֵי הַצְּבָאוֹת׃ כִּי
בְּיוֹם פָּקְדִי פִשְׁעֵי־יִשְׂרָאֵל עָלָיו וּפָקַדְתִּי עַל־מִזְבְּחוֹת בֵּית־אֵל
טו וְנִגְדְּעוּ קַרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ וְנָפְלוּ לָאָרֶץ׃ וְהִכֵּיתִי בֵית־הַחֹרֶף
עַל־בֵּית הַקָּיִץ וְאָבְדוּ בָּתֵּי הַשֵּׁן וְסָפוּ בָּתִּים רַבִּים נְאֻם־
יְהוָה׃ ס

v. 14 קמץ בזקף v. 8 קמץ בטפחא

4 ד

שִׁמְעוּ הַדָּבָר הַזֶּה פָּרוֹת הַבָּשָׁן אֲשֶׁר בְּהַר שֹׁמְרוֹן הָעֹשְׁקוֹת א
דַּלִּים הָרֹצְצוֹת אֶבְיוֹנִים הָאֹמְרֹת לַאֲדֹנֵיהֶם הָבִיאָה וְנִשְׁתֶּה׃
נִשְׁבַּע אֲדֹנָי יֱהוִה בְּקָדְשׁוֹ כִּי הִנֵּה יָמִים בָּאִים עֲלֵיכֶם וְנִשָּׂא 2
אֶתְכֶם בְּצִנּוֹת וְאַחֲרִיתְכֶן בְּסִירוֹת דּוּגָה׃ וּפְרָצִים תֵּצֶאנָה 3
אִשָּׁה נֶגְדָּהּ וְהִשְׁלַכְתֶּנָה הַהַרְמוֹנָה נְאֻם־יְהוָה׃ בֹּאוּ בֵיתְאֵל 4
וּפִשְׁעוּ הַגִּלְגָּל הַרְבּוּ לִפְשֹׁעַ וְהָבִיאוּ לַבֹּקֶר זִבְחֵיכֶם לִשְׁלֹשֶׁת
יָמִים מַעְשְׂרֹתֵיכֶם׃ וְקַטֵּר מֵחָמֵץ תּוֹדָה וְקִרְאוּ נְדָבוֹת ה
הַשְׁמִיעוּ כִּי כֵן אֲהַבְתֶּם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל נְאֻם אֲדֹנָי יֱהוִה׃ וְגַם־ 6
אֲנִי נָתַתִּי לָכֶם נִקְיוֹן שִׁנַּיִם בְּכָל־עָרֵיכֶם וְחֹסֶר לֶחֶם בְּכֹל
מְקוֹמֹתֵיכֶם וְלֹא־שַׁבְתֶּם עָדַי נְאֻם־יְהוָה׃ וְגַם אָנֹכִי מָנַעְתִּי 7
מִכֶּם אֶת־הַגֶּשֶׁם בְּעוֹד שְׁלֹשָׁה חֳדָשִׁים לַקָּצִיר וְהִמְטַרְתִּי עַל־
עִיר אֶחָת וְעַל־עִיר אַחַת לֹא אַמְטִיר חֶלְקָה אַחַת תִּמָּטֵר
וְחֶלְקָה אֲשֶׁר־לֹא־תַמְטִיר עָלֶיהָ תִּיבָשׁ׃ וְנָעוּ שְׁתַּיִם שָׁלֹשׁ 8
עָרִים אֶל־עִיר אַחַת לִשְׁתּוֹת מַיִם וְלֹא יִשְׂבָּעוּ וְלֹא־שַׁבְתֶּם
עָדַי נְאֻם־יְהוָה׃ הִכֵּיתִי אֶתְכֶם בַּשִּׁדָּפוֹן וּבַיֵּרָקוֹן הַרְבּוֹת 9
גַּנּוֹתֵיכֶם וְכַרְמֵיכֶם וּתְאֵנֵיכֶם וְזֵיתֵיכֶם יֹאכַל הַגָּזָם וְלֹא־
שַׁבְתֶּם עָדַי נְאֻם־יְהוָה׃ שִׁלַּחְתִּי בָכֶם דֶּבֶר בְּדֶרֶךְ מִצְרַיִם י
הָרַגְתִּי בַחֶרֶב בַּחוּרֵיכֶם עִם שְׁבִי סוּסֵיכֶם וָאַעֲלֶה בְּאֹשׁ
מַחֲנֵיכֶם וּבְאַפְּכֶם וְלֹא־שַׁבְתֶּם עָדַי נְאֻם־יְהוָה׃ הָפַכְתִּי בָכֶם 11
כְּמַהְפֵּכַת אֱלֹהִים אֶת־סְדֹם וְאֶת־עֲמֹרָה וַתִּהְיוּ כְּאוּד מֻצָּל
מִשְּׂרֵפָה וְלֹא־שַׁבְתֶּם עָדַי נְאֻם־יְהוָה׃ פ
לָכֵן כֹּה אֶעֱשֶׂה־לְּךָ יִשְׂרָאֵל עֵקֶב כִּי־זֹאת אֶעֱשֶׂה־לָּךְ הִכּוֹן 12
לִקְרַאת־אֱלֹהֶיךָ יִשְׂרָאֵל׃ כִּי הִנֵּה יוֹצֵר הָרִים וּבֹרֵא רוּחַ 13
וּמַגִּיד לְאָדָם מַה־שֵּׂחוֹ עֹשֵׂה שַׁחַר עֵיפָה וְדֹרֵךְ עַל־בָּמֳתֵי
אָרֶץ יְהוָה אֱלֹהֵי־צְבָאוֹת שְׁמוֹ׃ פ

5 ה

שִׁמְעוּ אֶת־הַדָּבָר הַזֶּה אֲשֶׁר אָנֹכִי נֹשֵׂא עֲלֵיכֶם קִינָה בֵּית א
יִשְׂרָאֵל׃ נָפְלָה לֹא־תוֹסִיף קוּם בְּתוּלַת יִשְׂרָאֵל נִטְּשָׁה עַל־ 2
אַדְמָתָהּ אֵין מְקִימָהּ׃ ס כִּי כֹה אָמַר אֲדֹנָי יֱהוִה הָעִיר 3
הַיֹּצֵאת אֶלֶף תַּשְׁאִיר מֵאָה וְהַיּוֹצֵאת מֵאָה תַּשְׁאִיר עֲשָׂרָה
לְבֵית יִשְׂרָאֵל׃ ס כִּי כֹה אָמַר יְהוָה לְבֵית יִשְׂרָאֵל 4

ה דִּרְשׁוּנִי וִחְיוּ׃ וְאַל־תִּדְרְשׁוּ בֵּיתְאֵל וְהַגִּלְגָּל לֹא תָבֹאוּ וּבְאֵר
שֶׁבַע לֹא תַעֲבֹרוּ כִּי הַגִּלְגָּל גָּלֹה יִגְלֶה וּבֵיתְאֵל יִהְיֶה לְאָוֶן׃
6 דִּרְשׁוּ אֶת־יְהוָה וִחְיוּ פֶּן־יִצְלַח כָּאֵשׁ בֵּית יוֹסֵף וְאָכְלָה
7 וְאֵין־מְכַבֶּה לְבֵיתְאֵל׃ הַהֹפְכִים לְלַעֲנָה מִשְׁפָּט וּצְדָקָה
8 לָאָרֶץ הִנִּיחוּ׃ עֹשֵׂה כִימָה וּכְסִיל וְהֹפֵךְ לַבֹּקֶר צַלְמָוֶת
וְיוֹם לַיְלָה הֶחְשִׁיךְ הַקּוֹרֵא לְמֵי־הַיָּם וַיִּשְׁפְּכֵם עַל־פְּנֵי
9 הָאָרֶץ יְהוָה שְׁמוֹ׃ הַמַּבְלִיג שֹׁד עַל־עָז וְשֹׁד עַל־מִבְצָר
י 11 יָבוֹא׃ שָׂנְאוּ בַשַּׁעַר מוֹכִיחַ וְדֹבֵר תָּמִים יְתָעֵבוּ׃ לָכֵן יַעַן
בּוֹשַׁסְכֶם עַל־דָּל וּמַשְׂאַת־בַּר תִּקְחוּ מִמֶּנּוּ בָּתֵּי גָזִית בְּנִיתֶם
12 וְלֹא־תֵשְׁבוּ בָם כַּרְמֵי־חֶמֶד נְטַעְתֶּם וְלֹא תִשְׁתּוּ אֶת־יֵינָם׃ כִּי
יָדַעְתִּי רַבִּים פִּשְׁעֵיכֶם וַעֲצֻמִים חַטֹּאתֵיכֶם צֹרְרֵי צַדִּיק
13 לֹקְחֵי כֹפֶר וְאֶבְיוֹנִים בַּשַּׁעַר הִטּוּ׃ לָכֵן הַמַּשְׂכִּיל בָּעֵת
14 הַהִיא יִדֹּם כִּי עֵת רָעָה הִיא׃ דִּרְשׁוּ־טוֹב וְאַל־רָע לְמַעַן
תִּחְיוּ וִיהִי־כֵן יְהוָה אֱלֹהֵי צְבָאוֹת אִתְּכֶם כַּאֲשֶׁר אֲמַרְתֶּם׃
טו שִׂנְאוּ־רָע וְאֶהֱבוּ־טוֹב וְהַצִּיגוּ בַשַּׁעַר מִשְׁפָּט אוּלַי יֶחֱנַן
16 יְהוָה אֱלֹהֵי־צְבָאוֹת שְׁאֵרִית יוֹסֵף׃ ס לָכֵן כֹּה־
אָמַר יְהוָה אֱלֹהֵי צְבָאוֹת אֲדֹנָי בְּכָל־רְחֹבוֹת מִסְפֵּד וּבְכָל־
חוּצוֹת יֹאמְרוּ הוֹ־הוֹ וְקָרְאוּ אִכָּר אֶל־אֵבֶל וּמִסְפֵּד אֶל־
17 יוֹדְעֵי נֶהִי׃ וּבְכָל־כְּרָמִים מִסְפֵּד כִּי־אֶעֱבֹר בְּקִרְבְּךָ אָמַר
18 יְהוָה׃ ס הוֹי הַמִּתְאַוִּים אֶת־יוֹם יְהוָה לָמָּה־זֶּה
19 לָכֶם יוֹם יְהוָה הוּא־חֹשֶׁךְ וְלֹא־אוֹר׃ כַּאֲשֶׁר יָנוּס אִישׁ
מִפְּנֵי הָאֲרִי וּפְגָעוֹ הַדֹּב וּבָא הַבַּיִת וְסָמַךְ יָדוֹ עַל־
כ הַקִּיר וּנְשָׁכוֹ הַנָּחָשׁ׃ הֲלֹא־חֹשֶׁךְ יוֹם יְהוָה וְלֹא־אוֹר
21 וְאָפֵל וְלֹא־נֹגַהּ לוֹ׃ שָׂנֵאתִי מָאַסְתִּי חַגֵּיכֶם וְלֹא אָרִיחַ
22 בְּעַצְּרֹתֵיכֶם׃ כִּי אִם־תַּעֲלוּ־לִי עֹלוֹת וּמִנְחֹתֵיכֶם לֹא אֶרְצֶה
23 וְשֶׁלֶם מְרִיאֵיכֶם לֹא אַבִּיט׃ הָסֵר מֵעָלַי הֲמוֹן שִׁרֶיךָ
24 וְזִמְרַת נְבָלֶיךָ לֹא אֶשְׁמָע׃ וְיִגַּל כַּמַּיִם מִשְׁפָּט וּצְדָקָה כְּנַחַל
כה אֵיתָן׃ הַזְּבָחִים וּמִנְחָה הִגַּשְׁתֶּם־לִי בַמִּדְבָּר אַרְבָּעִים
26 שָׁנָה בֵּית יִשְׂרָאֵל׃ וּנְשָׂאתֶם אֵת סִכּוּת מַלְכְּכֶם וְאֵת
כִּיּוּן צַלְמֵיכֶם כּוֹכַב אֱלֹהֵיכֶם אֲשֶׁר עֲשִׂיתֶם לָכֶם׃
27 וְהִגְלֵיתִי אֶתְכֶם מֵהָלְאָה לְדַמָּשֶׂק אָמַר יְהוָה אֱלֹהֵי־
צְבָאוֹת שְׁמוֹ׃ פ

6 ו

א הוֹי הַשַּׁאֲנַנִּים בְּצִיּוֹן וְהַבֹּטְחִים בְּהַר שֹׁמְרוֹן נְקֻבֵי רֵאשִׁית
2 הַגּוֹיִם וּבָאוּ לָהֶם בֵּית יִשְׂרָאֵל׃ עִבְרוּ כַלְנֵה וּרְאוּ וּלְכוּ
מִשָּׁם חֲמַת רַבָּה וּרְדוּ גַת פְּלִשְׁתִּים הֲטוֹבִים מִן־הַמַּמְלָכוֹת
3 הָאֵלֶּה אִם־רַב גְּבוּלָם מִגְּבֻלְכֶם׃ הַמְנַדִּים לְיוֹם רָע וַתַּגִּשׁוּן
4 שֶׁבֶת חָמָס׃ הַשֹּׁכְבִים עַל־מִטּוֹת שֵׁן וּסְרֻחִים עַל־עַרְשׂוֹתָם
ה וְאֹכְלִים כָּרִים מִצֹּאן וַעֲגָלִים מִתּוֹךְ מַרְבֵּק׃ הַפֹּרְטִים עַל־
6 פִּי הַנָּבֶל כְּדָוִיד חָשְׁבוּ לָהֶם כְּלֵי־שִׁיר׃ הַשֹּׁתִים בְּמִזְרְקֵי
7 יַיִן וְרֵאשִׁית שְׁמָנִים יִמְשָׁחוּ וְלֹא נֶחְלוּ עַל־שֵׁבֶר יוֹסֵף׃
8 לָכֵן עַתָּה יִגְלוּ בְּרֹאשׁ גֹּלִים וְסָר מִרְזַח סְרוּחִים׃ נִשְׁבַּע
אֲדֹנָי יֱהֹוִה בְּנַפְשׁוֹ נְאֻם־יְהוָה אֱלֹהֵי צְבָאוֹת מְתָאֵב אָנֹכִי
אֶת־גְּאוֹן יַעֲקֹב וְאַרְמְנֹתָיו שָׂנֵאתִי וְהִסְגַּרְתִּי עִיר וּמְלֹאָהּ׃
9 וְהָיָה אִם־יִוָּתְרוּ עֲשָׂרָה אֲנָשִׁים בְּבַיִת אֶחָד וָמֵתוּ׃ וּנְשָׂאוֹ
דּוֹדוֹ וּמְסָרְפוֹ לְהוֹצִיא עֲצָמִים מִן־הַבַּיִת וְאָמַר לַאֲשֶׁר
בְּיַרְכְּתֵי הַבַּיִת הַעוֹד עִמָּךְ וְאָמַר אָפֶס וְאָמַר הָס כִּי לֹא
11 לְהַזְכִּיר בְּשֵׁם יְהוָה׃ ס כִּי־הִנֵּה יְהוָה מְצַוֶּה
12 וְהִכָּה הַבַּיִת הַגָּדוֹל רְסִיסִים וְהַבַּיִת הַקָּטֹן בְּקִעִים׃ הַיְרֻצוּן
בַּסֶּלַע סוּסִים אִם־יַחֲרוֹשׁ בַּבְּקָרִים כִּי־הֲפַכְתֶּם לְרֹאשׁ מִשְׁפָּט
13 וּפְרִי צְדָקָה לְלַעֲנָה׃ הַשְּׂמֵחִים לְלֹא דָבָר הָאֹמְרִים הֲלוֹא
14 בְחָזְקֵנוּ לָקַחְנוּ לָנוּ קַרְנָיִם׃ כִּי הִנְנִי מֵקִים עֲלֵיכֶם בֵּית
יִשְׂרָאֵל נְאֻם־יְהוָה אֱלֹהֵי הַצְּבָאוֹת גּוֹי וְלָחֲצוּ אֶתְכֶם מִלְּבוֹא
חֲמָת עַד־נַחַל הָעֲרָבָה׃ פ

7 ז

א כֹּה הִרְאַנִי אֲדֹנָי יֱהֹוִה וְהִנֵּה יוֹצֵר גֹּבַי בִּתְחִלַּת עֲלוֹת
2 הַלָּקֶשׁ וְהִנֵּה־לֶקֶשׁ אַחַר גִּזֵּי הַמֶּלֶךְ׃ וְהָיָה אִם־כִּלָּה לֶאֱכוֹל
אֶת־עֵשֶׂב הָאָרֶץ וָאֹמַר אֲדֹנָי יֱהֹוִה סְלַח־נָא מִי יָקוּם יַעֲקֹב
3 כִּי קָטֹן הוּא׃ נִחַם יְהוָה עַל־זֹאת לֹא תִהְיֶה אָמַר
4 יְהוָה׃ ס כֹּה הִרְאַנִי אֲדֹנָי יֱהֹוִה וְהִנֵּה קֹרֵא לָרִב
ה בָּאֵשׁ אֲדֹנָי יֱהֹוִה וַתֹּאכַל אֶת־תְּהוֹם רַבָּה וְאָכְלָה אֶת־
6 הַחֵלֶק׃ וָאֹמַר אֲדֹנָי יֱהֹוִה חֲדַל־נָא מִי יָקוּם יַעֲקֹב כִּי קָטֹן
הוּא׃ נִחַם יְהוָה עַל־זֹאת גַּם־הִיא לֹא תִהְיֶה אָמַר אֲדֹנָי

v. 10 קמץ בזקף

7 יֱהוִֽה׃ ס כֹּה הִרְאַנִי וְהִנֵּה אֲדֹנָי נִצָּב עַל־חוֹמַת
8 אֲנָךְ וּבְיָדוֹ אֲנָךְ׃ וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי מָה־אַתָּה רֹאֶה עָמוֹס
וָאֹמַר אֲנָךְ וַיֹּאמֶר אֲדֹנָי הִנְנִי שָׂם אֲנָךְ בְּקֶרֶב עַמִּי יִשְׂרָאֵל לֹא־
9 אוֹסִיף עוֹד עֲבוֹר לוֹ׃ וְנָשַׁמּוּ בָּמוֹת יִשְׂחָק וּמִקְדְּשֵׁי יִשְׂרָאֵל
יֶחֱרָבוּ וְקַמְתִּי עַל־בֵּית יָרָבְעָם בֶּחָרֶב׃ ס וַיִּשְׁלַח
י אֲמַצְיָה כֹּהֵן בֵּיתְאֵל אֶל־יָרָבְעָם מֶלֶךְ־יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר
קָשַׁר עָלֶיךָ עָמוֹס בְּקֶרֶב בֵּית יִשְׂרָאֵל לֹא־תוּכַל הָאָרֶץ
11 לְהָכִיל אֶת־כָּל־דְּבָרָיו׃ כִּי־כֹה אָמַר עָמוֹס בַּחֶרֶב יָמוּת
12 יָרָבְעָם וְיִשְׂרָאֵל גָּלֹה יִגְלֶה מֵעַל אַדְמָתוֹ׃ וַיֹּאמֶר אֲמַצְיָה
אֶל־עָמוֹס חֹזֶה לֵךְ בְּרַח־לְךָ אֶל־אֶרֶץ יְהוּדָה וֶאֱכָל־
13 שָׁם לֶחֶם וְשָׁם תִּנָּבֵא׃ וּבֵיתְאֵל לֹא תוֹסִיף עוֹד לְהִנָּבֵא כִּי
14 מִקְדַּשׁ־מֶלֶךְ הוּא וּבֵית מַמְלָכָה הוּא׃ וַיַּעַן עָמוֹס וַיֹּאמֶר
אֶל־אֲמַצְיָה לֹא־נָבִיא אָנֹכִי וְלֹא בֶן־נָבִיא אָנֹכִי כִּי־בוֹקֵר
טו אָנֹכִי וּבוֹלֵס שִׁקְמִים׃ וַיִּקָּחֵנִי יְהוָה מֵאַחֲרֵי הַצֹּאן וַיֹּאמֶר
16 אֵלַי יְהוָה לֵךְ הִנָּבֵא אֶל־עַמִּי יִשְׂרָאֵל׃ וְעַתָּה שְׁמַע דְּבַר־
יְהוָה אַתָּה אֹמֵר לֹא תִנָּבֵא עַל־יִשְׂרָאֵל וְלֹא תַטִּיף עַל־בֵּית
17 יִשְׂחָק׃ לָכֵן כֹּה־אָמַר יְהוָה אִשְׁתְּךָ בָּעִיר תִּזְנֶה וּבָנֶיךָ וּבְנֹתֶיךָ
בַּחֶרֶב יִפֹּלוּ וְאַדְמָתְךָ בַּחֶבֶל תְּחֻלָּק וְאַתָּה עַל־אֲדָמָה
טְמֵאָה תָּמוּת וְיִשְׂרָאֵל גָּלֹה יִגְלֶה מֵעַל אַדְמָתוֹ׃ ס

8 ח

א 2 כֹּה הִרְאַנִי אֲדֹנָי יֱהוִה וְהִנֵּה כְּלוּב קָיִץ׃ וַיֹּאמֶר מָה־אַתָּה
רֹאֶה עָמוֹס וָאֹמַר כְּלוּב קָיִץ וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי בָּא הַקֵּץ
3 אֶל־עַמִּי יִשְׂרָאֵל לֹא־אוֹסִיף עוֹד עֲבוֹר לוֹ׃ וְהֵילִילוּ שִׁירוֹת
הֵיכָל בַּיּוֹם הַהוּא נְאֻם אֲדֹנָי יֱהוִה רַב הַפֶּגֶר בְּכָל־מָקוֹם
4 הִשְׁלִיךְ הָס׃ ס שִׁמְעוּ־זֹאת הַשֹּׁאֲפִים אֶבְיוֹן
ה וְלַשְׁבִּית עֲנִוֵּי־אָרֶץ׃ לֵאמֹר מָתַי יַעֲבֹר הַחֹדֶשׁ וְנַשְׁבִּירָה
שֶּׁבֶר וְהַשַּׁבָּת וְנִפְתְּחָה־בָּר לְהַקְטִין אֵיפָה וּלְהַגְדִּיל שֶׁקֶל
6 וּלְעַוֵּת מֹאזְנֵי מִרְמָה׃ לִקְנוֹת בַּכֶּסֶף דַּלִּים וְאֶבְיוֹן בַּעֲבוּר
7 נַעֲלָיִם וּמַפַּל בַּר נַשְׁבִּיר׃ נִשְׁבַּע יְהוָה בִּגְאוֹן יַעֲקֹב אִם־
8 אֶשְׁכַּח לָנֶצַח כָּל־מַעֲשֵׂיהֶם׃ הַעַל־זֹאת לֹא־תִרְגַּז הָאָרֶץ
וְאָבַל כָּל־יוֹשֵׁב בָּהּ וְעָלְתָה כָאֹר כֻּלָּהּ וְנִגְרְשָׁה וְנִשְׁקְהָ

v. 4 עַנְוֵי קרי v. 8 וְנִשְׁקְעָה קרי

9 כִּיאוֹר מִצְרָיִם׃ וְהָיָה ׀ בַּיּוֹם הַהוּא נְאֻם אֲדֹנָי יְהוִה
וְהֵבֵאתִי הַשֶּׁמֶשׁ בַּצָּהֳרָיִם וְהַחֲשַׁכְתִּי לָאָרֶץ בְּיוֹם אוֹר׃
י וְהָפַכְתִּי חַגֵּיכֶם לְאֵבֶל וְכָל־שִׁירֵיכֶם לְקִינָה וְהַעֲלֵיתִי עַל־
כָּל־מָתְנַיִם שָׂק וְעַל־כָּל־רֹאשׁ קָרְחָה וְשַׂמְתִּיהָ כְּאֵבֶל יָחִיד
11 וְאַחֲרִיתָהּ כְּיוֹם מָר׃ ס הִנֵּה ׀ יָמִים בָּאִים נְאֻם
אֲדֹנָי יְהוִה וְהִשְׁלַחְתִּי רָעָב בָּאָרֶץ לֹא־רָעָב לַלֶּחֶם וְלֹא־צָמָא
12 לַמַּיִם כִּי אִם־לִשְׁמֹעַ אֵת דִּבְרֵי יְהוָה׃ וְנָעוּ מִיָּם עַד־יָם
וּמִצָּפוֹן וְעַד־מִזְרָח יְשׁוֹטְטוּ לְבַקֵּשׁ אֶת־דְּבַר־יְהוָה וְלֹא
13 יִמְצָאוּ׃ בַּיּוֹם הַהוּא תִּתְעַלַּפְנָה הַבְּתוּלֹת הַיָּפוֹת וְהַבַּחוּרִים
14 בַּצָּמָא׃ הַנִּשְׁבָּעִים בְּאַשְׁמַת שֹׁמְרוֹן וְאָמְרוּ חֵי אֱלֹהֶיךָ דָּן
וְחֵי דֶּרֶךְ בְּאֵר שָׁבַע וְנָפְלוּ וְלֹא־יָקוּמוּ עוֹד׃ ס

ט 9

א רָאִיתִי אֶת־אֲדֹנָי נִצָּב עַל־הַמִּזְבֵּחַ וַיֹּאמֶר הַךְ הַכַּפְתּוֹר
וְיִרְעֲשׁוּ הַסִּפִּים וּבְצַעַם בְּרֹאשׁ כֻּלָּם וְאַחֲרִיתָם בַּחֶרֶב אֶהֱרֹג
2 לֹא־יָנוּס לָהֶם נָס וְלֹא־יִמָּלֵט לָהֶם פָּלִיט׃ אִם־יַחְתְּרוּ בִשְׁאוֹל
3 מִשָּׁם יָדִי תִקָּחֵם וְאִם־יַעֲלוּ הַשָּׁמַיִם מִשָּׁם אוֹרִידֵם׃ וְאִם־
יֵחָבְאוּ בְּרֹאשׁ הַכַּרְמֶל מִשָּׁם אֲחַפֵּשׂ וּלְקַחְתִּים וְאִם־יִסָּתְרוּ
מִנֶּגֶד עֵינַי בְּקַרְקַע הַיָּם מִשָּׁם אֲצַוֶּה אֶת־הַנָּחָשׁ וּנְשָׁכָם׃
4 וְאִם־יֵלְכוּ בַשְּׁבִי לִפְנֵי אֹיְבֵיהֶם מִשָּׁם אֲצַוֶּה אֶת־הַחֶרֶב
ה וַהֲרָגָתַם וְשַׂמְתִּי עֵינִי עֲלֵיהֶם לְרָעָה וְלֹא לְטוֹבָה׃ וַאדֹנָי
יְהוִה הַצְּבָאוֹת הַנּוֹגֵעַ בָּאָרֶץ וַתָּמוֹג וְאָבְלוּ כָּל־יוֹשְׁבֵי בָהּ
6 וְעָלְתָה כַיְאֹר כֻּלָּהּ וְשָׁקְעָה כִּיאֹר מִצְרָיִם׃ הַבּוֹנֶה בַשָּׁמַיִם
מַעֲלוֹתָו וַאֲגֻדָּתוֹ עַל־אֶרֶץ יְסָדָהּ הַקֹּרֵא לְמֵי־הַיָּם וַיִּשְׁפְּכֵם
7 עַל־פְּנֵי הָאָרֶץ יְהוָה שְׁמוֹ׃ ס הֲלוֹא כִבְנֵי כֻשִׁיִּים
אַתֶּם לִי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל נְאֻם־יְהוָה הֲלוֹא אֶת־יִשְׂרָאֵל הֶעֱלֵיתִי
8 מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם וּפְלִשְׁתִּיִּים מִכַּפְתּוֹר וַאֲרָם מִקִּיר׃ הִנֵּה
עֵינֵי ׀ אֲדֹנָי יְהוִה בַּמַּמְלָכָה הַחַטָּאָה וְהִשְׁמַדְתִּי אֹתָהּ מֵעַל
פְּנֵי הָאֲדָמָה אֶפֶס כִּי לֹא הַשְׁמֵיד אַשְׁמִיד אֶת־בֵּית יַעֲקֹב
9 נְאֻם־יְהוָה׃ כִּי־הִנֵּה אָנֹכִי מְצַוֶּה וַהֲנִעוֹתִי בְכָל־הַגּוֹיִם אֶת־
בֵּית יִשְׂרָאֵל כַּאֲשֶׁר יִנּוֹעַ בַּכְּבָרָה וְלֹא־יִפּוֹל צְרוֹר אָרֶץ׃
י בַּחֶרֶב יָמוּתוּ כֹּל חַטָּאֵי עַמִּי הָאֹמְרִים לֹא־תַגִּישׁ וְתַקְדִּים

v. 6 מעלתָיו קרי

11 בַּעֲדֵינוּ הָרָעָה׃ בַּיּוֹם הַהוּא אָקִים אֶת־סֻכַּת דָּוִיד הַנֹּפֶלֶת
וְגָדַרְתִּי אֶת־פִּרְצֵיהֶן וַהֲרִסֹתָיו אָקִים וּבְנִיתִיהָ כִּימֵי עוֹלָם׃
12 לְמַעַן יִירְשׁוּ אֶת־שְׁאֵרִית אֱדוֹם וְכָל־הַגּוֹיִם אֲשֶׁר־נִקְרָא שְׁמִי
עֲלֵיהֶם נְאֻם־יְהוָה עֹשֶׂה זֹּאת׃ פ
13 הִנֵּה יָמִים בָּאִים נְאֻם־יְהוָה וְנִגַּשׁ חוֹרֵשׁ בַּקֹּצֵר וְדֹרֵךְ עֲנָבִים
בְּמֹשֵׁךְ הַזָּרַע וְהִטִּיפוּ הֶהָרִים עָסִיס וְכָל־הַגְּבָעוֹת
14 תִּתְמוֹגַגְנָה׃ וְשַׁבְתִּי אֶת־שְׁבוּת עַמִּי יִשְׂרָאֵל וּבָנוּ עָרִים
נְשַׁמּוֹת וְיָשָׁבוּ וְנָטְעוּ כְרָמִים וְשָׁתוּ אֶת־יֵינָם וְעָשׂוּ גַנּוֹת
טו וְאָכְלוּ אֶת־פְּרִיהֶם׃ וּנְטַעְתִּים עַל־אַדְמָתָם וְלֹא יִנָּתְשׁוּ עוֹד
מֵעַל אַדְמָתָם אֲשֶׁר נָתַתִּי לָהֶם אָמַר יְהוָה אֱלֹהֶיךָ׃

סך פסוקים של עמוס מאה וארבעים וששה וסמן קמ״ו

Obadia. עבדיה

א חֲזוֹן עֹבַדְיָה כֹּה־אָמַר אֲדֹנָי יֱהוִֹה לֶאֱדוֹם שְׁמוּעָה שָׁמַעְנוּ
מֵאֵת יְהוָה וְצִיר בַּגּוֹיִם שֻׁלָּח קוּמוּ וְנָקוּמָה עָלֶיהָ לַמִּלְחָמָה׃
2 3 הִנֵּה קָטֹן נְתַתִּיךָ בַּגּוֹיִם בָּזוּי אַתָּה מְאֹד׃ זְדוֹן לִבְּךָ הִשִּׁיאֶךָ
שֹׁכְנִי בְחַגְוֵי־סֶלַע מְרוֹם שִׁבְתּוֹ אֹמֵר בְּלִבּוֹ מִי יוֹרִדֵנִי אָרֶץ׃
4 אִם־תַּגְבִּיהַּ כַּנֶּשֶׁר וְאִם־בֵּין כּוֹכָבִים שִׂים קִנֶּךָ מִשָּׁם אוֹרִידְךָ
ה נְאֻם־יְהוָה׃ אִם־גַּנָּבִים בָּאוּ־לְךָ אִם־שׁוֹדְדֵי לַיְלָה אֵיךְ
נִדְמֵיתָה הֲלוֹא יִגְנְבוּ דַּיָּם אִם־בֹּצְרִים בָּאוּ לָךְ הֲלוֹא יַשְׁאִירוּ
6 7 עֹלֵלוֹת׃ אֵיךְ נֶחְפְּשׂוּ עֵשָׂו נִבְעוּ מַצְפֻּנָיו׃ עַד־הַגְּבוּל
שִׁלְּחוּךָ כֹּל אַנְשֵׁי בְרִיתֶךָ הִשִּׁיאוּךָ יָכְלוּ לְךָ אַנְשֵׁי שְׁלֹמֶךָ
8 לַחְמְךָ יָשִׂימוּ מָזוֹר תַּחְתֶּיךָ אֵין תְּבוּנָה בּוֹ׃ הֲלוֹא בַּיּוֹם
הַהוּא נְאֻם־יְהוָה וְהַאֲבַדְתִּי חֲכָמִים מֵאֱדוֹם וּתְבוּנָה מֵהַר
9 עֵשָׂו׃ וְחַתּוּ גִבּוֹרֶיךָ תֵּימָן לְמַעַן יִכָּרֶת־אִישׁ מֵהַר עֵשָׂו
י מִקָּטֶל׃ מֵחֲמַס אָחִיךָ יַעֲקֹב תְּכַסְּךָ בוּשָׁה וְנִכְרַתָּ לְעוֹלָם׃
11 בְּיוֹם עֲמָדְךָ מִנֶּגֶד בְּיוֹם שְׁבוֹת זָרִים חֵילוֹ וְנָכְרִים בָּאוּ
12 שְׁעָרָו וְעַל־יְרוּשָׁלִַם יַדּוּ גוֹרָל גַּם־אַתָּה כְּאַחַד מֵהֶם׃ וְאַל־

---

v. 1 קמץ בזקף — v. 13 פתח בס״פ — v. 11 סגול באתנחתא
v. 11 שְׁעָרָיו קרי

תֵּ֥רֶא בְיוֹם־אָחִ֙יךָ֙ בְּי֣וֹם נָכְר֔וֹ וְאַל־תִּשְׂמַ֥ח לִבְנֵֽי־יְהוּדָ֖ה בְּי֣וֹם
13 אָבְדָ֑ם וְאַל־תַּגְדֵּ֥ל פִּ֖יךָ בְּי֥וֹם צָרָֽה׃ אַל־תָּב֣וֹא בְשַֽׁעַר־עַמִּי֙
בְּי֣וֹם אֵידָ֔ם אַל־תֵּ֧רֶא גַם־אַתָּ֛ה בְּרָעָת֖וֹ בְּי֣וֹם אֵיד֑וֹ וְאַל־
14 תִּשְׁלַ֥חְנָה בְחֵיל֖וֹ בְּי֥וֹם אֵידֽוֹ׃ וְאַל־תַּֽעֲמֹד֙ עַל־הַפֶּ֔רֶק לְהַכְרִ֖ית
מו אֶת־פְּלִיטָ֑יו וְאַל־תַּסְגֵּ֥ר שְׂרִידָ֖יו בְּי֥וֹם צָרָֽה׃ כִּֽי־קָר֥וֹב
יוֹם־יְהוָ֖ה עַל־כָּל־הַגּוֹיִ֑ם כַּאֲשֶׁ֤ר עָשִׂ֙יתָ֙ יֵעָ֣שֶׂה לָּ֔ךְ גְּמֻלְךָ֖
16 יָשׁ֥וּב בְּרֹאשֶֽׁךָ׃ כִּ֗י כַּאֲשֶׁ֤ר שְׁתִיתֶם֙ עַל־הַ֣ר קָדְשִׁ֔י יִשְׁתּ֥וּ כָֽל־
17 הַגּוֹיִ֖ם תָּמִ֑יד וְשָׁת֣וּ וְלָע֔וּ וְהָי֖וּ כְּל֥וֹא הָיֽוּ׃ וּבְהַ֥ר צִיּ֛וֹן תִּהְיֶ֥ה
18 פְלֵיטָ֖ה וְהָ֣יָה קֹ֑דֶשׁ וְיָֽרְשׁוּ֙ בֵּ֣ית יַעֲקֹ֔ב אֵ֖ת מוֹרָֽשֵׁיהֶֽם׃ וְהָיָה֩
בֵית־יַעֲקֹ֨ב אֵ֜שׁ וּבֵ֧ית יוֹסֵ֣ף לֶהָבָ֗ה וּבֵ֤ית עֵשָׂו֙ לְקַ֔שׁ וְדָלְק֥וּ
בָהֶ֖ם וַאֲכָל֑וּם וְלֹֽא־יִֽהְיֶ֤ה שָׂרִיד֙ לְבֵ֣ית עֵשָׂ֔ו כִּ֥י יְהוָ֖ה דִּבֵּֽר׃
19 וְיָרְשׁ֨וּ הַנֶּ֜גֶב אֶת־הַ֣ר עֵשָׂ֗ו וְהַשְּׁפֵלָה֙ אֶת־פְּלִשְׁתִּ֔ים וְיָרְשׁוּ֙
אֶת־שְׂדֵ֣ה אֶפְרַ֔יִם וְאֵ֖ת שְׂדֵ֣ה שֹׁמְר֑וֹן וּבִנְיָמִ֖ן אֶת־הַגִּלְעָֽד׃
כ וְגָלֻ֣ת הַֽחֵל־הַ֠זֶּה לִבְנֵ֨י יִשְׂרָאֵ֤ל אֲשֶׁר־כְּנַעֲנִים֙ עַד־צָ֣רְפַ֔ת
21 וְגָלֻ֥ת יְרוּשָׁלִַ֖ם אֲשֶׁ֣ר בִּסְפָרַ֑ד יִֽרְשׁ֕וּ אֵ֖ת עָרֵ֥י הַנֶּֽגֶב׃ וְעָל֤וּ
מֽוֹשִׁעִים֙ בְּהַ֣ר צִיּ֔וֹן לִשְׁפֹּ֖ט אֶת־הַ֣ר עֵשָׂ֑ו וְהָיְתָ֥ה לַֽיהוָ֖ה
הַמְּלוּכָֽה׃

סך פסוקים של עבדיה עשרים ואחד וסמן א״ך׃

Jonas. יונה

1 א

א 2 וַיְהִי֙ דְּבַר־יְהוָ֔ה אֶל־יוֹנָ֥ה בֶן־אֲמִתַּ֖י לֵאמֹֽר׃ ק֠וּם לֵ֧ךְ אֶל־
נִֽינְוֵ֛ה הָעִ֥יר הַגְּדוֹלָ֖ה וּקְרָ֣א עָלֶ֑יהָ כִּֽי־עָלְתָ֥ה רָעָתָ֖ם לְפָנָֽי׃
3 וַיָּ֤קָם יוֹנָה֙ לִבְרֹ֣חַ תַּרְשִׁ֔ישָׁה מִלִּפְנֵ֖י יְהוָ֑ה וַיֵּ֨רֶד יָפ֜וֹ וַיִּמְצָ֥א
אָנִיָּ֣ה ׀ בָּאָ֣ה תַרְשִׁ֗ישׁ וַיִּתֵּ֨ן שְׂכָרָ֜הּ וַיֵּ֤רֶד בָּהּ֙ לָב֤וֹא עִמָּהֶם֙
4 תַּרְשִׁ֔ישָׁה מִלִּפְנֵ֖י יְהוָֽה׃ וַֽיהוָ֗ה הֵטִ֤יל רֽוּחַ־גְּדוֹלָה֙ אֶל־הַיָּ֔ם
ה וַיְהִ֥י סַֽעַר־גָּד֖וֹל בַּיָּ֑ם וְהָ֣אֳנִיָּ֔ה חִשְּׁבָ֖ה לְהִשָּׁבֵֽר׃ וַיִּֽירְא֣וּ
הַמַּלָּחִ֗ים וַֽיִּזְעֲקוּ֙ אִ֣ישׁ אֶל־אֱלֹהָ֔יו וַיָּטִ֨לוּ אֶת־הַכֵּלִ֜ים אֲשֶׁ֤ר

---

v. 20 פתח באתנחתא

בָּאֳנִיָּה֙ אֶל־הַיָּ֔ם לְהָקֵ֖ל מֵעֲלֵיהֶ֑ם וְיוֹנָ֗ה יָרַד֙ אֶל־יַרְכְּתֵ֣י
6 הַסְּפִינָ֔ה וַיִּשְׁכַּ֖ב וַיֵּרָדַֽם׃ וַיִּקְרַ֤ב אֵלָיו֙ רַ֣ב הַחֹבֵ֔ל וַיֹּ֥אמֶר ל֖וֹ
מַה־לְּךָ֣ נִרְדָּ֑ם ק֚וּם קְרָ֣א אֶל־אֱלֹהֶ֔יךָ אוּלַ֞י יִתְעַשֵּׁ֧ת הָאֱלֹהִ֛ים
7 לָ֖נוּ וְלֹ֥א נֹאבֵֽד׃ וַיֹּאמְר֞וּ אִ֣ישׁ אֶל־רֵעֵ֗הוּ לְכוּ֙ וְנַפִּ֣ילָה גוֹרָל֔וֹת
וְנֵ֣דְעָ֔ה בְּשֶׁלְּמִ֖י הָרָעָ֣ה הַזֹּ֑את לָ֖נוּ וַיַּפִּ֙לוּ֙ גּֽוֹרָל֔וֹת וַיִּפֹּ֥ל
8 הַגּוֹרָ֖ל עַל־יוֹנָֽה׃ וַיֹּאמְר֣וּ אֵלָ֔יו הַגִּֽידָה־נָּ֣א לָ֔נוּ בַּאֲשֶׁ֛ר לְמִי־
הָרָעָ֥ה הַזֹּ֖את לָ֑נוּ מַה־מְּלַאכְתְּךָ֙ וּמֵאַ֣יִן תָּב֔וֹא מָ֣ה אַרְצֶ֔ךָ וְאֵֽי־
9 מִזֶּ֥ה עַ֖ם אָֽתָּה׃ וַיֹּ֥אמֶר אֲלֵיהֶ֖ם עִבְרִ֣י אָנֹ֑כִי וְאֶת־יְהֹוָ֞ה אֱלֹהֵ֤י
י הַשָּׁמַ֙יִם֙ אֲנִ֣י יָרֵ֔א אֲשֶׁר־עָשָׂ֥ה אֶת־הַיָּ֖ם וְאֶת־הַיַּבָּשָֽׁה׃ וַיִּֽירְא֤וּ
הָֽאֲנָשִׁים֙ יִרְאָ֣ה גְדוֹלָ֔ה וַיֹּאמְר֥וּ אֵלָ֖יו מַה־זֹּ֣את עָשִׂ֑יתָ כִּֽי־יָדְע֣וּ
11 הָאֲנָשִׁ֗ים כִּֽי־מִלִּפְנֵ֤י יְהֹוָה֙ ה֣וּא בֹרֵ֔חַ כִּ֥י הִגִּ֖יד לָהֶֽם׃ וַיֹּאמְר֤וּ
אֵלָיו֙ מַה־נַּ֣עֲשֶׂה לָּ֔ךְ וְיִשְׁתֹּ֥ק הַיָּ֖ם מֵעָלֵ֑ינוּ כִּ֥י הַיָּ֖ם הוֹלֵ֥ךְ
12 וְסֹעֵֽר׃ וַיֹּ֣אמֶר אֲלֵיהֶ֗ם שָׂא֙וּנִי֙ וַהֲטִילֻ֣נִי אֶל־הַיָּ֔ם וְיִשְׁתֹּ֥ק הַיָּ֖ם
מֵעֲלֵיכֶ֑ם כִּ֚י יוֹדֵ֣עַ אָ֔נִי כִּ֣י בְשֶׁלִּ֔י הַסַּ֧עַר הַגָּד֛וֹל הַזֶּ֖ה עֲלֵיכֶֽם׃
13 וַיַּחְתְּר֣וּ הָאֲנָשִׁ֗ים לְהָשִׁ֛יב אֶל־הַיַּבָּשָׁ֖ה וְלֹ֣א יָכֹ֑לוּ כִּ֣י הַיָּ֔ם
14 הוֹלֵ֥ךְ וְסֹעֵ֖ר עֲלֵיהֶֽם׃ וַיִּקְרְא֨וּ אֶל־יְהֹוָ֜ה וַיֹּאמְר֗וּ אָנָּ֤ה יְהֹוָה֙
אַל־נָ֣א נֹאבְדָ֗ה בְּנֶ֙פֶשׁ֙ הָאִ֣ישׁ הַזֶּ֔ה וְאַל־תִּתֵּ֥ן עָלֵ֖ינוּ דָּ֣ם נָקִ֑יא
טו כִּֽי־אַתָּ֣ה יְהֹוָ֔ה כַּאֲשֶׁ֥ר חָפַ֖צְתָּ עָשִֽׂיתָ׃ וַיִּשְׂאוּ֙ אֶת־יוֹנָ֔ה
16 וַיְטִלֻ֖הוּ אֶל־הַיָּ֑ם וַיַּעֲמֹ֥ד הַיָּ֖ם מִזַּעְפּֽוֹ׃ וַיִּֽירְא֧וּ הָאֲנָשִׁ֛ים
יִרְאָ֥ה גְדוֹלָ֖ה אֶת־יְהֹוָ֑ה וַיִּֽזְבְּחוּ־זֶ֙בַח֙ לַֽיהֹוָ֔ה וַֽיִּדְּר֖וּ נְדָרִֽים׃

ב 2

א וַיְמַ֤ן יְהֹוָה֙ דָּ֣ג גָּד֔וֹל לִבְלֹ֖עַ אֶת־יוֹנָ֑ה וַיְהִ֤י יוֹנָה֙ בִּמְעֵ֣י הַדָּ֔ג
2 שְׁלֹשָׁ֥ה יָמִ֖ים וּשְׁלֹשָׁ֥ה לֵילֽוֹת׃ ס וַיִּתְפַּלֵּ֣ל יוֹנָ֔ה
3 אֶל־יְהֹוָ֖ה אֱלֹהָ֑יו מִמְּעֵ֖י הַדָּגָֽה׃ וַיֹּ֗אמֶר קָ֠רָאתִי מִצָּ֥רָה לִ֛י
אֶל־יְהֹוָ֖ה וַֽיַּעֲנֵ֑נִי מִבֶּ֧טֶן שְׁא֛וֹל שִׁוַּ֖עְתִּי שָׁמַ֥עְתָּ קוֹלִֽי׃
4 וַתַּשְׁלִיכֵ֤נִי מְצוּלָה֙ בִּלְבַ֣ב יַמִּ֔ים וְנָהָ֖ר יְסֹבְבֵ֑נִי כָּל־מִשְׁבָּרֶ֥יךָ
ה וְגַלֶּ֖יךָ עָלַ֥י עָבָֽרוּ׃ וַאֲנִ֣י אָמַ֔רְתִּי נִגְרַ֖שְׁתִּי מִנֶּ֣גֶד עֵינֶ֑יךָ אַ֚ךְ
6 אוֹסִ֣יף לְהַבִּ֔יט אֶל־הֵיכַ֖ל קָדְשֶֽׁךָ׃ אֲפָפ֤וּנִי מַ֙יִם֙ עַד־נֶ֔פֶשׁ תְּה֖וֹם
7 יְסֹבְבֵ֑נִי ס֖וּף חָב֥וּשׁ לְרֹאשִֽׁי׃ לְקִצְבֵ֤י הָרִים֙ יָרַ֔דְתִּי הָאָ֛רֶץ
בְּרִחֶ֥יהָ בַעֲדִ֖י לְעוֹלָ֑ם וַתַּ֧עַל מִשַּׁ֛חַת חַיַּ֖י יְהֹוָ֥ה אֱלֹהָֽי׃
8 בְּהִתְעַטֵּ֤ף עָלַי֙ נַפְשִׁ֔י אֶת־יְהֹוָ֖ה זָכָ֑רְתִּי וַתָּב֤וֹא אֵלֶ֙יךָ֙ תְּפִלָּתִ֔י

v. 14 יתיר א׳

אֶל־הֵיכַל קָדְשֶׁךָ׃ מְשַׁמְּרִים הַבְלֵי־שָׁוְא חַסְדָּם יַעֲזֹבוּ׃ וַאֲנִי 9 י
בְּקוֹל תּוֹדָה אֶזְבְּחָה־לָּךְ אֲשֶׁר נָדַרְתִּי אֲשַׁלֵּמָה יְשׁוּעָתָה
לַיהוָה׃ ס וַיֹּאמֶר יְהוָה לַדָּג וַיָּקֵא אֶת־יוֹנָה אֶל־ 11
הַיַּבָּשָׁה׃ פ

ג 3

וַיְהִי דְבַר־יְהוָה אֶל־יוֹנָה שֵׁנִית לֵאמֹר׃ קוּם לֵךְ אֶל־נִינְוֵה א 2
הָעִיר הַגְּדוֹלָה וּקְרָא אֵלֶיהָ אֶת־הַקְּרִיאָה אֲשֶׁר אָנֹכִי דֹּבֵר
אֵלֶיךָ׃ וַיָּקָם יוֹנָה וַיֵּלֶךְ אֶל־נִינְוֵה כִּדְבַר יְהוָה וְנִינְוֵה הָיְתָה 3
עִיר־גְּדוֹלָה לֵאלֹהִים מַהֲלַךְ שְׁלֹשֶׁת יָמִים׃ וַיָּחֶל יוֹנָה לָבוֹא 4
בָעִיר מַהֲלַךְ יוֹם אֶחָד וַיִּקְרָא וַיֹּאמַר עוֹד אַרְבָּעִים יוֹם וְנִינְוֵה
נֶהְפָּכֶת׃ וַיַּאֲמִינוּ אַנְשֵׁי נִינְוֵה בֵּאלֹהִים וַיִּקְרְאוּ־צוֹם וַיִּלְבְּשׁוּ ה
שַׂקִּים מִגְּדוֹלָם וְעַד־קְטַנָּם׃ וַיִּגַּע הַדָּבָר אֶל־מֶלֶךְ נִינְוֵה וַיָּקָם 6
מִכִּסְאוֹ וַיַּעֲבֵר אַדַּרְתּוֹ מֵעָלָיו וַיְכַס שַׂק וַיֵּשֶׁב עַל־הָאֵפֶר׃
וַיַּזְעֵק וַיֹּאמֶר בְּנִינְוֵה מִטַּעַם הַמֶּלֶךְ וּגְדֹלָיו לֵאמֹר הָאָדָם 7
וְהַבְּהֵמָה הַבָּקָר וְהַצֹּאן אַל־יִטְעֲמוּ מְאוּמָה אַל־יִרְעוּ וּמַיִם
אַל־יִשְׁתּוּ׃ וְיִתְכַּסּוּ שַׂקִּים הָאָדָם וְהַבְּהֵמָה וְיִקְרְאוּ אֶל־ 8
אֱלֹהִים בְּחָזְקָה וְיָשֻׁבוּ אִישׁ מִדַּרְכּוֹ הָרָעָה וּמִן־הֶחָמָס אֲשֶׁר
בְּכַפֵּיהֶם׃ מִי־יוֹדֵעַ יָשׁוּב וְנִחַם הָאֱלֹהִים וְשָׁב מֵחֲרוֹן אַפּוֹ וְלֹא 9
נֹאבֵד׃ וַיַּרְא הָאֱלֹהִים אֶת־מַעֲשֵׂיהֶם כִּי־שָׁבוּ מִדַּרְכָּם הָרָעָה י
וַיִּנָּחֶם הָאֱלֹהִים עַל־הָרָעָה אֲשֶׁר־דִּבֶּר לַעֲשׂוֹת־לָהֶם וְלֹא עָשָׂה׃

ד 4

וַיֵּרַע אֶל־יוֹנָה רָעָה גְדוֹלָה וַיִּחַר לוֹ׃ וַיִּתְפַּלֵּל אֶל־יְהוָה א 2
וַיֹּאמַר אָנָּה יְהוָה הֲלוֹא־זֶה דְבָרִי עַד־הֱיוֹתִי עַל־אַדְמָתִי עַל־
כֵּן קִדַּמְתִּי לִבְרֹחַ תַּרְשִׁישָׁה כִּי יָדַעְתִּי כִּי אַתָּה אֵל־חַנּוּן
וְרַחוּם אֶרֶךְ אַפַּיִם וְרַב־חֶסֶד וְנִחָם עַל־הָרָעָה׃ וְעַתָּה יְהוָה 3
קַח־נָא אֶת־נַפְשִׁי מִמֶּנִּי כִּי טוֹב מוֹתִי מֵחַיָּי׃ וַיֹּאמֶר יְהוָה 4
הַהֵיטֵב חָרָה לָךְ׃ וַיֵּצֵא יוֹנָה מִן־הָעִיר וַיֵּשֶׁב מִקֶּדֶם לָעִיר ה
וַיַּעַשׂ לוֹ שָׁם סֻכָּה וַיֵּשֶׁב תַּחְתֶּיהָ בַּצֵּל עַד אֲשֶׁר יִרְאֶה מַה־
יִּהְיֶה בָּעִיר׃ וַיְמַן יְהוָה אֱלֹהִים קִיקָיוֹן וַיַּעַל ׀ מֵעַל לְיוֹנָה 6
לִהְיוֹת צֵל עַל־רֹאשׁוֹ לְהַצִּיל לוֹ מֵרָעָתוֹ וַיִּשְׂמַח יוֹנָה עַל־
הַקִּיקָיוֹן שִׂמְחָה גְדוֹלָה׃ וַיְמַן הָאֱלֹהִים תּוֹלַעַת בַּעֲלוֹת 7
הַשַּׁחַר לַמָּחֳרָת וַתַּךְ אֶת־הַקִּיקָיוֹן וַיִּיבָשׁ׃ וַיְהִי ׀ כִּזְרֹחַ 8

הַשֶּׁ֙מֶשׁ֙ וַיְמַ֨ן אֱלֹהִ֜ים ר֤וּחַ קָדִים֙ חֲרִישִׁ֔ית וַתַּ֥ךְ הַשֶּׁ֛מֶשׁ עַל־
רֹ֥אשׁ יוֹנָ֖ה וַיִּתְעַלָּ֑ף וַיִּשְׁאַ֤ל אֶת־נַפְשׁוֹ֙ לָמ֔וּת וַיֹּ֕אמֶר ט֥וֹב
9 מוֹתִ֖י מֵחַיָּֽי׃ וַיֹּ֤אמֶר אֱלֹהִים֙ אֶל־יוֹנָ֔ה הַהֵיטֵ֥ב חָרָֽה־לְךָ֖ עַל־
י הַקִּֽיקָי֑וֹן וַיֹּ֕אמֶר הֵיטֵ֥ב חָֽרָה־לִ֖י עַד־מָֽוֶת׃ וַיֹּ֣אמֶר יְהוָ֔ה אַתָּ֥ה
חַ֙סְתָּ֙ עַל־הַקִּ֣יקָי֔וֹן אֲשֶׁ֛ר לֹא־עָמַ֥לְתָּ בּ֖וֹ וְלֹ֣א גִדַּלְתּ֑וֹ שֶׁבִּן־
11 לַ֥יְלָה הָיָ֖ה וּבִן־לַ֥יְלָה אָבָֽד׃ וַאֲנִי֙ לֹ֣א אָח֔וּס עַל־נִֽינְוֵ֖ה הָעִ֣יר
הַגְּדוֹלָ֑ה אֲשֶׁ֣ר יֶשׁ־בָּ֡הּ הַרְבֵּה֩ מִֽשְׁתֵּים־עֶשְׂרֵ֨ה רִבּ֜וֹ אָדָ֗ם אֲשֶׁ֤ר
לֹֽא־יָדַע֙ בֵּין־יְמִינ֣וֹ לִשְׂמֹאל֔וֹ וּבְהֵמָ֖ה רַבָּֽה׃

סך פסוקים של יונה שמנה וארבעים, וסמן חי״ל ׃

Micha. מיכה

1 א

א דְּבַר־יְהוָ֣ה ׀ אֲשֶׁ֣ר הָיָ֗ה אֶל־מִיכָה֙ הַמֹּ֣רַשְׁתִּ֔י בִּימֵ֥י יוֹתָ֛ם אָחָ֥ז
2 יְחִזְקִיָּ֖ה מַלְכֵ֣י יְהוּדָ֑ה אֲשֶׁ֥ר חָזָ֛ה עַל־שֹׁמְר֖וֹן וִירוּשָׁלִָֽם׃ שִׁמְעוּ֙
עַמִּ֣ים כֻּלָּ֔ם הַקְשִׁ֖יבִי אֶ֣רֶץ וּמְלֹאָ֑הּ וִיהִי֩ אֲדֹנָ֨י יְהוִ֤ה בָּכֶם֙ לְעֵ֔ד
3 אֲדֹנָ֖י מֵהֵיכַ֥ל קָדְשֽׁוֹ׃ כִּֽי־הִנֵּ֥ה יְהוָ֖ה יֹצֵ֣א מִמְּקוֹמ֑וֹ וְיָרַ֛ד וְדָרַ֖ךְ
4 עַל־בָּ֥מֳתֵי־אָֽרֶץ׃ וְנָמַ֤סּוּ הֶֽהָרִים֙ תַּחְתָּ֔יו וְהָעֲמָקִ֖ים יִתְבַּקָּ֑עוּ
ה כַּדּוֹנַג֙ מִפְּנֵ֣י הָאֵ֔שׁ כְּמַ֖יִם מֻגָּרִ֥ים בְּמוֹרָֽד׃ בְּפֶ֤שַׁע יַעֲקֹב֙ כָּל־
זֹ֔את וּבְחַטֹּ֖אות בֵּ֣ית יִשְׂרָאֵ֑ל מִֽי־פֶ֣שַׁע יַעֲקֹ֗ב הֲלוֹא֙ שֹֽׁמְר֔וֹן וּמִי֙
6 בָּמ֣וֹת יְהוּדָ֔ה הֲל֖וֹא יְרוּשָׁלִָֽם׃ וְשַׂמְתִּ֥י שֹׁמְר֛וֹן לְעִ֥י הַשָּׂדֶ֖ה
7 לְמַטָּ֣עֵי כָ֑רֶם וְהִגַּרְתִּ֤י לַגַּי֙ אֲבָנֶ֔יהָ וִיסֹדֶ֖יהָ אֲגַלֶּֽה׃ וְכָל־
פְּסִילֶ֣יהָ יֻכַּ֗תּוּ וְכָל־אֶתְנַנֶּ֙יהָ֙ יִשָּׂרְפ֣וּ בָאֵ֔שׁ וְכָל־עֲצַבֶּ֖יהָ אָשִׂ֣ים
8 שְׁמָמָ֑ה כִּ֣י מֵאֶתְנַ֤ן זוֹנָה֙ קִבָּ֔צָה וְעַד־אֶתְנַ֥ן זוֹנָ֖ה יָשֽׁוּבוּ׃ עַל־
זֹאת֙ אֶסְפְּדָ֣ה וְאֵילִ֔ילָה אֵילְכָ֥ה שׁילָ֖ל וְעָר֑וֹם אֶעֱשֶׂ֤ה מִסְפֵּד֙
9 כַּתַּנִּ֔ים וְאֵ֖בֶל כִּבְנ֥וֹת יַעֲנָֽה׃ כִּ֥י אֲנוּשָׁ֖ה מַכּוֹתֶ֑יהָ כִּי־בָ֙אָה֙
י עַד־יְהוּדָ֔ה נָגַ֛ע עַד־שַׁ֥עַר עַמִּ֖י עַד־יְרוּשָׁלִָֽם׃ בְּגַת֙ אַל־תַּגִּ֔ידוּ
11 בָּכ֖וֹ אַל־תִּבְכּ֑וּ בְּבֵ֣ית לְעַפְרָ֔ה עָפָ֖ר הִתְפַּלָּֽשְׁתִּי׃ עִבְרִ֥י לָכֶ֛ם

v. 11 ש׳ רפה v. 3 יתיר ו״ו v. 5 מלא ו׳ v. 8. שולל קרי
v. 10 התפלשי קרי

יוֹשֶׁבֶת שָׁפִיר עֶרְיָה־בֹשֶׁת לֹא יָצְאָה יוֹשֶׁבֶת צַאֲנָן מִסְפַּד
בֵּית הָאֵצֶל יִקַּח מִכֶּם עֶמְדָּתוֹ׃ כִּי־חָלָה לְטוֹב יוֹשֶׁבֶת מָרוֹת 12
כִּי־יָרַד רָע מֵאֵת יְהוָה לְשַׁעַר יְרוּשָׁלָם׃ רְתֹם הַמֶּרְכָּבָה 13
לָרֶכֶשׁ יוֹשֶׁבֶת לָכִישׁ רֵאשִׁית חַטָּאת הִיא לְבַת־צִיּוֹן
כִּי־בָךְ נִמְצְאוּ פִּשְׁעֵי יִשְׂרָאֵל׃ לָכֵן תִּתְּנִי שִׁלּוּחִים עַל 14
מוֹרֶשֶׁת גַּת בָּתֵּי אַכְזִיב לְאַכְזָב לְמַלְכֵי יִשְׂרָאֵל׃ עֹד טו
הַיֹּרֵשׁ אָבִי לָךְ יוֹשֶׁבֶת מָרֵשָׁה עַד־עֲדֻלָּם יָבוֹא כְּבוֹד
יִשְׂרָאֵל׃ קָרְחִי וָגֹזִּי עַל־בְּנֵי תַּעֲנוּגָיִךְ הַרְחִבִי קָרְחָתֵךְ 16
כַּנֶּשֶׁר כִּי גָלוּ מִמֵּךְ׃ ס

ב 2

הוֹי חֹשְׁבֵי־אָוֶן וּפֹעֲלֵי רָע עַל־מִשְׁכְּבוֹתָם בְּאוֹר הַבֹּקֶר יַעֲשׂוּהָ א
כִּי יֶשׁ־לְאֵל יָדָם׃ וְחָמְדוּ שָׂדוֹת וְגָזָלוּ וּבָתִּים וְנָשָׂאוּ וְעָשְׁקוּ 2
גֶּבֶר וּבֵיתוֹ אִישׁ וְנַחֲלָתוֹ׃ ס לָכֵן כֹּה אָמַר יְהוָה 3
הִנְנִי חֹשֵׁב עַל־הַמִּשְׁפָּחָה הַזֹּאת רָעָה אֲשֶׁר לֹא־תָמִישׁוּ מִשָּׁם
צַוְּארֹתֵיכֶם וְלֹא תֵלְכוּ רוֹמָה כִּי עֵת רָעָה הִיא׃ בַּיּוֹם הַהוּא 4
יִשָּׂא עֲלֵיכֶם מָשָׁל וְנָהָה נְהִי נִהְיָה אָמַר שָׁדוֹד נְשַׁדֻּנוּ חֵלֶק
עַמִּי יָמִיר אֵיךְ יָמִישׁ לִי לְשׁוֹבֵב שָׂדֵינוּ יְחַלֵּק׃ לָכֵן לֹא־יִהְיֶה ה
לְךָ מַשְׁלִיךְ חֶבֶל בְּגוֹרָל בִּקְהַל יְהוָה׃ אַל־תַּטִּפוּ יַטִּיפוּן 6
לֹא־יַטִּפוּ לָאֵלֶּה לֹא יִסַּג כְּלִמּוֹת׃ הֶאָמוּר בֵּית־יַעֲקֹב הֲקָצַר 7
רוּחַ יְהוָה אִם־אֵלֶּה מַעֲלָלָיו הֲלוֹא דְבָרַי יֵיטִיבוּ עִם הַיָּשָׁר
הוֹלֵךְ׃ וְאֶתְמוּל עַמִּי לְאוֹיֵב יְקוֹמֵם מִמּוּל שַׂלְמָה אֶדֶר 8
תַּפְשִׁטוּן מֵעֹבְרִים בֶּטַח שׁוּבֵי מִלְחָמָה׃ נְשֵׁי עַמִּי תְּגָרְשׁוּן 9
מִבֵּית תַּעֲנֻגֶיהָ מֵעַל עֹלָלֶיהָ תִּקְחוּ הֲדָרִי לְעוֹלָם׃ קוּמוּ וּלְכוּ י
כִּי לֹא־זֹאת הַמְּנוּחָה בַּעֲבוּר טָמְאָה תְּחַבֵּל וְחֶבֶל נִמְרָץ׃
לוּ־אִישׁ הֹלֵךְ רוּחַ וָשֶׁקֶר כִּזֵּב אַטִּף לְךָ לַיַּיִן וְלַשֵּׁכָר וְהָיָה 11
מַטִּיף הָעָם הַזֶּה׃ אָסֹף אֶאֱסֹף יַעֲקֹב כֻּלָּךְ קַבֵּץ אֲקַבֵּץ 12
שְׁאֵרִית יִשְׂרָאֵל יַחַד אֲשִׂימֶנּוּ כְּצֹאן בָּצְרָה כְּעֵדֶר בְּתוֹךְ
הַדָּבְרוֹ תְּהִימֶנָה מֵאָדָם׃ עָלָה הַפֹּרֵץ לִפְנֵיהֶם פָּרְצוּ וַיַּעֲבֹרוּ 13
שַׁעַר וַיֵּצְאוּ בוֹ וַיַּעֲבֹר מַלְכָּם לִפְנֵיהֶם וַיהוָה בְּרֹאשָׁם׃

ג 3

וָאֹמַר שִׁמְעוּ־נָא רָאשֵׁי יַעֲקֹב וּקְצִינֵי בֵּית יִשְׂרָאֵל הֲלוֹא לָכֶם א

v. 14 פתח באתנחתא   v. 15 חסר א׳   v. 8 מ׳ בשורק

2 לָדַעַת אֶת־הַמִּשְׁפָּט׃ שֹׂנְאֵי טוֹב וְאֹהֲבֵי רָעה גֹּזְלֵי עוֹרָם
3 מֵעֲלֵיהֶם וּשְׁאֵרָם מֵעַל עַצְמוֹתָם׃ וַאֲשֶׁר אָכְלוּ שְׁאֵר עַמִּי
וְעוֹרָם מֵעֲלֵיהֶם הִפְשִׁיטוּ וְאֶת־עַצְמֹתֵיהֶם פִּצֵּחוּ וּפָרְשׂוּ
4 כַּאֲשֶׁר בַּסִּיר וּכְבָשָׂר בְּתוֹךְ קַלָּחַת׃ אָז יִזְעֲקוּ אֶל־יְהוָה וְלֹא
יַעֲנֶה אוֹתָם וְיַסְתֵּר פָּנָיו מֵהֶם בָּעֵת הַהִיא כַּאֲשֶׁר הֵרֵעוּ
ה מַעַלְלֵיהֶם׃ ס כֹּה אָמַר יְהוָה עַל־הַנְּבִיאִים
הַמַּתְעִים אֶת־עַמִּי הַנֹּשְׁכִים בְּשִׁנֵּיהֶם וְקָרְאוּ שָׁלוֹם וַאֲשֶׁר
6 לֹא־יִתֵּן עַל־פִּיהֶם וְקִדְּשׁוּ עָלָיו מִלְחָמָה׃ לָכֵן לַיְלָה לָכֶם
מֵחָזוֹן וְחָשְׁכָה לָכֶם מִקְּסֹם וּבָאָה הַשֶּׁמֶשׁ עַל־הַנְּבִיאִים
7 וְקָדַר עֲלֵיהֶם הַיּוֹם׃ וּבֹשׁוּ הַחֹזִים וְחָפְרוּ הַקֹּסְמִים וְעָטוּ
8 עַל־שָׂפָם כֻּלָּם כִּי אֵין מַעֲנֵה אֱלֹהִים׃ וְאוּלָם אָנֹכִי מָלֵאתִי
כֹחַ אֶת־רוּחַ יְהוָה וּמִשְׁפָּט וּגְבוּרָה לְהַגִּיד לְיַעֲקֹב פִּשְׁעוֹ
9 וּלְיִשְׂרָאֵל חַטָּאתוֹ׃ ס שִׁמְעוּ־נָא זֹאת רָאשֵׁי
בֵּית יַעֲקֹב וּקְצִינֵי בֵּית יִשְׂרָאֵל הַמְתַעֲבִים מִשְׁפָּט וְאֵת כָּל־
י הַיְשָׁרָה יְעַקֵּשׁוּ׃ בֹּנֶה צִיּוֹן בְּדָמִים וִירוּשָׁלִַם בְּעַוְלָה׃
11 רָאשֶׁיהָ ׀ בְּשֹׁחַד יִשְׁפֹּטוּ וְכֹהֲנֶיהָ בִּמְחִיר יוֹרוּ וּנְבִיאֶיהָ
בְּכֶסֶף יִקְסֹמוּ וְעַל־יְהוָה יִשָּׁעֵנוּ לֵאמֹר הֲלוֹא יְהוָה בְּקִרְבֵּנוּ
12 לֹא־תָבוֹא עָלֵינוּ רָעָה׃ ° לָכֵן בִּגְלַלְכֶם צִיּוֹן שָׂדֶה תֵחָרֵשׁ
וִירוּשָׁלִַם עִיִּין תִּהְיֶה וְהַר הַבַּיִת לְבָמוֹת יָעַר׃ ס

ד 4

א וְהָיָה ׀ בְּאַחֲרִית הַיָּמִים יִהְיֶה הַר בֵּית־יְהוָה נָכוֹן בְּרֹאשׁ
2 הֶהָרִים וְנִשָּׂא הוּא מִגְּבָעוֹת וְנָהֲרוּ עָלָיו עַמִּים׃ וְהָלְכוּ גּוֹיִם
רַבִּים וְאָמְרוּ לְכוּ ׀ וְנַעֲלֶה אֶל־הַר־יְהוָה וְאֶל־בֵּית אֱלֹהֵי
יַעֲקֹב וְיוֹרֵנוּ מִדְּרָכָיו וְנֵלְכָה בְּאֹרְחֹתָיו כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תוֹרָה
3 וּדְבַר־יְהוָה מִירוּשָׁלִָם׃ וְשָׁפַט בֵּין עַמִּים רַבִּים וְהוֹכִיחַ לְגוֹיִם
עֲצֻמִים עַד־רָחוֹק וְכִתְּתוּ חַרְבֹתֵיהֶם לְאִתִּים וַחֲנִיתֹתֵיהֶם
לְמַזְמֵרוֹת לֹא־יִשְׂאוּ גּוֹי אֶל־גּוֹי חֶרֶב וְלֹא־יִלְמְדוּן עוֹד
4 מִלְחָמָה׃ וְיָשְׁבוּ אִישׁ תַּחַת גַּפְנוֹ וְתַחַת תְּאֵנָתוֹ וְאֵין מַחֲרִיד
ה כִּי־פִי יְהוָה צְבָאוֹת דִּבֵּר׃ כִּי כָּל־הָעַמִּים יֵלְכוּ אִישׁ
בְּשֵׁם אֱלֹהָיו וַאֲנַחְנוּ נֵלֵךְ בְּשֵׁם־יְהוָה אֱלֹהֵינוּ לְעוֹלָם
6 וָעֶד׃ ס בַּיּוֹם הַהוּא נְאֻם־יְהוָה אֹסְפָה הַצֹּלֵעָה

v. 2 יתיר ה׳ v. 12 חצי הספר

וְהַנִּדָּחָה אֲקַבֵּצָה וַאֲשֶׁר הֲרֵעֹתִי׃ וְשַׂמְתִּי אֶת־הַצֹּלֵעָה 7
לִשְׁאֵרִית וְהַנַּהֲלָאָה לְגוֹי עָצוּם וּמָלַךְ יְהוָה עֲלֵיהֶם בְּהַר
צִיּוֹן מֵעַתָּה וְעַד־עוֹלָם׃ ס וְאַתָּה מִגְדַּל־עֵדֶר 8
עֹפֶל בַּת־צִיּוֹן עָדֶיךָ תֵּאתֶה וּבָאָה הַמֶּמְשָׁלָה הָרִאשֹׁנָה
מַמְלֶכֶת לְבַת־יְרוּשָׁלִָם׃ עַתָּה לָמָּה תָרִיעִי רֵעַ הֲמֶלֶךְ ׀ אֵין 9
בָּךְ אִם־יוֹעֲצֵךְ אָבָד כִּי־הֶחֱזִיקֵךְ חִיל כַּיּוֹלֵדָה׃ חוּלִי וָגֹחִי 10
בַּת־צִיּוֹן כַּיּוֹלֵדָה כִּי עַתָּה תֵצְאִי מִקִּרְיָה וְשָׁכַנְתְּ בַּשָּׂדֶה
וּבָאת עַד־בָּבֶל שָׁם תִּנָּצֵלִי שָׁם יִגְאָלֵךְ יְהוָה מִכַּף אֹיְבָיִךְ׃
וְעַתָּה נֶאֶסְפוּ עָלַיִךְ גּוֹיִם רַבִּים הָאֹמְרִים תֶּחֱנָף וְתַחַז בְּצִיּוֹן 11
עֵינֵינוּ׃ וְהֵמָּה לֹא יָדְעוּ מַחְשְׁבוֹת יְהוָה וְלֹא הֵבִינוּ עֲצָתוֹ 12
כִּי קִבְּצָם כֶּעָמִיר גֹּרְנָה׃ קוּמִי ׀ וָדוֹשִׁי בַת־צִיּוֹן כִּי קַרְנֵךְ 13
אָשִׂים בַּרְזֶל וּפַרְסֹתַיִךְ אָשִׂים נְחוּשָׁה וַהֲדִקּוֹת עַמִּים רַבִּים
וְהַחֲרַמְתִּי לַיהוָה בִּצְעָם וְחֵילָם לַאֲדוֹן כָּל־הָאָרֶץ׃ עַתָּה 14
תִּתְגֹּדְדִי בַת־גְּדוּד מָצוֹר שָׂם עָלֵינוּ בַּשֵּׁבֶט יַכּוּ עַל־הַלְּחִי
אֵת שֹׁפֵט יִשְׂרָאֵל׃ ס

ה 5

וְאַתָּה בֵּית־לֶחֶם אֶפְרָתָה צָעִיר לִהְיוֹת בְּאַלְפֵי יְהוּדָה מִמְּךָ 1
לִי יֵצֵא לִהְיוֹת מוֹשֵׁל בְּיִשְׂרָאֵל וּמוֹצָאֹתָיו מִקֶּדֶם מִימֵי
עוֹלָם׃ לָכֵן יִתְּנֵם עַד־עֵת יוֹלֵדָה יָלָדָה וְיֶתֶר אֶחָיו יְשׁוּבוּן 2
עַל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל׃ וְעָמַד וְרָעָה בְּעֹז יְהוָה בִּגְאוֹן שֵׁם יְהוָה 3
אֱלֹהָיו וְיָשָׁבוּ כִּי־עַתָּה יִגְדַּל עַד־אַפְסֵי־אָרֶץ׃ וְהָיָה זֶה 4
שָׁלוֹם אַשּׁוּר ׀ כִּי־יָבוֹא בְאַרְצֵנוּ וְכִי יִדְרֹךְ בְּאַרְמְנֹתֵינוּ
וַהֲקֵמֹנוּ עָלָיו שִׁבְעָה רֹעִים וּשְׁמֹנָה נְסִיכֵי אָדָם׃ וְרָעוּ אֶת־ 5
אֶרֶץ אַשּׁוּר בַּחֶרֶב וְאֶת־אֶרֶץ נִמְרֹד בִּפְתָחֶיהָ וְהִצִּיל מֵאַשּׁוּר
כִּי־יָבוֹא בְאַרְצֵנוּ וְכִי יִדְרֹךְ בִּגְבוּלֵנוּ׃ ס וְהָיָה ׀ 6
שְׁאֵרִית יַעֲקֹב בְּקֶרֶב עַמִּים רַבִּים כְּטַל מֵאֵת יְהוָה כִּרְבִיבִים
עֲלֵי־עֵשֶׂב אֲשֶׁר לֹא־יְקַוֶּה לְאִישׁ וְלֹא יְיַחֵל לִבְנֵי
אָדָם׃ ס וְהָיָה שְׁאֵרִית יַעֲקֹב בַּגּוֹיִם בְּקֶרֶב עַמִּים 7
רַבִּים כְּאַרְיֵה בְּבַהֲמוֹת יַעַר כִּכְפִיר בְּעֶדְרֵי־צֹאן אֲשֶׁר אִם־
עָבַר וְרָמַס וְטָרַף וְאֵין מַצִּיל׃ תָּרֹם יָדְךָ עַל־צָרֶיךָ וְכָל־ 8
אֹיְבֶיךָ יִכָּרֵתוּ׃ ס וְהָיָה בַיּוֹם־הַהוּא נְאֻם־יְהוָה 9

v. 9. 11. קמץ בזקף

י וְהִכְרַתִּי סוּסֶיךָ מִקִּרְבֶּךָ וְהַאֲבַדְתִּי מַרְכְּבֹתֶיךָ׃ וְהִכְרַתִּי
11 עָרֵי אַרְצֶךָ וְהָרַסְתִּי כָּל־מִבְצָרֶיךָ׃ וְהִכְרַתִּי כְשָׁפִים מִיָּדֶךָ
12 וּמְעוֹנְנִים לֹא יִהְיוּ־לָךְ׃ וְהִכְרַתִּי פְסִילֶיךָ וּמַצֵּבוֹתֶיךָ מִקִּרְבֶּךָ
13 וְלֹא־תִשְׁתַּחֲוֶה עוֹד לְמַעֲשֵׂה יָדֶיךָ׃ וְנָתַשְׁתִּי אֲשֵׁירֶיךָ מִקִּרְבֶּךָ
14 וְהִשְׁמַדְתִּי עָרֶיךָ׃ וְעָשִׂיתִי בְּאַף וּבְחֵמָה נָקָם אֶת־הַגּוֹיִם
אֲשֶׁר לֹא שָׁמֵעוּ׃ ס

ו 6

א שִׁמְעוּ־נָא אֵת אֲשֶׁר־יְהוָה אֹמֵר קוּם רִיב אֶת־הֶהָרִים
2 וְתִשְׁמַעְנָה הַגְּבָעוֹת קוֹלֶךָ׃ שִׁמְעוּ הָרִים אֶת־רִיב יְהוָה
וְהָאֵתָנִים מֹסְדֵי אָרֶץ כִּי רִיב לַיהוָה עִם־עַמּוֹ וְעִם־יִשְׂרָאֵל
3 4 יִתְוַכָּח׃ עַמִּי מֶה־עָשִׂיתִי לְךָ וּמָה הֶלְאֵתִיךָ עֲנֵה בִי׃ כִּי
הֶעֱלִתִיךָ מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם וּמִבֵּית עֲבָדִים פְּדִיתִיךָ וָאֶשְׁלַח
ה לְפָנֶיךָ אֶת־מֹשֶׁה אַהֲרֹן וּמִרְיָם׃ עַמִּי זְכָר־נָא מַה־יָּעַץ בָּלָק
מֶלֶךְ מוֹאָב וּמֶה־עָנָה אֹתוֹ בִּלְעָם בֶּן־בְּעוֹר מִן־הַשִּׁטִּים עַד־
6 הַגִּלְגָּל לְמַעַן דַּעַת צִדְקוֹת יְהוָה׃ בַּמָּה אֲקַדֵּם יְהוָה אִכַּף
7 לֵאלֹהֵי מָרוֹם הַאֲקַדְּמֶנּוּ בְעוֹלוֹת בַּעֲגָלִים בְּנֵי שָׁנָה׃ הֲיִרְצֶה
יְהוָה בְּאַלְפֵי אֵילִים בְּרִבְבוֹת נַחֲלֵי־שָׁמֶן הַאֶתֵּן בְּכוֹרִי
8 פִּשְׁעִי פְּרִי בִטְנִי חַטַּאת נַפְשִׁי׃ הִגִּיד לְךָ אָדָם מַה־טּוֹב
וּמָה־יְהוָה דּוֹרֵשׁ מִמְּךָ כִּי אִם־עֲשׂוֹת מִשְׁפָּט וְאַהֲבַת־חֶסֶד
9 וְהַצְנֵעַ לֶכֶת עִם־אֱלֹהֶיךָ׃ ס קוֹל יְהוָה לָעִיר
י יִקְרָא וְתוּשִׁיָּה יִרְאֶה שְׁמֶךָ שִׁמְעוּ מַטֶּה וּמִי יְעָדָהּ׃ עוֹד
11 הַאִשׁ בֵּית רָשָׁע אֹצְרוֹת רֶשַׁע וְאֵיפַת רָזוֹן זְעוּמָה׃ הַאֶזְכֶּה
12 בְּמֹאזְנֵי רֶשַׁע וּבְכִיס אַבְנֵי מִרְמָה׃ אֲשֶׁר עֲשִׁירֶיהָ מָלְאוּ
13 חָמָס וְיֹשְׁבֶיהָ דִּבְּרוּ־שָׁקֶר וּלְשׁוֹנָם רְמִיָּה בְּפִיהֶם׃ וְגַם־
14 אֲנִי הֶחֱלֵיתִי הַכּוֹתֶךָ הַשְׁמֵם עַל־חַטֹּאתֶךָ׃ אַתָּה תֹאכַל
וְלֹא תִשְׂבָּע וְיֶשְׁחֲךָ בְּקִרְבֶּךָ וְתַסֵּג וְלֹא תַפְלִיט וַאֲשֶׁר
טו תְּפַלֵּט לַחֶרֶב אֶתֵּן׃ אַתָּה תִזְרַע וְלֹא תִקְצוֹר אַתָּה
תִדְרֹךְ־זַיִת וְלֹא־תָסוּךְ שֶׁמֶן וְתִירוֹשׁ וְלֹא תִשְׁתֶּה־יָּיִן׃
16 וְיִשְׁתַּמֵּר חֻקּוֹת עָמְרִי וְכֹל מַעֲשֵׂה בֵית־אַחְאָב וַתֵּלְכוּ
בְּמֹעֲצוֹתָם לְמַעַן תִּתִּי אֹתְךָ לְשַׁמָּה וְיֹשְׁבֶיהָ לִשְׁרֵקָה וְחֶרְפַּת
עַמִּי תִּשָּׂאוּ׃ ס

v. 10 חסר יו״ד ib. סגול באתנחתא v. 14 קמץ בזקף

7 ז

אַלְלַי לִי כִּי הָיִיתִי כְּאָסְפֵּי־קַיִץ כְּעֹלְלֹת בָּצִיר אֵין־אֶשְׁכּוֹל א
לֶאֱכוֹל בִּכּוּרָה אִוְּתָה נַפְשִׁי׃ אָבַד חָסִיד מִן־הָאָרֶץ וְיָשָׁר 2
בָּאָדָם אָיִן כֻּלָּם לְדָמִים יֶאֱרֹבוּ אִישׁ אֶת־אָחִיהוּ יָצוּדוּ חֵרֶם׃
עַל־הָרַע כַּפַּיִם לְהֵיטִיב הַשַּׂר שֹׁאֵל וְהַשֹּׁפֵט בַּשִּׁלּוּם 3
וְהַגָּדוֹל דֹּבֵר הַוַּת נַפְשׁוֹ הוּא וַיְעַבְּתוּהָ׃ טוֹבָם כְּחֵדֶק יָשָׁר 4
מִמְּסוּכָה יוֹם מְצַפֶּיךָ פְּקֻדָּתְךָ בָאָה עַתָּה תִהְיֶה מְבוּכָתָם׃
אַל־תַּאֲמִינוּ בְרֵעַ אַל־תִּבְטְחוּ בְּאַלּוּף מִשֹּׁכֶבֶת חֵיקֶךָ שְׁמֹר ה
פִּתְחֵי־פִיךָ׃ כִּי־בֵן מְנַבֵּל אָב בַּת קָמָה בְאִמָּהּ כַּלָּה בַּחֲמֹתָהּ 6
אֹיְבֵי אִישׁ אַנְשֵׁי בֵיתוֹ׃ וַאֲנִי בַּיהוָה אֲצַפֶּה אוֹחִילָה לֵאלֹהֵי 7
יִשְׁעִי יִשְׁמָעֵנִי אֱלֹהָי׃ אַל־תִּשְׂמְחִי אֹיַבְתִּי לִי כִּי נָפַלְתִּי קָמְתִּי 8
כִּי־אֵשֵׁב בַּחֹשֶׁךְ יְהוָה אוֹר לִי׃ ס זַעַף יְהוָה אֶשָּׂא 9
כִּי חָטָאתִי לוֹ עַד אֲשֶׁר יָרִיב רִיבִי וְעָשָׂה מִשְׁפָּטִי יוֹצִיאֵנִי
לָאוֹר אֶרְאֶה בְּצִדְקָתוֹ׃ וְתֵרֶא אֹיַבְתִּי וּתְכַסֶּהָ בוּשָׁה הָאֹמְרָה י
אֵלַי אַיּוֹ יְהוָה אֱלֹהָיִךְ עֵינַי תִּרְאֶינָּה בָּהּ עַתָּה תִּהְיֶה
לְמִרְמָס כְּטִיט חוּצוֹת׃ יוֹם לִבְנוֹת גְּדֵרָיִךְ יוֹם הַהוּא 11
יִרְחַק־חֹק׃ יוֹם הוּא וְעָדֶיךָ יָבוֹא לְמִנִּי אַשּׁוּר וְעָרֵי מָצוֹר 12
וּלְמִנִּי מָצוֹר וְעַד־נָהָר וְיָם מִיָּם וְהַר הָהָר׃ וְהָיְתָה הָאָרֶץ 13
לִשְׁמָמָה עַל־יֹשְׁבֶיהָ מִפְּרִי מַעַלְלֵיהֶם׃ ס רְעֵה עַמְּךָ 14
בְשִׁבְטֶךָ צֹאן נַחֲלָתֶךָ שֹׁכְנִי לְבָדָד יַעַר בְּתוֹךְ כַּרְמֶל יִרְעוּ
בָשָׁן וְגִלְעָד כִּימֵי עוֹלָם׃ כִּימֵי צֵאתְךָ מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם אַרְאֶנּוּ טו
נִפְלָאוֹת׃ יִרְאוּ גוֹיִם וְיֵבֹשׁוּ מִכֹּל גְּבוּרָתָם יָשִׂימוּ יָד עַל־ 16
פֶּה אָזְנֵיהֶם תֶּחֱרַשְׁנָה׃ יְלַחֲכוּ עָפָר כַּנָּחָשׁ כְּזֹחֲלֵי אֶרֶץ 17
יִרְגְּזוּ מִמִּסְגְּרֹתֵיהֶם אֶל־יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יִפְחָדוּ וְיִרְאוּ מִמֶּךָּ׃
מִי־אֵל כָּמוֹךָ נֹשֵׂא עָוֹן וְעֹבֵר עַל־פֶּשַׁע לִשְׁאֵרִית נַחֲלָתוֹ 18
לֹא־הֶחֱזִיק לָעַד אַפּוֹ כִּי־חָפֵץ חֶסֶד הוּא׃ יָשׁוּב יְרַחֲמֵנוּ 19
יִכְבֹּשׁ עֲוֹנֹתֵינוּ וְתַשְׁלִיךְ בִּמְצֻלוֹת יָם כָּל־חַטֹּאותָם׃ תִּתֵּן אֱמֶת כ
לְיַעֲקֹב חֶסֶד לְאַבְרָהָם אֲשֶׁר־נִשְׁבַּעְתָּ לַאֲבֹתֵינוּ מִימֵי קֶדֶם׃

v. 16 פתח בס״פ

סך פסוקים של נבואת מיכה מאה וחמשה, וסמן על״ה׃

Nahum. נחום

1 א

א 2 מַשָּׂא נִינְוֵה סֵפֶר חֲזוֹן נַחוּם הָאֶלְקֹשִׁי׃ אֵל קַנּוֹא וְנֹקֵם
יְהוָה נֹקֵם יְהוָה וּבַעַל חֵמָה נֹקֵם יְהוָה לְצָרָיו וְנוֹטֵר הוּא
3 לְאֹיְבָיו׃ יְהוָה אֶרֶךְ אַפַּיִם וּגְדוֹל־כֹּחַ וְנַקֵּה לֹא יְנַקֶּה יְהוָה
4 בְּסוּפָה וּבִשְׂעָרָה דַּרְכּוֹ וְעָנָן אֲבַק רַגְלָיו׃ גּוֹעֵר בַּיָּם וַיַּבְּשֵׁהוּ
וְכָל־הַנְּהָרוֹת הֶחֱרִיב אֻמְלַל בָּשָׁן וְכַרְמֶל וּפֶרַח לְבָנוֹן
ה אֻמְלָל׃ הָרִים רָעֲשׁוּ מִמֶּנּוּ וְהַגְּבָעוֹת הִתְמֹגָגוּ וַתִּשָּׂא הָאָרֶץ
6 מִפָּנָיו וְתֵבֵל וְכָל־יוֹשְׁבֵי בָהּ׃ לִפְנֵי זַעְמוֹ מִי יַעֲמוֹד וּמִי
יָקוּם בַּחֲרוֹן אַפּוֹ חֲמָתוֹ נִתְּכָה כָאֵשׁ וְהַצֻּרִים נִתְּצוּ מִמֶּנּוּ׃
7 8 טוֹב יְהוָה לְמָעוֹז בְּיוֹם צָרָה וְיֹדֵעַ חֹסֵי בוֹ׃ וּבְשֶׁטֶף עֹבֵר
9 כָּלָה יַעֲשֶׂה מְקוֹמָהּ וְאֹיְבָיו יְרַדֶּף־חֹשֶׁךְ׃ מַה־תְּחַשְּׁבוּן אֶל־
י יְהוָה כָּלָה הוּא עֹשֶׂה לֹא־תָקוּם פַּעֲמַיִם צָרָה׃ כִּי עַד־
סִירִים סְבֻכִים וּכְסָבְאָם סְבוּאִים אֻכְּלוּ כְּקַשׁ יָבֵשׁ מָלֵא׃
11 12 מִמֵּךְ יָצָא חֹשֵׁב עַל־יְהוָה רָעָה יֹעֵץ בְּלִיָּעַל׃ ס כֹּה ׀
אָמַר יְהוָה אִם־שְׁלֵמִים וְכֵן רַבִּים וְכֵן נָגֹזּוּ וְעָבָר וְעִנִּתִךְ
13 לֹא אֲעַנֵּךְ עוֹד׃ וְעַתָּה אֶשְׁבֹּר מֹטֵהוּ מֵעָלָיִךְ וּמוֹסְרֹתַיִךְ
14 אֲנַתֵּק׃ וְצִוָּה עָלֶיךָ יְהוָה לֹא־יִזָּרַע מִשִּׁמְךָ עוֹד מִבֵּית
אֱלֹהֶיךָ אַכְרִית פֶּסֶל וּמַסֵּכָה אָשִׂים קִבְרֶךָ כִּי קַלּוֹתָ׃ פ

2 ב

א הִנֵּה עַל־הֶהָרִים רַגְלֵי מְבַשֵּׂר מַשְׁמִיעַ שָׁלוֹם חָגִּי יְהוּדָה
חַגַּיִךְ שַׁלְּמִי נְדָרָיִךְ כִּי לֹא יוֹסִיף עוֹד לַעֲבָור־בָּךְ בְּלִיַּעַל
2 כֻּלֹּה נִכְרָת׃ עָלָה מֵפִיץ עַל־פָּנַיִךְ נָצוֹר מְצוּרָה צַפֵּה־
3 דֶרֶךְ חַזֵּק מָתְנַיִם אַמֵּץ כֹּחַ מְאֹד׃ כִּי שָׁב יְהוָה אֶת־גְּאוֹן
יַעֲקֹב כִּגְאוֹן יִשְׂרָאֵל כִּי בְקָקוּם בֹּקְקִים וּזְמֹרֵיהֶם שִׁחֵתוּ׃
4 מָגֵן גִּבֹּרֵהוּ מְאָדָּם אַנְשֵׁי־חַיִל מְתֻלָּעִים בְּאֵשׁ־פְּלָדֹת
ה הָרֶכֶב בְּיוֹם הֲכִינוֹ וְהַבְּרֹשִׁים הָרְעָלוּ׃ בַּחוּצוֹת יִתְהוֹלְלוּ
הָרֶכֶב יִשְׁתַּקְשְׁקוּן בָּרְחֹבוֹת מַרְאֵיהֶן כַּלַּפִּידִים כַּבְּרָקִים

v. 3 יתיר ר׳ ib. ס׳ זעירא v. 1 יתיר ר׳ ib. כֻּלּוֹ קרי

יְרוֹצֵצוּ׃ יִזְכֹּר אַדִּירָיו יִכָּשְׁלוּ בַּהֲלִכוֹתָם יְמַהֲרוּ חוֹמָתָהּ 6
וְהֻכַן הַסֹּכֵךְ׃ שַׁעֲרֵי הַנְּהָרוֹת נִפְתָּחוּ וְהַהֵיכָל נָמוֹג׃ וְהֻצַּב 7 8
גֻּלְּתָה הֹעֲלָתָה וְאַמְהֹתֶיהָ מְנַהֲגוֹת כְּקוֹל יוֹנִים מְתֹפְפֹת עַל־
לִבְבֵהֶן׃ וְנִינְוֵה כִבְרֵכַת־מַיִם מִימֵי הִיא וְהֵמָּה נָסִים עִמְדוּ 9
עֲמֹדוּ וְאֵין מַפְנֶה׃ בֹּזּוּ כֶסֶף בֹּזּוּ זָהָב וְאֵין קֵצֶה לַתְּכוּנָה י
כָּבֹד מִכֹּל כְּלִי חֶמְדָּה׃ בּוּקָה וּמְבוּקָה וּמְבֻלָּקָה וְלֵב נָמֵס 11
וּפִק בִּרְכַּיִם וְחַלְחָלָה בְּכָל־מָתְנַיִם וּפְנֵי כֻלָּם קִבְּצוּ פָארוּר׃
אַיֵּה מְעוֹן אֲרָיוֹת וּמִרְעֶה הוּא לַכְּפִרִים אֲשֶׁר הָלַךְ אַרְיֵה 12
לָבִיא שָׁם גּוּר אַרְיֵה וְאֵין מַחֲרִיד׃ אַרְיֵה טֹרֵף בְּדֵי גֹרוֹתָיו 13
וּמְחַנֵּק לְלִבְאֹתָיו וַיְמַלֵּא־טֶרֶף חֹרָיו וּמְעֹנֹתָיו טְרֵפָה׃ הִנְנִי 14
אֵלַיִךְ נְאֻם יְהוָה צְבָאוֹת וְהִבְעַרְתִּי בֶעָשָׁן רִכְבָּהּ וּכְפִירַיִךְ
תֹּאכַל חָרֶב וְהִכְרַתִּי מֵאֶרֶץ טַרְפֵּךְ וְלֹא־יִשָּׁמַע עוֹד קוֹל
מַלְאָכֵכֵה׃ ס

3 ג

הוֹי עִיר דָּמִים כֻּלָּהּ כַּחַשׁ פֶּרֶק מְלֵאָה לֹא יָמִישׁ טָרֶף׃ קוֹל א 2
שׁוֹט וְקוֹל רַעַשׁ אוֹפָן וְסוּס דֹּהֵר וּמֶרְכָּבָה מְרַקֵּדָה׃ פָּרָשׁ 3
מַעֲלֶה וְלַהַב חֶרֶב וּבְרַק חֲנִית וְרֹב חָלָל וְכֹבֶד פָּגֶר וְאֵין
קֵצֶה לַגְּוִיָּה יְכָשְׁלוּ בִּגְוִיָּתָם׃ מֵרֹב זְנוּנֵי זוֹנָה טוֹבַת חֵן 4
בַּעֲלַת כְּשָׁפִים הַמֹּכֶרֶת גּוֹיִם בִּזְנוּנֶיהָ וּמִשְׁפָּחוֹת בִּכְשָׁפֶיהָ׃
הִנְנִי אֵלַיִךְ נְאֻם יְהוָה צְבָאוֹת וְגִלֵּיתִי שׁוּלַיִךְ עַל־פָּנָיִךְ ה
וְהַרְאֵיתִי גוֹיִם מַעְרֵךְ וּמַמְלָכוֹת קְלוֹנֵךְ׃ וְהִשְׁלַכְתִּי עָלַיִךְ 6
שִׁקֻּצִים וְנִבַּלְתִּיךְ וְשַׂמְתִּיךְ כְּרֹאִי׃ וְהָיָה כָל־רֹאַיִךְ יִדּוֹד 7
מִמֵּךְ וְאָמַר שָׁדְּדָה נִינְוֵה מִי יָנוּד לָהּ מֵאַיִן אֲבַקֵּשׁ מְנַחֲמִים
לָךְ׃ הֲתֵיטְבִי מִנֹּא אָמוֹן הַיֹּשְׁבָה בַּיְאֹרִים מַיִם סָבִיב לָהּ אֲשֶׁר־ 8
חֵיל יָם מִיָּם חוֹמָתָהּ׃ כּוּשׁ עָצְמָה וּמִצְרַיִם וְאֵין קֵצֶה פּוּט 9
וְלוּבִים הָיוּ בְּעֶזְרָתֵךְ׃ גַּם־הִיא לַגֹּלָה הָלְכָה בַשֶּׁבִי גַּם י
עֹלָלֶיהָ יְרֻטְּשׁוּ בְּרֹאשׁ כָּל־חוּצוֹת וְעַל־נִכְבַּדֶּיהָ יַדּוּ גוֹרָל
וְכָל־גְּדוֹלֶיהָ רֻתְּקוּ בַזִּקִּים׃ גַּם־אַתְּ תִּשְׁכְּרִי תְּהִי נַעֲלָמָה 11
גַּם־אַתְּ תְּבַקְשִׁי מָעוֹז מֵאוֹיֵב׃ כָּל־מִבְצָרַיִךְ תְּאֵנִים עִם־ 12
בִּכּוּרִים אִם־יִנּוֹעוּ וְנָפְלוּ עַל־פִּי אוֹכֵל׃ הִנֵּה עַמֵּךְ נָשִׁים 13
בְּקִרְבֵּךְ לְאֹיְבַיִךְ פָּתוֹחַ נִפְתְּחוּ שַׁעֲרֵי אַרְצֵךְ אָכְלָה אֵשׁ

v. 6 בהליכתם קרי   v. 11 א׳ נחה   v. 3 וְכשלו קרי

14 בְּרִיחָֽיִךְ׃ מֵי מָצוֹר שַֽׁאֲבִי־לָךְ חַזְּקִי מִבְצָרָיִךְ בֹּאִי בַטִּיט
טו וְרִמְסִי בַחֹמֶר הַחֲזִיקִי מַלְבֵּן׃ שָׁם תֹּאכְלֵךְ אֵשׁ תַּכְרִיתֵךְ
16 חֶרֶב תֹּאכְלֵךְ כַּיָּלֶק הִתְכַּבֵּד כַּיֶּלֶק הִֽתְכַּבְּדִי כָּאַרְבֶּה׃ הִרְבֵּית
17 רֹכְלַיִךְ מִכּוֹכְבֵי הַשָּׁמָיִם יֶלֶק פָּשַׁט וַיָּעֹף׃ מִנְּזָרַיִךְ כָּאַרְבֶּה
וְטַפְסְרַיִךְ כְּגוֹב גֹּבָי הַחוֹנִים בַּגְּדֵרוֹת בְּיוֹם קָרָה שֶׁמֶשׁ
18 זָֽרְחָה וְנוֹדַד וְלֹא־נוֹדַע מְקוֹמוֹ אַיָּם׃ נָמוּ רֹעֶיךָ מֶלֶךְ אַשּׁוּר
19 יִשְׁכְּנוּ אַדִּירֶיךָ נָפֹשׁוּ עַמְּךָ עַל־הֶהָרִים וְאֵין מְקַבֵּץ׃ אֵין־
כֵּהָה לְשִׁבְרֶךָ נַחְלָה מַכָּתֶךָ כֹּל ׀ שֹׁמְעֵי שִׁמְעֲךָ תָּקְעוּ כַף
עָלֶיךָ כִּי עַל־מִי לֹא־עָבְרָה רָעָתְךָ תָּמִיד׃

סך פסוקים של נבואת נחום ארבעים ושבעה, וסמן יז״ל׃

Habacuc. חבקוק

1 א

א 2 הַמַּשָּׂא אֲשֶׁר חָזָה חֲבַקּוּק הַנָּבִיא׃ עַד־אָנָה יְהוָה שִׁוַּעְתִּי
3 וְלֹא תִשְׁמָע אֶזְעַק אֵלֶיךָ חָמָס וְלֹא תוֹשִׁיעַ׃ לָמָּה תַרְאֵנִי
אָוֶן וְעָמָל תַּבִּיט וְשֹׁד וְחָמָס לְנֶגְדִּי וַיְהִי רִיב וּמָדוֹן יִשָּׂא׃
4 עַל־כֵּן תָּפוּג תּוֹרָה וְלֹא־יֵצֵא לָנֶצַח מִשְׁפָּט כִּי רָשָׁע מַכְתִּיר
ה אֶת־הַצַּדִּיק עַל־כֵּן יֵצֵא מִשְׁפָּט מְעֻקָּל׃ רְאוּ בַגּוֹיִם וְהַבִּיטוּ
וְהִתַּמְּהוּ תְּמָהוּ כִּי־פֹעַל פֹּעֵל בִּימֵיכֶם לֹא תַאֲמִינוּ כִּי יְסֻפָּר׃
6 כִּי־הִנְנִי מֵקִים אֶת־הַכַּשְׂדִּים הַגּוֹי הַמַּר וְהַנִּמְהָר הַהוֹלֵךְ
7 לְמֶרְחֲבֵי־אֶרֶץ לָרֶשֶׁת מִשְׁכָּנוֹת לֹּא־לוֹ׃ אָיֹם וְנוֹרָא הוּא מִמֶּנּוּ
8 מִשְׁפָּטוֹ וּשְׂאֵתוֹ יֵצֵא׃ וְקַלּוּ מִנְּמֵרִים סוּסָיו וְחַדּוּ מִזְּאֵבֵי עֶרֶב
וּפָשׁוּ פָּרָשָׁיו וּפָרָשָׁיו מֵרָחוֹק יָבֹאוּ יָעֻפוּ כְּנֶשֶׁר חָשׁ לֶאֱכוֹל׃
9 כֻּלֹּה לְחָמָס יָבוֹא מְגַמַּת פְּנֵיהֶם קָדִימָה וַיֶּאֱסֹף כַּחוֹל שֶׁבִי׃
י וְהוּא בַּמְּלָכִים יִתְקַלָּס וְרֹזְנִים מִשְׂחָק לוֹ הוּא לְכָל־מִבְצָר
11 יִשְׂחָק וַיִּצְבֹּר עָפָר וַיִּלְכְּדָהּ׃ אָז חָלַף רוּחַ וַיַּעֲבֹר וְאָשֵׁם
12 זוּ כֹחוֹ לֵאלֹהוֹ׃ הֲלוֹא אַתָּה מִקֶּדֶם יְהוָה אֱלֹהַי קְדֹשִׁי לֹא

v. 9 כֻּלּוֹ קרי   v. 10 bis קמץ בזקף

13 נָמ֑וּת יְהוָה֙ לְמִשְׁפָּ֣ט שַׂמְתּ֔וֹ וְצ֖וּר לְהוֹכִ֥יחַ יְסַדְתּֽוֹ׃ טְה֤וֹר
עֵינַ֙יִם֙ מֵרְא֣וֹת רָ֔ע וְהַבִּ֥יט אֶל־עָמָ֖ל לֹ֣א תוּכָ֑ל לָ֤מָּה תַבִּיט֙
14 בּֽוֹגְדִ֔ים תַּחֲרִ֕ישׁ בְּבַלַּ֥ע רָשָׁ֖ע צַדִּ֥יק מִמֶּֽנּוּ׃ וַתַּעֲשֶׂ֥ה אָדָ֖ם כִּדְגֵ֣י
טו הַיָּ֑ם כְּרֶ֖מֶשׂ לֹא־מֹשֵׁ֥ל בּֽוֹ׃ כֻּלֹּה֙ בְּחַכָּ֣ה הֵעֲלָ֔ה יְגֹרֵ֣הוּ בְחֶרְמ֔וֹ
16 וְיַאַסְפֵ֖הוּ בְּמִכְמַרְתּ֑וֹ עַל־כֵּ֖ן יִשְׂמַ֥ח וְיָגִֽיל׃ עַל־כֵּן֙ יְזַבֵּ֣חַ
לְחֶרְמ֔וֹ וִֽיקַטֵּ֖ר לְמִכְמַרְתּ֑וֹ כִּ֣י בָהֵ֗מָּה שָׁמֵ֣ן חֶלְק֔וֹ וּמַאֲכָל֖וֹ
17 בְּרִאָֽה׃ הַ֥עַל כֵּ֖ן יָרִ֣יק חֶרְמ֑וֹ וְתָמִ֛יד לַהֲרֹ֥ג גּוֹיִ֖ם לֹ֥א
יַחְמֽוֹל׃ פ

ב 2

א עַל־מִשְׁמַרְתִּ֣י אֶעֱמֹ֔דָה וְאֶֽתְיַצְּבָ֖ה עַל־מָצ֑וֹר וַאֲצַפֶּ֗ה לִרְאוֹת֙
2 מַה־יְדַבֶּר־בִּ֔י וּמָ֥ה אָשִׁ֖יב עַל־תּוֹכַחְתִּֽי׃ וַיַּעֲנֵ֤נִי יְהוָה֙ וַיֹּ֔אמֶר
3 כְּתֹ֣ב חָז֔וֹן וּבָאֵ֖ר עַל־הַלֻּח֑וֹת לְמַ֥עַן יָר֖וּץ קוֹרֵ֥א בֽוֹ׃ כִּ֣י ע֤וֹד
חָזוֹן֙ לַמּוֹעֵ֔ד וְיָפֵ֥חַ לַקֵּ֖ץ וְלֹ֣א יְכַזֵּ֑ב אִם־יִתְמַהְמַהּ֙ חַכֵּה־ל֔וֹ
4 כִּי־בֹ֥א יָבֹ֖א לֹ֥א יְאַחֵֽר׃ הִנֵּ֣ה עֻפְּלָ֔ה לֹא־יָשְׁרָ֥ה נַפְשׁ֖וֹ בּ֑וֹ
ה וְצַדִּ֖יק בֶּאֱמוּנָת֥וֹ יִחְיֶֽה׃ וְאַף֙ כִּֽי־הַיַּ֣יִן בּוֹגֵ֔ד גֶּ֥בֶר יָהִ֖יר וְלֹ֣א
יִנְוֶ֑ה אֲשֶׁר֩ הִרְחִ֨יב כִּשְׁא֜וֹל נַפְשׁ֗וֹ וְה֤וּא כַמָּ֙וֶת֙ וְלֹ֣א יִשְׂבָּ֔ע
6 וַיֶּאֱסֹ֤ף אֵלָיו֙ כָּל־הַגּוֹיִ֔ם וַיִּקְבֹּ֥ץ אֵלָ֖יו כָּל־הָעַמִּֽים׃ הֲלוֹא־אֵ֣לֶּה
כֻלָּ֗ם עָלָיו֙ מָשָׁ֣ל יִשָּׂ֔אוּ וּמְלִיצָ֖ה חִיד֣וֹת ל֑וֹ וְיֹאמַ֗ר ה֚וֹי
7 הַמַּרְבֶּ֣ה לֹּא־ל֔וֹ עַד־מָתַ֕י וּמַכְבִּ֥יד עָלָ֖יו עַבְטִֽיט׃ הֲל֣וֹא פֶ֗תַע
יָק֙וּמוּ֙ נֹשְׁכֶ֔יךָ וְיִקְצ֖וּ מְזַעְזְעֶ֑יךָ וְהָיִ֥יתָ לִמְשִׁסּ֖וֹת לָֽמוֹ׃
8 כִּֽי־אַתָּ֤ה שַׁלּ֙וֹתָ֙ גּוֹיִ֣ם רַבִּ֔ים יְשָׁלּ֖וּךָ כָּל־יֶ֣תֶר עַמִּ֑ים מִדְּמֵ֤י
אָדָם֙ וַחֲמַס־אֶ֔רֶץ קִרְיָ֖ה וְכָל־יֹ֥שְׁבֵי בָֽהּ׃ פ
9 ה֗וֹי בֹּצֵ֛עַ בֶּ֥צַע רָ֖ע לְבֵית֑וֹ לָשׂ֤וּם בַּמָּרוֹם֙ קִנּ֔וֹ לְהִנָּצֵ֖ל מִכַּף־
רָֽע׃ יָעַ֥צְתָּ בֹּ֖שֶׁת לְבֵיתֶ֑ךָ קְצוֹת־עַמִּ֥ים רַבִּ֖ים וְחוֹטֵ֥א נַפְשֶֽׁךָ׃ י
11 כִּי־אֶ֖בֶן מִקִּ֣יר תִּזְעָ֑ק וְכָפִ֖יס מֵעֵ֥ץ יַעֲנֶֽנָּה׃ ס ה֛וֹי
12 בֹּנֶ֥ה עִ֖יר בְּדָמִ֑ים וְכוֹנֵ֥ן קִרְיָ֖ה בְּעַוְלָֽה׃ הֲל֣וֹא הִנֵּ֔ה מֵאֵ֖ת
13 יְהוָ֣ה צְבָא֑וֹת וְיִֽיגְע֤וּ עַמִּים֙ בְּדֵי־אֵ֔שׁ וּלְאֻמִּ֖ים בְּדֵי־רִ֥יק
14 יִעָֽפוּ׃ כִּ֚י תִּמָּלֵ֣א הָאָ֔רֶץ לָדַ֖עַת אֶת־כְּב֣וֹד יְהוָ֑ה כַּמַּ֖יִם יְכַסּ֥וּ
טו עַל־יָֽם׃ ס ה֚וֹי מַשְׁקֵ֣ה רֵעֵ֔הוּ מְסַפֵּ֥חַ חֲמָתְךָ֖
16 וְאַ֣ף שַׁכֵּ֑ר לְמַ֥עַן הַבִּ֖יט עַל־מְעוֹרֵיהֶֽם׃ שָׂבַ֨עְתָּ קָל֜וֹן מִכָּב֗וֹד
שְׁתֵ֥ה גַם־אַ֖תָּה וְהֵֽעָרֵ֑ל תִּסּ֣וֹב עָלֶ֗יךָ כּ֚וֹס יְמִ֣ין יְהוָ֔ה וְקִיקָל֖וֹן

v. 5 קמץ בזקף   v. 15 כלו קרי

17 עַל־כְּבוֹדֶךָ׃ כִּי חֲמַס לְבָנוֹן יְכַסֶּךָּ וְשֹׁד בְּהֵמוֹת יְחִיתַן
18 מִדְּמֵי אָדָם וַחֲמַס־אֶרֶץ קִרְיָה וְכָל־יֹשְׁבֵי בָהּ׃ ס מָה־
הוֹעִיל פֶּסֶל כִּי פְסָלוֹ יֹצְרוֹ מַסֵּכָה וּמוֹרֶה שָּׁקֶר כִּי בָטַח
19 יֹצֵר יִצְרוֹ עָלָיו לַעֲשׂוֹת אֱלִילִים אִלְּמִים׃ ס הוֹי
אֹמֵר לָעֵץ הָקִיצָה עוּרִי לְאֶבֶן דּוּמָם הוּא יוֹרֶה הִנֵּה־הוּא
כ תָּפוּשׂ זָהָב וָכֶסֶף וְכָל־רוּחַ אֵין בְּקִרְבּוֹ׃ וַיהוָה בְּהֵיכַל
קָדְשׁוֹ הַס מִפָּנָיו כָּל־הָאָרֶץ׃ פ

ג 3

א 2 תְּפִלָּה לַחֲבַקּוּק הַנָּבִיא עַל שִׁגְיֹנוֹת׃ יְהוָה שָׁמַעְתִּי שִׁמְעֲךָ
יָרֵאתִי יְהוָה פָּעָלְךָ בְּקֶרֶב שָׁנִים חַיֵּיהוּ בְּקֶרֶב שָׁנִים תּוֹדִיעַ
3 בְּרֹגֶז רַחֵם תִּזְכּוֹר׃ אֱלוֹהַּ מִתֵּימָן יָבוֹא וְקָדוֹשׁ מֵהַר־פָּארָן
4 סֶלָה כִּסָּה שָׁמַיִם הוֹדוֹ וּתְהִלָּתוֹ מָלְאָה הָאָרֶץ׃ וְנֹגַהּ
ה כָּאוֹר תִּהְיֶה קַרְנַיִם מִיָּדוֹ לוֹ וְשָׁם חֶבְיוֹן עֻזֹּה׃ לְפָנָיו יֵלֶךְ
6 דָּבֶר וְיֵצֵא רֶשֶׁף לְרַגְלָיו׃ עָמַד ׀ וַיְמֹדֶד אֶרֶץ רָאָה וַיַּתֵּר
גּוֹיִם וַיִּתְפֹּצְצוּ הַרְרֵי־עַד שַׁחוּ גִּבְעוֹת עוֹלָם הֲלִכוֹת עוֹלָם
7 לוֹ׃ תַּחַת אָוֶן רָאִיתִי אָהֳלֵי כוּשָׁן יִרְגְּזוּן יְרִיעוֹת אֶרֶץ
8 מִדְיָן׃ ס הֲבִנְהָרִים חָרָה יְהוָה אִם בַּנְּהָרִים אַפֶּךָ
אִם־בַּיָּם עֶבְרָתֶךָ כִּי תִרְכַּב עַל־סוּסֶיךָ מַרְכְּבֹתֶיךָ יְשׁוּעָה׃
9 עֶרְיָה תֵעוֹר קַשְׁתֶּךָ שְׁבֻעוֹת מַטּוֹת אֹמֶר סֶלָה נְהָרוֹת
י תְּבַקַּע־אָרֶץ׃ רָאוּךָ יָחִילוּ הָרִים זֶרֶם מַיִם עָבָר נָתַן
11 תְּהוֹם קוֹלוֹ רוֹם יָדֵיהוּ נָשָׂא׃ שֶׁמֶשׁ יָרֵחַ עָמַד זְבֻלָה
12 לְאוֹר חִצֶּיךָ יְהַלֵּכוּ לְנֹגַהּ בְּרַק חֲנִיתֶךָ׃ בְּזַעַם תִּצְעַד־
13 אָרֶץ בְּאַף תָּדוּשׁ גּוֹיִם׃ יָצָאתָ לְיֵשַׁע עַמֶּךָ לְיֵשַׁע אֶת־
מְשִׁיחֶךָ מָחַצְתָּ רֹּאשׁ מִבֵּית רָשָׁע עָרוֹת יְסוֹד עַד־צַוָּאר
14 סֶלָה׃ ס נָקַבְתָּ בְמַטָּיו רֹאשׁ פְּרָזָו יִסְעֲרוּ
טו לַהֲפִיצֵנִי עֲלִיצֻתָם כְּמוֹ־לֶאֱכֹל עָנִי בַּמִּסְתָּר׃ דָּרַכְתָּ בַיָּם
16 סוּסֶיךָ חֹמֶר מַיִם רַבִּים׃ שָׁמַעְתִּי ׀ וַתִּרְגַּז בִּטְנִי לְקוֹל
צָלְלוּ שְׂפָתַי יָבוֹא רָקָב בַּעֲצָמַי וְתַחְתַּי אֶרְגָּז אֲשֶׁר אָנוּחַ
17 לְיוֹם צָרָה לַעֲלוֹת לְעַם יְגוּדֶנּוּ׃ כִּי־תְאֵנָה לֹא־תִפְרָח וְאֵין
יְבוּל בַּגְּפָנִים כִּחֵשׁ מַעֲשֵׂה־זַיִת וּשְׁדֵמוֹת לֹא־עָשָׂה אֹכֶל
18 גָּזַר מִמִּכְלָה צֹאן וְאֵין בָּקָר בָּרְפָתִים׃ וַאֲנִי בַּיהוָה אֶעְלוֹזָה

v.17 פתח באתנחתא v.4 עזו קרי v.14 פרזיו קרי v.17 קמץ ברביע

אֲגִילָה בֵּאלֹהֵי יִשְׁעִי׃ יְהוִה אֲדֹנָי חֵילִי וַיָּשֶׂם רַגְלַי כָּאַיָּלוֹת 19
וְעַל־בָּמוֹתַי יַדְרִכֵנִי לַמְנַצֵּחַ בִּנְגִינוֹתָי׃

סך פסוקים של נבואת חבקוק חמשים ושׁשה, וסמן לכ״ו׃

Zephania. צפניה

1 א

דְּבַר־יְהוָה ׀ אֲשֶׁר הָיָה אֶל־צְפַנְיָה בֶּן־כּוּשִׁי בֶן־גְּדַלְיָה בֶּן־ א
אֲמַרְיָה בֶּן־חִזְקִיָּה בִּימֵי יֹאשִׁיָּהוּ בֶן־אָמוֹן מֶלֶךְ יְהוּדָה׃
אָסֹף אָסֵף כֹּל מֵעַל פְּנֵי הָאֲדָמָה נְאֻם־יְהוָה׃ אָסֵף אָדָם 2 3
וּבְהֵמָה אָסֵף עוֹף־הַשָּׁמַיִם וּדְגֵי הַיָּם וְהַמַּכְשֵׁלוֹת אֶת־
הָרְשָׁעִים וְהִכְרַתִּי אֶת־הָאָדָם מֵעַל פְּנֵי הָאֲדָמָה נְאֻם־יְהוָה׃
וְנָטִיתִי יָדִי עַל־יְהוּדָה וְעַל כָּל־יוֹשְׁבֵי יְרוּשָׁלָםִ וְהִכְרַתִּי 4
מִן־הַמָּקוֹם הַזֶּה אֶת־שְׁאָר הַבַּעַל אֶת־שֵׁם הַכְּמָרִים עִם־
הַכֹּהֲנִים׃ וְאֶת־הַמִּשְׁתַּחֲוִים עַל־הַגַּגּוֹת לִצְבָא הַשָּׁמָיִם וְאֶת־ ה
הַמִּשְׁתַּחֲוִים הַנִּשְׁבָּעִים לַיהוָה וְהַנִּשְׁבָּעִים בְּמַלְכָּם׃ וְאֶת־ 6
הַנְּסוֹגִים מֵאַחֲרֵי יְהוָה וַאֲשֶׁר לֹא־בִקְשׁוּ אֶת־יְהוָה וְלֹא
דְרָשֻׁהוּ׃ הַס מִפְּנֵי אֲדֹנָי יְהוִה כִּי קָרוֹב יוֹם יְהוָה כִּי־הֵכִין 7
יְהוָה זֶבַח הִקְדִּישׁ קְרֻאָיו׃ ס וְהָיָה בְּיוֹם זֶבַח 8
יְהוָה וּפָקַדְתִּי עַל־הַשָּׂרִים וְעַל־בְּנֵי הַמֶּלֶךְ וְעַל כָּל־הַלֹּבְשִׁים
מַלְבּוּשׁ נָכְרִי׃ וּפָקַדְתִּי עַל כָּל־הַדּוֹלֵג עַל־הַמִּפְתָּן בַּיּוֹם הַהוּא 9
הַמְמַלְאִים בֵּית אֲדֹנֵיהֶם חָמָס וּמִרְמָה׃ ס וְהָיָה י
בַיּוֹם הַהוּא נְאֻם־יְהוָה קוֹל צְעָקָה מִשַּׁעַר הַדָּגִים וִילָלָה מִן־
הַמִּשְׁנֶה וְשֶׁבֶר גָּדוֹל מֵהַגְּבָעוֹת׃ הֵילִילוּ יֹשְׁבֵי הַמַּכְתֵּשׁ כִּי 11
נִדְמָה כָּל־עַם כְּנַעַן נִכְרְתוּ כָּל־נְטִילֵי כָסֶף׃ ס וְהָיָה 12
בָּעֵת הַהִיא אֲחַפֵּשׂ אֶת־יְרוּשָׁלַםִ בַּנֵּרוֹת וּפָקַדְתִּי עַל־
הָאֲנָשִׁים הַקֹּפְאִים עַל־שִׁמְרֵיהֶם הָאֹמְרִים בִּלְבָבָם לֹא־
יֵיטִיב יְהוָה וְלֹא יָרֵעַ׃ וְהָיָה חֵילָם לִמְשִׁסָּה וּבָתֵּיהֶם 13
לִשְׁמָמָה וּבָנוּ בָתִּים וְלֹא יֵשֵׁבוּ וְנָטְעוּ כְרָמִים וְלֹא יִשְׁתּוּ
אֶת־יֵינָם׃ קָרוֹב יוֹם־יְהוָה הַגָּדוֹל קָרוֹב וּמַהֵר מְאֹד קוֹל יוֹם 14

טו יְהוָה מַר צֹרֵחַ שָׁם גִּבּוֹר׃ יוֹם עֶבְרָה הַיּוֹם הַהוּא יוֹם צָרָה
וּמְצוּקָה יוֹם שֹׁאָה וּמְשׁוֹאָה יוֹם חֹשֶׁךְ וַאֲפֵלָה יוֹם עָנָן
16 וַעֲרָפֶל׃ יוֹם שׁוֹפָר וּתְרוּעָה עַל הֶעָרִים הַבְּצֻרוֹת וְעַל
17 הַפִּנּוֹת הַגְּבֹהוֹת׃ וַהֲצֵרֹתִי לָאָדָם וְהָלְכוּ כַּעִוְרִים כִּי לַיהוָה
18 חָטָאוּ וְשֻׁפַּךְ דָּמָם כֶּעָפָר וּלְחֻמָם כַּגְּלָלִים׃ גַּם־כַּסְפָּם גַּם־
זְהָבָם לֹא־יוּכַל לְהַצִּילָם בְּיוֹם עֶבְרַת יְהוָה וּבְאֵשׁ קִנְאָתוֹ
תֵּאָכֵל כָּל־הָאָרֶץ כִּי כָלָה אַךְ־נִבְהָלָה יַעֲשֶׂה אֵת כָּל־יֹשְׁבֵי
הָאָרֶץ׃ פ

ב 2

א 2 הִתְקוֹשְׁשׁוּ וָקוֹשּׁוּ הַגּוֹי לֹא נִכְסָף׃ בְּטֶרֶם לֶדֶת חֹק כְּמֹץ עָבַר
יוֹם בְּטֶרֶם ׀ לֹא־יָבוֹא עֲלֵיכֶם חֲרוֹן אַף־יְהוָה בְּטֶרֶם לֹא־
3 יָבוֹא עֲלֵיכֶם יוֹם אַף־יְהוָה׃ בַּקְּשׁוּ אֶת־יְהוָה כָּל־עַנְוֵי
הָאָרֶץ אֲשֶׁר מִשְׁפָּטוֹ פָּעָלוּ בַּקְּשׁוּ־צֶדֶק בַּקְּשׁוּ עֲנָוָה
4 אוּלַי תִּסָּתְרוּ בְּיוֹם אַף־יְהוָה׃ כִּי עַזָּה עֲזוּבָה תִהְיֶה
וְאַשְׁקְלוֹן לִשְׁמָמָה אַשְׁדּוֹד בַּצָּהֳרַיִם יְגָרְשׁוּהָ וְעֶקְרוֹן
ה תֵּעָקֵר׃ ס הוֹי יֹשְׁבֵי חֶבֶל הַיָּם גּוֹי כְּרֵתִים דְּבַר־
יְהוָה עֲלֵיכֶם כְּנַעַן אֶרֶץ פְּלִשְׁתִּים וְהַאֲבַדְתִּיךְ מֵאֵין יוֹשֵׁב׃
6 7 וְהָיְתָה חֶבֶל הַיָּם נְוֹת כְּרֹת רֹעִים וְגִדְרוֹת צֹאן׃ וְהָיָה חֶבֶל
לִשְׁאֵרִית בֵּית יְהוּדָה עֲלֵיהֶם יִרְעוּן בְּבָתֵּי אַשְׁקְלוֹן בָּעֶרֶב
8 יִרְבָּצוּן כִּי יִפְקְדֵם יְהוָה אֱלֹהֵיהֶם וְשָׁב שְׁבוּתָם׃ שָׁמַעְתִּי
חֶרְפַּת מוֹאָב וְגִדּוּפֵי בְּנֵי עַמּוֹן אֲשֶׁר חֵרְפוּ אֶת־עַמִּי וַיַּגְדִּילוּ
9 עַל־גְּבוּלָם׃ לָכֵן חַי־אָנִי נְאֻם יְהוָה צְבָאוֹת אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל
כִּי מוֹאָב כִּסְדֹם תִּהְיֶה וּבְנֵי עַמּוֹן כַּעֲמֹרָה מִמְשַׁק חָרוּל
וּמִכְרֵה־מֶלַח וּשְׁמָמָה עַד־עוֹלָם שְׁאֵרִית עַמִּי יְבָזּוּם וְיֶתֶר גוֹי
י יִנְחָלוּם׃ זֹאת לָהֶם תַּחַת גְּאוֹנָם כִּי חֵרְפוּ וַיַּגְדִּלוּ עַל־עַם
11 יְהוָה צְבָאוֹת׃ נוֹרָא יְהוָה עֲלֵיהֶם כִּי רָזָה אֵת כָּל־אֱלֹהֵי
12 הָאָרֶץ וְיִשְׁתַּחֲווּ־לוֹ אִישׁ מִמְּקוֹמוֹ כֹּל אִיֵּי הַגּוֹיִם׃ גַּם־אַתֶּם
13 כּוּשִׁים חַלְלֵי חַרְבִּי הֵמָּה׃ וְיֵט יָדוֹ עַל־צָפוֹן וִיאַבֵּד אֶת־
14 אַשּׁוּר וְיָשֵׂם אֶת־נִינְוֵה לִשְׁמָמָה צִיָּה כַּמִּדְבָּר׃ וְרָבְצוּ
בְתוֹכָהּ עֲדָרִים כָּל־חַיְתוֹ־גוֹי גַּם־קָאַת גַּם־קִפֹּד בְּכַפְתֹּרֶיהָ
טו יָלִינוּ קוֹל יְשׁוֹרֵר בַּחַלּוֹן חֹרֶב בַּסַּף כִּי אַרְזָה עֵרָה׃ זֹאת

v. 7 שביתם קרי   v. 14 ה׳ רפה   v. 15 ב׳ טעמים

הָעִיר הָעַלִּיזָה הַיּוֹשֶׁבֶת לָבֶטַח הָאֹמְרָה בִּלְבָבָהּ אֲנִי וְאַפְסִי
עוֹד אֵיךְ ׀ הָיְתָה לְשַׁמָּה מַרְבֵּץ לַחַיָּה כֹּל עוֹבֵר עָלֶיהָ
יִשְׁרֹק יָנִיעַ יָדוֹ׃ ס

ג 3

הוֹי מֹרְאָה וְנִגְאָלָה הָעִיר הַיּוֹנָה׃ לֹא שָׁמְעָה בְּקוֹל לֹא א 2
לָקְחָה מוּסָר בַּיהוָה לֹא בָטָחָה אֶל־אֱלֹהֶיהָ לֹא קָרֵבָה׃
שָׂרֶיהָ בְקִרְבָּהּ אֲרָיוֹת שֹׁאֲגִים שֹׁפְטֶיהָ זְאֵבֵי עֶרֶב לֹא גָרְמוּ 3
לַבֹּקֶר׃ נְבִיאֶיהָ פֹּחֲזִים אַנְשֵׁי בֹּגְדוֹת כֹּהֲנֶיהָ חִלְּלוּ־קֹדֶשׁ 4
חָמְסוּ תּוֹרָה׃ יְהוָה צַדִּיק בְּקִרְבָּהּ לֹא יַעֲשֶׂה עַוְלָה בַּבֹּקֶר ה
בַּבֹּקֶר מִשְׁפָּטוֹ יִתֵּן לָאוֹר לֹא נֶעְדָּר וְלֹא־יוֹדֵעַ עַוָּל בֹּשֶׁת׃
הִכְרַתִּי גוֹיִם נָשַׁמּוּ פִּנּוֹתָם הֶחֱרַבְתִּי חוּצוֹתָם מִבְּלִי עוֹבֵר 6
נִצְדּוּ עָרֵיהֶם מִבְּלִי־אִישׁ מֵאֵין יוֹשֵׁב׃ אָמַרְתִּי אַךְ־תִּירְאִי 7
אוֹתִי תִּקְחִי מוּסָר וְלֹא־יִכָּרֵת מְעוֹנָהּ כֹּל אֲשֶׁר־פָּקַדְתִּי עָלֶיהָ
אָכֵן הִשְׁכִּימוּ הִשְׁחִיתוּ כֹּל עֲלִילוֹתָם׃ לָכֵן חַכּוּ־לִי נְאֻם־ 8
יְהוָה לְיוֹם קוּמִי לְעַד כִּי מִשְׁפָּטִי לֶאֱסֹף גּוֹיִם לְקָבְצִי
מַמְלָכוֹת לִשְׁפֹּךְ עֲלֵיהֶם זַעְמִי כֹּל חֲרוֹן אַפִּי כִּי בְּאֵשׁ קִנְאָתִי
תֵּאָכֵל כָּל־הָאָרֶץ׃ כִּי־אָז אֶהְפֹּךְ אֶל־עַמִּים שָׂפָה בְרוּרָה 9
לִקְרֹא כֻלָּם בְּשֵׁם יְהוָה לְעָבְדוֹ שְׁכֶם אֶחָד׃ מֵעֵבֶר לְנַהֲרֵי־כוּשׁ י
עֲתָרַי בַּת־פּוּצַי יוֹבִלוּן מִנְחָתִי׃ בַּיּוֹם הַהוּא לֹא תֵבוֹשִׁי מִכֹּל 11
עֲלִילֹתַיִךְ אֲשֶׁר פָּשַׁעַתְּ בִּי כִּי־אָז ׀ אָסִיר מִקִּרְבֵּךְ עַלִּיזֵי
גַּאֲוָתֵךְ וְלֹא־תוֹסִפִי לְגָבְהָה עוֹד בְּהַר קָדְשִׁי׃ וְהִשְׁאַרְתִּי 12
בְקִרְבֵּךְ עַם עָנִי וָדָל וְחָסוּ בְּשֵׁם יְהוָה׃ שְׁאֵרִית יִשְׂרָאֵל לֹא־ 13
יַעֲשׂוּ עַוְלָה וְלֹא־יְדַבְּרוּ כָזָב וְלֹא־יִמָּצֵא בְּפִיהֶם לְשׁוֹן
תַּרְמִית כִּי־הֵמָּה יִרְעוּ וְרָבְצוּ וְאֵין מַחֲרִיד׃ ס רָנִּי 14
בַּת־צִיּוֹן הָרִיעוּ יִשְׂרָאֵל שִׂמְחִי וְעָלְזִי בְּכָל־לֵב בַּת יְרוּשָׁלִָם׃ טו
הֵסִיר יְהוָה מִשְׁפָּטַיִךְ פִּנָּה אֹיְבֵךְ מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל ׀ יְהוָה
בְּקִרְבֵּךְ לֹא־תִירְאִי רָע עוֹד׃ בַּיּוֹם הַהוּא יֵאָמֵר לִירוּשָׁלִַם 16
אַל־תִּירָאִי צִיּוֹן אַל־יִרְפּוּ יָדָיִךְ׃ יְהוָה אֱלֹהַיִךְ בְּקִרְבֵּךְ גִּבּוֹר 17
יוֹשִׁיעַ יָשִׂישׂ עָלַיִךְ בְּשִׂמְחָה יַחֲרִישׁ בְּאַהֲבָתוֹ יָגִיל עָלַיִךְ
בְּרִנָּה׃ נוּגֵי מִמּוֹעֵד אָסַפְתִּי מִמֵּךְ הָיוּ מַשְׂאֵת עָלֶיהָ חֶרְפָּה׃ 18
הִנְנִי עֹשֶׂה אֶת־כָּל־מְעַנַּיִךְ בָּעֵת הַהִיא וְהוֹשַׁעְתִּי אֶת־הַצֹּלֵעָה 19

v. 8 פתח באתנחתא

וְהַנִּדָּחָה אֲקַבֵּץ וְשַׂמְתִּים לִתְהִלָּה וּלְשֵׁם בְּכָל־הָאָרֶץ
כ בָּשְׁתָּם׃ בָּעֵת הַהִיא אָבִיא אֶתְכֶם וּבָעֵת קַבְּצִי אֶתְכֶם כִּי־
אֶתֵּן אֶתְכֶם לְשֵׁם וְלִתְהִלָּה בְּכֹל עַמֵּי הָאָרֶץ בְּשׁוּבִי אֶת־
שְׁבוּתֵיכֶם לְעֵינֵיכֶם אָמַר יְהוָה׃

סך פסוקים של נבואת צפניה חמשים ושלשה, וסמן ג״ן׃

Haggai. חגי

1 א

א בִּשְׁנַת שְׁתַּיִם לְדָרְיָוֶשׁ הַמֶּלֶךְ בַּחֹדֶשׁ הַשִּׁשִּׁי בְּיוֹם אֶחָד
לַחֹדֶשׁ הָיָה דְבַר־יְהוָה בְּיַד־חַגַּי הַנָּבִיא אֶל־זְרֻבָּבֶל בֶּן־
שְׁאַלְתִּיאֵל פַּחַת יְהוּדָה וְאֶל־יְהוֹשֻׁעַ בֶּן־יְהוֹצָדָק הַכֹּהֵן
2 הַגָּדוֹל לֵאמֹר׃ כֹּה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת לֵאמֹר הָעָם הַזֶּה
3 אָמְרוּ לֹא עֶת־בֹּא עֶת־בֵּית יְהוָה לְהִבָּנוֹת׃ וַיְהִי דְּבַר־
4 יְהוָה בְּיַד־חַגַּי הַנָּבִיא לֵאמֹר׃ הַעֵת לָכֶם אַתֶּם לָשֶׁבֶת בְּבָתֵּיכֶם
ה סְפוּנִים וְהַבַּיִת הַזֶּה חָרֵב׃ וְעַתָּה כֹּה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת
6 שִׂימוּ לְבַבְכֶם עַל־דַּרְכֵיכֶם׃ זְרַעְתֶּם הַרְבֵּה וְהָבֵא מְעָט
אָכוֹל וְאֵין־לְשָׂבְעָה שָׁתוֹ וְאֵין־לְשָׁכְרָה לָבוֹשׁ וְאֵין־לְחֹם לוֹ
7 וְהַמִּשְׂתַּכֵּר מִשְׂתַּכֵּר אֶל־צְרוֹר נָקוּב׃ ס כֹּה אָמַר
8 יְהוָה צְבָאוֹת שִׂימוּ לְבַבְכֶם עַל־דַּרְכֵיכֶם׃ עֲלוּ הָהָר וַהֲבֵאתֶם
9 עֵץ וּבְנוּ הַבָּיִת וְאֶרְצֶה־בּוֹ וְאִכָּבְדָ אָמַר יְהוָה׃ פָּנֹה אֶל־
הַרְבֵּה וְהִנֵּה לִמְעָט וַהֲבֵאתֶם הַבַּיִת וְנָפַחְתִּי בוֹ יַעַן מֶה
נְאֻם יְהוָה צְבָאוֹת יַעַן בֵּיתִי אֲשֶׁר־הוּא חָרֵב וְאַתֶּם רָצִים
י אִישׁ לְבֵיתוֹ׃ עַל־כֵּן עֲלֵיכֶם כָּלְאוּ שָׁמַיִם מִטָּל וְהָאָרֶץ
11 כָּלְאָה יְבוּלָהּ׃ וָאֶקְרָא חֹרֶב עַל־הָאָרֶץ וְעַל־הֶהָרִים וְעַל־
הַדָּגָן וְעַל־הַתִּירוֹשׁ וְעַל־הַיִּצְהָר וְעַל אֲשֶׁר תּוֹצִיא הָאֲדָמָה
12 וְעַל־הָאָדָם וְעַל־הַבְּהֵמָה וְעַל כָּל־יְגִיעַ כַּפָּיִם׃ וַיִּשְׁמַע
זְרֻבָּבֶל ׀ בֶּן־שַׁלְתִּיאֵל וִיהוֹשֻׁעַ בֶּן־יְהוֹצָדָק הַכֹּהֵן הַגָּדוֹל
וְכֹל ׀ שְׁאֵרִית הָעָם בְּקוֹל יְהוָה אֱלֹהֵיהֶם וְעַל־דִּבְרֵי חַגַּי

v. 6 קמץ ברביע   v. 8 ואכבדה קרי   v. 9 קמץ בזקף

הַנָּבִיא כַּאֲשֶׁר שְׁלָחוֹ יְהוָה אֱלֹהֵיהֶם וַיִּירְאוּ הָעָם מִפְּנֵי
יְהוָה׃ וַיֹּאמֶר חַגַּי מַלְאַךְ יְהוָה בְּמַלְאֲכוּת יְהוָה לָעָם 13
לֵאמֹר אֲנִי אִתְּכֶם נְאֻם־יְהוָה׃ וַיָּעַר יְהוָה אֶת־רוּחַ זְרֻבָּבֶל 14
בֶּן־שַׁלְתִּיאֵל פַּחַת יְהוּדָה וְאֶת־רוּחַ יְהוֹשֻׁעַ בֶּן־יְהוֹצָדָק
הַכֹּהֵן הַגָּדוֹל וְאֶת־רוּחַ כֹּל שְׁאֵרִית הָעָם וַיָּבֹאוּ וַיַּעֲשׂוּ
מְלָאכָה בְּבֵית־יְהוָה צְבָאוֹת אֱלֹהֵיהֶם׃ ס בְּיוֹם טו
עֶשְׂרִים וְאַרְבָּעָה לַחֹדֶשׁ בַּשִּׁשִּׁי בִּשְׁנַת שְׁתַּיִם לְדָרְיָוֶשׁ הַמֶּלֶךְ׃

ב 2

בַּשְּׁבִיעִי בְּעֶשְׂרִים וְאֶחָד לַחֹדֶשׁ הָיָה דְּבַר־יְהוָה בְּיַד־חַגַּי א
הַנָּבִיא לֵאמֹר׃ אֱמָר־נָא אֶל־זְרֻבָּבֶל בֶּן־שַׁלְתִּיאֵל פַּחַת 2
יְהוּדָה וְאֶל־יְהוֹשֻׁעַ בֶּן־יְהוֹצָדָק הַכֹּהֵן הַגָּדוֹל וְאֶל־שְׁאֵרִית
הָעָם לֵאמֹר׃ מִי בָכֶם הַנִּשְׁאָר אֲשֶׁר רָאָה אֶת־הַבַּיִת הַזֶּה 3
בִּכְבוֹדוֹ הָרִאשׁוֹן וּמָה אַתֶּם רֹאִים אֹתוֹ עַתָּה הֲלוֹא כָמֹהוּ
כְּאַיִן בְּעֵינֵיכֶם׃ וְעַתָּה חֲזַק זְרֻבָּבֶל ׀ נְאֻם־יְהוָה וַחֲזַק יְהוֹשֻׁעַ 4
בֶּן־יְהוֹצָדָק הַכֹּהֵן הַגָּדוֹל וַחֲזַק כָּל־עַם הָאָרֶץ נְאֻם־יְהוָה
וַעֲשׂוּ כִּי־אֲנִי אִתְּכֶם נְאֻם יְהוָה צְבָאוֹת׃ אֶת־הַדָּבָר אֲשֶׁר ה
כָּרַתִּי אִתְּכֶם בְּצֵאתְכֶם מִמִּצְרַיִם וְרוּחִי עֹמֶדֶת בְּתוֹכְכֶם אַל־
תִּירָאוּ׃ פ
כִּי כֹה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת עוֹד אַחַת מְעַט הִיא וַאֲנִי 6
מַרְעִישׁ אֶת־הַשָּׁמַיִם וְאֶת־הָאָרֶץ וְאֶת־הַיָּם וְאֶת־הֶחָרָבָה׃
וְהִרְעַשְׁתִּי אֶת־כָּל־הַגּוֹיִם וּבָאוּ חֶמְדַּת כָּל־הַגּוֹיִם וּמִלֵּאתִי 7
אֶת־הַבַּיִת הַזֶּה כָּבוֹד אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת׃ לִי הַכֶּסֶף וְלִי 8
הַזָּהָב נְאֻם יְהוָה צְבָאוֹת׃ גָּדוֹל יִהְיֶה כְּבוֹד הַבַּיִת הַזֶּה 9
הָאַחֲרוֹן מִן־הָרִאשׁוֹן אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת וּבַמָּקוֹם הַזֶּה אֶתֵּן
שָׁלוֹם נְאֻם יְהוָה צְבָאוֹת׃ פ
בְּעֶשְׂרִים וְאַרְבָּעָה לַתְּשִׁיעִי בִּשְׁנַת שְׁתַּיִם לְדָרְיָוֶשׁ הָיָה דְּבַר־ י
יְהוָה אֶל־חַגַּי הַנָּבִיא לֵאמֹר׃ כֹּה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת שְׁאַל־ 11
נָא אֶת־הַכֹּהֲנִים תּוֹרָה לֵאמֹר׃ הֵן ׀ יִשָּׂא־אִישׁ בְּשַׂר־קֹדֶשׁ 12
בִּכְנַף בִּגְדוֹ וְנָגַע בִּכְנָפוֹ אֶל־הַלֶּחֶם וְאֶל־הַנָּזִיד וְאֶל־הַיַּיִן
וְאֶל־שֶׁמֶן וְאֶל־כָּל־מַאֲכָל הֲיִקְדָּשׁ וַיַּעֲנוּ הַכֹּהֲנִים וַיֹּאמְרוּ לֹא׃
וַיֹּאמֶר חַגַּי אִם־יִגַּע טְמֵא־נֶפֶשׁ בְּכָל־אֵלֶּה הֲיִטְמָא וַיַּעֲנוּ 13
הַכֹּהֲנִים וַיֹּאמְרוּ יִטְמָא׃ וַיַּעַן חַגַּי וַיֹּאמֶר כֵּן הָעָם־הַזֶּה וְכֵן־ 14

הַגּוֹי הַזֶּה לְפָנַי נְאֻם־יְהוָה וְכֵן כָּל־מַעֲשֵׂה יְדֵיהֶם וַאֲשֶׁר
טו יַקְרִיבוּ שָׁם טָמֵא הוּא׃ וְעַתָּה שִׂימוּ־נָא לְבַבְכֶם מִן־הַיּוֹם
הַזֶּה וָמָעְלָה מִטֶּרֶם שׂוּם־אֶבֶן אֶל־אֶבֶן בְּהֵיכַל יְהוָה׃
16 מִהְיוֹתָם בָּא אֶל־עֲרֵמַת עֶשְׂרִים וְהָיְתָה עֲשָׂרָה בָּא אֶל־הַיֶּקֶב
17 לַחְשֹׂף חֲמִשִּׁים פּוּרָה וְהָיְתָה עֶשְׂרִים׃ הִכֵּיתִי אֶתְכֶם בַּשִּׁדָּפוֹן
וּבַיֵּרָקוֹן וּבַבָּרָד אֵת כָּל־מַעֲשֵׂה יְדֵיכֶם וְאֵין־אֶתְכֶם אֵלַי נְאֻם־
18 יְהוָה׃ שִׂימוּ־נָא לְבַבְכֶם מִן־הַיּוֹם הַזֶּה וָמָעְלָה מִיּוֹם
עֶשְׂרִים וְאַרְבָּעָה לַתְּשִׁיעִי לְמִן־הַיּוֹם אֲשֶׁר־יֻסַּד הֵיכַל־יְהוָה
19 שִׂימוּ לְבַבְכֶם׃ הַעוֹד הַזֶּרַע בַּמְּגוּרָה וְעַד־הַגֶּפֶן וְהַתְּאֵנָה
כ וְהָרִמּוֹן וְעֵץ הַזַּיִת לֹא נָשָׂא מִן־הַיּוֹם הַזֶּה אֲבָרֵךְ׃ ס וַיְהִי
דְבַר־יְהוָה ׀ שֵׁנִית אֶל־חַגַּי בְּעֶשְׂרִים וְאַרְבָּעָה לַחֹדֶשׁ לֵאמֹר׃
21 אֱמֹר אֶל־זְרֻבָּבֶל פַּחַת־יְהוּדָה לֵאמֹר אֲנִי מַרְעִישׁ אֶת־הַשָּׁמַיִם
22 וְאֶת־הָאָרֶץ׃ וְהָפַכְתִּי כִּסֵּא מַמְלָכוֹת וְהִשְׁמַדְתִּי חֹזֶק מַמְלְכוֹת
הַגּוֹיִם וְהָפַכְתִּי מֶרְכָּבָה וְרֹכְבֶיהָ וְיָרְדוּ סוּסִים וְרֹכְבֵיהֶם
23 אִישׁ בְּחֶרֶב אָחִיו׃ בַּיּוֹם הַהוּא נְאֻם־יְהוָה צְבָאוֹת אֶקָּחֲךָ
זְרֻבָּבֶל בֶּן־שְׁאַלְתִּיאֵל עַבְדִּי נְאֻם־יְהוָה וְשַׂמְתִּיךָ כַּחוֹתָם
כִּי־בְךָ בָחַרְתִּי נְאֻם יְהוָה צְבָאוֹת׃

סך פסוקים של נבואת חגי שלשים ושמנה, וסמן גל״ה׃

Zacharia. זכריה

1 א

א בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁמִינִי בִּשְׁנַת שְׁתַּיִם לְדָרְיָוֶשׁ הָיָה דְבַר־יְהוָה אֶל־
2 זְכַרְיָה בֶּן־בֶּרֶכְיָה בֶּן־עִדּוֹ הַנָּבִיא לֵאמֹר׃ קָצַף יְהוָה עַל־
3 אֲבוֹתֵיכֶם קָצֶף׃ וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם כֹּה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת
שׁוּבוּ אֵלַי נְאֻם יְהוָה צְבָאוֹת וְאָשׁוּב אֲלֵיכֶם אָמַר יְהוָה
4 צְבָאוֹת׃ אַל־תִּהְיוּ כַאֲבֹתֵיכֶם אֲשֶׁר קָרְאוּ אֲלֵיהֶם הַנְּבִיאִים
הָרִאשֹׁנִים לֵאמֹר כֹּה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת שׁוּבוּ נָא מִדַּרְכֵיכֶם
הָרָעִים וּמַעַלְלֵיכֶם הָרָעִים וְלֹא שָׁמְעוּ וְלֹא־הִקְשִׁיבוּ אֵלַי
ה נְאֻם־יְהוָה׃ אֲבוֹתֵיכֶם אַיֵּה־הֵם וְהַנְּבִאִים הַלְעוֹלָם יִחְיוּ׃

v. 4 יתיר י׳

אַךְ ׀ דְּבָרַי וְחֻקַּי אֲשֶׁר צִוִּיתִי אֶת־עֲבָדַי הַנְּבִיאִים הֲלוֹא 6
הִשִּׂיגוּ אֲבֹתֵיכֶם וַיָּשׁוּבוּ וַיֹּאמְרוּ כַּאֲשֶׁר זָמַם יְהוָה צְבָאוֹת
לַעֲשׂוֹת לָנוּ כִּדְרָכֵינוּ וּכְמַעֲלָלֵינוּ כֵּן עָשָׂה אִתָּנוּ׃ פ
בְּיוֹם עֶשְׂרִים וְאַרְבָּעָה לְעַשְׁתֵּי־עָשָׂר חֹדֶשׁ הוּא־חֹדֶשׁ שְׁבָט 7
בִּשְׁנַת שְׁתַּיִם לְדָרְיָוֶשׁ הָיָה דְבַר־יְהוָה אֶל־זְכַרְיָה בֶּן־
בֶּרֶכְיָהוּ בֶּן־עִדּוֹא הַנָּבִיא לֵאמֹר׃ רָאִיתִי הַלַּיְלָה וְהִנֵּה־אִישׁ 8
רֹכֵב עַל־סוּס אָדֹם וְהוּא עֹמֵד בֵּין הַהֲדַסִּים אֲשֶׁר בַּמְּצֻלָה
וְאַחֲרָיו סוּסִים אֲדֻמִּים שְׂרֻקִּים וּלְבָנִים׃ וָאֹמַר מָה־אֵלֶּה 9
אֲדֹנִי וַיֹּאמֶר אֵלַי הַמַּלְאָךְ הַדֹּבֵר בִּי אֲנִי אַרְאֶךָּ מָה־הֵמָּה
אֵלֶּה׃ וַיַּעַן הָאִישׁ הָעֹמֵד בֵּין־הַהֲדַסִּים וַיֹּאמַר אֵלֶּה אֲשֶׁר י
שָׁלַח יְהוָה לְהִתְהַלֵּךְ בָּאָרֶץ׃ וַיַּעֲנוּ אֶת־מַלְאַךְ יְהוָה הָעֹמֵד 11
בֵּין הַהֲדַסִּים וַיֹּאמְרוּ הִתְהַלַּכְנוּ בָאָרֶץ וְהִנֵּה כָל־הָאָרֶץ
יֹשֶׁבֶת וְשֹׁקָטֶת׃ וַיַּעַן מַלְאַךְ־יְהוָה וַיֹּאמַר יְהוָה צְבָאוֹת עַד־ 12
מָתַי אַתָּה לֹא־תְרַחֵם אֶת־יְרוּשָׁלִַם וְאֵת עָרֵי יְהוּדָה אֲשֶׁר
זָעַמְתָּה זֶה שִׁבְעִים שָׁנָה׃ וַיַּעַן יְהוָה אֶת־הַמַּלְאָךְ הַדֹּבֵר 13
בִּי דְּבָרִים טוֹבִים דְּבָרִים נִחֻמִים׃ וַיֹּאמֶר אֵלַי הַמַּלְאָךְ 14
הַדֹּבֵר בִּי קְרָא לֵאמֹר כֹּה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת קִנֵּאתִי
לִירוּשָׁלִַם וּלְצִיּוֹן קִנְאָה גְדוֹלָה׃ וְקֶצֶף גָּדוֹל אֲנִי קֹצֵף טו
עַל־הַגּוֹיִם הַשַּׁאֲנַנִּים אֲשֶׁר אֲנִי קָצַפְתִּי מְּעָט וְהֵמָּה עָזְרוּ
לְרָעָה׃ ס לָכֵן כֹּה־אָמַר יְהוָה שַׁבְתִּי לִירוּשָׁלִַם 16
בְּרַחֲמִים בֵּיתִי יִבָּנֶה בָּהּ נְאֻם יְהוָה צְבָאוֹת וְקָוֶה יִנָּטֶה עַל־
יְרוּשָׁלִָם׃ עוֹד ׀ קְרָא לֵאמֹר כֹּה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת עוֹד 17
תְּפוּצֶנָה עָרַי מִטּוֹב וְנִחַם יְהוָה עוֹד אֶת־צִיּוֹן וּבָחַר עוֹד
בִּירוּשָׁלִָם׃ ס

ב 2

וָאֶשָּׂא אֶת־עֵינַי וָאֵרֶא וְהִנֵּה אַרְבַּע קְרָנוֹת׃ וָאֹמַר אֶל־ א 2
הַמַּלְאָךְ הַדֹּבֵר בִּי מָה־אֵלֶּה וַיֹּאמֶר אֵלַי אֵלֶּה הַקְּרָנוֹת אֲשֶׁר
זֵרוּ אֶת־יְהוּדָה אֶת־יִשְׂרָאֵל וִירוּשָׁלָם׃ ס וַיַּרְאֵנִי 3
יְהוָה אַרְבָּעָה חָרָשִׁים׃ וָאֹמַר מָה אֵלֶּה בָאִים לַעֲשׂוֹת וַיֹּאמֶר 4
לֵאמֹר אֵלֶּה הַקְּרָנוֹת אֲשֶׁר־זֵרוּ אֶת־יְהוּדָה כְּפִי־אִישׁ לֹא־
נָשָׂא רֹאשׁוֹ וַיָּבֹאוּ אֵלֶּה לְהַחֲרִיד אֹתָם לְיַדּוֹת אֶת־קַרְנוֹת

v. 15 קמץ בזקף   v. 16 וְקָו קרי

ה הַגּוֹיִם הַנֹּשְׂאִים קֶרֶן אֶל־אֶרֶץ יְהוּדָה לְזָרוֹתָהּ׃ ס וָאֶשָּׂא
6 עֵינַי וָאֵרֶא וְהִנֵּה־אִישׁ וּבְיָדוֹ חֶבֶל מִדָּה׃ וָאֹמַר אָנָה אַתָּה
הֹלֵךְ וַיֹּאמֶר אֵלַי לָמֹד אֶת־יְרוּשָׁלִַם לִרְאוֹת כַּמָּה־רָחְבָּהּ
7 וְכַמָּה אָרְכָּהּ׃ וְהִנֵּה הַמַּלְאָךְ הַדֹּבֵר בִּי יֹצֵא וּמַלְאָךְ אַחֵר
8 יֹצֵא לִקְרָאתוֹ׃ וַיֹּאמֶר אֵלָו רֻץ דַּבֵּר אֶל־הַנַּעַר הַלָּז לֵאמֹר
9 פְּרָזוֹת תֵּשֵׁב יְרוּשָׁלִַם מֵרֹב אָדָם וּבְהֵמָה בְּתוֹכָהּ׃ וַאֲנִי
אֶהְיֶה־לָּהּ נְאֻם־יְהוָה חוֹמַת אֵשׁ סָבִיב וּלְכָבוֹד אֶהְיֶה
י בְתוֹכָהּ׃ ס הוֹי הוֹי וְנֻסוּ מֵאֶרֶץ צָפוֹן נְאֻם־יְהוָה
11 כִּי כְּאַרְבַּע רוּחוֹת הַשָּׁמַיִם פֵּרַשְׂתִּי אֶתְכֶם נְאֻם־יְהוָה׃ הוֹי
12 צִיּוֹן הִמָּלְטִי יוֹשֶׁבֶת בַּת־בָּבֶל׃ ס כִּי כֹה אָמַר
יְהוָה צְבָאוֹת אַחַר כָּבוֹד שְׁלָחַנִי אֶל־הַגּוֹיִם הַשֹּׁלְלִים אֶתְכֶם
13 כִּי הַנֹּגֵעַ בָּכֶם נֹגֵעַ בְּבָבַת עֵינוֹ׃ כִּי הִנְנִי מֵנִיף אֶת־יָדִי
עֲלֵיהֶם וְהָיוּ שָׁלָל לְעַבְדֵיהֶם וִידַעְתֶּם כִּי־יְהוָה צְבָאוֹת
14 שְׁלָחָנִי׃ ס רָנִּי וְשִׂמְחִי בַּת־צִיּוֹן כִּי הִנְנִי־בָא
טו וְשָׁכַנְתִּי בְתוֹכֵךְ נְאֻם־יְהוָה׃ וְנִלְווּ גוֹיִם רַבִּים אֶל־יְהוָה
בַּיּוֹם הַהוּא וְהָיוּ לִי לְעָם וְשָׁכַנְתִּי בְתוֹכֵךְ וְיָדַעַתְּ כִּי־יְהוָה
16 צְבָאוֹת שְׁלָחַנִי אֵלָיִךְ׃ וְנָחַל יְהוָה אֶת־יְהוּדָה חֶלְקוֹ עַל
17 אַדְמַת הַקֹּדֶשׁ וּבָחַר עוֹד בִּירוּשָׁלִָם׃ הַס כָּל־בָּשָׂר מִפְּנֵי
יְהוָה כִּי נֵעוֹר מִמְּעוֹן קָדְשׁוֹ׃ ס

ג 3

א וַיַּרְאֵנִי אֶת־יְהוֹשֻׁעַ הַכֹּהֵן הַגָּדוֹל עֹמֵד לִפְנֵי מַלְאַךְ יְהוָה
2 וְהַשָּׂטָן עֹמֵד עַל־יְמִינוֹ לְשִׂטְנוֹ׃ וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־הַשָּׂטָן יִגְעַר
יְהוָה בְּךָ הַשָּׂטָן וְיִגְעַר יְהוָה בְּךָ הַבֹּחֵר בִּירוּשָׁלִָם הֲלוֹא
3 זֶה אוּד מֻצָּל מֵאֵשׁ׃ וִיהוֹשֻׁעַ הָיָה לָבֻשׁ בְּגָדִים צוֹאִים וְעֹמֵד
4 לִפְנֵי הַמַּלְאָךְ׃ וַיַּעַן וַיֹּאמֶר אֶל־הָעֹמְדִים לְפָנָיו לֵאמֹר הָסִירוּ
הַבְּגָדִים הַצֹּאִים מֵעָלָיו וַיֹּאמֶר אֵלָיו רְאֵה הֶעֱבַרְתִּי מֵעָלֶיךָ
ה עֲוֺנֶךָ וְהַלְבֵּשׁ אֹתְךָ מַחֲלָצוֹת׃ וָאֹמַר יָשִׂימוּ צָנִיף טָהוֹר
עַל־רֹאשׁוֹ וַיָּשִׂימוּ הַצָּנִיף הַטָּהוֹר עַל־רֹאשׁוֹ וַיַּלְבִּשֻׁהוּ בְּגָדִים
6 וּמַלְאַךְ יְהוָה עֹמֵד׃ וַיָּעַד מַלְאַךְ יְהוָה בִּיהוֹשֻׁעַ לֵאמֹר׃
7 כֹּה־אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת אִם־בִּדְרָכַי תֵּלֵךְ וְאִם אֶת־מִשְׁמַרְתִּי
תִשְׁמֹר וְגַם־אַתָּה תָּדִין אֶת־בֵּיתִי וְגַם תִּשְׁמֹר אֶת־חֲצֵרָי

v. 8 אֵלָיו קרי

וְנָתַתִּי לְךָ מַהְלְכִים בֵּין הָעֹמְדִים הָאֵלֶּה׃ שְׁמַע־נָא 8
יְהוֹשֻׁעַ ׀ הַכֹּהֵן הַגָּדוֹל אַתָּה וְרֵעֶיךָ הַיֹּשְׁבִים לְפָנֶיךָ כִּי־
אַנְשֵׁי מוֹפֵת הֵמָּה כִּי־הִנְנִי מֵבִיא אֶת־עַבְדִּי צֶמַח׃ כִּי ׀ הִנֵּה 9
הָאֶבֶן אֲשֶׁר נָתַתִּי לִפְנֵי יְהוֹשֻׁעַ עַל־אֶבֶן אַחַת שִׁבְעָה עֵינָיִם
הִנְנִי מְפַתֵּחַ פִּתֻּחָהּ נְאֻם יְהוָה צְבָאוֹת וּמַשְׁתִּי אֶת־עֲוֺן
הָאָרֶץ־הַהִיא בְּיוֹם אֶחָד׃ בַּיּוֹם הַהוּא נְאֻם יְהוָה צְבָאוֹת י
תִּקְרְאוּ אִישׁ לְרֵעֵהוּ אֶל־תַּחַת גֶּפֶן וְאֶל־תַּחַת תְּאֵנָה׃

ד 4

וַיָּשָׁב הַמַּלְאָךְ הַדֹּבֵר בִּי וַיְעִירֵנִי כְּאִישׁ אֲשֶׁר־יֵעוֹר מִשְּׁנָתוֹ׃ א
וַיֹּאמֶר אֵלַי מָה אַתָּה רֹאֶה וָיֹּאמַר רָאִיתִי וְהִנֵּה־מְנוֹרַת זָהָב 2
כֻּלָּהּ וְגֻלָּהּ עַל־רֹאשָׁהּ וְשִׁבְעָה נֵרֹתֶיהָ עָלֶיהָ שִׁבְעָה וְשִׁבְעָה
מוּצָקוֹת לַנֵּרוֹת אֲשֶׁר עַל־רֹאשָׁהּ׃ וּשְׁנַיִם זֵיתִים עָלֶיהָ אֶחָד 3
מִימִין הַגֻּלָּה וְאֶחָד עַל־שְׂמֹאלָהּ׃ וָאַעַן וָאֹמַר אֶל־הַמַּלְאָךְ 4
הַדֹּבֵר בִּי לֵאמֹר מָה־אֵלֶּה אֲדֹנִי׃ וַיַּעַן הַמַּלְאָךְ הַדֹּבֵר בִּי ה
וַיֹּאמֶר אֵלַי הֲלוֹא יָדַעְתָּ מָה־הֵמָּה אֵלֶּה וָאֹמַר לֹא אֲדֹנִי׃
וַיַּעַן וַיֹּאמֶר אֵלַי לֵאמֹר זֶה דְּבַר־יְהוָה אֶל־זְרֻבָּבֶל לֵאמֹר לֹא 6
בְחַיִל וְלֹא בְכֹחַ כִּי אִם־בְּרוּחִי אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת׃ מִי־אַתָּה 7
הַר־הַגָּדוֹל לִפְנֵי זְרֻבָּבֶל לְמִישֹׁר וְהוֹצִיא אֶת־הָאֶבֶן הָרֹאשָׁה
תְּשֻׁאוֹת חֵן ׀ חֵן לָהּ׃ ס וַיְהִי דְבַר־יְהוָה אֵלַי לֵאמֹר׃ 8
יְדֵי זְרֻבָּבֶל יִסְּדוּ הַבַּיִת הַזֶּה וְיָדָיו תְּבַצַּעְנָה וְיָדַעְתָּ כִּי־ 9
יְהוָה צְבָאוֹת שְׁלָחַנִי אֲלֵיכֶם׃ כִּי מִי בַז לְיוֹם קְטַנּוֹת י
וְשָׂמְחוּ וְרָאוּ אֶת־הָאֶבֶן הַבְּדִיל בְּיַד זְרֻבָּבֶל שִׁבְעָה־אֵלֶּה
עֵינֵי יְהוָה הֵמָּה מְשׁוֹטְטִים בְּכָל־הָאָרֶץ׃ וָאַעַן וָאֹמַר אֵלָיו 11
מַה־שְּׁנֵי הַזֵּיתִים הָאֵלֶּה עַל־יְמִין הַמְּנוֹרָה וְעַל־שְׂמֹאולָהּ׃
וָאַעַן שֵׁנִית וָאֹמַר אֵלָיו מַה־שְׁתֵּי שִׁבֲּלֵי הַזֵּיתִים אֲשֶׁר בְּיַד 12
שְׁנֵי צַנְתְּרוֹת הַזָּהָב הַמְּרִיקִים מֵעֲלֵיהֶם הַזָּהָב׃ וַיֹּאמֶר אֵלַי 13
לֵאמֹר הֲלוֹא יָדַעְתָּ מָה־אֵלֶּה וָאֹמַר לֹא אֲדֹנִי׃ וַיֹּאמֶר 14
אֵלֶּה שְׁנֵי בְנֵי־הַיִּצְהָר הָעֹמְדִים עַל־אֲדוֹן כָּל־הָאָרֶץ׃

ה 5

וָאָשׁוּב וָאֶשָּׂא עֵינַי וָאֶרְאֶה וְהִנֵּה מְגִלָּה עָפָה׃ וַיֹּאמֶר אֵלַי א 2
מָה אַתָּה רֹאֶה וָאֹמַר אֲנִי רֹאֶה מְגִלָּה עָפָה אָרְכָּהּ עֶשְׂרִים

v. 2 וָאֹמַר קרי ib. ה׳ מפיק v. 9 פתח באתנח v. 12 ט׳ רפה

3 בָּאַמָּ֔ה וְרָחְבָּ֖הּ עֶ֥שֶׂר בָּאַמָּֽה׃ וַיֹּ֣אמֶר אֵלַ֔י זֹ֚את הָֽאָלָ֔ה
הַיּוֹצֵ֖את עַל־פְּנֵ֣י כָל־הָאָ֑רֶץ כִּ֣י כָל־הַגֹּנֵ֗ב מִזֶּה֙ כָּמ֣וֹהָ נִקָּ֔ה
4 וְכָל־הַנִּשְׁבָּ֕ע מִזֶּ֖ה כָּמ֥וֹהָ נִקָּֽה׃ הוֹצֵאתִ֗יהָ נְאֻם֙ יְהוָ֣ה צְבָא֔וֹת
וּבָ֙אָה֙ אֶל־בֵּ֣ית הַגַּנָּ֔ב וְאֶל־בֵּ֛ית הַנִּשְׁבָּ֥ע בִּשְׁמִ֖י לַשָּׁ֑קֶר וְלָ֙נֶה֙
ה בְּת֣וֹךְ בֵּית֔וֹ וְכִלַּ֕תּוּ וְאֶת־עֵצָ֖יו וְאֶת־אֲבָנָֽיו׃ וַיֵּצֵ֕א הַמַּלְאָ֖ךְ
הַדֹּבֵ֣ר בִּ֑י וַיֹּ֣אמֶר אֵלַ֔י שָׂ֣א נָ֤א עֵינֶ֙יךָ֙ וּרְאֵ֔ה מָ֖ה הַיּוֹצֵ֥את
6 הַזֹּֽאת׃ וָאֹמַ֖ר מַה־הִ֑יא וַיֹּ֗אמֶר זֹ֤את הָֽאֵיפָה֙ הַיּוֹצֵ֔את
7 וַיֹּ֕אמֶר זֹ֥את עֵינָ֖ם בְּכָל־הָאָֽרֶץ׃ וְהִנֵּ֛ה כִּכַּ֥ר עֹפֶ֖רֶת נִשֵּׂ֑את
8 וְזֹאת֙ אִשָּׁ֣ה אַחַ֔ת יוֹשֶׁ֖בֶת בְּת֥וֹךְ הָאֵיפָֽה׃ וַיֹּ֙אמֶר֙ זֹ֣את הָֽרִשְׁעָ֔ה
וַיַּשְׁלֵ֥ךְ אֹתָ֖הּ אֶל־תּ֣וֹךְ הָאֵיפָ֑ה וַיַּשְׁלֵ֛ךְ אֶת־אֶ֥בֶן הָעֹפֶ֖רֶת אֶל־
9 פִּֽיהָ׃ וָאֶשָּׂ֨א עֵינַ֜י וָאֵ֗רֶא וְהִנֵּה֩ שְׁתַּ֨יִם נָשִׁ֤ים יֽוֹצְאוֹת֙ וְר֣וּחַ
בְּכַנְפֵיהֶ֔ם וְלָהֵ֥נָּה כְנָפַ֖יִם כְּכַנְפֵ֣י הַחֲסִידָ֑ה וַתִּשֶּׂ֙נָה֙ אֶת־הָ֣אֵיפָ֔ה
י בֵּ֥ין הָאָ֖רֶץ וּבֵ֥ין הַשָּׁמָֽיִם׃ וָאֹמַ֕ר אֶל־הַמַּלְאָ֖ךְ הַדֹּבֵ֣ר בִּ֑י
11 אָ֛נָּה הֵ֥מָּה מֽוֹלִכ֖וֹת אֶת־הָאֵיפָֽה׃ וַיֹּ֣אמֶר אֵלַ֔י לִבְנֽוֹת־
לָ֥ה בַ֖יִת בְּאֶ֣רֶץ שִׁנְעָ֑ר וְהוּכַ֛ן וְהֻנִּ֥יחָה שָּׁ֖ם עַל־מְכֻנָתָֽה׃

ו 6

א וָאָשֻׁ֗ב וָאֶשָּׂ֤א עֵינַי֙ וָאֶרְאֶ֔ה וְהִנֵּ֨ה אַרְבַּ֤ע מַרְכָּבוֹת֙ יֹֽצְאוֹת
2 מִבֵּ֖ין שְׁנֵ֣י הֶהָרִ֑ים וְהֶהָרִ֖ים הָרֵ֥י נְחֹֽשֶׁת׃ בַּמֶּרְכָּבָ֥ה הָרִאשֹׁנָ֖ה
3 סוּסִ֣ים אֲדֻמִּ֑ים וּבַמֶּרְכָּבָ֥ה הַשֵּׁנִ֖ית סוּסִ֥ים שְׁחֹרִֽים׃ וּבַמֶּרְכָּבָ֥ה
הַשְּׁלִשִׁ֖ית סוּסִ֣ים לְבָנִ֑ים וּבַמֶּרְכָּבָה֙ הָרְבִעִ֔ית סוּסִ֖ים בְּרֻדִּ֥ים
4 אֲמֻצִּֽים׃ וָאַ֙עַן֙ וָֽאֹמַ֔ר אֶל־הַמַּלְאָ֖ךְ הַדֹּבֵ֣ר בִּ֑י מָה־אֵ֖לֶּה אֲדֹנִֽי׃
ה וַיַּ֥עַן הַמַּלְאָ֖ךְ וַיֹּ֣אמֶר אֵלָ֑י אֵ֗לֶּה אַרְבַּע֙ רֻח֣וֹת הַשָּׁמַ֔יִם
6 יֽוֹצְא֕וֹת מֵהִתְיַצֵּ֖ב עַל־אֲד֥וֹן כָּל־הָאָֽרֶץ׃ אֲשֶׁר־בָּ֞הּ הַסּוּסִ֣ים
הַשְּׁחֹרִ֗ים יֹֽצְאִים֙ אֶל־אֶ֣רֶץ צָפ֔וֹן וְהַלְּבָנִ֔ים יָצְא֖וּ אֶל־
7 אַחֲרֵיהֶ֑ם וְהַבְּרֻדִּ֣ים יָצְא֖וּ אֶל־אֶ֥רֶץ הַתֵּימָֽן׃ וְהָאֲמֻצִּ֞ים
יָצְא֣וּ וַיְבַקְשׁוּ֙ לָלֶ֙כֶת֙ לְהִתְהַלֵּ֣ךְ בָּאָ֔רֶץ וַיֹּ֕אמֶר לְכ֖וּ הִתְהַלְּכ֣וּ
8 בָאָ֑רֶץ וַתִּתְהַלַּ֖כְנָה בָּאָֽרֶץ׃ וַיַּזְעֵ֣ק אֹתִ֔י וַיְדַבֵּ֥ר אֵלַ֖י לֵאמֹ֑ר
רְאֵ֗ה הַיּֽוֹצְאִים֙ אֶל־אֶ֣רֶץ צָפ֔וֹן הֵנִ֥יחוּ אֶת־רוּחִ֖י בְּאֶ֥רֶץ
9 י צָפֽוֹן׃ ס וַיְהִ֥י דְבַר־יְהוָ֖ה אֵלַ֥י לֵאמֹֽר׃ לָק֗וֹחַ
מֵאֵ֤ת הַגּוֹלָה֙ מֵֽחֶלְדַּ֔י וּמֵאֵ֥ת טֽוֹבִיָּ֖ה וּמֵאֵ֣ת יְדַֽעְיָ֑ה וּבָאתָ֤
אַתָּה֙ בַּיּ֣וֹם הַה֔וּא וּבָ֗אתָ בֵּ֚ית יֹאשִׁיָּ֣ה בֶן־צְפַנְיָ֔ה אֲשֶׁר־בָּ֖אוּ

v. 11 ה׳ רפה

מִבָּבֶֽל׃ וְלָקַחְתָּ֥ כֶֽסֶף־וְזָהָ֖ב וְעָשִׂ֣יתָ עֲטָר֑וֹת וְשַׂמְתָּ֗ בְּרֹאשׁ 11
יְהוֹשֻׁ֥עַ בֶּן־יְהוֹצָדָ֖ק הַכֹּהֵ֥ן הַגָּדֽוֹל׃ וְאָמַרְתָּ֤ אֵלָיו֙ לֵאמֹ֔ר כֹּ֤ה 12
אָמַר֙ יְהוָ֣ה צְבָא֔וֹת לֵאמֹ֑ר הִנֵּה־אִ֞ישׁ צֶ֤מַח שְׁמוֹ֙ וּמִתַּחְתָּ֣יו
יִצְמָ֔ח וּבָנָ֖ה אֶת־הֵיכַ֥ל יְהוָֽה׃ וְ֠הוּא יִבְנֶ֞ה אֶת־הֵיכַ֣ל יְהוָ֗ה 13
וְהֽוּא־יִשָּׂ֣א ה֔וֹד וְיָשַׁ֥ב וּמָשַׁ֖ל עַל־כִּסְא֑וֹ וְהָיָ֤ה כֹהֵן֙ עַל־כִּסְא֔וֹ
וַעֲצַ֣ת שָׁל֔וֹם תִּהְיֶ֖ה בֵּ֥ין שְׁנֵיהֶֽם׃ וְהָעֲטָרֹ֗ת תִּֽהְיֶה֙ לְחֵ֣לֶם 14
וּלְטוֹבִיָּ֔ה וְלִידַֽעְיָ֖ה וּלְחֵ֣ן בֶּן־צְפַנְיָ֑ה לְזִכָּר֖וֹן בְּהֵיכַ֥ל יְהוָֽה׃
וּרְחוֹקִ֣ים יָבֹ֗אוּ וּבָנוּ֙ בְּהֵיכַ֣ל יְהוָ֔ה וִידַעְתֶּ֕ם כִּֽי־יְהוָ֥ה צְבָא֖וֹת טו
שְׁלָחַ֣נִי אֲלֵיכֶ֑ם וְהָיָה֙ אִם־שָׁמ֣וֹעַ תִּשְׁמְע֔וּן בְּק֖וֹל יְהוָ֥ה
אֱלֹהֵיכֶֽם׃ פ

7 ז

וַיְהִי֙ בִּשְׁנַ֣ת אַרְבַּ֔ע לְדָרְיָ֖וֶשׁ הַמֶּ֑לֶךְ הָיָ֨ה דְבַר־יְהוָ֜ה אֶל־ א
זְכַרְיָ֗ה בְּאַרְבָּעָ֛ה לַחֹ֥דֶשׁ הַתְּשִׁעִ֖י בְּכִסְלֵֽו׃ וַיִּשְׁלַח֙ בֵּֽיתְאֵ֔ל 2
שַׂרְאֶ֕צֶר וְרֶ֥גֶם מֶ֖לֶךְ וַאֲנָשָׁ֑יו לְחַלּ֖וֹת אֶת־פְּנֵ֥י יְהוָֽה׃ לֵאמֹ֗ר 3
אֶל־הַכֹּהֲנִ֗ים אֲשֶׁר֙ לְבֵית־יְהוָ֣ה צְבָא֔וֹת וְאֶל־הַנְּבִאִ֖ים לֵאמֹ֑ר
הַאֶבְכֶּה֙ בַּחֹ֣דֶשׁ הַחֲמִשִׁ֔י הִנָּזֵ֕ר כַּאֲשֶׁ֣ר עָשִׂ֔יתִי זֶ֖ה כַּמֶּ֥ה
שָׁנִֽים׃ ס וַיְהִ֛י דְּבַר־יְהוָ֥ה צְבָא֖וֹת אֵלַ֥י לֵאמֹֽר׃ 4
אֱמֹר֙ אֶל־כָּל־עַ֣ם הָאָ֔רֶץ וְאֶל־הַכֹּהֲנִ֖ים לֵאמֹ֑ר כִּֽי־צַמְתֶּ֨ם ה
וְסָפ֜וֹד בַּחֲמִישִׁ֣י וּבַשְּׁבִיעִ֗י וְזֶה֙ שִׁבְעִ֣ים שָׁנָ֔ה הֲצ֥וֹם צַמְתֻּ֖נִי
אָֽנִי׃ וְכִ֥י תֹאכְל֖וּ וְכִ֣י תִשְׁתּ֑וּ הֲל֤וֹא אַתֶּם֙ הָאֹ֣כְלִ֔ים וְאַתֶּ֖ם 6
הַשֹּׁתִֽים׃ הֲל֤וֹא אֶת־הַדְּבָרִים֙ אֲשֶׁ֨ר קָרָ֤א יְהוָה֙ בְּיַד֙ הַנְּבִיאִ֣ים 7
הָרִאשֹׁנִ֔ים בִּהְי֤וֹת יְרֽוּשָׁלִַ֙ם֙ יֹשֶׁ֣בֶת וּשְׁלֵוָ֔ה וְעָרֶ֖יהָ סְבִיבֹתֶ֑יהָ
וְהַנֶּ֥גֶב וְהַשְּׁפֵלָ֖ה יֹשֵֽׁב׃ ס וַיְהִי֙ דְּבַר־יְהוָ֔ה אֶל־ 8
זְכַרְיָ֖ה לֵאמֹֽר׃ כֹּ֥ה אָמַ֛ר יְהוָ֥ה צְבָא֖וֹת לֵאמֹ֑ר מִשְׁפַּ֤ט אֱמֶת֙ 9
שְׁפֹ֔טוּ וְחֶ֣סֶד וְרַחֲמִ֔ים עֲשׂ֖וּ אִ֥ישׁ אֶת־אָחִֽיו׃ וְאַלְמָנָ֧ה וְיָת֛וֹם י
גֵּ֥ר וְעָנִ֖י אַֽל־תַּעֲשֹׁ֑קוּ וְרָעַת֙ אִ֣ישׁ אָחִ֔יו אַֽל־תַּחְשְׁב֖וּ בִּלְבַבְכֶֽם׃
וַיְמָאֲנ֣וּ לְהַקְשִׁ֔יב וַיִּתְּנ֥וּ כָתֵ֖ף סֹרָ֑רֶת וְאָזְנֵיהֶ֖ם הִכְבִּ֥ידוּ 11
מִשְּׁמֽוֹעַ׃ וְלִבָּ֞ם שָׂ֣מוּ שָׁמִ֗יר מִ֠שְּׁמוֹעַ אֶת־הַתּוֹרָ֤ה וְאֶת־ 12
הַדְּבָרִים֙ אֲשֶׁ֨ר שָׁלַ֜ח יְהוָ֤ה צְבָאוֹת֙ בְּרוּח֔וֹ בְּיַ֖ד הַנְּבִיאִ֣ים
הָרִאשֹׁנִ֑ים וַיְהִי֙ קֶ֣צֶף גָּד֔וֹל מֵאֵ֖ת יְהוָ֥ה צְבָאֽוֹת׃ וַיְהִ֥י כַאֲשֶׁר־ 13
קָרָ֖א וְלֹ֣א שָׁמֵ֑עוּ כֵּ֤ן יִקְרְאוּ֙ וְלֹ֣א אֶשְׁמָ֔ע אָמַ֖ר יְהוָ֥ה צְבָאֽוֹת׃

v. 12 קמץ בזקף   v. 13 קמץ בזקף

14 וְאֵסָעֲרֵם עַל כָּל־הַגּוֹיִם אֲשֶׁר לֹא־יְדָעוּם וְהָאָרֶץ נָשַׁמָּה
אַחֲרֵיהֶם מֵעֹבֵר וּמִשָּׁב וַיָּשִׂימוּ אֶרֶץ חֶמְדָּה לְשַׁמָּה׃ פ

ח 8

א 2 וַיְהִי דְּבַר־יְהוָה צְבָאוֹת לֵאמֹר׃ כֹּה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת
3 קִנֵּאתִי לְצִיּוֹן קִנְאָה גְדוֹלָה וְחֵמָה גְדוֹלָה קִנֵּאתִי לָהּ׃ כֹּה
אָמַר יְהוָה שַׁבְתִּי אֶל־צִיּוֹן וְשָׁכַנְתִּי בְּתוֹךְ יְרוּשָׁלִָם
וְנִקְרְאָה יְרוּשָׁלִַם עִיר הָאֱמֶת וְהַר־יְהוָה צְבָאוֹת הַר
4 הַקֹּדֶשׁ׃ ס כֹּה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת עֹד יֵשְׁבוּ
זְקֵנִים וּזְקֵנוֹת בִּרְחֹבוֹת יְרוּשָׁלִָם וְאִישׁ מִשְׁעַנְתּוֹ בְּיָדוֹ מֵרֹב
ה יָמִים׃ וּרְחֹבוֹת הָעִיר יִמָּלְאוּ יְלָדִים וִילָדוֹת מְשַׂחֲקִים
6 בִּרְחֹבֹתֶיהָ׃ ס כֹּה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת כִּי
יִפָּלֵא בְּעֵינֵי שְׁאֵרִית הָעָם הַזֶּה בַּיָּמִים הָהֵם גַּם־בְּעֵינַי
7 יִפָּלֵא נְאֻם יְהוָה צְבָאוֹת׃ ס כֹּה אָמַר יְהוָה
צְבָאוֹת הִנְנִי מוֹשִׁיעַ אֶת־עַמִּי מֵאֶרֶץ מִזְרָח וּמֵאֶרֶץ מְבוֹא
8 הַשָּׁמֶשׁ׃ וְהֵבֵאתִי אֹתָם וְשָׁכְנוּ בְּתוֹךְ יְרוּשָׁלִָם וְהָיוּ־לִי לְעָם
9 וַאֲנִי אֶהְיֶה לָהֶם לֵאלֹהִים בֶּאֱמֶת וּבִצְדָקָה׃ ס כֹּה אָמַר
יְהוָה צְבָאוֹת תֶּחֱזַקְנָה יְדֵיכֶם הַשֹּׁמְעִים בַּיָּמִים הָאֵלֶּה אֵת
הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה מִפִּי הַנְּבִיאִים אֲשֶׁר בְּיוֹם יֻסַּד בֵּית־יְהוָה
י צְבָאוֹת הַהֵיכָל לְהִבָּנוֹת׃ כִּי לִפְנֵי הַיָּמִים הָהֵם שְׂכַר
הָאָדָם לֹא נִהְיָה וּשְׂכַר הַבְּהֵמָה אֵינֶנָּה וְלַיּוֹצֵא וְלַבָּא אֵין־
11 שָׁלוֹם מִן־הַצָּר וַאֲשַׁלַּח אֶת־כָּל־הָאָדָם אִישׁ בְּרֵעֵהוּ׃ וְעַתָּה
לֹא כַיָּמִים הָרִאשֹׁנִים אֲנִי לִשְׁאֵרִית הָעָם הַזֶּה נְאֻם יְהוָה
12 צְבָאוֹת׃ כִּי־זֶרַע הַשָּׁלוֹם הַגֶּפֶן תִּתֵּן פִּרְיָהּ וְהָאָרֶץ תִּתֵּן
אֶת־יְבוּלָהּ וְהַשָּׁמַיִם יִתְּנוּ טַלָּם וְהִנְחַלְתִּי אֶת־שְׁאֵרִית הָעָם
13 הַזֶּה אֶת־כָּל־אֵלֶּה׃ וְהָיָה כַּאֲשֶׁר הֱיִיתֶם קְלָלָה בַּגּוֹיִם בֵּית
יְהוּדָה וּבֵית יִשְׂרָאֵל כֵּן אוֹשִׁיעַ אֶתְכֶם וִהְיִיתֶם בְּרָכָה אַל־
14 תִּירָאוּ תֶּחֱזַקְנָה יְדֵיכֶם׃ ס כִּי כֹה אָמַר יְהוָה
צְבָאוֹת כַּאֲשֶׁר זָמַמְתִּי לְהָרַע לָכֶם בְּהַקְצִיף אֲבֹתֵיכֶם אֹתִי
טו אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת וְלֹא נִחָמְתִּי׃ כֵּן שַׁבְתִּי זָמַמְתִּי בַּיָּמִים
הָאֵלֶּה לְהֵיטִיב אֶת־יְרוּשָׁלִַם וְאֶת־בֵּית יְהוּדָה אַל־תִּירָאוּ׃
16 אֵלֶּה הַדְּבָרִים אֲשֶׁר תַּעֲשׂוּ דַּבְּרוּ אֱמֶת אִישׁ אֶת־רֵעֵהוּ אֱמֶת

v. 14 ב׳ טעמים

וּמִשְׁפַּט שָׁלוֹם שִׁפְטוּ בְּשַׁעֲרֵיכֶם׃ וְאִישׁ ׀ אֶת־רָעַת רֵעֵהוּ 17
אַל־תַּחְשְׁבוּ בִּלְבַבְכֶם וּשְׁבֻעַת שֶׁקֶר אַל־תֶּאֱהָבוּ כִּי אֶת־כָּל־
אֵלֶּה אֲשֶׁר שָׂנֵאתִי נְאֻם־יְהוָה׃ ס וַיְהִי דְּבַר־יְהוָה 18
צְבָאוֹת אֵלַי לֵאמֹר׃ כֹּה־אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת צוֹם הָרְבִיעִי 19
וְצוֹם הַחֲמִישִׁי וְצוֹם הַשְּׁבִיעִי וְצוֹם הָעֲשִׂירִי יִהְיֶה לְבֵית־
יְהוּדָה לְשָׂשׂוֹן וּלְשִׂמְחָה וּלְמֹעֲדִים טוֹבִים וְהָאֱמֶת וְהַשָּׁלוֹם
אֱהָבוּ׃ ס כֹּה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת עֹד אֲשֶׁר יָבֹאוּ כ
עַמִּים וְיֹשְׁבֵי עָרִים רַבּוֹת׃ וְהָלְכוּ יוֹשְׁבֵי אַחַת אֶל־אַחַת 21
לֵאמֹר נֵלְכָה הָלוֹךְ לְחַלּוֹת אֶת־פְּנֵי יְהוָה וּלְבַקֵּשׁ אֶת־יְהוָה
צְבָאוֹת אֵלְכָה גַּם־אָנִי׃ וּבָאוּ עַמִּים רַבִּים וְגוֹיִם עֲצוּמִים 22
לְבַקֵּשׁ אֶת־יְהוָה צְבָאוֹת בִּירוּשָׁלָם וּלְחַלּוֹת אֶת־פְּנֵי
יְהוָה׃ ס כֹּה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת בַּיָּמִים הָהֵמָּה 23
אֲשֶׁר יַחֲזִיקוּ עֲשָׂרָה אֲנָשִׁים מִכֹּל לְשֹׁנוֹת הַגּוֹיִם וְהֶחֱזִיקוּ
בִּכְנַף אִישׁ יְהוּדִי לֵאמֹר נֵלְכָה עִמָּכֶם כִּי שָׁמַעְנוּ אֱלֹהִים
עִמָּכֶם׃ פ

ט 9

מַשָּׂא דְבַר־יְהוָה בְּאֶרֶץ חַדְרָךְ וְדַמֶּשֶׂק מְנֻחָתוֹ כִּי לַיהוָה עֵין א
אָדָם וְכֹל שִׁבְטֵי יִשְׂרָאֵל׃ וְגַם־חֲמָת תִּגְבָּל־בָּהּ צֹר וְצִידוֹן כִּי 2
חָכְמָה מְאֹד׃ וַתִּבֶן צֹר מָצוֹר לָהּ וַתִּצְבָּר־כֶּסֶף כֶּעָפָר וְחָרוּץ 3
כְּטִיט חוּצוֹת׃ הִנֵּה אֲדֹנָי יוֹרִשֶׁנָּה וְהִכָּה בַיָּם חֵילָהּ וְהִיא 4
בָּאֵשׁ תֵּאָכֵל׃ תֵּרֶא אַשְׁקְלוֹן וְתִירָא וְעַזָּה וְתָחִיל מְאֹד ה
וְעֶקְרוֹן כִּי־הוֹבִישׁ מֶבָּטָהּ וְאָבַד מֶלֶךְ מֵעַזָּה וְאַשְׁקְלוֹן לֹא
תֵשֵׁב׃ וְיָשַׁב מַמְזֵר בְּאַשְׁדּוֹד וְהִכְרַתִּי גְּאוֹן פְּלִשְׁתִּים׃ 6
וַהֲסִרֹתִי דָמָיו מִפִּיו וְשִׁקֻּצָיו מִבֵּין שִׁנָּיו וְנִשְׁאַר גַּם־הוּא 7
לֵאלֹהֵינוּ וְהָיָה כְּאַלֻּף בִּיהוּדָה וְעֶקְרוֹן כִּיבוּסִי׃ וְחָנִיתִי 8
לְבֵיתִי מִצָּבָה מֵעֹבֵר וּמִשָּׁב וְלֹא־יַעֲבֹר עֲלֵיהֶם עוֹד נֹגֵשׂ כִּי
עַתָּה רָאִיתִי בְעֵינָי׃ ס גִּילִי מְאֹד בַּת־צִיּוֹן הָרִיעִי 9
בַּת־יְרוּשָׁלַםִ הִנֵּה מַלְכֵּךְ יָבוֹא לָךְ צַדִּיק וְנוֹשָׁע הוּא עָנִי
וְרֹכֵב עַל־חֲמוֹר וְעַל־עַיִר בֶּן־אֲתֹנוֹת׃ וְהִכְרַתִּי רֶכֶב מֵאֶפְרַיִם י
וְסוּס מִירוּשָׁלַםִ וְנִכְרְתָה קֶשֶׁת מִלְחָמָה וְדִבֶּר שָׁלוֹם לַגּוֹיִם
וּמָשְׁלוֹ מִיָּם עַד־יָם וּמִנָּהָר עַד־אַפְסֵי־אָרֶץ׃ גַּם־אַתְּ ׀ בְּדַם 11

v. 9 מלרע

12 בְּרִיתֵ֔ךְ שִׁלַּ֤חְתִּי אֲסִירַ֙יִךְ֙ מִבּ֔וֹר אֵ֥ין מַ֖יִם בּֽוֹ׃ שׁ֚וּבוּ לְבִצָּר֔וֹן
אֲסִירֵ֖י הַתִּקְוָ֑ה גַּם־הַיּ֕וֹם מַגִּ֥יד מִשְׁנֶ֖ה אָשִׁ֥יב לָֽךְ׃
13 כִּֽי־דָרַ֨כְתִּי לִ֜י יְהוּדָ֗ה קֶ֚שֶׁת מִלֵּ֣אתִי אֶפְרַ֔יִם וְעוֹרַרְתִּ֤י
14 בָנַ֙יִךְ֙ צִיּ֔וֹן עַל־בָּנַ֖יִךְ יָוָ֑ן וְשַׂמְתִּ֖יךְ כְּחֶ֥רֶב גִּבּֽוֹר׃ וַֽיהוָה֙
עֲלֵיהֶ֣ם יֵֽרָאֶ֔ה וְיָצָ֥א כַבָּרָ֖ק חִצּ֑וֹ וַֽאדֹנָ֤י יֱהֹוִה֙ בַּשּׁוֹפָ֣ר
טו יִתְקָ֔ע וְהָלַ֖ךְ בְּֽסַעֲר֥וֹת תֵּימָֽן׃ יְהוָ֣ה צְבָאוֹת֮ יָגֵ֣ן עֲלֵיהֶם֒
וְאָֽכְל֗וּ וְכָֽבְשׁוּ֙ אַבְנֵי־קֶ֔לַע וְשָׁת֥וּ וְהָמ֖וּ כְּמוֹ־יָ֑יִן וּמָֽלְאוּ֙
16 כַּמִּזְרָ֔ק כְּזָוִיּ֖וֹת מִזְבֵּֽחַ׃ וְהוֹשִׁיעָ֞ם יְהוָ֧ה אֱלֹהֵיהֶ֛ם בַּיּ֥וֹם
17 הַה֖וּא כְּצֹ֣אן עַמּ֑וֹ כִּ֚י אַבְנֵי־נֵ֔זֶר מִֽתְנוֹסְס֖וֹת עַל־אַדְמָתֽוֹ׃ כִּ֥י
מַה־טּוּב֖וֹ וּמַה־יָּפְי֑וֹ דָּגָן֙ בַּֽחוּרִ֔ים וְתִיר֖וֹשׁ יְנוֹבֵ֥ב בְּתֻלֽוֹת׃

י 10

א שַׁאֲל֨וּ מֵיְהוָ֤ה מָטָר֙ בְּעֵ֣ת מַלְק֔וֹשׁ יְהוָ֖ה עֹשֶׂ֣ה חֲזִיזִ֑ים וּמְטַר־
2 גֶּ֙שֶׁם֙ יִתֵּ֣ן לָהֶ֔ם לְאִ֖ישׁ עֵ֥שֶׂב בַּשָּׂדֶֽה׃ כִּ֧י הַתְּרָפִ֣ים דִּבְּרוּ־אָ֗וֶן
וְהַקּֽוֹסְמִים֙ חָ֣זוּ שֶׁ֔קֶר וַחֲלֹמוֹת֙ הַשָּׁ֣וְא יְדַבֵּ֔רוּ הֶ֖בֶל יְנַחֵמ֑וּן
3 עַל־כֵּן֙ נָסְע֣וּ כְמוֹ־צֹ֔אן יַעֲנ֖וּ כִּי־אֵ֥ין רֹעֶֽה׃ ס עַל־
הָרֹעִים֙ חָרָ֣ה אַפִּ֔י וְעַל־הָעַתּוּדִ֖ים אֶפְק֑וֹד כִּֽי־פָקַד֩ יְהוָ֨ה
צְבָא֤וֹת אֶת־עֶדְרוֹ֙ אֶת־בֵּ֣ית יְהוּדָ֔ה וְשָׂ֣ם אוֹתָ֔ם כְּס֥וּס הוֹד֖וֹ
4 בַּמִּלְחָמָֽה׃ מִמֶּ֤נּוּ פִנָּה֙ מִמֶּ֣נּוּ יָתֵ֔ד מִמֶּ֖נּוּ קֶ֣שֶׁת מִלְחָמָ֑ה מִמֶּ֛נּוּ
ה יֵצֵ֥א כָל־נוֹגֵ֖שׂ יַחְדָּֽו׃ וְהָי֨וּ כְגִבֹּרִ֜ים בּוֹסִ֨ים בְּטִ֤יט חוּצוֹת֙
בַּמִּלְחָמָ֔ה וְנִ֣לְחֲמ֔וּ כִּ֥י יְהוָ֖ה עִמָּ֑ם וְהֹבִ֖ישׁוּ רֹכְבֵ֥י סוּסִֽים׃
6 וְגִבַּרְתִּ֣י ׀ אֶת־בֵּ֣ית יְהוּדָ֗ה וְאֶת־בֵּ֣ית יוֹסֵף֮ אוֹשִׁיעַ֒ וְהֽוֹשְׁבוֹתִים֙
כִּ֣י רִֽחַמְתִּ֔ים וְהָי֖וּ כַּאֲשֶׁ֣ר לֹא־זְנַחְתִּ֑ים כִּ֗י אֲנִ֛י יְהוָ֥ה
7 אֱלֹהֵיהֶ֖ם וְאֶעֱנֵֽם׃ וְהָי֤וּ כְגִבּוֹר֙ אֶפְרַ֔יִם וְשָׂמַ֥ח לִבָּ֖ם כְּמוֹ־יָ֑יִן
8 וּבְנֵיהֶם֙ יִרְא֣וּ וְשָׂמֵ֔חוּ יָגֵ֥ל לִבָּ֖ם בַּיהוָֽה׃ אֶשְׁרְקָ֥ה לָהֶ֖ם
9 וַאֲקַבְּצֵ֑ם כִּ֣י פְדִיתִ֔ים וְרָב֖וּ כְּמ֥וֹ רָבֽוּ׃ וְאֶזְרָעֵם֙ בָּֽעַמִּ֔ים
י וּבַמֶּרְחַקִּ֖ים יִזְכְּר֑וּנִי וְחָי֥וּ אֶת־בְּנֵיהֶ֖ם וָשָֽׁבוּ׃ וַהֲשֽׁיבוֹתִים֙
מֵאֶ֣רֶץ מִצְרַ֔יִם וּמֵאַשּׁ֖וּר אֲקַבְּצֵ֑ם וְאֶל־אֶ֨רֶץ גִּלְעָ֤ד וּלְבָנוֹן֙
11 אֲבִיאֵ֔ם וְלֹ֥א יִמָּצֵ֖א לָהֶֽם׃ וְעָבַ֨ר בַּיָּ֜ם צָרָ֗ה וְהִכָּ֤ה בַיָּם֙
גַּלִּ֔ים וְהֹבִ֕ישׁוּ כֹּ֖ל מְצוּל֣וֹת יְאֹ֑ר וְהוּרַד֙ גְּא֣וֹן אַשּׁ֔וּר וְשֵׁ֥בֶט
12 מִצְרַ֖יִם יָסֽוּר׃ וְגִבַּרְתִּים֙ בַּֽיהוָ֔ה וּבִשְׁמ֖וֹ יִתְהַלָּ֑כוּ נְאֻ֖ם
יְהוָֽה׃ ס

---

v. 14 קמץ בזקף

יא 11

א 2 פְּתַח לְבָנוֹן דְּלָתֶיךָ וְתֹאכַל אֵשׁ בַּאֲרָזֶיךָ׃ הֵילֵל בְּרוֹשׁ כִּי־
נָפַל אֶרֶז אֲשֶׁר אַדִּרִים שֻׁדָּדוּ הֵילִילוּ אַלּוֹנֵי בָשָׁן כִּי יָרַד יַעַר
3 הַבָּצוֹר׃ קוֹל יִלְלַת הָרֹעִים כִּי שֻׁדְּדָה אַדַּרְתָּם קוֹל שַׁאֲגַת
4 כְּפִירִים כִּי שֻׁדַּד גְּאוֹן הַיַּרְדֵּן׃ ס כֹּה אָמַר יְהוָה
ה אֱלֹהָי רְעֵה אֶת־צֹאן הַהֲרֵגָה׃ אֲשֶׁר קֹנֵיהֶן יַהַרְגֻן וְלֹא יֶאְשָׁמוּ
וּמֹכְרֵיהֶן יֹאמַר בָּרוּךְ יְהוָה וַאעְשִׁר וְרֹעֵיהֶם לֹא יַחְמוֹל
6 עֲלֵיהֶן׃ כִּי לֹא אֶחְמוֹל עוֹד עַל־יֹשְׁבֵי הָאָרֶץ נְאֻם־יְהוָה
וְהִנֵּה אָנֹכִי מַמְצִיא אֶת־הָאָדָם אִישׁ בְּיַד־רֵעֵהוּ וּבְיַד מַלְכּוֹ
7 וְכִתְּתוּ אֶת־הָאָרֶץ וְלֹא אַצִּיל מִיָּדָם׃ וָאֶרְעֶה אֶת־צֹאן
הַהֲרֵגָה לָכֵן עֲנִיֵּי הַצֹּאן וָאֶקַּח־לִי שְׁנֵי מַקְלוֹת לְאַחַד קָרָאתִי
8 נֹעַם וּלְאַחַד קָרָאתִי חֹבְלִים וָאֶרְעֶה אֶת־הַצֹּאן׃ וָאַכְחִד אֶת־
שְׁלֹשֶׁת הָרֹעִים בְּיֶרַח אֶחָד וַתִּקְצַר נַפְשִׁי בָּהֶם וְגַם־נַפְשָׁם
9 בָּחֲלָה בִי׃ וָאֹמַר לֹא אֶרְעֶה אֶתְכֶם הַמֵּתָה תָמוּת וְהַנִּכְחֶדֶת
י תִּכָּחֵד וְהַנִּשְׁאָרוֹת תֹּאכַלְנָה אִשָּׁה אֶת־בְּשַׂר רְעוּתָהּ׃ וָאֶקַּח
אֶת־מַקְלִי אֶת־נֹעַם וָאֶגְדַּע אֹתוֹ לְהָפֵיר אֶת־בְּרִיתִי אֲשֶׁר
11 כָּרַתִּי אֶת־כָּל־הָעַמִּים׃ וַתֻּפַר בַּיּוֹם הַהוּא וַיֵּדְעוּ כֵן עֲנִיֵּי
12 הַצֹּאן הַשֹּׁמְרִים אֹתִי כִּי דְבַר־יְהוָה הוּא׃ ס וָאֹמַר
אֲלֵיהֶם אִם־טוֹב בְּעֵינֵיכֶם הָבוּ שְׂכָרִי וְאִם־לֹא ׀ חֲדָלוּ וַיִּשְׁקְלוּ
13 אֶת־שְׂכָרִי שְׁלֹשִׁים כָּסֶף׃ וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי הַשְׁלִיכֵהוּ אֶל־
הַיּוֹצֵר אֶדֶר הַיְקָר אֲשֶׁר יָקַרְתִּי מֵעֲלֵיהֶם וָאֶקְחָה שְׁלֹשִׁים
14 הַכֶּסֶף וָאַשְׁלִיךְ אֹתוֹ בֵּית יְהוָה אֶל־הַיּוֹצֵר׃ וָאֶגְדַּע אֶת־מַקְלִי
הַשֵּׁנִי אֵת הַחֹבְלִים לְהָפֵר אֶת־הָאַחֲוָה בֵּין יְהוּדָה וּבֵין
טו יִשְׂרָאֵל׃ ס וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלָי עוֹד קַח־לְךָ כְּלִי רֹעֶה
16 אֱוִלִי׃ כִּי הִנֵּה אָנֹכִי מֵקִים רֹעֶה בָּאָרֶץ הַנִּכְחָדוֹת לֹא־יִפְקֹד
הַנַּעַר לֹא־יְבַקֵּשׁ וְהַנִּשְׁבֶּרֶת לֹא יְרַפֵּא הַנִּצָּבָה לֹא יְכַלְכֵּל
17 וּבְשַׂר הַבְּרִיאָה יֹאכַל וּפַרְסֵיהֶן יְפָרֵק׃ ס הוֹי רֹעִי
הָאֱלִיל עֹזְבִי הַצֹּאן חֶרֶב עַל־זְרוֹעוֹ וְעַל־עֵין יְמִינוֹ זְרֹעוֹ
יָבוֹשׁ תִּיבָשׁ וְעֵין יְמִינוֹ כָּהֹה תִכְהֶה׃ ס

יב 12

א מַשָּׂא דְבַר־יְהוָה עַל־יִשְׂרָאֵל נְאֻם־יְהוָה נֹטֶה שָׁמַיִם וְיֹסֵד

v. 2 הבציר קרי   v. 5 א׳ נחה   v. 17 קמץ בזקף

2 אָ֑רֶץ וְיֹצֵ֥ר רֽוּחַ־אָדָ֖ם בְּקִרְבּֽוֹ׃ הִנֵּ֨ה אָנֹכִ֜י שָׂ֧ם אֶת־יְרוּשָׁלִַ֛ם
סַף־רַ֛עַל לְכָל־הָעַמִּ֖ים סָבִ֑יב וְגַ֧ם עַל־יְהוּדָ֛ה יִהְיֶ֥ה בַמָּצ֖וֹר
3 עַל־יְרוּשָׁלִָֽם׃ וְהָיָ֣ה בַיּוֹם־הַ֠הוּא אָשִׂ֨ים אֶת־יְרוּשָׁלִַ֜ם אֶ֤בֶן
מַֽעֲמָסָה֙ לְכָל־הָ֣עַמִּ֔ים כָּל־עֹמְסֶ֖יהָ שָׂר֣וֹט יִשָּׂרֵ֑טוּ וְנֶאֶסְפ֣וּ
4 עָלֶ֔יהָ כֹּ֖ל גּוֹיֵ֥י הָאָֽרֶץ׃ בַּיּ֨וֹם הַה֜וּא נְאֻם־יְהוָ֗ה אַכֶּ֤ה כָל־סוּס֙
בַּתִּמָּה֔וֹן וְרֹכְב֖וֹ בַּשִּׁגָּע֑וֹן וְעַל־בֵּ֤ית יְהוּדָה֙ אֶפְקַ֣ח אֶת־עֵינַ֔י
ה וְכֹל֙ ס֣וּס הָֽעַמִּ֔ים אַכֶּ֖ה בַּעִוָּרֽוֹן׃ וְאָמְר֛וּ אַלֻּפֵ֥י יְהוּדָ֖ה בְּלִבָּ֑ם
6 אַמְצָ֥ה לִי֙ יֹשְׁבֵ֣י יְרוּשָׁלִַ֔ם בַּיהוָ֥ה צְבָא֖וֹת אֱלֹהֵיהֶֽם׃ בַּיּ֣וֹם
הַה֡וּא אָשִׂים֩ אֶת־אַלֻּפֵ֨י יְהוּדָ֜ה כְּכִיּ֧וֹר אֵ֣שׁ בְּעֵצִ֗ים וּכְלַפִּ֥יד
אֵשׁ֙ בְּעָמִ֔יר וְאָ֨כְל֜וּ עַל־יָמִ֧ין וְעַל־שְׂמֹ֛אול אֶת־כָּל־הָעַמִּ֖ים
7 סָבִ֑יב וְיָשְׁבָ֨ה יְרוּשָׁלִַ֥ם ע֛וֹד תַּחְתֶּ֖יהָ בִּירוּשָׁלִָֽם׃ וְהוֹשִׁ֧יעַ יְהוָ֛ה
אֶת־אָהֳלֵ֥י יְהוּדָ֖ה בָּרִאשֹׁנָ֑ה לְמַ֨עַן לֹֽא־תִגְדַּ֜ל תִּפְאֶ֣רֶת בֵּית־
8 דָּוִ֗יד וְתִפְאֶ֛רֶת יֹשֵׁ֥ב יְרוּשָׁלִַ֖ם עַל־יְהוּדָֽה׃ בַּיּ֣וֹם הַה֗וּא יָגֵ֤ן
יְהוָה֙ בְּעַד֙ יוֹשֵׁ֣ב יְרוּשָׁלִַ֔ם וְהָיָ֞ה הַנִּכְשָׁ֥ל בָּהֶ֛ם בַּיּ֥וֹם הַה֖וּא
9 כְּדָוִ֑יד וּבֵ֣ית דָּוִיד֙ כֵּֽאלֹהִ֔ים כְּמַלְאַ֥ךְ יְהוָ֖ה לִפְנֵיהֶֽם׃ וְהָיָ֖ה
בַּיּ֣וֹם הַה֑וּא אֲבַקֵּ֗שׁ לְהַשְׁמִיד֙ אֶת־כָּל־הַגּוֹיִ֔ם הַבָּאִ֖ים עַל־
י יְרוּשָׁלִָֽם׃ וְשָׁפַכְתִּ֡י עַל־בֵּית֩ דָּוִ֨יד וְעַ֣ל ׀ יוֹשֵׁ֣ב יְרוּשָׁלִַ֗ם ר֣וּחַ
חֵן֙ וְתַ֣חֲנוּנִ֔ים וְהִבִּ֥יטוּ אֵלַ֖י אֵ֣ת אֲשֶׁר־דָּקָ֑רוּ וְסָפְד֣וּ עָלָ֗יו
11 כְּמִסְפֵּד֙ עַל־הַיָּחִ֔יד וְהָמֵ֥ר עָלָ֖יו כְּהָמֵ֥ר עַל־הַבְּכֽוֹר׃ בַּיּ֣וֹם
הַה֗וּא יִגְדַּ֤ל הַמִּסְפֵּד֙ בִּירֽוּשָׁלִַ֔ם כְּמִסְפַּ֥ד הֲדַדְרִמּ֖וֹן בְּבִקְעַ֥ת
12 מְגִדּֽוֹן׃ וְסָפְדָ֣ה הָאָ֔רֶץ מִשְׁפָּח֥וֹת מִשְׁפָּח֖וֹת לְבָ֑ד מִשְׁפַּ֨חַת
בֵּית־דָּוִ֤יד לְבָד֙ וּנְשֵׁיהֶ֣ם לְבָ֔ד מִשְׁפַּ֤חַת בֵּית־נָתָן֙ לְבָ֔ד וּנְשֵׁיהֶ֖ם
13 לְבָֽד׃ מִשְׁפַּ֤חַת בֵּית־לֵוִי֙ לְבָ֔ד וּנְשֵׁיהֶ֖ם לְבָ֑ד מִשְׁפַּ֥חַת הַשִּׁמְעִ֛י
14 לְבָ֖ד וּנְשֵׁיהֶ֥ם לְבָֽד׃ כָּל־הַמִּשְׁפָּחוֹת֙ הַנִּשְׁאָר֔וֹת מִשְׁפָּחֹ֥ת
מִשְׁפָּחֹ֖ת לְבָ֑ד וּנְשֵׁיהֶ֖ם לְבָֽד׃

יג 13

א בַּיּ֣וֹם הַה֗וּא יִהְיֶה֙ מָק֣וֹר נִפְתָּ֔ח לְבֵ֥ית דָּוִ֖יד וּלְיֹשְׁבֵ֣י יְרוּשָׁלִָ֑ם
2 לְחַטַּ֖את וּלְנִדָּֽה׃ ס וְהָיָה֩ בַיּ֨וֹם הַה֜וּא נְאֻ֣ם ׀ יְהוָ֣ה
צְבָא֗וֹת אַכְרִ֞ית אֶת־שְׁמ֤וֹת הָֽעֲצַבִּים֙ מִן־הָאָ֔רֶץ וְלֹ֥א יִזָּכְר֖וּ
ע֑וֹד וְגַ֧ם אֶת־הַנְּבִיאִ֛ים וְאֶת־ר֥וּחַ הַטֻּמְאָ֖ה אַעֲבִ֥יר מִן־הָאָֽרֶץ׃
3 וְהָיָ֞ה כִּֽי־יִנָּבֵ֣א אִישׁ֮ עוֹד֒ וְאָמְר֣וּ אֵלָ֡יו אָבִ֣יו וְאִמּ֣וֹ יֹלְדָיו֩ לֹ֨א

v. 1 קמץ בזקף

תִחְיֶה כִּי שֶׁקֶר דִּבַּרְתָּ בְּשֵׁם יְהוָה וּדְקָרֻהוּ אָבִיהוּ וְאִמּוֹ יֹלְדָיו
4 בְּהִנָּבְאוֹ׃ ס וְהָיָה ׀ בַּיּוֹם הַהוּא יֵבֹשׁוּ הַנְּבִיאִים
אִישׁ מֵחֶזְיֹנוֹ בְּהִנָּבְאֹתוֹ וְלֹא יִלְבְּשׁוּ אַדֶּרֶת שֵׂעָר לְמַעַן כַּחֵשׁ׃
ה וְאָמַר לֹא נָבִיא אָנֹכִי אִישׁ עֹבֵד אֲדָמָה אָנֹכִי כִּי אָדָם הִקְנַנִי
6 מִנְּעוּרָי׃ וְאָמַר אֵלָיו מָה הַמַּכּוֹת הָאֵלֶּה בֵּין יָדֶיךָ וְאָמַר
7 אֲשֶׁר הֻכֵּיתִי בֵּית מְאַהֲבָי׃ ס חֶרֶב עוּרִי עַל־רֹעִי
וְעַל־גֶּבֶר עֲמִיתִי נְאֻם יְהוָה צְבָאוֹת הַךְ אֶת־הָרֹעֶה וּתְפוּצֶיןָ
8 הַצֹּאן וַהֲשִׁבֹתִי יָדִי עַל־הַצֹּעֲרִים׃ וְהָיָה בְכָל־הָאָרֶץ נְאֻם־
יְהוָה פִּי־שְׁנַיִם בָּהּ יִכָּרְתוּ יִגְוָעוּ וְהַשְּׁלִשִׁית יִוָּתֶר בָּהּ׃
9 וְהֵבֵאתִי אֶת־הַשְּׁלִשִׁית בָּאֵשׁ וּצְרַפְתִּים כִּצְרֹף אֶת־הַכֶּסֶף
וּבְחַנְתִּים כִּבְחֹן אֶת־הַזָּהָב הוּא ׀ יִקְרָא בִשְׁמִי וַאֲנִי אֶעֱנֶה
אֹתוֹ אָמַרְתִּי עַמִּי הוּא וְהוּא יֹאמַר יְהוָה אֱלֹהָי׃ ס

יד 14

א הִנֵּה יוֹם בָּא לַיהוָה וְחֻלַּק שְׁלָלֵךְ בְּקִרְבֵּךְ׃ 2 וְאָסַפְתִּי אֶת־
כָּל־הַגּוֹיִם ׀ אֶל־יְרוּשָׁלִַם לַמִּלְחָמָה וְנִלְכְּדָה הָעִיר וְנָשַׁסּוּ
הַבָּתִּים וְהַנָּשִׁים תִּשָּׁגַלְנָה וְיָצָא חֲצִי הָעִיר בַּגּוֹלָה וְיֶתֶר
3 הָעָם לֹא יִכָּרֵת מִן־הָעִיר׃ וְיָצָא יְהוָה וְנִלְחַם בַּגּוֹיִם הָהֵם
4 כְּיוֹם הִלָּחֲמוֹ בְּיוֹם קְרָב׃ וְעָמְדוּ רַגְלָיו בַּיּוֹם־הַהוּא עַל־הַר
הַזֵּיתִים אֲשֶׁר עַל־פְּנֵי יְרוּשָׁלִַם מִקֶּדֶם וְנִבְקַע הַר הַזֵּיתִים
מֵחֶצְיוֹ מִזְרָחָה וָיָמָּה גֵּיא גְּדוֹלָה מְאֹד וּמָשׁ חֲצִי הָהָר
ה צָפוֹנָה וְחֶצְיוֹ נֶגְבָּה׃ וְנַסְתֶּם גֵּיא־הָרַי כִּי־יַגִּיעַ גֵּי־הָרִים אֶל־
אָצַל וְנַסְתֶּם כַּאֲשֶׁר נַסְתֶּם מִפְּנֵי הָרַעַשׁ בִּימֵי עֻזִּיָּה מֶלֶךְ־
6 יְהוּדָה וּבָא יְהוָה אֱלֹהַי כָּל־קְדֹשִׁים עִמָּךְ׃ וְהָיָה בַּיּוֹם
7 הַהוּא לֹא־יִהְיֶה אוֹר יְקָרוֹת יְקִפָּאוֹן׃ וְהָיָה יוֹם־אֶחָד הוּא
יִוָּדַע לַיהוָה לֹא־יוֹם וְלֹא־לָיְלָה וְהָיָה לְעֵת־עֶרֶב יִהְיֶה־
8 אוֹר׃ ס וְהָיָה ׀ בַּיּוֹם הַהוּא יֵצְאוּ מַיִם חַיִּים
מִירוּשָׁלִַם חֶצְיָם אֶל־הַיָּם הַקַּדְמוֹנִי וְחֶצְיָם אֶל־הַיָּם הָאַחֲרוֹן
9 בַּקַּיִץ וּבַחֹרֶף יִהְיֶה׃ וְהָיָה יְהוָה לְמֶלֶךְ עַל־כָּל־הָאָרֶץ בַּיּוֹם
י הַהוּא יִהְיֶה יְהוָה אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד׃ יִסּוֹב כָּל־הָאָרֶץ כָּעֲרָבָה
מִגֶּבַע לְרִמּוֹן נֶגֶב יְרוּשָׁלִָם וְרָאֲמָה וְיָשְׁבָה תַחְתֶּיהָ לְמִשַּׁעַר
בִּנְיָמִן עַד־מְקוֹם שַׁעַר הָרִאשׁוֹן עַד־שַׁעַר הַפִּנִּים וּמִגְדַּל חֲנַנְאֵל

v. 2 תִּשָּׁכַבְנָה קרי v. 6 וְקִפָּאוֹן קרי

11 עַד יִקְבֵי הַמֶּלֶךְ׃ וְיָשְׁבוּ בָהּ וְחֵרֶם לֹא יִהְיֶה־עוֹד וְיָשְׁבָה
12 יְרוּשָׁלִַם לָבֶטַח׃ וְזֹאת ׀ תִּהְיֶה הַמַּגֵּפָה אֲשֶׁר יִגֹּף יְהוָה
אֶת־כָּל־הָעַמִּים אֲשֶׁר צָבְאוּ עַל־יְרוּשָׁלִָם הָמֵק ׀ בְּשָׂרוֹ
וְהוּא עֹמֵד עַל־רַגְלָיו וְעֵינָיו תִּמַּקְנָה בְחֹרֵיהֶן וּלְשׁוֹנוֹ תִּמַּק
13 בְּפִיהֶם׃ ס וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא תִּהְיֶה מְהוּמַת־יְהוָה
רַבָּה בָּהֶם וְהֶחֱזִיקוּ אִישׁ יַד רֵעֵהוּ וְעָלְתָה יָדוֹ עַל־יַד רֵעֵהוּ׃
14 וְגַם־יְהוּדָה תִּלָּחֵם בִּירוּשָׁלִָם וְאֻסַּף חֵיל כָּל־הַגּוֹיִם סָבִיב
טו זָהָב וָכֶסֶף וּבְגָדִים לָרֹב מְאֹד׃ וְכֵן תִּהְיֶה מַגֵּפַת הַסּוּס
הַפֶּרֶד הַגָּמָל וְהַחֲמוֹר וְכָל־הַבְּהֵמָה אֲשֶׁר יִהְיֶה בַּמַּחֲנוֹת
16 הָהֵמָּה כַּמַּגֵּפָה הַזֹּאת׃ וְהָיָה כָּל־הַנּוֹתָר מִכָּל־הַגּוֹיִם הַבָּאִים
עַל־יְרוּשָׁלִָם וְעָלוּ מִדֵּי שָׁנָה בְשָׁנָה לְהִשְׁתַּחֲוֺת לְמֶלֶךְ יְהוָה
17 צְבָאוֹת וְלָחֹג אֶת־חַג הַסֻּכּוֹת׃ וְהָיָה אֲשֶׁר לֹא־יַעֲלֶה מֵאֵת
מִשְׁפְּחוֹת הָאָרֶץ אֶל־יְרוּשָׁלִַם לְהִשְׁתַּחֲוֺת לְמֶלֶךְ יְהוָה
18 צְבָאוֹת וְלֹא עֲלֵיהֶם יִהְיֶה הַגָּשֶׁם׃ וְאִם־מִשְׁפַּחַת מִצְרַיִם
לֹא־תַעֲלֶה וְלֹא בָאָה וְלֹא עֲלֵיהֶם תִּהְיֶה הַמַּגֵּפָה אֲשֶׁר יִגֹּף
19 יְהוָה אֶת־הַגּוֹיִם אֲשֶׁר לֹא יַעֲלוּ לָחֹג אֶת־חַג הַסֻּכּוֹת׃ זֹאת
תִּהְיֶה חַטַּאת מִצְרָיִם וְחַטַּאת כָּל־הַגּוֹיִם אֲשֶׁר לֹא יַעֲלוּ
כ לָחֹג אֶת־חַג הַסֻּכּוֹת׃ בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה עַל־מְצִלּוֹת הַסּוּס
קֹדֶשׁ לַיהוָה וְהָיָה הַסִּירוֹת בְּבֵית יְהוָה כַּמִּזְרָקִים לִפְנֵי
21 הַמִּזְבֵּחַ׃ וְהָיָה כָּל־סִיר בִּירוּשָׁלִַם וּבִיהוּדָה קֹדֶשׁ לַיהוָה
צְבָאוֹת וּבָאוּ כָּל־הַזֹּבְחִים וְלָקְחוּ מֵהֶם וּבִשְּׁלוּ בָהֶם וְלֹא־
יִהְיֶה כְנַעֲנִי עוֹד בְּבֵית־יְהוָה צְבָאוֹת בַּיּוֹם הַהוּא׃

סך פסוקים של נבואת זכריה מאתים ואחד עשר וסמן יר״א׃

Malachi. מלאכי

1 א

א 2 מַשָּׂא דְבַר־יְהוָה אֶל־יִשְׂרָאֵל בְּיַד מַלְאָכִי׃ אָהַבְתִּי אֶתְכֶם
אָמַר יְהוָה וַאֲמַרְתֶּם בַּמָּה אֲהַבְתָּנוּ הֲלוֹא־אָח עֵשָׂו לְיַעֲקֹב
3 נְאֻם־יְהוָה וָאֹהַב אֶת־יַעֲקֹב׃ וְאֶת־עֵשָׂו שָׂנֵאתִי וָאָשִׂים אֶת־
4 הָרָיו שְׁמָמָה וְאֶת־נַחֲלָתוֹ לְתַנּוֹת מִדְבָּר׃ כִּי־תֹאמַר אֱדוֹם

רְשַׁשְׁנוּ וְנָשׁוּב וְנִבְנֶה חֳרָבוֹת כֹּה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת הֵמָּה
יִבְנוּ וַאֲנִי אֶהֱרוֹס וְקָרְאוּ לָהֶם גְּבוּל רִשְׁעָה וְהָעָם אֲשֶׁר־זָעַם
ה יְהוָה עַד־עוֹלָם׃ וְעֵינֵיכֶם תִּרְאֶינָה וְאַתֶּם תֹּאמְרוּ יִגְדַּל יְהוָה
6 מֵעַל לִגְבוּל יִשְׂרָאֵל׃ בֵּן יְכַבֵּד אָב וְעֶבֶד אֲדֹנָיו וְאִם־אָב אָנִי
אַיֵּה כְבוֹדִי וְאִם־אֲדוֹנִים אָנִי אַיֵּה מוֹרָאִי אָמַר ׀ יְהוָה
צְבָאוֹת לָכֶם הַכֹּהֲנִים בּוֹזֵי שְׁמִי וַאֲמַרְתֶּם בַּמֶּה בָזִינוּ אֶת־
7 שְׁמֶךָ׃ מַגִּישִׁים עַל־מִזְבְּחִי לֶחֶם מְגֹאָל וַאֲמַרְתֶּם בַּמֶּה
8 גֵאַלְנוּךָ בֶּאֱמָרְכֶם שֻׁלְחַן יְהוָה נִבְזֶה הוּא׃ וְכִי־תַגִּשׁוּן
עִוֵּר לִזְבֹּחַ אֵין רָע וְכִי תַגִּישׁוּ פִּסֵּחַ וְחֹלֶה אֵין רָע הַקְרִיבֵהוּ
נָא לְפֶחָתֶךָ הֲיִרְצְךָ אוֹ הֲיִשָּׂא פָנֶיךָ אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת׃
9 וְעַתָּה חַלּוּ־נָא פְנֵי־אֵל וִיחָנֵנוּ מִיֶּדְכֶם הָיְתָה זֹּאת הֲיִשָּׂא
י מִכֶּם פָּנִים אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת׃ מִי גַם־בָּכֶם וְיִסְגֹּר דְּלָתַיִם
וְלֹא־תָאִירוּ מִזְבְּחִי חִנָּם אֵין־לִי חֵפֶץ בָּכֶם אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת
11 וּמִנְחָה לֹא־אֶרְצֶה מִיֶּדְכֶם׃ כִּי מִמִּזְרַח־שֶׁמֶשׁ וְעַד־מְבוֹאוֹ
גָּדוֹל שְׁמִי בַּגּוֹיִם וּבְכָל־מָקוֹם מֻקְטָר מֻגָּשׁ לִשְׁמִי וּמִנְחָה
12 טְהוֹרָה כִּי־גָדוֹל שְׁמִי בַּגּוֹיִם אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת׃ וְאַתֶּם
מְחַלְּלִים אוֹתוֹ בֶּאֱמָרְכֶם שֻׁלְחַן אֲדֹנָי מְגֹאָל הוּא וְנִיבוֹ
13 נִבְזֶה אָכְלוֹ׃ וַאֲמַרְתֶּם הִנֵּה מַתְּלָאָה וְהִפַּחְתֶּם אוֹתוֹ אָמַר
יְהוָה צְבָאוֹת וַהֲבֵאתֶם גָּזוּל וְאֶת־הַפִּסֵּחַ וְאֶת־הַחוֹלֶה
וַהֲבֵאתֶם אֶת־הַמִּנְחָה הַאֶרְצֶה אוֹתָהּ מִיֶּדְכֶם אָמַר יְהוָה׃
14 וְאָרוּר נוֹכֵל וְיֵשׁ בְּעֶדְרוֹ זָכָר וְנֹדֵר וְזֹבֵחַ מָשְׁחָת לַאדֹנָי
כִּי מֶלֶךְ גָּדוֹל אָנִי אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת וּשְׁמִי נוֹרָא בַגּוֹיִם׃

ב 2

א 2 וְעַתָּה אֲלֵיכֶם הַמִּצְוָה הַזֹּאת הַכֹּהֲנִים׃ אִם־לֹא תִשְׁמְעוּ
וְאִם־לֹא תָשִׂימוּ עַל־לֵב לָתֵת כָּבוֹד לִשְׁמִי אָמַר יְהוָה
צְבָאוֹת וְשִׁלַּחְתִּי בָכֶם אֶת־הַמְּאֵרָה וְאָרוֹתִי אֶת־בִּרְכוֹתֵיכֶם
3 וְגַם אָרוֹתִיהָ כִּי אֵינְכֶם שָׂמִים עַל־לֵב׃ הִנְנִי גֹעֵר לָכֶם אֶת־
הַזֶּרַע וְזֵרִיתִי פֶרֶשׁ עַל־פְּנֵיכֶם פֶּרֶשׁ חַגֵּיכֶם וְנָשָׂא אֶתְכֶם
4 אֵלָיו׃ וִידַעְתֶּם כִּי שִׁלַּחְתִּי אֲלֵיכֶם אֵת הַמִּצְוָה הַזֹּאת
ה לִהְיוֹת בְּרִיתִי אֶת־לֵוִי אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת׃ בְּרִיתִי ׀ הָיְתָה
אִתּוֹ הַחַיִּים וְהַשָּׁלוֹם וָאֶתְּנֵם־לוֹ מוֹרָא וַיִּירָאֵנִי וּמִפְּנֵי שְׁמִי
6 נִחַת הוּא׃ תּוֹרַת אֱמֶת הָיְתָה בְּפִיהוּ וְעַוְלָה לֹא־נִמְצָא

בִשְׂפָתָיו בְּשָׁלוֹם וּבְמִישׁוֹר הָלַךְ אִתִּי וְרַבִּים הֵשִׁיב מֵעָוֹן׃
7 כִּי־שִׂפְתֵי כֹהֵן יִשְׁמְרוּ־דַעַת וְתוֹרָה יְבַקְשׁוּ מִפִּיהוּ כִּי מַלְאַךְ
8 יְהוָה־צְבָאוֹת הוּא׃ וְאַתֶּם סַרְתֶּם מִן־הַדֶּרֶךְ הִכְשַׁלְתֶּם רַבִּים
9 בַּתּוֹרָה שִׁחַתֶּם בְּרִית הַלֵּוִי אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת׃ וְגַם־אֲנִי
נָתַתִּי אֶתְכֶם נִבְזִים וּשְׁפָלִים לְכָל־הָעָם כְּפִי אֲשֶׁר אֵינְכֶם
י שֹׁמְרִים אֶת־דְּרָכַי וְנֹשְׂאִים פָּנִים בַּתּוֹרָה׃ ס הֲלוֹא
אָב אֶחָד לְכֻלָּנוּ הֲלוֹא אֵל אֶחָד בְּרָאָנוּ מַדּוּעַ נִבְגַּד אִישׁ
11 בְּאָחִיו לְחַלֵּל בְּרִית אֲבֹתֵינוּ׃ בָּגְדָה יְהוּדָה וְתוֹעֵבָה
נֶעֶשְׂתָה בְיִשְׂרָאֵל וּבִירוּשָׁלָםִ כִּי ׀ חִלֵּל יְהוּדָה קֹדֶשׁ יְהוָה
12 אֲשֶׁר אָהֵב וּבָעַל בַּת־אֵל נֵכָר׃ יַכְרֵת יְהוָה לָאִישׁ אֲשֶׁר
יַעֲשֶׂנָּה עֵר וְעֹנֶה מֵאָהֳלֵי יַעֲקֹב וּמַגִּישׁ מִנְחָה לַיהוָה
13 צְבָאוֹת׃ ס וְזֹאת שֵׁנִית תַּעֲשׂוּ כַּסּוֹת דִּמְעָה אֶת־
מִזְבַּח יְהוָה בְּכִי וַאֲנָקָה מֵאֵין עוֹד פְּנוֹת אֶל־הַמִּנְחָה וְלָקַחַת
14 רָצוֹן מִיֶּדְכֶם׃ וַאֲמַרְתֶּם עַל־מָה עַל כִּי יְהוָה הֵעִיד בֵּינְךָ
וּבֵין ׀ אֵשֶׁת נְעוּרֶיךָ אֲשֶׁר אַתָּה בָּגַדְתָּה בָּהּ וְהִיא חֲבֶרְתְּךָ
טו וְאֵשֶׁת בְּרִיתֶךָ׃ וְלֹא־אֶחָד עָשָׂה וּשְׁאָר רוּחַ לוֹ וּמָה הָאֶחָד
מְבַקֵּשׁ זֶרַע אֱלֹהִים וְנִשְׁמַרְתֶּם בְּרוּחֲכֶם וּבְאֵשֶׁת נְעוּרֶיךָ
16 אַל־יִבְגֹּד׃ כִּי־שָׂנֵא שַׁלַּח אָמַר יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל וְכִסָּה
חָמָס עַל־לְבוּשׁוֹ אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת וְנִשְׁמַרְתֶּם בְּרוּחֲכֶם
17 וְלֹא תִבְגֹּדוּ׃ ס הוֹגַעְתֶּם יְהוָה בְּדִבְרֵיכֶם
וַאֲמַרְתֶּם בַּמָּה הוֹגָעְנוּ בֶּאֱמָרְכֶם כָּל־עֹשֵׂה רָע טוֹב ׀ בְּעֵינֵי
יְהוָה וּבָהֶם הוּא חָפֵץ אוֹ אַיֵּה אֱלֹהֵי הַמִּשְׁפָּט׃

ג 3

א הִנְנִי שֹׁלֵחַ מַלְאָכִי וּפִנָּה־דֶרֶךְ לְפָנָי וּפִתְאֹם יָבוֹא אֶל־
הֵיכָלוֹ הָאָדוֹן ׀ אֲשֶׁר־אַתֶּם מְבַקְשִׁים וּמַלְאַךְ הַבְּרִית אֲשֶׁר
2 אַתֶּם חֲפֵצִים הִנֵּה־בָא אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת׃ וּמִי מְכַלְכֵּל
אֶת־יוֹם בּוֹאוֹ וּמִי הָעֹמֵד בְּהֵרָאוֹתוֹ כִּי־הוּא כְּאֵשׁ מְצָרֵף
3 וּכְבֹרִית מְכַבְּסִים׃ וְיָשַׁב מְצָרֵף וּמְטַהֵר כֶּסֶף וְטִהַר אֶת־
בְּנֵי־לֵוִי וְזִקַּק אֹתָם כַּזָּהָב וְכַכָּסֶף וְהָיוּ לַיהוָה מַגִּישֵׁי מִנְחָה
4 בִּצְדָקָה׃ וְעָרְבָה לַיהוָה מִנְחַת יְהוּדָה וִירוּשָׁלָםִ כִּימֵי עוֹלָם
ה וּכְשָׁנִים קַדְמֹנִיּוֹת׃ וְקָרַבְתִּי אֲלֵיכֶם לַמִּשְׁפָּט וְהָיִיתִי ׀ עֵד
מְמַהֵר בַּמְכַשְּׁפִים וּבַמְנָאֲפִים וּבַנִּשְׁבָּעִים לַשָּׁקֶר וּבְעֹשְׁקֵי

שֹׂכַר־שָׂכִיר אַלְמָנָה וְיָתוֹם וּמַטֵּי־גֵר וְלֹא יְרֵאוּנִי אָמַר יְהוָה
6 צְבָאוֹת׃ כִּי אֲנִי יְהוָה לֹא שָׁנִיתִי וְאַתֶּם בְּנֵי־יַעֲקֹב לֹא
7 כְלִיתֶם׃ לְמִימֵי אֲבֹתֵיכֶם סַרְתֶּם מֵחֻקַּי וְלֹא שְׁמַרְתֶּם שׁוּבוּ
אֵלַי וְאָשׁוּבָה אֲלֵיכֶם אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת וַאֲמַרְתֶּם בַּמֶּה
8 נָשׁוּב׃ הֲיִקְבַּע אָדָם אֱלֹהִים כִּי אַתֶּם קֹבְעִים אֹתִי וַאֲמַרְתֶּם
9 בַּמֶּה קְבַעֲנוּךָ הַמַּעֲשֵׂר וְהַתְּרוּמָה׃ בַּמְּאֵרָה אַתֶּם נֵאָרִים
י וְאֹתִי אַתֶּם קֹבְעִים הַגּוֹי כֻּלּוֹ׃ הָבִיאוּ אֶת־כָּל־הַמַּעֲשֵׂר אֶל־
בֵּית הָאוֹצָר וִיהִי טֶרֶף בְּבֵיתִי וּבְחָנוּנִי נָא בָּזֹאת אָמַר יְהוָה
צְבָאוֹת אִם־לֹא אֶפְתַּח לָכֶם אֵת אֲרֻבּוֹת הַשָּׁמַיִם וַהֲרִיקֹתִי
11 לָכֶם בְּרָכָה עַד־בְּלִי־דָי׃ וְגָעַרְתִּי לָכֶם בָּאֹכֵל וְלֹא־יַשְׁחִת
לָכֶם אֶת־פְּרִי הָאֲדָמָה וְלֹא־תְשַׁכֵּל לָכֶם הַגֶּפֶן בַּשָּׂדֶה אָמַר
12 יְהוָה צְבָאוֹת׃ וְאִשְּׁרוּ אֶתְכֶם כָּל־הַגּוֹיִם כִּי־תִהְיוּ אַתֶּם אֶרֶץ
13 חֵפֶץ אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת׃ ס חָזְקוּ עָלַי דִּבְרֵיכֶם
14 אָמַר יְהוָה וַאֲמַרְתֶּם מַה־נִּדְבַּרְנוּ עָלֶיךָ׃ אֲמַרְתֶּם שָׁוְא עֲבֹד
אֱלֹהִים וּמַה־בֶּצַע כִּי שָׁמַרְנוּ מִשְׁמַרְתּוֹ וְכִי הָלַכְנוּ קְדֹרַנִּית
טו מִפְּנֵי יְהוָה צְבָאוֹת׃ וְעַתָּה אֲנַחְנוּ מְאַשְּׁרִים זֵדִים גַּם־נִבְנוּ
16 עֹשֵׂי רִשְׁעָה גַּם בָּחֲנוּ אֱלֹהִים וַיִּמָּלֵטוּ׃ אָז נִדְבְּרוּ יִרְאֵי
יְהוָה אִישׁ אֶל־רֵעֵהוּ וַיַּקְשֵׁב יְהוָה וַיִּשְׁמָע וַיִּכָּתֵב סֵפֶר
17 זִכָּרוֹן לְפָנָיו לְיִרְאֵי יְהוָה וּלְחֹשְׁבֵי שְׁמוֹ׃ וְהָיוּ לִי אָמַר
יְהוָה צְבָאוֹת לַיּוֹם אֲשֶׁר אֲנִי עֹשֶׂה סְגֻלָּה וְחָמַלְתִּי עֲלֵיהֶם
18 כַּאֲשֶׁר יַחְמֹל אִישׁ עַל־בְּנוֹ הָעֹבֵד אֹתוֹ׃ וְשַׁבְתֶּם וּרְאִיתֶם בֵּין
19 צַדִּיק לְרָשָׁע בֵּין עֹבֵד אֱלֹהִים לַאֲשֶׁר לֹא עֲבָדוֹ׃ ס כִּי
הִנֵּה הַיּוֹם בָּא בֹּעֵר כַּתַּנּוּר וְהָיוּ כָל־זֵדִים וְכָל־עֹשֵׂה רִשְׁעָה
קַשׁ וְלִהַט אֹתָם הַיּוֹם הַבָּא אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת אֲשֶׁר לֹא־
כ יַעֲזֹב לָהֶם שֹׁרֶשׁ וְעָנָף׃ וְזָרְחָה לָכֶם יִרְאֵי שְׁמִי שֶׁמֶשׁ
צְדָקָה וּמַרְפֵּא בִּכְנָפֶיהָ וִיצָאתֶם וּפִשְׁתֶּם כְּעֶגְלֵי מַרְבֵּק׃
21 וְעַסּוֹתֶם רְשָׁעִים כִּי־יִהְיוּ אֵפֶר תַּחַת כַּפּוֹת רַגְלֵיכֶם בַּיּוֹם
22 אֲשֶׁר אֲנִי עֹשֶׂה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת׃ ס זִכְרוּ תּוֹרַת
מֹשֶׁה עַבְדִּי אֲשֶׁר צִוִּיתִי אוֹתוֹ בְחֹרֵב עַל־כָּל־יִשְׂרָאֵל חֻקִּים
23 וּמִשְׁפָּטִים׃ הִנֵּה אָנֹכִי שֹׁלֵחַ לָכֶם אֵת אֵלִיָּה הַנָּבִיא
24 לִפְנֵי בּוֹא יוֹם יְהוָה הַגָּדוֹל וְהַנּוֹרָא׃ וְהֵשִׁיב לֵב־אָבוֹת

v. 16 קמץ בזקף   v 22 ז׳ רבתי

עַל־בָּנִ֔ים וְלֵ֥ב בָּנִ֖ים עַל־אֲבוֹתָ֑ם פֶּן־אָבֹ֕וא וְהִכֵּיתִ֥י אֶת־
הָאָ֖רֶץ חֵֽרֶם׃

הנה אנכי שלח לכם את אליה הנביא לפני בוא יום יהוה
הגדול והנורא׃

חזק

סך פסוקים של מלאכי חמשים וחמשה, סמן הל״ה׃
סכום הפסוקים של ספר תרי עשר אלף וחמשים, וסמן אנ״ל, וחצין לכן בגללכם
ציון (Micha 3, 12). וסדריו עשרים ואחד, וסמן אהי״ה. ופסקתותיו עשר, וסמן
ז״ג. וכתיביו וקריין שלשים ושש, וסמן ל״ו׃ שנות הספר שלש מאות ועשרים
ושבע שנים, מן עזיהו המלך עד השנה שבא אלכסנדר׃
סמן סדר שנים עשר נביאים ה״י ע״י מנ״ח צ״ח ז״ם׃

סכום הפסוקים של כל הנביאים תשעת אלפים ומאתים ותשעים וארבעה, וסמן
ט״ר צ״ד, וחצין ונשבת מבצר מאפרים (Jes. 17, 3)׃

Appendices criticae et masoreticae.

I.

Lectionum receptarum argumenta et rationes.

[De siglis Codicum quorum testimonia protulimus vide hujus editionis Praefationem].

Hosea.

1, 2 בהוֹשֵׁעַ Post hoc Prophetae nomen spatium intra lineam, quale סתומה nominatur, relictum est in B E 2. 3 et P. In Mas. parv. manuscr. expresse adnotatur: ב׳ וכ״ח פסוקין פיסקא במצעות h. e. bis reperitur בְּהושע (hic et 2 Reg. 17, 4) atque hic versus libri Hoseae est unus de duodetriginta, quibus in mediis (post Athnach) spatium interjectum est. Hi XXVIII loci medio Piska insignes sunt Gen. 35, 22. Ex. 20, 14. Num. 26, 1. Deut. 2, 8. 5, 18. Jos. 4, 1. Jud. 2, 1. 1 Sam. 10, 11. 22. 14, 12. 19. 36. 16, 12. 19, 21. 20, 27. 23, 2. 11. 12. 2 Sam. 5, 19. 7, 4. 24, 10. 11. 1 Reg. 13, 20. Jer. 38, 28. Ez. 3, 16. Hos. 1, 2. 1 Chron. 17, 3. 2 Chron. 34, 26. In Masora typis exscripta nusquam exstat illorum versuum enumeratio. Cod. E 1. eam habet in Mas. magna ad Gen. 35, 22., sed valde corruptam et mancam. Nos eam accurate collatis compluribus codicibus fide dignis integravimus.

1, 3 וַתַּ֔הר sic cum Zakef magno, sequentibus Mercha et Tifcha in E. 3.

1, 4 יזרעֶאל E 1. 2. 3. et J literae ע ubique Zere subjiciunt (יזרעֵאל sicut ישמעֵאל). At Kimchi (*Michlol* 207[a]) et Mose Punctator (in *Darche hanikkud*) Segol subjiciendum esse testantur.

1, 6 כִּ֣י לֹ֣א אוֹסִ֗יף E 3. habet hosce accentus: כִּ֣י לֹֽא־אוֹסִ֞יף.

1, 7 בְּסוּסִים B adnotat: בסיפרא מוגה h. e. „sic scriptum in textu emendato",* non וּבְסוּסִים, uti habent nonnulli codd. et editio Brixiensis (*Brescia*).

---

* Singularis non indicat certum quendam codicem, nam si ita esset, codex nominatus esset (e. c. בסיני h. e. in cod. Sinaitico, בס׳ שמשוני in cod. Simsonis Punctatoris).

1, 9 לֹֽא־עַמִּ֔י et לֹֽא־עַמִּ֖י makkephata in E 3. sicut 2, 1. 25.

2, 1 אֲשֶׁ֨ר cum Kadma in bonis codd. et veteribus edd. Eodem modo 2, 2 בְּנֵ֨י kadmatum est.

2, 3 וּלְאַחוֹתֵיכֶם dupliciter plene. Masora adnotat: לית ומלא.

2, 5 וְשַׂתִּ֫הָ defective sine Jod. Masora parva et impressa et manuscripta adscribit לית וחסר, itemque E 1. 2. et H.

2, 6 אֲרַחֶם cum Cheth segolato in E 3., adjecta nota: חד מן י״א פתחין באתנחתא; eandem praebet Masora parva impressa. Etiam Ex. 33, 19 hoc vocabulum pathachatis (סגול=פתח קטן): פתחין דספרא adnumeratur.

2, 7 הֹבִישָׁה defective sine Vav in Complut. itemque P et E 3. adjecta nota: כן כתיב. Idque recte teste Mas. parva, quae ad Joel 1, 12 לית מלא adnotat.

2, 8 גְּדֵרָהּ Literae He recte Mappik injiciunt Complut. Lombroso Jablonski et Michaelis, assentientibus codd. Hoc vocabulum pertinet masoretice ad septem paria vocum feminine exeuntium, quarum septenae singulari ־ָהּ, septenae plurali ־ֶיהָ terminantur (חד מעוט וחד רבוי), cf. Mas. magna ad Num. 5, 16. Itaque hoc גדרה non referendum est in numerum earum formarum femininarum, quarum Mappik excidit, de quibus Ewaldus agit § 21[f].

2, 12 וְאִ֖ישׁ לֹא־יַצִּילֶ֥נָּה Tifcha Mercha. Sic recte JHP E 1. 2. 3.

2, 13 וְהִשְׁבַּתִּ֗י cum Rebia, quapropter Gimel sequentis vocabuli dagessatum. Sic E 1. 3. HJP et edd. veteres.

2, 15 וַתַּ֤עַד Bibl. rabb. 1526. 1618 eaque sequens Norzi perperam וַתַּעְד scribunt.

2, 17 שָּׁ֫מָּה Schin dagessatum in codd. convenienter regulae אתי מרחיק.

Ibid. וּכְי֖וֹם עֲלֹתָ֣הּ מֵאֶֽרֶץ Haec est genuina accentuum consecutio in FHJ E 1. 2. 3. Ven. 1518. 1521.

2, 18 וְהָיָ֤ה בַיּוֹם Sic H E 1. 3.

Ibid. וְלֹא־תִקְרְאִי־ לִ֥י Mercha Tebir uti in H E 2. 3. et edd. veteribus.

Ibid. בַּעְלִ֑י Ajin habet Scheba simplex quiescens praeeuntibus codd. in Complut. quemadmodum etiam formae בַּעְלֵיהֶן בַּעְלָהּ Cf. Jecuthielis *En hakore* ad Deut. 24, 4. Est. 1, 16 et Norzium.

2, 19 וַהֲסִרֹתִ֛י dupliciter defective in codd. et edd. Nonnisi Ps. 81, 7 et 1 Chron. 17, 13. hoc vocabulum plene scribendum.

Scholion Raphaelis Basileensis h. l. in *Minchath schaj* additum non recte se habet.

2, 25 וְהוּא יֹאמַר. Mercha Tifcha sicut in E 1. 2.

3, 1 אֹהֵב Munach sicut in J E 1. 3.

4, 1 יֹשְׁבֵי defective sine Vav in Compl. aliisque edd. veteribus, adstipulantibus FH atque etiam B addita nota חסר; namque hoc ישבי non pertinet ad XXXVII plene scribenda.

4, 4 יוֹכַח cum Munach penultimae in E 1. 2. FH et Caph cum Metheg sive העמדה. Masora adnotat: לית בטעם. Cf. Heidenheimium in Praefatione ad Pentateuchum *Meor enajim* p. VII.

4, 6 וְאֶמְאָסְאךָ Vav habet Scheba in E 2. JPS atque Compl., Norzio quoque teste. Litera א ante suffixum ךָ vocali destituta est.

4, 7 נפשׁו Nonnulli Codd. exhibent נַפְשָׁם, sed contra Masoram, quae hunc ipsum locum ad eos refert, in quibus נַפְשָׁם legendum esse suspicari ideoque facile falli possis (ג' מטעין בהון). Sunt tres loci: Hoseanus, Ps. 109, 31 et Iob. 31, 30.

4, 11 יַיִן Sic sine ו copulativo in edd. Compl. et Pisaurensi (*Pesaro*), itemque in 18 codd. Kennicott et 19 codd. de Rossi. Etiam Concordantiae et Kimchii Liber Radicum (sub radice זנה Codicis mei itemque Heidenheimiani) hoc vocabulum loci Hoseani tanquam copula carens adducunt atque abesse copulam diserte testatur Abenezra in comm. ad h. l. Masora quoque hoc יַיִן non refert in numerum eorum, quae Vav habent, atque etiam Gemara *Joma* 76[b] locum Hoseanum allegans יַיִן non וְיַיִן scribit.

4, 12 וַיִּזְנוּ In E 2. quasi mendum tollitur et substituitur וַיִּתְעוּ

4, 14 הַזֹּנוֹת semper sine ו mediae syllabae, excepto uno loco Prov. 20, 3.

4, 15 וְאַל־תָּבֹאוּ Ven. 1518. 1521. Basil. 1531 habent אַל־ sine Vav contra Masoram (vide 11, 9), quae iis versibus, in quibus idem vocabulum quater exstat, primum bis sine Vav copul., deinde bis cum eo, hunc Hoseae non adnumerat sed nonnisi unum locum, in quo אַל אַל וְאַל וְאַל deinceps se excipiant, agnoscit, scilicet Deut. 20, 3. Etiam in B אל posthac in וְאַל mutatum est, adjecta nota: אַל וְאַל וְאַל וְאַל בפסוק.

4, 17 הַנַּח־ cum Gaja utriusque syllabae in libris emendatis sicut יִקַּח־ V. 11. Vide *Metheg-Setzung* § 44.

4, 18 הָבוּ cum accentu ultimae sicut אֵפוּ Ex. 16, 23.

4, 19 צָרַר cum Mercha penultimae (sec. regulam נסוג אחור) et Metheg syllabae posterioris ut העמדה teste *Michlol* 80[a].

Ibid. מזבחותם plene cum ו plurali in BJ E 2. 3. Complut. itemque apud Norzium.

5, 1 וְרֶשֶׁת פְּרוּשָׂה Mercha Tifcha in codd. et edd. veteribus.

5, 2 וְשַׁחֲטָה cum שׁ pathachato in plerisque codd. et edd. quemadmodum וּבְשַׁחֲטָם Ex. 23, 39., teste *Michlol* 16[b]. 37[b].

Ibid. שֵׂטִים cum שׂ sinistro; idem vocabulum Ps. 101, 3. סֵטִים scribitur, teste Masora.

Ibid. הֶעְמִיקוּ Syllaba prima literâ ע concluditur, quae Schebâ quiescens habet in Complut. auctoritate codicum. Eodem modo scribendum 9, 9. Jer. 49, 8, teste *Michlol* 70[b]. Cf. ad Jes. 7, 10.

5, 15 אֵלֵךְ אָשׁוּבָה In F exstat haec Masorae parvae nota: לית. Etiam ad Mal. 3, 6., ubi Masora magna sex וְאָשׁוּבָה enumerat, hic Hoseae locus non ex numero est. Nota Masorae impressae ad Gen. 50, 5. vitiosa est.

6, 2 יְחַיֵּנוּ cum solo Jod mediae radicalis in Complut. atque in B E 3. JPS. Idque recte. Cf. ad Ps. 143, 11.

6, 3 וּכְטַל מַשְׁכִּים cum Tifcha Mercha in BJP, et jure quidem. Infra 13, 3 edd. quoque usitatae eam accentuationem exhibent.

6, 9 וּכְחַכֵּי cum praepositione כ (non ב), teste Mas. fin. 25[a]. 28[b]. *Ochla ve-ochla* 39. Ceterum in E 1 recte Gerschaim: וכחכי־איש superscriptum est.

Ibid. חֶבֶר cum duplici Segol (vide Kimchii Librum Radicum). At n. propr. חֵבֶר in Jud. c. IV Zere habet in priori syllaba.

Ibid. יְרַצְּחוּ־שֶׁכְמָה per Makkef conjuncta in E 2. JP pariter ac יְשַׂמְּחוּ־מֶלֶךְ (7, 3). Sic duce Ben-Ascher, cujus haec punctationis ratio est.

7, 4 מְנָאֲפִים Nun kamezatum (*Michlol* 65[a]).

Ibid. בּוֹעֵרָה plene et cum accentu penultimae in Complut. HF additâ Masorâ לית מלא ומלעיל, contra ac Jes. 34, 9. scribi oportet, ubi Masora בֹּעֵרָה postulat: לית חסר ומלרע. Hanc scriptionem tralaticiam esse evincitur etiam catalogo vocum tantummodo semel obviarum, quem Mas. fin. 14[b] col. 2 exhibet. Hic catalogus a litera ב (בא, בב, בג cet.) incipiens indeque literarum ordinem persequens post בְּהַשָּׁמַיִם ponit Hoseanum בּוֹעֵרָה. Frensdorff in *Ochla ve-ochla* No. 36 בֹּעֵרָה scribens, qua de causa hoc vocabulum afferatur, non perspexit.

7, 4 יִשְׁבֹּת defective in ed. Soncin., sicut omnes hujus futuri formae scribendae sunt. F h. l. habet notam לית (h. e. *ἅπαξ γεγραμμένον*).

7, 7 אֵין־קֹרֵא sine Vav copul. At Jes. 64, 6 teste Masora וְאֵין קורא scribendum.

7, 8 עֻגָה raphatum in codd. et edd. veteribus. Cf. ad Gen. 18, 6.

7, 9 זָרְקָה 3 fem. Kal in omnibus quae prodierunt textus recensionibus et interpretum commentariis. Attamen E 2 exhibet Pual זֹרְקָה adjectâ in margine nota critica זָרְקָה ס״א.

7, 15 זִרּוֹעֹתָם Edd. vulgatae exhibent זִרּוֹעֹתָם cum ר munachato. Salman Hanau in libro accentuologico שערי זמרה sect. 3. § 4. hoc Munach inter exceptiones a regula refert. At neque Masora neque Punctatores hanc anomaliam noverunt. Est sphalma typographicum quod postquam irrepsit serpere coepit. Codd. non Munach, sed Metheg habent, et sic recte Basil. 1516.

7, 16 לַעְגָּם ʿAjin cum Schebâ quiescente et Gimel dagessatum in Compl. C. 1. E 1. 2. 3. JP atque etiam apud Norzium.

8, 3 ירדפו, Ed. van der Hooght falso ירדפוּ.

8, 5 זָנַח עֶגְלֵךְ Mehuppach Paschta in E 1. 3 et recte quidem.

Ibid. נקיון plene in omnibus edd. veteribus uti in J E 1. 2. 3, ubi adnotatur לית; adstipulatur Masora parva ms.

8, 6 וְהוּא E 3 habet hosce accentus: כִּי מִיִּשְׂרָאֵל והוא

8, 10 וַיָּחֵלּוּ E 3 copulam simplicem praebet: וְיָחֵלּוּ itemque B, sed refragante Masora, quae hanc vocem inter quatuor וַיָּחלו numerat. Neque si וְיחלו scribi oporteret, deesset in catalogo vocum a וְ incipientium quae tantummodo semel reperiuntur (Mas. fin. 29[b]).

Ibid. מְּעָט Mem dagessatum in codd. iisque praeeuntibus in Complut., non sec. regulam אתי מרחיק, sed ne לום עָט legendo conjungas, cf. קומו צְּאוּ Gen. 19, 14.

8, 13 וַיֹּאכֵלוּ Nonnulla edd. exhibent וְיֹאכלו, sed contra Masoram, quae tantummodo tres locos 2 Reg. 4, 41. 42. 43. agnoscit, quibus ו hujus vocis mere copulativum est.

Ibid. יזכֹּר sine Vav in codd. et edd. veteribus. At 9, 9. Masora postulat plenam scriptionem יזכּוֹר.

8, 14 וְשִׁלַּחְתִּי־אֵשׁ makkephatum et munachatum in C 1. JP quemadmodum Am. 2, 2.

Ibid. ארמנתיה E 1. habet אֶת־ארמנתיה

9, 1 ׀ יִשְׂרָאֵל cum subsequente Pasek in B E 1. 3. JP propter concursum similiter sonantium אֶל et אֵל. Eodem modo v. 4 post לַיהוָה ׀ *ladonaj* propter sequens *jaj-in.*

9, 6 כִּ֣י cum Munach in E 3.

Ibid. קִמּוֹשׂ sic scriptum in E 1. 2. 3. FJP et B. Priorem syllabam dagessatam esse ait Parchon in Lexico s. v. רבה et literam postremam ש sinistrum (שׂ) esse testatur Simson Punctator in opere grammatico חבור הקונים, ubi vocabula per שׂ scribenda enumerat. Etiam Joseph Punctator in suo horum vocabulorum catalogo, qui in fine Halensis *Ochla veochla* et Erfurtensis Masorae parvae ms. reperitur (unde Paulus de Lagarde in Symmictis p. 144 ss. eum descripsit, at crebro falso lectum et intellectum*) scriptioni per שׂ suffragatur. Moses Algazi in שפת אמת et Tschelebi in שמאל ישראל (Constantinopoli 1723 et 1799. 8) hujus vocis inter sic scribendas obliti sunt. Ceterum cf. ad Jes. 34, 13.

9, 8 צֹפֶה sine Vav in codd. et ed. Soncin., contra ac scribi oportet Ps. 37, 32 et Cant. 7, 4., ubi Masora plenam scriptionem tuetur.

9, 9 יִפְקוֹד Nonnulli codd. per errorem habent וְיִפְקוֹד, vide Differentias Occidentalium et Orientalium.

Ibid. חטאתם sine Vav post Alef in E 1. 2. Complut. aliisque antiquis edd. Cf. Norzi.

9, 10 הֵ֤מָּה E 3. adscribit Legarmeh ׀ הֵ֤מָּה.

9, 13 הֹרֵג sine Vav in E 2. 3. P et Complut., etiam in B cum nota: חסר כתיב, et recte quidem; namque nonnisi Ez. 21, 16 hoc vocabulum teste Masora plene scribendum (vide אלין מלין מלאין ו״ר ולית דכותהון in Mas. fin. 27[b]), ubi Masora parva adscribit: לית מלא. In Bibliis rabbinicis hoc quoque loco Hoseae adscriptum est ל׳ מל׳, at perperam, repugnantibus codd.

9, 14 תֵּֽן־ utrumque cum Zere in E 1. 2. 3. JP Complut. cf. *Michlol* 85[a].

---

* Falso legit והשהדנים (quod in Semiticis suis 1878 p. 8 repetit) pro והשהרנים (Jud. 8, 21. Jes. 3, 19), uti omnes ejus catalogi textus atque etiam Erfurtensis exhibent, scriptionis varietatem, quae prorsus inaudita est, excogitans; item falso לשון בר, quod sensu caret, pro לשון רבוי; falso כלישן פשתים pro כְּלֵי פשתים et ועמשים ולעמשא pro וַעֲמָשַׂי ולעמשא (1 Chr. 6, 10); compendium scribendi במ״א (בר מן אחד) non intellectum ad suam voluntatem in בענינא אחרינא mutavit; דילטור בגי׳ רכיל (h. e. דילטור per gematriam sive numero literarum computato idem est quod רכיל) transscripsit: דילטור בגיא הנם רכיל, excuso ex illo בגי׳ igne geennae.

10, 1 בֹּקֵק sine Vav in E 3. J, at Jes. 24, 1 plene. Mas. parva in F ad locum Jesaianum adnotat ב׳ ולית מלא, hic vero nil nisi ב׳ adscriptum est. Inde adnotatio typis excusa corrigenda est.

10, 9 חָטָאת sic feminine (non חָטָאתָ) in J. Confirmat hanc lectionem Raschi, et לית quod Masora adnotat eam postulat. Cf. etiam Norzi.

10, 10 וְאֶסֳּרֵם Samech habet Chatef Komez (*Michlol* 20[a]).

10, 14 יוּשַּׁד In E 1. adjecta est Masorae parvae adnotatio: לית מלא ודגש; item in Mas. parva ms. Cf. *Michlol* 146[a].

Ibid. שַׁלְמַן dupliciter kamezatum et ita quidem ut efferendum sit *'Sālemān.** Sic in E. 1. 2. 3. F et J itemque Complut.

Ibid. אַרְבֵאל cum Gaja apud Resch et Beth raphato in C 1. E 1. 2. FJP Complut. aliisque edd. veteribus. Sic et Norzi. Sic scribendum esse Jekuthiel in דרכי הנקוד et Simson in חבור הקונים expresse praecipiunt.

10, 15 בֵּיתְאֵל unum vocabulum in E 3. Cf. ad Gen. 12, 8.

11, 3 ואנכי תִרְגַּלְתִּי Sic cum E 1. 2 interpungendum.

11, 6 מִמֹּעֲצוֹתֵיהֶם Silluk cum praecedente servo Meajla, teste Masora (v. Heidenheimii *Mischpete hateamim* 30[b]). Syllabam secundam cum codd. et Complut. defective scribi oportet.

11, 8 כִּצְבֹאִים Alef quiescit et Jod vice consonae fungitur. Sic in Complut. et codd. In F accedit nota לית ומלא i. e. hoc uno loco plene (cum Alef); in E 2. atque etiam B nota discrepat, sed eandem scriptionem postulat: קרי כצבוים.

11, 10 יֵלְכוּ E 3. formam pausalem יֵלֵכוּ exhibet; in E 2., qui ילכו habet, alios libros (ס״א) יֵלֵכוּ exhibere in margine adnotatur. Etiam in B יֵלֵכוּ scriptum erat, quod manus posterior in יֵלְכוּ mutavit.

Ibid. יִשְׁאָג cum Alef kamezato in B E 2. 3. J Complut. Lombros. convenienter Masorae (Mas. fin. sub r. שא p. 56[b]) et Kimchio in *Michlol* 20[a].

12, 2 אפרים cum Rebia in codd. et edd. veteribus.

12, 5 בֵּיתְאֵל unum vocabulum in E 1. 2. FJ. Vide supra 10, 15.

12, 9 לֹא־יִמְצְאוּ־לִי עָוֹן Sic se accentus excipiunt in libris emendatis ad unum omnibus.

* Cf. Schrader, *Die Keilinschriften u. das A. T.* (1872), qui illum שלמן eundem esse exstimat ac *Salamanu*, regem Moabitarum, quem Tiglatpileser II subditum sibi esse gloriatur.

13, 1 וַיֶּאְשַׁם Alef syllabam claudit, eodem modo in תֶּאְשַׁם 14, 1., vide *Michlol* 95[b] et Abenezrae *Safa berura* 18[b].

13, 2 כִּתְבוּנָם cum praepos. כ (non ב) in codd. et edd. veteribus, inter has Complutensi.

13, 5 תַּלְאֻבוֹת Sic scriptum in Complut. aliisque edd. veteribus, sic et in B E 1. 2. 3 ubi addita est nota לית וכתיב כן; item in Mas. parva ms.

13, 14 דְּבָרֶיךָ Aliquot codd. et edd. exhibent דְּבָרְךָ sine Jod, contra Masoram, quae hoc hujus loci vocabulum non adnumerat tredecim defective scribendis. Cf. Norzi ad Jud. 13, 12. Etiam commentarii veteres plenam scriptionem pro non dubia sumunt.

13, 15 אַחִים, E 3 H et Complut. exhibent אָחִים kamezatum. Sic Raschi quoque et Abenezra legerunt.

14, 3 אָמְרוּ, non וְאמרו, quod in aliquot codd. et edd. irrepsit. Hoc vocabulum a Masora non refertur in numero sex a Vav copulativo ordientium.

14, 7 יוֹנְקוֹתָיו dupliciter plene in edd. veteribus, assentientibus E 2. et F ubi adnotatur ב׳ א׳ חסר וא׳ מלא; aliter Ez. 17, 22., ubi primam syllabam defectivam esse his verbis praecipitur: ב׳ חד מלא. Cf. ad Ps. 8, 3.

14, 9 לַעֲצַבִּים Lamed pathachatum est in Complut. aliisque edd. veteribus, quae scriptio comprobatur auctoritate codicum E 1. 2. 3. FHJ.

14, 10 וְיָבֵ֑ן cum accentu in penultima et Metheg (העמדה seu מאריך) ultimae, ne Zere negligenter corripiatur. Sic omnes libri emendatiores, cf. *Michlol* 80[a]. In E 1. caute notatur: כן בכל האספמיים הבי״ת בצרי ומאריך

Joel.

1, 5 וְהֵילִלוּ Syllaba media defectiva in BHFP E 1. 2. cum nota: לית וכתיב כן. Sic et in Mas. parva ms.

1, 11 שְׂעֹרָה sine Vav in FJPB E 2. 3. ex fide Masorae, quae hoc vocabulum ubique defective scribendum esse docet (כל לישנא חסר)

1, 16 הֲלוֹא plene in B E 3. P Complut. et ed. Manassis ben-Israel, et sic, teste Masora, ubique in libro Duodecim Prophetarum, excepto Am. 5, 20., cf. Norzi.

1, 17 מֶגְרְפֹתֵיהֶם, J et E 3. Mem praeformativo Chirek subscribunt; E 2 habet Segol, sed addita nota marginali: ס״א מִגְרְפֹתֵיהֶם. Kimchi in Lex. vocalem Segol tuetur.

1, 18 נֶאֶנְחָה Sic codd. quoad novimus omnes, sic et Complut. Contra Bragadinus (1615) et Lombrosus exhibent נֶאֶחָה tanquam כתיב, alii נֶאֶנָחָה bis kamezatum, quibus lectionibus Masora refragatur.

1, 20 הַמִּדְבָּר Sic cum articulo in codd. Bragadinus 1678 et Norzius falso מִדְבָּר ediderunt. Vide *Ochla ve-ochla* 189.

2, 7 יְרֻצֻּן sine Vav in B E 2. JP. Solummodo in v. 4 haec vox teste Masora plene scribenda.

Ibid. אָרְחוֹתָם Literae Alef Komez tribuunt E 1. 3. FH, sicut etiam Prov. 9, 15. Sic B quoque. Cf. Kimchium in Lexico s. r. ארח.

2, 8 יִפֹּלוּ J formam non pausalem יִפְּלוּ exhibet itemque E 2., sed adnotata lectionis varietate: ס"א יִפְּלוּ

Ibid. לֹא יִבְצָעוּ In Bibl. rabbinicis adscriptum est יפה h. e. ita recte, sunt enim nonnulli codd. qui וְלֹא exhibent. Vide Norzium.

2, 13 וְנִחָם Cheth kamezatum, vide ad Jon. 3, 9.

2, 16 מֵחַדְרוֹ Cheth pathachatum in E 2. cum nota: כן הוא (h. e. sic scribi oportet). In E 1. Cheth segolatum est, attamen cum nota: כן ברוב הספרים ר' שמואל נקד מֵחַדְרוֹ (h. e. sic in plerisque codd., at R Samuel מֵחֶדְרוֹ scribit) Etiam in F adnotatum est: ס"א מֵחַדְרוֹ (h. e. codd. alii Pathach exhibent). Vocem pathachandam esse docet Simson Punctator in libro suo חבור הקונים his verbis: ומצינו בספרי אספמיים יצא חתן מחדרו הח' פתח גדול, itaque praeeuntibus codd. Hispaniensibus. Haec scriptio per analogiam recta habenda est, namque a חֶדֶר flexione formantur בְּחַדְרֵי, חַדְרֵי, חַדְרָה aeque ac חַבְרֵי a חֶבֶר, חַסְדּוֹ, חַסְדֵי a חֶסֶד, חַרְבִּי a חֶרֶב, חַבְלוֹ, חַבְלֵי a חֶבֶל (contra חֶבְלֵי a forma segolata secundi ordinis חֵבֶל derivandum).

2, 19 הדגן recte cum Paschta in E 1. 2. J, uti et Bragadinus, Lombrosus et Michaelis ediderunt. Vide *Torath emeth* p. 64.

2, 20 בָּאְשׁוֹ Beth habet Komez et Alef syllabam claudit ad similitudinem formae רָחְבּוֹ (*Michlol* 170[a]). At codd. fluctuant. In H E 1. et 3 בָּאֳשׁוֹ scriptum est et in E 1. adnotatur: כך נקיד במכלול ומיכל ור' זלמן*, itaque ad similitudinem formae תָּאֳרוֹ. Etiam F hujus scriptionis mentionem facit in margine.

* Quis sit ille מיכל (quod est שם חול sive nomen vernaculum pro nomine synagogali מיכאל), ignoramus. R. Salman est idem qui Jekuthiel Punctator, vide Zunz, *Zur Geschichte und Literatur* p. 115.

2, 24 הַגָּרְנוֹת Gimel chatefatum in codd. Complut. aliisque veteribus edd. Item 1. Sam. 23, 1.

3, 1 וּבְנוֹתֵיכֶם plene cum Vav in codd. editionibusque veteribus sicuti בְּנוֹתֵיכֶם (4, 8), secundum Masoram, quae hoc vocabulum in libris Prophetarum ubique plene scriptum esse testatur.

Ibid. בְּהוֹרֵיכֶם הֱזִינוֹת Tifcha Mercha. Ita recte J E 1. 3.

3, 3 וְתִימְרוֹת cum Jod primae syllabae in C 1. E 2. FP, ut Masora praecipit, cf. Norzi. Mem habet Chatef-Pathach in codd. et edd. veteribus.

4, 4 הַגָּמוֹל Gimel raphatum in J, sicut Bragadinus quoque 1678 edidit, et recte quidem, ut ה interrogativum a ה articuli discernatur. Vide Am. 5, 25.

Ibid. עָלָי cum Kamez pausali apud Sakef, teste Masora, cf. *Michlol* 34[b].

4, 8 לִשְׁבָאִים Alef quiescit et Jod vim consonae habet. Similiter פְּתָאִים (*Michlol* 196[a]), cf. ad Hos. 11, 8. Kimchii commentarius ad h. l. depravatus est, ibi legatur oportet: תנועת היו"ד בחירק והאלף נחה.

4, 9 קְרָאוּ־ Kuf cum Gaja in codd. sicut 1 Reg. 21, 9

4, 10 כְּתֹף In E 1. adjecta est nota: כן נקד במקרא תרגום, ובכ"ד עברי נקד כֵּתֹף, qua כְּתֹף in Cod. hebraico Targum continente, כֵּתֹף in Cod. mere hebraico exstare traditur.

Ibid. וּמִזְמֹרְתֵיכֶם defective sine Vav in Complut., adstipulantibus E 3. JP. Mas. parva ms. notat: לית וחסר. Etiam B defectivam scriptionem postulat: חס וו בע באמצע.*

4, 14 הַמּוֹנִים utrumque plene cum Vav in Complut. Sic scribendum esse documento sunt JP E 1. 2. 3. et B ubi adscriptum est לית ומלא; idem notat Mas. parva ms.

4, 15 וְכוֹכְבִים plene cum Vav in B E 2. JP Complut. et Norzi.

Amos.

1, 5 וְשִׁבַרְתִּי cum Paschta ultimae sicut Hos. 1, 5.

1, 10 אַרְמְנוֹתֶיהָ plene, neque enim ad quatuor sine Vav scribenda (Jes. 34, 13. Hos. 8, 14. Am. 1, 7. 6, 8.) pertinet.

1, 11 בַּחֶרֶב, J exhibet בְּחֶרֶב, sicut van der Hooght edidit, sed

* h. e. חסר ו"ו בעלמא באמצע. Illud בע ex בעלמא abbreviatum esse apparet ex nota masor. ad Lev. 26, 30 Pentateuchi Curtisiani; idem significare videtur quod „ut inter omnes constat."

falso, namque non est in numero octo בְּ praefixum habentium (Mas. magna ad 1 Sam. 17, 45).

2, 9 מִפְּנֵיהֶם, Nonnulli codd. et ed. Soncin. offerunt מִפְּנֵיכֶם. At omnes antiqui interpretes legerunt מִפְּנֵיהֶם, uti exstat in B E 1. 2. 3. FHJPS

2, 11 לִנְבִיאִים dupliciter plene in codd. et melioris notae edd. Sic ubique in Terêsar, exc. Sach. 1, 5.

2, 13 הַמְלֵאָה Vide Delitzschii Comment. in Ecclesiasten p. 432.

2, 16 וְאַמִּיץ plene in codd. Tantummodo Jes. 28, 2 sine Jod scriptum est, teste Masora ad Iob. 9, 4.

3, 1 בְּנֵי. In B scriptum est בֵּית sed cum marginali emendante: בְּנֵי ג׳ ד׳ h. e. recta lectio (גרסה דוקנית*) est בְּנֵי. Namque Masora praecipit, in libro Duodecim usque ad Am. 3, 11 ubique בְּנֵי ישראל legi exceptis quatuor locis, ad quos hic Amosianus non pertinet (Mas. fin. 37[b]).

3, 4 מִמְּעֹנָתוֹ defective, ut in FH adnotatur: לית וחסר, itemque in E 1. et Mas. parva ms.: לית וכתיב כן.

3, 5 הֲתִפֹּל defective in codd. et edd. veteribus. Non refertur inter octo plene scribenda.

3, 10 הָאֹצְרִים Mercha ante Tebir. Par est יְשׁוֹטְטוּ 8, 12. Vide *Mischpete hateamim* p. 26[b].

3, 11 וְהוֹרִד sine Jod in Complut. P E 1. 2. 3 cum nota: לית וחסר יו״ד; idem notat Mas. parva ms. J legit passive וְהוּרַד, cf. Norzium et Differentias Occidentalium et Orientalium.

3, 12 וּבִדְמֶשֶׁק cum שׁ dextero, ut testantur Abenezra, Parchon et tum in Lexico tum in comm. ad h. l. Kimchi. Cf. et Norzi.

3, 14 בֵּיתְאֵל unum vocabulum in E 2. 3. item 4, 4. 5, 5. 7, 10. et ubique alias. Vide ad Hos. 10, 15.

4, 1 שמעו הדבר sic, non uti alias שמעו אֶת הדבר, teste Masora. In Venet. 1521 perperam hoc quoque loco אֶת additum est. In Venet. 1615 et Lombros. אֶת omissum est, sed tanquam קרי suppletur, quod item falsum est.

4, 2 בְּצִנּוֹת, Nonnulli codd. et edd. inserto articulo scribunt בַּצִּנּוֹת, contra Masoram, quae לית adnotat.

4, 7 אֶחָת, non אַחַת ut in quibusdam edd.; non est e numero

* Sic hoc scribendi compendium ג׳ ד׳ explicari oportet, non איכא דאמרי ut a Strackio in adnotatione ad Jes. 39, 4 Codicis Babylonici explicatur; nam litera prior non est Alef, ut ei visum est, sed Gimel.

sex apud Sakef pathachandorum, vide Masoram ad Ex. 16, 33. *Michlol* 208[b].

4, 13 וּבֹרֵא defective in E 2. 3. PF cum nota: לית חסר. Accentus positus est in ultima. Sic recte E 3. JP, duce Masora, quae nonnisi unum וּבוֹרֵא Jes. 45, 7., cujus accentus retrocesserit, agnoscit.

5, 2 תּוֹסִיף dupliciter plene in codd. Complut. aliisque veteribus edd. Est unum de sex ita scribendis. Vide ad Ps. 61, 7.

Ibid. אֵין Mas. parva adnotat: יפה (h. e. sic recte), non וְאֵין uti Orientales scribunt.

5, 14 יְהוָה אֱלֹהֵי Kadma Darga in codd. et edd. veteribus.

5, 15 וְאֶהֱבוּ־ makkephatum in J, Codice Curtisiano et edd. antiquis.

5, 21 בְּעַצְּרֹתֵיכֶם Zade dagessatum (*Michlol* 4[a]). In E 1. et Mas. parva ms. addita est nota: לית ודגש.

5, 22 עֹלוֹת sine Vav primae in codd. et edd. veteribus, sicut ubique in libris Prophetarum, exceptis duobus locis Ez. 45, 17. Micha 6, 6., ubi עוֹלוֹת dupliciter plene scriptum. Vide Masoram ad Gen. 41, 3.

5, 25 הַזְּבָחִים He interrogativum Gaja habet (a dextra vocalis, ut in He interr. fieri solet) et Zajin sequens raphatum est in E 2. 3. C et Ven. 1518. 1521. Nissel. aliis. Simson quoque Punctator in חבור הקונים vocabulum ita lineolâ Gaja insignitum adducit.

6, 2 כַּלְנֵה Vide quae de hoc nomine ad Genesin p. 79. observavimus. Caf habet Gaja in CFP.*

Ibid. וּרְדוּ ׀ גַת his cum accentibus in J E 3. Aliter Venet. 1518. 1521 ubi וּרְדוּ גַת. Accentuatio vulgatarum edd. וּרְדוּ גַת־ fundamento caret.

6, 3 ותגשון sine Jod in E 1. 2. 3. FJ Venet. 1518. 1521. Norziana, quam scriptionem confirmant F et Mas. parva ms. adjicientes notam: לית וחסר

6, 4 ערשותם plene in codd. et veteribus edd.

6, 13 הֲלוֹא Vide ad Joel 1, 6.

6, 14 אֱלֹהֵי הַצְּבָאוֹת In Bibl. rabb. Basil. 1619 falso צְבָאוֹת.

---

* Gaja vocalem exstinctam indicat, quo confirmatur id quod Frider. Delitzsch, *Chaldäische Genesis* p. 293, ait, hoc nomen assyriace *Kul-unu* sonuisse, cf. quae de scriptione nominis סַרְגוֹן ad Jes. p. 71 et Iobum p. VII observavimus.

6, 14 אֶתְכֶם cum Sakef recte in E 1. 2. J

7, 13 וּבֵיתְאֵל cum Rebia in C 1. Sakef vulgatarum edd. contrarium est Masorae ad Gen. 35, 16. Vide etiam ad Gen. 12, 8.

7, 14 אָנֹכִי unum de iis, quae extra pausam accentum habent in penultima (vide Masoram ad Gen. 3, 10).

8, 8 הַעַל־ makkephatum in E 1. 2. 3. sicut הַעַל־כֵּן (Hab. 1, 17.) הַעַל־אֵלֶּה Jes. 64, 11. Jer. 5, 29. 9, 8.

8, 13 הַבְּתוּלֹת recte sine Vav ultimae in B E 3. JP Compl. Ven. 1518. 1521. Norzi. Cf. ad Ps. 45, 14.

8, 14 בְּאֵר cum Munach in CJ et recte quidem auctore Punctatore Jekuthiel in *En hakore* ad Gen. 21, 14.

9, 1 וּבְצָעַם Milel atque Zade kamezatum, Ajin pathachatum. Etiam וַהֲרַגְתַּם v. 4 Milel est, Gimel kamezatum, Tav pathachatum, vide *Michlol* 30[b], 33. Mas. ad Ex. 18, 8.

9, 6 מַעֲלֹתָו sine Vav et sine Jod in J sicut Ez. 40, 6.

Ibid. הַקֹּרֵא defective in CJ Compl. et edd. emendatis. Masora hanc vocem 5, 8., sed non hujus loci decem plene scribendis adnumerat.

9, 11 הַהוּא cum Rebia recte in JHF et edd. veteribus.

9, 15 אֲשֶׁר cum Munach velut in CHJP.

Obadia.

1 מֵאֵת יהוה Munach Rebia in E 1. 2. 3. FHJ idque recte.

3 יוֹרִדֵנִי sine Jod hiphilico in C E 1. 3. P Complut. In B addita est nota: חסר יו״ד. Assentit Masora parva ms.: כן כתיב.

5 אִם־גַּנָּבִים בָּאוּ Kadma Mehupach in H idque recte ut e *Michlol* 111[b] apparet.

Ibid. שׁוֹדְדֵי plene in JB et P cum nota: לית מלא; sic Norzi quoque.

6 מִצְפּוּנָיו plene cum Vav schurekato in E 1. 2. FH Soncin.

7 עַד־ E 3. exhibet עַד ׀

11 עֳמָדְךָ Kamez methegatum in plerisque codd. et melioribus edd. Cf. Norzi. Haec lectio confirmatur Masorae quoque parvae ms. testimonio. In E 1. adnotatur: כן נקד במכלול ובמקרא תרגום ומיכל כולם נקדו עֲמָדְךָ

16 תָּמִיד Aliquot codd. et ed. Soncin. per errorem exhibent סָבִיב (cf. Eliae Levitae *Masoreth hamasoreth* II c. 8 extr.). Etiam in F scriptum erat סָבִיב, sed postmodo substitutum

תָּמִיד, adjecta nota: כן הוא. E 1. adnotat: בספרים ישנים בנקרא תרגום מיכל משה ר׳ יעקב כולם מוחקים סביב וכותבים תָּמִיד

20 הַחֵל־ Zere methegatum, vide *Metheg-Setzung* Cap. 1. § 11. In E 3. vicem Methegi implet Munach: הַחֵל

21 מוֹשִׁעִים sine Jod medio in codd. et edd. veteribus. Aliter Neh. 9, 7., ubi, teste Masora, dupliciter plenum. Consentit H: ב׳ דין חסר; in B explicatius: ב׳, ועלו מושעים כתיב, וכרחמיך מושיעים כתיב

Jona.

1, 3 לברוח plene in F ut praecipit Masora ad Ex. 36, 33. Mas. fin. p. 18 (cf. Frensdorff, *Masoret. Wörterb.* p. 39).

1, 5 וַיָּטִלוּ defective. Masora et ms. et typis excusa adnotat: לית וחסר.

Ibid. את־הכלים In F et codice Haftararum quem possideo sic interpungitur: אֶת־הַכֵּלִים אֲשֶׁר־

1, 7 גּוֹרָלוֹת Gimel dagessatum sec. regulam אתי מרחיק.

1, 8 אַרְצֶךָ Sic in E 1. 2 et cod. Haftararum.

1, 11 מַה־נַּעֲשֶׂה cum Munach. Vide ad Jes. 28, 18.

1, 14 אָנָּה aeque ac 4, 2 cum He pro Alef (אָנָּא) atque ut semper ubi exclamantis est cum accentu ultimae. Metheg priori adjectum Kamez producendum indicat. Vide *Metheg-Setzung* Cap. 1. § 17.

Ibid. כִּי cum Jethib in E 1. et codice Haftararum, uti recte veteres ediderunt, pariter ac Gen. 30, 26.

2, 3 לִי Lamed sine Dagesch in codd. omnibus, sicut etiam 4, 9. et לְךָ 4, 4. In Bibl. rabb. adnotatur: כלהון רפין. Cf. *Thorath emeth* p. 29 not.

2, 7 בְּרִחֶיהָ sine Jod medio. Masora parva tum ms. tum excusa adnotat: לית כתיב כן; eadem nota reperitur in E 2. et cod. Haftararum.

3, 9 ונחם Cheth pathachatum. Est unum de sex formis hujus verbi vocales perfecti habentibus. In B sic recensentur: נִחַם וְנִחַם ו׳ פתחין, וסמן, אמנון (2 Sam. 13, 39) פרעה (Ez. 32, 21), זאת (Am. 3, 7) זאת (7, 6) ציון (Zach. 1, 17) האלהים וכל ישעיה כוותה, (Jon. 3, 9). Cf. Norzi ad Joel 2, 13.

4, 6 יְהוָה cum Munach in E 2. 3. HJ et codice Haftararum.

4, 10 חַסְתָּ In B et E 3. adjecta est nota: לית וחסר h. e. non חַסְתָּה, ut in nonnullis codd. scribitur et Soncinas edidit.

4, 11 מְשְׁתֵּים־ Mem methegatum et Schin raphatum. Masora adnotat: לית שי"ן רפה. Cf. Kimchi in comm. et *Michlol* 156. Codex Haftararum literae שׁ Chatef pathach impertit (מְשֲׁתֵּים) convenienter sententiae Simsonis in חבור הקונים.*

Micha.

1, 1 אֲשֶׁר חָזָה Munach Sakef, ut recte in edd. veteribus. Sic E 1. 2. J.

1, 2 הַקְשִׁיבִי אֶרֶץ Mercha Tifcha in E 1. 2. 3.

1, 3 ממקוֹמו plene in BC E 1. 2. P Soncin. Complut. Non habetur in numero sex defective scribendorum, vide Masoram ad Ezr. 1, 4.

1, 10 לְעַפְרָה E 3. adnotat: לית פתח עין, B: לא מפיק ה"א.

1, 11 בשת Beth raphatum consensu codicum. Vide ad Iob. 32, 10.

1, 15 עַד cum Rebia in C 2. E 1. 2. J. Cf. Norzi.

1, 16 כִּי גלו cum Mercha, itaque non makkephatum in JP.

2, 1 וּפֹעֲלֵי cum Mercha penultimae sec. regulam נסג אחור in CJ et edd. veteribus velut Norziana.

2, 2 אִישׁ sine Vav copul. in Soncin. Venet. 1518. 1521. Lombros. Pisana aliis. Ita B E 1. 2. 3. et plerique codd. (36 Kennicotiani, 24 Bernardi de Rossi), neque aliter legerunt translatores veteres. Etiam Kimchi testatur copulam abesse.

2, 3 אֲשֶׁר cum Telischa parvo in E 1. 2. 3. et edd. veteribus.

2, 6 תַּטִּפוּ defective pariter ac יַטִּפוּ in P E 1. 2. 3. Utrique adscribitur: לית וחסר. Sic etiam B et Masora parva ms.

2, 7 הֲלֹךְ defective in B E 1. 2. Neque enim numeratur in undecim plene scribendis librorum propheticorum.

2, 10 טָמְאָה Teth cum Kamez methegato in E 1. 2. F Lombros. Norziana, quae est Abenezrae quoque et Kimchii (in comm. et sub r. עבר) lectio. Attamen E 3. scribit טְמְאָה. Ita scriptam Raschi hanc vocem ante se habuisse videtur. Tertiam lectionem E 2. in margine adnotat: ס"א טֻמְאָה. Sic Venet. 1518. 1521

2, 12 תְּהִימֶנָה sine Jod ante Nun et id ipsum raphatum optimo-

* Sagacissime de hujus numeralis origine atque scriptione Babylonica et Tiberiensi egit Frid. Philippi in DMZ XXXII. p. 21 ss.; ibi etiam de varia scriptione illius משתים latius et uberius disserit p. 85. 89. 91. 97.

rum codd consensu, ita ut sit 3 pl. fem. E 3. exhibet תְהִימֶנָה cum nota תהימינה קרי.

3, 11 הֲלוֹא plene cum Vav in codd. itemque v. 11. Vide ad Joel 1, 16.

4, 1 עָלָיו Cod. de Ross. 782 adnotat: יפה (h. e. recte), ne quis perperam scribat אֵלָיו sicut Jes. 2, 2. Vide illic חלופי קריאה p. 86.

4, 3 לֹא־יִשְׂאוּ In F adjecta est haec Masorae parvae nota: לית h. e. nonnisi hoc uno loco sic conjunctum. Etiam Mas. fin. p. 42 hoc par vocum unicum esse testatur.

4, 8 וּבָאָה unum de undecim qui accentum habent in ultima (Mas. fin. 15[b]).

4, 9 הֲמֶלֶךְ ׀ אֵין his cum accentibus recte in E 2. 3.

4, 13 קוּמִי ׀ cum Legarmeh in H. Peculiaris est accentuatio codicis E 3: קוּמִי וָדוֹשִׁי בַת־צִיּוֹן.

5, 4 יָבוֹא plene ex fide codicum. Non adnumeratur septem defective scribendis librorum propheticorum.

5, 5 נִמְרֹד defective in JP, quemadmodum hoc nomen ubique scribitur excepto uno loco 1 Chron. 1, 10.

Ibid. בִגְבוּלֵינוּ plene cum Jod plurali in C E 1. 2. 3. J Soncin. Complut.

5, 9 וְהָיָה בַיּוֹם Kadma Mehupach in E 3. J sicut Hos. 2, 18.

6, 2 מְסַדִּי sine Vav primae radicalis in Complut. Masora adnotat: לית חסר; eandem scriptionem confirmat B: חסר כתיב בעלמא.

6, 3 עַמִּי recte cum Sakef in E 1. 2.

Ibid. עֲנֵה recte cum Tifcha et בִּי dagessatum in B E 1. 3. FJ.

6, 5 מַה־יָּעַץ cum Rebia in codd. et castigatis edd. Peculiarem scriptionem exhibet E 3: מַה־יָּעַץ בָּלָק מֶלֶךְ־

Ibid. לְמַעַן, C et J alio accentu: לְמַעַן.

6, 8 וְאַהֲבַת־ makkephatum in E 2. 3. FJ.

6, 13 הֶחֱלֵתִי sine Jod tertiae radicalis in Soncin. sicut in E 3. In E 2. הֶחֱלֵיתִי scriptum erat, sed Jod expunctum.

Ibid. חַטֹּאתֶךָ sine Vav et Jod plurali in Soncin. Complut. et plerisque codd. F adnotat: לית חסר; Masora parva ms.: חטאתך לית כתיב כן; B: חסר דחסר. Cf. ad Jes. 44, 22.

6, 15 יָּיִן Jod dagessatum sec. regulam דחיק. Masora ms. docet, hoc vocabulum ter ita dagessatum reperiri: h. l., Jer. 35, 6. Prov. 23, 11.

7, 1 אַלְלַי cum accentu penultimae, contra ultimae Iob. 10,15: אַלְלַי

7, 1 כְּאָסְפֵּי Pe dagessatum in JP ad exemplum formarum מִסְפַּלְתָּהּ, רָחְבּוֹ.

Ibid. לֶאֱכוֹל plene in codd. Complut. Venet. 1518. 1521, ut praecipit Masora.

7, 2 חֵרֶם. Masora ad hanc vocem adnotat: ב׳ סוף פסוק h. e. bis reperitur in exitu versus (hic et Mal. 3, 24). Auctore Kimchi (in *Michlol* 167ᵇ. 168, et Lexico r. חרם) solo hoc loco syllaba prior Zere habet, ubique alias Segol (חֶרֶם). At omnes nostrae editiones exhibent חֵרֶם, quod confirmat Ben Bil'am (in *Taame hamikra*), hanc proponens regulam: כל שאין יכול לבוא באתנחתא וסוף פסוק בקמץ גדול לא יתכן לתחלת התיבה להיות כי אם בצרי וסופה בסגול כמו אֲשֶׁר חֵרֶם חֵלֶק וכו׳

7, 3 שֹׁאֵל defective in codd. et edd. veteribus sicut omnibus omnino locis.

7, 4 עַתָּה תִהְיֶה Tifcha Mercha in E 1. 3. J idque recte.

7, 9 אֶרְאֶה. E 1. 3. habent וְאֶרְאֶה, repugnante Masora, quae hanc vocem quinque a Vav copul. incipientibus non adnumerat.

7, 10 וְתֵרֶא Milra cum Zere ultimae in E 1. 2. J Complut., sicut Kimchi quoque in comm. testatur. Masora adnotat: לית ומלרע. Eodem modo תֵּרֶא (Sach. 9, 5). Cf. ad Gen. 41, 33.

Ibid. אֱלֹהָיִךְ In Venet. 1518. 1521. atque etiam J per errorem אֱלֹהֶיךָ. Masora habet hanc vocem inter sex יְיָ אֱלֹהָיִךְ (Mas. magna ad Jer. 2, 19).

Ibid. תִּרְאֶינָּה Nun dagessatum teste Masora, cf. *Michlol* 22ᵃ.

Ibid. לְמִרְמָס kamezatum ex communi codicum et edd. veterum testimonio.

7, 12 וְיָם In E 1. et Masora parva ms. addita est nota: ג׳ קמץ, scilicet h. l. Ps. 65, 6. Iob. 28, 14.

7, 16 אָזְנֵיהֶם. Soncinas edidit וְאָזְנֵיהֶם. Sic E 3. itemque E 2., sed adjiciens in margine „פליגא" (h. e. controversum). Etiam in B prima manu scriptum erat ואזניהם, attamen Vav obliteratum. Masora nostra tuetur אזניהם adscribens לית. Sic citatur a Kimchio in *Michlol* 22ᵇ et Lex. r. חרש. Vide praeterea Differentias Occidentalium et Orientalium.

7, 17 ממסגרתיהם h. l. defective sine Vav velut in Complut., contra Ps. 18, 46. plene, ut praecipit Masora in F atque etiam Mas. parva ms.

7, 19 יִכְבֹּשׁ defective in Complut. sicut in CJP atque E 3. ubi adscriptum est: כל לישנא חסר. Cf. Norzi.

Ibid. וְתַשְׁלִיךְ defective in E 3. Masora parva ms. adnotat: לית וחסר.

7, 19 במִצְלוֹת sine Vav medio in BCJP. In Bibl. rabbinicis exstat nota: לית וכל ממִצְלות כוותה.

Ibid. כָּל־חַטֹּאתָם Mas. parva adnotat: מטעין בה ספרי, sunt enim librarii (velut E 1.) oscitanter אֶת־כָּל־חַטֹּאתָם scribentes.

Nahum.

1, 1 הָאֶלְקֹשִׁי plene cum Vav in B C 1. E 1. F Soncin., adstipulante Masora parva ms.: לית ומלא.

1, 3 בְּסוּפָה cum Samech minusculo ex praecepto Masorae.

1, 10 אֻכְּלוּ cum Sakef magno in E 1. 3. idque recte.

1, 12 נָגוֹזּוּ plene cum Vav ante Zajin dagessatum. F addit notam: לית ומלא.

2, 4 גִּבֹּרֵהוּ sine Jod plurali, teste *Michlol* 161[b]. Ita ediderunt Soncinas et Menasse ben-Israel, auctoritatem multorum codd. et Masorae parvae ms. secuti.

Ibid. וְהַבְּרֹשִׁים sine Vav in Complut. sicut P E 2. 3. cum nota: לית וחסר

2, 6 בַּהֲלוּכֹתָם Sic in textu scribi oportet, קרי hujus כתיב est בהליכתם. Haec vox pertinet ad eas, in quibus Vav scribitur, Jod legitur (Mas. fin. p. 34. *Ochla ve-ochla* 81). Orientales in ipso textu ponunt בַּהֲלִיכָתָם. Editiones quae בהלכותם tamquam כתיב exhibent emendandae sunt.

2, 8 מְתֹפְפֹת dupliciter defectivum in E 1. 2. 3. P Complut., assentiente Masora parva ms.

Ibid. לִבְבֵהֶן sine Jod plurali in Complut., vide *Michlol* 164[a].

2, 10 קֵצֶה Kuf segolatum in C 2. E 1. J pariter ac 3, 3. 9. Vide ad Jes. 2, 7.

2, 11 וּפֵק defective in edd. melioribus, praeeuntibus codd., in quibus adnotari solet: לית וחסר.

2, 13 וּמְעֹנֹתָיו sine Vav et radicali et plurali in codd. cum nota: לית וחסר דחסר. Cf. ad Iob. 37, 8.

2, 14 מַלְאָכֵכֵה B adnotat לֵ̈ (h. e. nusquam alias cum duobus Zere sic se excipientibus). Vide Kimchii *Michlol* 160[b] et Lexicon r. לאך.

3, 5 מַעְרֵךְ Ajin syllabam claudit in codd. Sic Norzi quoque edidit.

3, 7 ינוד לָהּ Aliquot codd. (quibuscum facit Soncin.) habent ינוד לָךְ. Attamen J tuetur לָהּ plerarumque edd.; item E 1. cum nota לית. Sic et Mas. parva ms.; etiam in Bibl. rabbinicis adscriptum est: בספר מוגה (h. e. sic textus emendatus).

3, 17 וְנֹדַד sine Vav in B E 1. cum nota: לית וחסר; idem reperitur in Mas. parva ms. Daleth pathachatum est in plerisque libris convenienter Masorae quae ל׳ adnotat. Vide Kimchium in comm. et *Michlol* 110[a].

3, 18 נָמוּ Milra, teste *Michlol* 111[b].

Ibid. נָפֹשׁוּ Schin non dagessatum in edd., assentientibus plerisque codd. Masora parva et manuscripta et excusa adnotat: לית וחסר (itaque a verbo cavo פוש). At E 1. scribit נָפֹשּׁוּ (a v. geminato פשש) idque urget addita nota: לית ודגש ש״ן.

Habacuc.

1, 1 חֲבַקּוּק, E 3. exhibet חֲבַקּוּק sicut Complutenses ediderunt.

1, 2 רִיב וּמָדוֹן his cum accentibus in libris emendatis. Est unus de quatuordecim locis, in quibus Mercha duplex ante Tifcha positum est.

1, 5 כִּי יְסֻפָּר cum Mercha in JP.

1, 6 לֹּא־לוֹ cum Makkef et Dagesch orthophonico prioris Lamed in CP Complut.; eodem modo 2, 6. Haec scribendi ratio est Ben-Ascheri propria. In P hanc dagessationem expressis verbis commemorat Masora magna ad Prov. 26, 17. Cf. etiam quae Lonzanus dicit ad Gen. 38, 9.

1, 8 וְקַלּוּ, וְחַדּוּ utrumque cum accentu ultimae, vide *Michlol* 142[a].

1, 13 רָע Vide nostram Jesaiae editionem p. 87.

1, 14 מֹשֵׁל defective. Non referendum ad quatuordecim plene scribenda, vide Masoram ad Koh. 9, 17.

1, 15 הֵעֲלָה unum de viginti quinque anomalum Zere continentibus, vide Mas. fin. p. 54. *Michlol* 128[b].

1, 17 הַעַל־כֵּן makkephatum in FJ. Vide ad Am. 8, 8.

2, 3 וְלֹא יְכַזֵּב cum Vav copul., contra Prov. 14, 5. לֹא יְכַזֵּב. Hi duo loci pertinent ad ea paria in quibus לֹא et וְלֹא alternant (Mas. fin. p. 42).

Ibid. חַכֵּה־לוֹ Lamed non dagessandum. Sic recte, fundamento codicum nixi Hartmann, Menasse ben-Israel, Norzi, Michaelis.

Ibid. לֹא יְאַחֵר pariter ac Deut. 7, 10. Falso aliquot codd. וְלֹא יְאַחֵר.

2, 5 בֹּגֵד defective in E 1. 2. sicut Prov. 22, 12. Utrique Masora ms. addit notam: ב׳ חסר.

2, 7 וְיִקְצוּ Nonnulli codd. atque Complut. scribunt plene וְיִיקְצוּ (similiter וְיִיגְעוּ v. 13.) repugnante testimonio Raschii, Abenezrae et Kimchii (*Michlol* 106[b]). Chajug diserte monet:

היו״ד שהוא במלת וְיִקְצוּ מועמד בהארכה (Metheg) להורות שאחריו יוד נעלם. Cf. Norzius quoque et Parchon r. יקץ.

2, 8 יְשַׁלְּוךְ Schin pathachatum in J Complut. aliisque edd. veteribus, quod Abenezra quoque et Kimchi comprobant.

2, 9 מִכַּף־ makkephatum in JP idque recte.

Ibid. רָע kamezatum in C 2. F Complut. Item Zeph. 3, 15. Haec duo רע non sunt in numero pathachandorum.

2, 16 אַתָּה cum accentu ultimae in JF E 1. 2. 3. absque nota. In Bibl. rabbinicis falso adscriptum est: י״ד בטעם לעיל. Falso, namque hoc אתה non est in numero viginti sex cum accentu penultimae enuntiandorum (Mas. fin. 13^{b}. Cf. de computatione Heidenheim in comm. שום שכל inscripto ad Gen. 22, 12).

Ibid. וְהֵעָרֵל He cum Zere imperativi niphalici. Falso Venet. 1518. 1521. Segol adscribunt; הֶעָרֵל (1 Sam. 17, 26) nomen est cum articulo, qua de re Ben-Bilam agit in טעמי המקרא sect. 7. apographi mei. Masora parva Pentateuchi Curtisiani ad Lev. 26, 41 adnotat: כלה״ן פתחין במ״א שתה גם אתה והֵערל

3, 6 הֲלִכוֹת sine Jod, teste Masora ad Ps. 68, 25. Huic scriptioni innititur Haggada in tractatu *Megilla* 28^{b} et *Nidda* versus finem.

3, 13 לְיֵשַׁע Cod. Haftararum adnotat: בֵּ׳.

Ibid. ראֹשׁ Resch dagessatum sec. regulam אתי מרחיק in CF et Cod. Haftararum. Huic scriptioni Kimchi quoque in *Michlol* 63^{b} et Simson Punctator in חבור הקונים patrocinantur.

3, 14 בְּמַטָּיו Beth dagessatum in E 2. 3. FH Compl. convenienter regulae de vitanda adspiratione in בְּמ et בְּפ, de qua egimus in Praefatione Psalterii Hebraici atque Latini (1874) p. IX not. 6.*

3, 16 יְגוּדֶנּוּ defective cum Kibbuz teste Masora ad Gen. 49, 19.

3, 17 תִּפְרָח Resch kamezatum, vide *Michlol* 19^{b}.

3, 19 בִּנְגִינֹתָי sine Vav plurali in Soncin. praeeuntibus plerisque codd, etiam nostro Haftararum. E 1. addit notam: לית כתיב כן, idem adnotat Mas. parva ms. Ita scribendum esse docet Mas. magna ad Ps. 4.

* Hoc Psalterium exhibet textum translationis Hieronymianae qualis a Martianaeo et Vallarsio editus est. Lagardiana ejus textus recensio posterius prodiit. Caput propositi nostri erat masoretica hebraici textus recensio, quae licet non omni labe immunis tamen perfectior esset quam ad nostram usque memoriam ulla.

Zephania.

1, 4 אֶת־שם non וְאת־שם uti per errorem in aliquot codd. Etenim praemisso וְ teste Masora nonnisi Gen. 41, 52. Num. 17, 18. Ez. 20, 39. 39, 7 exstat.

1, 6 בִקְשׁוּ cum ק raphato in codd., ed. Norziana, alias. Omnes hujus verbi formae piëlicae habent קְ raphatum, excepto solo imperativo בַּקְּשׁוּ, id quod diserte praecipit Jekuthiel in *En hakore* ad Ex. 4, 19 et in *Darche hanikkud* in capite de dagessatione. Regula quam tradit haec est: כל בִקְשׁוּ יְבַקְשׁוּ תְבַקְשׁוּ מְבַקְשִׁים וכל לשונם בהיות הקו״ף בשב״א היא רפויה ונאום פרחון שרפיונם להקל, ומורי אמר בַּקְּשׁוּ הקוף דגושה ומנהון ז׳ בקרייה. Cf. Mas. magnam ad Zeph. 2, 3. et Mas. parvam ad 1 Chr. 16, 21.

1, 16 הַבְּצֻרוֹת Syllaba postrema plene scripta in C E 1. 2. FJP et edd. melioribus.

1, 17 וַהֲצֵרֹתִי Milra in B E 1. 2. Semel modo Jer. 10, 18 accentus positus in penultima, auctore Kimchio in comm. et in Lexico s. r. צור.

Ibid. וּלְחֻמָם Mem raphatum est, adjectâ nota לית וחסר. Sic etiam CP E 2. 3 ubi nota aliter se habet: ב׳ וחסר. Mas. parva ms. adscribit: לית ורפי; B: ל׳.

1, 18 וּבְאֵשׁ קִנְאָתוֹ his cum accentibus recte in C 2. J.

2, 1 וָקֹשּׁוּ cum שּׁ dagessato sine ו praecedente in H E 1. 2. 3 (addito לית), itemque in Mas. parva ms. et edd. veteribus, a v. קשש sec. formam סֹבּוּ, שֹׁמּוּ (*Michlol* 143[a]).

2, 2 כְּמֹץ defective in codd. et edd. antiquioribus.

Ibid. אַף־ bis in hoc v., semel in sequente, omnia makkephata in codd.

2, 4 תֵּעָקֵר Nonnulli codd. velut J, exhibent Piël תְּעַקֵּר, contra Targ. et Kimchii Lex. Etiam Masora adnotat לית, unde sequitur (cf. Jos. 11, 6), eam Niphal poscere.

2, 9 גוֹיִ cum Chirek suffixi defective scripti. Mas. parva ms. adnotat לית וחסר.

2, 14 קָאָת utraque syllaba kamezanda, vide ad Jes. 34, 11.

2, 15 מַרְבֵּץ E 2. adnotat, lectionem variare: ס״א מִרְבַּץ

3, 1 מֹרְאָה sine Vav in C 1. 2. B E 2. 3. FJP Complut.

3, 4 פֹּחֲזִים defective in Complut. ex fide codicum.

3, 7 אָמַרְתִּי cum Rebia in E 3. J et edd. veteribus.

3, 11 עֲלִילֹתַיִךְ sine Vav plurali in Venet. 1518. 1521. Confirmatur notatione codicum FP et Mas. parvae ms.: לית חסר ו׳

3, 13 בְּפִיהֶם Beth dagessatum, item בְּפִיהוּ (Mal. 2, 6) sec. regulam בְּפִ, vide ad Hab. 3, 14.

3, 15 תִּירְאִי cum Jod radicali prioris syllabae methegatae in Complut. B C 1. 2. E 1. 2. JP itemque Norzi. Cod. de Ross. 413 adnotat כן בהללי (h. e. sic in Hilleliano).

Ibid. רָע kamezandum. Sic in Complut. C E 1. 2. FP. Vide ad Hab. 2, 9.

3, 18 עָלֶיהָ In F et E 2. adnotatur, in textu exactissimo (במדויק) reperiri עָלַיִךְ; in B revera sic manus posterior correxit. Notatu dignum est, Chaldaeum hanc lectionem reddere videri. At Raschi, Abenezra et Kimchi in comm. lectionem quam recepimus tuentur.

Haggai.

1, 8 וְאִכָּבְדָה Alef chirekatum in J atque ita ediderunt Complut. Athias Clodius Reineccius Majus Opitius. Masora nullum discrimen scriptionis inter h. l. et Ex. 14, 4. 17 agnoscit.

1, 9 וְהִנֵּה Munach in C E 1. 2. 3. JP.

1, 12 שַׁלְתִּיאֵל E 3. h. l. atque v. 14. et 2, 2: שַׁאַלְתִּיאֵל scriptum exhibet cum Alef raphato s. quiescente.

1, 14 וְאֶת־רוּחַ cum Sakef magno in J idque recte.

2, 10 אֶל־חַגַּי Sic edd. veteres velut Soncin. Venet. 1518. 1521. Basil. 1536 et plerique codd., in his E 1. 3. P et B, ubi Mas. parva adnotat: ב׳ לתשיעי שנית h. e. אֶל־חַגַּי bis exstat: in versu לתשיעי (hîc) et שנית (v. 20). Sunt vero libri בְּיַד־חַגַּי exhibentes, quae erat lectio codicis Hilleliani, ut ex nota de Rossiani 575 cognoscitur: בהללי בְּיַד, ובספרים ישנים אֶל.

2, 12 הֵן ׀ unus de undecim locis, in quibus distinctivum Legarmeh illico sequitur Kadma veasla, ut Masora ad h. l. docet, cf. Heidenheimii *Mischpete Hateamim* p. 34. Itaque accentus cum lineola directa quae sequitur est Legarmeh et Masora finalis 60^b hanc lineolam inter פסקתא libri referens in errore versatur. Atqui in E 3. tota protasis versus hocce diverso modo interpuncta est: הֵן יִשָּׂא־אִישׁ בְּשַׂר־קֹדֶשׁ ׀ בִּכְנַף־ בִּגְדוֹ וְנָגַע בִּכְנָפוֹ אֶל־הַלֶּחֶם וְאֶל־הַנָּזִיד, et in margine ad בשר־ קֹדֶשׁ ׀ notatur: פסק.

2, 14 הָעָם־הַזֶּה Metheg sic ponendum. Vide nostram Genesis editionem p. 86. not. 4.

Sacharia.

1, 1 בֶּרֶכְיָה, C 1. E 3. has vocales habent: בֵּרֶכְיָה (Zere Segol).

1, 4 כַּאֲבֹתֵיכֶם sine Vav pluralis in codd. et Complut. Nonnisi ter in libro Duodecim Prophetarum haec vox plene cum Vav scripta est: 1, 2. 5. Hos. 9, 10.

Ibid. וּמַעַלְילֵיכֶם Chethib cum Jod otioso post Lamed. E 3. sicut Soncinas exhibet וּמִמַּעַלְילֵיכם. B uti nos edidimus: ומעלְיליכם, sed addita emendatione וּמִמַּעַלְיליכם cum nota: ג׳ ד׳ (גרסה דוקנית) h. e. haec est recta lectio. Ergo וּמִמַּעַלְיליכם est lectio Orientalium. Cf. Differentias.

1, 6 לֵ֗נוּ cum Rebia, non Sakef.

1, 8 בַּמְּצֻלָה sine Vav, cum Lamed raphato. Est unum de quadraginta octo מלין מיחדין חסרים ו׳ h. e. vocabulis quae nonnisi semel sine Vav scripta sunt (Mas. fin. 27[b]). Unde E 2. 3. P et Mas. parva ms. adnotant: לית וחסר. In Bibl. rabbinicis nota sic se habet: לית חסר ודגש. Recte, nam ודגש Mem dagessatum testatur, hanc vocem discernens a בִמְצוּלָה Ps. 107, 24.

1, 13 נִחֻמִים Mem raphatum sicut Jes. 57, 18. Masora adnotat: ב׳ וחסר.

1, 16 יִקָו pathachatum in Complut. aliisque edd. veteribus auctoritate codicum. Vide ad Jes. 18, 2.

1, 17 תְּפוּצֶנָה sine Jod et Nun raphatum in codd. et edd. veteribus. Cf. *Michlol* 114[a].

2, 2. 4 זֵרוּ cum accentu ultimae.

2, 13 לַעַבְדֵיהֶם Sic recte omnes edd. veteres cum C E 1. 2. FHJP et plerisque codd. Editio tertia Bibliorum rabb. (Venet. 1568) participialiter scribit לְעֹבְדֵיהֶם cum perpaucis codd., quae scriptio inde manavit in edd. Athiae Clodii aliorum. Nullus veterum interpretum et grammaticorum ei favet (cf. Norzi). Letteris (Berolini 1869) ad antiquam et genuinam scriptionem לַעַבְדֵיהֶם rediit.

3, 2 יְהוָה ׀ בְּךָ cum interposito Pasek in E 2. 3. addita nota: פסק; item Masora parva ms.: ה׳ ׀ פסק.

3, 3 לְבֻשׁ sine Vav. Tantummodo 1 Sam. 17, 5. 2 Reg. 10, 22 hoc vocabulum in libris Prophetarum plene scribi debet.

3, 7 וְאִם־אֶת־ makkephatum in codd. et edd. veteribus.

3, 10 אִישׁ לְרֵעֵהוּ Sic omnes veteres edd. cum in B C 1. 2.

E 1. 2. 3. FHJS. Sic Nathan quoque in Concordantiis hunc locum allegat. Cf. Norzi.

4, 4 מָה־אֵלֶּה makkephatum in JP sicut 6, 4.

4, 7 לְמִישֹׁר sine Vav cum E 3. P. Non pertinet ad decem plene scribenda (Mas. ad 1 Reg. 20, 23).

Ibid. הֵן ׀ הֵן cum interposito Pasek in C E 2. 3. addita nota פסק; item Masora parva ms.: לית ופסק.

4, 10 קְטַנּוֹת In E 1. adnotatur: כן נקד בכל הספרים, אך במכלול (??) נקד קְטַנּוּת. At in vulgatis Kimchiani *Michlol* editionibus nullum hujus scriptionis vestigium invenitur, immo Liber Radicum r. כבד et קטן tralaticiam punctationem agnoscit.

4, 12 מַה־שְׁתֵּי Schin sine Dagesch (*Michlol* 156[a]) propter Dagesch illico sequens. Cf. ad Jon. 4, 11.

5, 4 וּבָ֫אָה Milel ut 3. perf., non Milra ut Mi. 4, 8 וּבָאָה quae est participii pronuntiatio.

5, 9 בְּכַנְפֵיהֶם J offert בְּכַנְפֵיהֶן.

Ibid. וְלָהֵנָּה כְנָפַיִם כְּכַנְפֵי Sic recte in edd. veteribus accentus sese excipiunt.

6, 3 הַשְּׁלִשִׁית, הָרְבִעִית utrumque sine Jod medio uti et 13,8.9. Sic C E 3. P. Complut. aliique edd. veteres.

6, 10 וּמֵאֵת טוֹבִיָּה Sic recte habent Soncin. Venet. 1518. 1521. Basil. 1536. Hartmann 1595. Lombrosus Norzi. Confirmant hanc lectionem B C 1. E 1. 2. 3. JP et plerique codd.

7, 2 בֵּיתְאֵל in E 1. Vide ad Am. 3, 14.

Ibid. שַׂרְאֶצֶר cum שׂ sinistro in C E 1. 2. 3. JP Complut. Cf. ad Jes. 37, 38.

7, 3 הַחֲמִשִׁי Recte Schin raphatum in codd.

7, 5 וְזֶה E 3. B habent זֶה sine Vav (fortasse secundum recensionem Orientalium).

7, 6 הֲלוֹא plene uti et in proximo versu. Vide ad Joel 1, 16.

7, 12 אֶת־הַתּוֹרָה E 3. peculiari accentuum consecutione:
אֶת־הַתּוֹרָה וְאֶת־הַדְּבָרִים אֲשֶׁר־שָׁלַח יְהוָה

7, 14 וָאֲסָעֲרֵם Munach locum syllabae סָ occupat in E 3. P aliisque codd. emendatis. Recte quemadmodum הֵעָצְבוּ Gen. 45, 4.

8, 1 צְבָאוֹת לֵאמֹר Sic (sine אֵלַי) sec. Masoram.

8, 8 וַאֲנִי distinctivo Paschta insigniendum.

8, 11 אֲנִי B E 1. 2. et pausaliter: אָנִי.

8, 9. 23 כֹּה munachatum (non makkephatum) in codd.

9, 1 חַדְרָךְ In E 3. et J חדרַךְ pathachatum.*

9, 3 צֹר defective sicut v. 2 in B C 1. 2. E 1. 2. 3. FJP Complut. Non est in numero duodecim plene scriptorum.

9, 5 תֵּרֵא Resch cum Zere in J E 1. 2. 3. Vide ad 7, 10.

9, 8 כִּי עַתָּה רָאִיתִי בְעֵינָי Haec est accentuum consecutio in C 2. E 1. 2. 3. JF. Ad כִּי עתה notatur: י״ג בטעם h. e. „tredecies כִּי ante עתה accentuatum, non makkephatum occurrit," et hisce quidem locis: Gen. 22, 12. 29, 33. 31, 42. Ex. 9, 15. Num. 22, 29. 1 Sam. 2, 16. 13, 13. 14, 30. Jes. 49, 13. Hos. 5, 3. 10, 3. Zach. 9, 8. Dan. 10, 11.

9, 11 גַּם־אַתְּ ׀ בְּדַם his cum accentibus recte in E 3. J.

9, 15 וְהָמוּ cum Vav copul. in Soncin. cum E 1. 2. F et Masora parva ms.: וְהמו ג׳. Etiam Masora typis excusa (Mas. fin. 24[b]). tria וְהָמוּ enumerat: Jer. 5, 22. 51, 55. Zach. 9, 15.

9, 17 בְּתֻלוֹת Vide ad Ps. 45, 15.

10, 4 מִמֶּנּוּ cum Sakef magno in edd. veteribus, quod confirmant E 1. 3. J.

10, 11 יְאֹר defective; non est inter sex plene scribenda.

11, 2 אַדִּרִים sine Jod medio in codd. et edd. veteribus.

11, 3 יִלְלַת Lamed chatephatum in codd. et edd. veteribus. Vide *Michlol* 79[b]. et Psalterium nostrum Hebraicum atque Latinum p. 170 not. 2.

11, 5 וָאַעְשִׁר Vav habet Pathach; Alef quiescit, Ajin syllabam claudit. Est unum eorum quorum Alef non pronuntiatur (Mas. fin. 1).

Ibid. עֲלֵיהֶן a Masora septem feminine exeuntibus adnumeratur. Falso igitur Soncinas עֲלֵיהֶם. Vicissim Complut. cum nonnullis codd. exhibet ורעיהֶן, repugnantibus plerisque codd. et reliquis edd., quibuscum ורעיהֶם scribi oportet.

11, 10 לְהָפֵיר cum Jod otioso post Zere (Masora: לית ומלא), similiter הָבֵיא (1 Sam. 20, 40). B exhibet לְהָפֵר sine Jod et absque nota masoretica.

11, 12 אֲלֵיהֶם recte cum Sakef in codd. et edd. veteribus.

11, 17 הוֹי cum Rebia in E 1. 2. 3. sicut Jes. 5, 8. 20.

12, 3 שָׂרוֹט defective cum F et J, ut recte Soncinas.

12, 5 אַמְּצָה, E 3. scribit אַמְּצָה־לִּי (imper. Piel); F אַמְצָה־

* In assyriaca Notitia Dignitatum hoc ipsum חדרך *mat Ha-ta-ri-ka* nominatur, v. Schrader, *Die Keilschriften u. das A. T.* p. 356 (bis).

כָּלִי (praet. Kal.), ut Raschi quoque et Abenezram legisse credideris. At Kimchi in comm. et *Michlol* 176ᵇ punctationem vulgatam, quam et ipsi recepimus, tuetur.

12, 9 הַבָּאִים de Rossianus 319 adnotat: הַצֹּבְאִים ס"א. Haec lectio Masorae contradicit, quae הַצֹּבְאִים praeter Num. 31, 42. Jes. 29, 7. 8 reperiri negat.

12, 10 וְהֵמַר עָלָיו כְּהָמֵר his cum accentibus recte in E 1. 2. 3.

12, 11 הֲדַדְרִמּוֹן בְּבִקְעַת In E 2. scriptum erat הדדרמון בן טברימון בבקעת at Punctator duo vocabula בן טברימון a punctatione exclusa oblitteravit, idque merito, nam irrepserunt e paraphrasi Chaldaica, quae in tr. *Megilla* 3ᵃ et *Moed katon* extr. comprobatur, quamquam perverse *Hadadrimmon* cum *Tabrimmon* 1 Reg. 15, 18 componit et nomen regis Syriaci esse somniat.

12, 14 כֹּל־הַמִּשְׁפָּחוֹת makkephata in codd. et edd. veteribus.

13, 4 יִלְבְּשׁוּ Pauci quidam codd. habent ילבשו עוד quos Soncinas sequitur. Verum Chaldaeus quoque et Kimchi (in comm.) hanc lectionem ante oculos habuisse videntur.

13, 7 וַהֲשִׁבֹתִי cum accentu ultimae cum E 1. 2. FJP et edd. veteribus. Contra in penultima tonum habet Am. 1, 8. Ez. 20, 22 teste Masora.

13, 8 וְהַשְּׁלִשִׁית vide ad 6, 3.

13, 9 עַמִּי־הוּא makkephandum cum J aeque ac Jes. 51, 16. Am. 2, 25.

14, 1 הִנֵּה יוֹם his cum accentibus in E 2. J et cod. Haftararum. Jure sic edidit Jablonski.

14, 5 וְנַסְתֶּם In E 3. scriptum est וְנִסְתַּם, cujus diversitatis rationem reddit librarius ad marginem: בספר מורי ן׳ (?) כתיב וְנִסְתַּם ומסייע ליה תרגום יהונתן דמתרגמינן ואיסתתים חיל טוריא Vide Differentias Occidentalium et Orientalium.

Ibid. כָּל־ Complures codd., in his E 2. habent וְכָל, etiam in F כל in וְכל mutatum est. Kimchi vero tuetur כָּל.

Ibid. קְדֹשִׁים עִמָּךְ In H haec nota adscripta est: בספרים מדויקים ראיתי קְדֹשָׁיו עִמּוֹ וכן נראה בעיני גם יונתן תרגם קדישיה עמיה At masoretica lectio est קְדֹשִׁים, nam teste Masora קְדֹשָׁיו nonnisi bis (Deut. 33, 3. Ps. 34, 10) reperitur. Ceterum עִמָּךְ scriptum esse Kimchi expresse testatur.

14, 8 יֵצְאוּ מַיִם Sic interpungendum cum E 1. 2. 3. FJ.

14, 10 כַּעֲרָבָה Kaf pathachandum cum E 1. 3. FJ. Vide ad Jes. 33, 9.

14, 10 וְרָאֲמָה J scribit וְרָאמָה cum Alef quiescente (sicut וְקָאם). Ita Moses quoque Punctator in libro suo דרכי הנקוד. Cf. tabulam III qua diversitates punctationis recensentur.

14, 13 אִישׁ יַד E 3. habet בְּיַד, item cod. Haftararum, sed adnotata lectionis varietate ס"א יַד.

14, 18 אֶת־הַגּוֹיִם Complures codd., in his C 1. E 1. J legunt אֶת־כָּל־הַגּוֹיִם, quos Soncinas sequitur. Atqui Targum et Peschito istud כָּל non reddunt, itaque jure Norzi illum lectionem rejicit. In cod. meo Haftararum prius scriptum erat אֶת־כָּל־הָעַמִּים, quod postmodo in אֶת־הַגּוֹיִם mutatum est. Vide Differentias Occidentalium et Orientalium.

Malachi.

1, 6 וְאִם־אָב In CF exstat nota: ח' פסוקין וְאם וְאם (cf. Masora ad Jos. 22, 23. *Ochla ve-ochla* 344). Itaque falsa est scriptio אִם, quam E 3. et J exhibent.

1, 12 אוֹתוֹ plene in codd. et edd. veteribus sec. Masoram. Item v. 13. 3, 22.

Ibid. אֲדֹנָי Sic h. l. Deus nuncupatur testantibus C 2. E 1. 3. P et H cum nota קל"ד h. e. unum de 134 illis אדני quae non modo leguntur, sed scripta sunt. Vide Mas. fin. p. 3.

1, 14 ונודר cum Vav in edd. veteribus convenienter Masorae.

Ibid. מָשְׁחָת Cheth kamezatum in E 2. PH addita nota 'ב.

2, 10 אֲבֹתֵינוּ Mirum est, Abravanelem et in comm. et in libro עטרת זקנים cap. 14. ubi hunc locum Malachiae allegat אלהינו scribere. Omnes versiones et edd. consentiunt in אֲבֹתֵינוּ. Solus J habet בְּרִית אֱלֹהִים, sed ab eadem manu in margine in אֲבֹתֵינוּ immutatum.

2, 17 עֹשֵׂה Sin cum Zere in edd. veteribus, etiam Norziana. Eodem modo 3, 19.

3, 5 ובנשבעים לשקר Aliquot codd. velut E 3. J explicatius scribunt ובנשבעים בִּשְׁמִי לַשָּׁקֶר. Cf. Norzi.

Ibid. וּמַטֵּי־ In Mas. magna ad II Sam. 21, 21 et Mas. fin. p. 34 (*Ochla ve-ochla* 116) hoc vocabulum iis adnumeratur, quae cum Jod extremo scribuntur (כתיב) et per He leguntur (קרי). Attamen Mas. parva in hoc vocabulo כתיב et קרי non discernit, sed notat simpliciter: לית כתיב יו"ד. Quod confirmat B, comprobat Norzi.

II.

חלופי ספר תרי עשר בין בני מערבאי ובין בני מדנחאי

Scripturae libri Duodecim inter scholas occidentales et orientales controversae.

Orientales (Babylonii):	Occidentales (Palaestinenses):	
ומקולו כתיב וּמַקְלוֹ קרי[1]	וּמַקְלוֹ	Hos. 4,12.
וְיִפְקוֹד[2]	יִפְקוֹד	„ 9,9.
בַּל כתיב קרי[3]	בַּלִי כתיב בַּל קרי	„ 9,16.
אהבתי כתיב אֹהֶבֶת קרי[4]	אֹהַבְתִּי	„ 10,11.
כְּעזרך כתיב בְּעזרך קרי[5]	בְּעזרך	„ 13,9.
ממני כתיב ממנו קרי	ממנו	„ 14,5.
וכל־עצי כתיב כָּל־עצי קרי[6]	כָּל־עצי	Joel 1,12.
מן־בני כתיב מִבְּנֵי קרי[7]	מִן־בְּנֵי	*ibid.*
לֹא יעבטון[8]	וְלֹא יעבטון	„ 2,7.
שדה כתיב שָׂדַי קרי[9]	שָׂדַי	„ 2,22.
שמה כתיב שָׁם קרי	שָׁמָּה	„ 4,7.
עָשָׂהּ ה׳ מפיק	עָשָׂה ה׳ רפי	Am. 3,7.

[1] Adducitur in catalogo codicis P. Etiam in B ad Hos. 4, 12 in margine adnotatur: ומקולו כתיב ופולגא. Vide quae ibi Strackius observavit.

[2] Sic B. Masora occidentalem textus recensionem confirmans tantummodo duo וְיפקד Jer. 14, 10. Hos. 8, 13 agnoscit.

[3] Sic B.

[4] Sic B ubi adscriptum est יל״ק (ר׳ לא קרי). Cf. Pinsker, *Einleitung* p. 102.

[5] Sic B.

[6] Sic B.

[7] Masora stat a partibus Occidentalium; adnumerat hanc vocem quatuor מִן־בְּנֵי scribendis (Mas. magna ad Lev. 14, 30).

[8] Sic B.

[9] Sic B.

Am.	3,11.	והוֹרִד חסר יוד	והוֹרִיד מלא[1]
„	5,2.	אֵין מקימה	וְאֵין מקימה[2]
„	5,20.	וְלֹא נגה	לֹא נגה[3]
„	6,8.	אלֹהי צְבָאוֹת	אלֹהי יִשְׂרָאֵל[4]
„	9,7.	בְּנֵי ישראל	בני ישראל כת׳ב בֵּית ישראל קרי[5]
Mi.	4,3.	לֹא ישאו	וְלֹא ישאו[6]
„	5,1.	וּמוֹצָאֹתָיו	ומוצאתיו כתיב וּמְצָאֹתָיו קרי[7]
„	5,12.	לְמַעֲשֵׂה בה״א	לְמַעֲשֵׂי ביו״ד[8]
„	6,5.	מַה יעץ	מי יעץ כתיב מַה יעץ קרי[9]
„	7,5.	אַל תבטחו	וְאַל תבטחו[10]
„	7,16.	אָזְנֵיהֶם	וְאָזְנֵיהֶם[11]
Nah.	2,5.	כלַפִּידים מלא דמלא	כלַפִּדים חסר יו״ד קדמא[12]
„	2,6.	בהלוכתם כתיב בהלִיכתם קרי	בהלִיכתם כתיב וקרי[13]

[1] Sic P ubi ad locum adnotatum est: למדנח׳מלא. Etiam in B manus posterior defectivam scriptionem in plenam mutavit addita nota מלא.

[2] Sic B.

[3] Sic B.

[4] Ex catalogo in P.

[5] Sic B.

[6] Ex catalogo in P. Orientalem lectionem exhibet B. At Masora, quippe quae cum Occidentalibus faciat, hanc vocem Mi. 4,3 non refert inter quatuor וְלֹא ישאו (Mas. ad Ez. 28, 43).

[7] Sic B.

[8] Sic B. Cf. differentias ad Cant. 7, 2. Koh. 5, 5. Ps. 8, 4. Iob. 14, 15.

[9] In catalogis quos P atque S continent. Masora quoque parva ad locum hanc differentiam commemorat.

[10] In catalogo P. Vide Pinskeri *Einleitung* p. 132.

[11] Teste E 2. ubi ad hanc vocem adnotatur: פליגא h. e. disceptatur. Lectionem Orientalium, qui ְו addunt, sequitur ut solet Chaldaeus. Vide adnotationem criticam.

[12] Teste Masora in E 3. ad Ex. 20, 15. Ideo B prius Jod omittit.

[13] In catalogo typis excuso ordo auctoritatum hic perperam inversus est. Cf. adnotationem nostram criticam.

Nah. 2,12.	הִוא	היא כתיב הִוא קרי
„ 3,8.	הֲתֵיטְבִי	התיטיבי כתיב הֲתֵיטְבִי קרי
„ 3,11.	אַתְּ תבקשי	אתה כתיב אַתְּ קרי[1]
Hab. 2,5.	וְלֹא ישבע	לֹא ישבע[2]
„ 2,16.	עַל כבודך	אֶל כבודך
„ 3,19.	בִּנְגִינֹתָי	בנגיונותי כתיב בנגִינוֹתי קרי[3]
Zef. 2,7.	בֵּית יהודה	בני יהודה כתיב בֵּית יהוּדה קרי[4]
„ 3,7.	תקחִי	תקחו כתיב תקחִי קרי
„ 3,9.	לְעָבְדוֹ	וּלְעָבְדוֹ[5]
„ 3,11.	עלִילֹתַיִךְ	עלילותך כתיב עלִילוֹתַיִךְ קרי[6]
„ 3,18.	משאת עָלֶיהָ	משאת עָלַיִךְ[7]
Sach. 1,4.	וּמַעלִילֵיכם	וּמִמַּעלִילֵיכם[8]
„ 2,12.	אֶל הגוים	עַל הגוים[9]
„ 4,10.	בְּיַד זרבבל	לפני זרבבל כתיב בְּיַד זרבבל קרי[10]
„ 9,17.	בְּתֻלוֹת	בְּתוּלוֹת מלא דמלא[11]

1 Sic B.

2 Sic B. Masora recensioni occidentali se applicat, hunc versum iis adnumerans, in quibus וְלֹא bis legitur (Mas. fin. p. 41b).

3 Sic catalogi codicis Aleppensis atque codicum SP. Consentit adnotatio in B.

4 Sic B.

5 Sic E 3. ubi ad לעבדו adnotatur: פלוג׳ (h. e. una lectionum inter Orientales et Occidentales controversarum.) Ideo B ולעבדו scribit.

6 Sic B.

7 Vide Adnotationem criticam.

8 Sic B. Masora a partibus recensionis occidentalis stat, quam ob causam hoc vocabulum deest in catalogo vocabulorum a literis וממ incipientium (Mas. fin. p. 44. *Ochla ve-ochla* p. 32).

9 Sic B.

10 Sic B.

11 Teste Masora in F ad Ex. 22, 16. Hanc ipsam notationem

Zach. 11,10.	לְהָפֵיר מלא יו״ד	לְהָפֵר חסר יו״ד[1]
„ 12,10.	וְהִבִּיטוּ אֵלַי	וְהִבִּיטוּ אֵלָיו[2]
„ 13,7.	עֲמִיתִי	עמיתו כתיב עמיתִי קרי
„ 14,4.	וְעָמְדוּ רַגְלָיו בַּיּוֹם הַהוּא עַל הַר	וְעָמְדוּ רַגְלָיו אֶל הַר[3]
„ 14,5.	וְנַסְתֶּם גיא	וְנִסְתַּם גיא[4]
„ 14,13.	עַל יד	אֶל יד
„ 14,18.	אֶת־הַגּוֹיִם	אֶת־כָּל־הָעַמִּים[5]
Mal. 3,11.	יַשְׁחִת חסר יוד	יַשְׁחִית מלא[6]
„ 3,14.	עֲבֹד	עבוד מלא[7]
„ 3,22.	עַל־כל ישראל	אל כתיב עַל־ קרי[8]

citat Frensdorffius in opere suo quod *Masoretisches Wörterbuch* inscripsit p. 40.

[1] Teste B. Vide Adnotationem criticam. Similiter differunt Jes. 59, 4. Neh. 7, 3.

[2] Sic H in marginali ad locum.

[3] Differentia est duplex: 1) Orientales formulam ביום ההוא omittunt, ut catalogi P et H testantur, adstipulante nota in B: בבלאי לא כתיב ולא קרי (cf. observationem Strackii ad locum). 2) Occidentales scribunt עַל, Orientales אֶל, ut perhibet catalogus S.

[4] Hujus differentiae mentionem facit Abenezra in comm. B cum Orientalibus scribit וְנִסְתַּם. Cf. Norzi et Pinskeri *Einleitung* p. 2. Masora assentit Occidentalibus.

[5] Sic B. Vide adnotationem criticam ad h. l.

[6] Teste Masora ms. ad Deut. 4, 16. Prima manus in B ita scripserat, sed supervenit alius qui differentiae nescius Jod expunxit.

[7] Sic B, ubi עביד scriptum est cum nota hujus emendationis veritatem confirmante: לית ומלא. Nostra Masora recensionem textus occidentalem tuetur, etenim nullas illius infinitivi plenas formas agnoscit praeter מֵעֲבוֹד Jer. 40, 9 et duo לַעֲבוֹד II Chr. 33, 16. 34, 33. Ceterum male Pinnerus, *Prospect* p. 26, refert B עוֹבֵד exhibere eoque Geigerum, *Urschrift* p. 483, in errorem induxit, vide Pinsker, *Einleitung* p. XLIII.

[8] Sic B.

III.

חלופי נקוד של ספר תרי עשר בין בן אשר ובין בן נפתלי

Loci libri Duodecim Ben-Ascher et Ben-Naftali diverse punctis signati.

Ben-Naftali:	Ben-Ascher:	
וְֽהָיָ֗ה[1]	וְהָיָ֗ה	Hos. 2,1.
אֲשֶׁר־לֹ֫א יִמַּ֫ד	אֲשֶׁ֫ר לֹא־יִמַּ֫ד	„ 2,1.
אֵ֣ין אֱמֶ֣ת וְאֵין חֶ֣סֶד וְאֵין[2]	אֵין־אֱמֶ֥ת וְאֵין־ חֶ֥סֶד וְאֵין־	„ 4,1.
יְרַצְּח֣וּ שֶׁ֑כְמָה[3]	יְרַצְּחוּ־שֶׁ֑כְמָה	„ 6,9.
יְיֵלִ֫ילוּ[4]	יְיֵלִ֫ילוּ	„ 7,14.
אֶכְתָּוב־ל֔וֹ[5]	אֶכְתָּֽוב־ל֔וֹ	„ 8,12.
כִּי־אִ֫ם יְגַדְּלוּ֒[6]	כִּ֫י אִם־יְגַדְּלוּ֒	„ 9,12.
וְלֹ֫א אִ֔ישׁ	וְלֹא־אִ֔ישׁ	„ 11,9.

[1] Ben-Naftali ad Schebâ vocabuli distinctivo insigniti Gaja adjicit. Ut supra e. c. etiam Jud. 12, 5. Deut. 6, 10. 7, 12. Jer. 17, 6. Ez. 45, 5. Non ita Ben-Ascher. Cf. *Metheg-Setzung* II § 39.

[2] Ita discrepant. B.N. qui makkephationem quoad fieri potest recusat vocabulo אֵין pro Makkef accentum conjunctivum impertit, unde accentuum consecutio ab ea, quam B.A. praefert, diversa proficiscitur. Eadem differentia nobis occurrit 11, 9. Jon. 4, 2. 11. Hab. 1, 6. Hagg. 2, 15. Sach. 14, 7. Vide Genesin nostram p. 81. not. 3. p. 83. not. 4.

[3] B.A. illa vocabula per Makkef conjungit quemadmodum קִטְּרוּ־שָׁמָּה 7, 3. יְחַשְּׁבוּ־רָע 7, 15. וְכִהֲנוּ־לִי Ex. 28, 41. יְשַׁמְּחוּ־מֶלֶךְ 2 Reg. 23, 8. B.N. contra prius vocabulum accentu conjunctivo notat. In catalogo excuso haec differentia deformata est.

[4] Vide differentiam eorundem Jes 15, 2.

[5] Masora sequitur punctationem Ben-Ascheri, illam vocem inter יתירין ו״ו וחטפין קמצין referens Mas. fin. p. 28.

[6] Vide differentiam eorundem Jes. 10, 22.

וַיִּתְחַנֶּן לֽוֹ[1]	וַיִּתְחַנֶּן־לֽוֹ	Hos. 12,5.
וּֽנְשַׁלְּמָה[2]	וּֽנְשַׁלְּמָה	„ 14,3.
אֶת־כָּֽל־הַגּוֹיִם[3]	אֶת־כָּל־הַגּוֹיִם	Joel 4,2.
עַֽל־הַֽמִּזְבֵּחַ	עַֽל־הַמִּזְבֵּחַ	Am. 9,1.
עַֽל־כָּֽל־הַגּוֹיִם	עַֽל־כָּל־הַגּוֹיִם	Ob. 15.
הַֽחֵֽל־הַזֶּה[4]	הַֽחֵל־הַזֶּה	„ 20.
אֵֽל חַנּוּן	אֵֽל־חַנּוּן	Jon. 4,2.
עַֽל־נִֽינְוֵה	עַל־נִֽינְוֵה	„ 4,11.
בֵּֽין יְמִינוֹ	בֵּֽין־יְמִינוֹ	*ibid.*
אִֽם־יֽוֹעֲצֵךְ[5]	אִם־יֽוֹעֲצֵךְ	Mi. 4,9.
וּֽמְעֽוֹנֲנִים[6]	וּֽמְעֽוֹנְנִים	„ 5,11.
תִּֽדְרָֽךְ־זַיִת[7]	תִּדְרֹֽךְ־זַיִת	„ 6,15.
מַה־תְּֽחַשְּׁבוּן[8]	מַה־תְּחַשְּׁבוּן	Nah. 1,9.
לָרֶשֶׁת מִשְׁכָּנוֹת לֹא לוֹ[9]	לָרֶשֶׁת מִשְׁכָּנוֹת לֹא־לוֹ	Hab. 1,6.

[1] Vide differentiam eorundem Gen. 6, 9.

[2] Vide differentiam eorundem Gen. 2, 6.

[3] Eodem modo Obad. 15.

[4] Ita differentia se habet, similiter atque in וְהַֽחֵיק־לָהּ Ez. 43, 17; vide quae in catalogis ad Gen. 45, 14. Jes. 26, 21 observavimus. In catalogo excuso perperam loco hujus vocabuli allatum est אשר־כנענים ejusdem versus, ubi Gaja legitime et non controverse positum est.

[5] In ejusmodi vocabulis bisyllabis quae Cholem habent in priori syllaba B.A. huic non apponit Gaja, B.N. contra apponit sine exceptione. Similiter Lev. 23, 44. Ez. 45, 17. 2 Chr. 13, 9. Cf. *Metheg-Setzung* II. § 26.

[6] B.A. literae Nun non dat Schebâ simplex, sed Chatef pathach, B.N. in Schebâ simplice acquiescit (cf. ad Jes. 45, 20). De Gaja primae syllabae consentiunt.

[7] B. N. syllabam posteriorem vocabuli makkephati corripit, B.A. Cholem intactum sinit. Similiter discrepant Ex. 21, 37. Jos. 18, 20. Vide ad Ps. 9, 9.

[8] De Gaja hic nulla est controversia, verum de forma verbi; B.A. Piel, B.N. Kal praefert.

[9] B.A. לֹא־ per Makkef cum לוֹ conjungit et literam Lamed

Hab. 2,6.	הַמַּרְבֶּה לֹּא־לּוֹ	הַמַּרְבֶּה לֹּא לּוֹ
Zef. 2,15.	הָֽעַלִּיזָה קמץ	הַֽעַלִּיזָה פתח[1]
Hag. 2,14.	הָֽעָם־הַזֶּה	הָֽעָם־הַזֶּה[2]
„ 2,15.	מִטְּרֶם שׂוּם־אֶבֶן	מִטֶּרֶם שׂוּם אֶבֶן
Sach. 6,11.	וְעָשִׂיתָ מלעיל	וְֽעָשִׂיתָ מלרע[3]
„ 14,7.	וְהָיָה לְעֵת־עֶרֶב	וְהָיָה לְעֵת עֶרֶב
„ 14,10.	וְֽרָאֲמָה	וְרָאֲמָה[4]
„ 14,15.	בַּמַּֽחֲנוֹת	בַּמַּֽחֲנוֹת[5]
Mal. 3,1.	וּפִנָּה־דֶרֶךְ	וּפִנָּה־דֶרֶךְ[6]
„ 3,5.	וּבְעֹשְׁקֵי	וּֽבְעֹשְׁקֵי

IV.

חלופי קריאה בספר תרי עשר

Loci libri Duodecim consimiles qui facile confunduntur.

Hos. 1, 1 Primo בימי עזיה יותם אחז יחזקיה מלכי יהודה

Mi. 1, 1 Secundo בימי יותם אחז יחזקיה מלכי יהודה

---

dagessat, B.N. contra Mercha pro Makkef ponit et dagessatione abstinet. Eodem modo discedunt 2, 6. Gen. 38, 9. Prov. 26, 17. Vide supra p. 77 adnotationem criticam.

[1] B. N. articulum cum Pathach, B. A. cum Kamez effert. Vide Norzium et quae ad Iob. 30, 3 observavimus.

[2] Sicut Ex. 3, 21. Vide ad Gen. 45, 15. In catalogo typis exscripto ille locus Haggaei deest.

[3] Hanc differentiam commemorant Kimchi in comm. et *Michlol* 6[b]. atque Simson Punctator in חבור הקונים. Similiter dissentiunt Num. 31, 27.

[4] B.N. Alef valore consonae privat et ad Schebâ initiale apponit Gaja, B.A. Gaja omittit et literae Alef tanquam consonae impertit Chatef-Pathach. Vide Norzi et adnotationem nostram criticam.

[5] Deest in catalogo excuso. Similiter Gen. 32, 8.

[6] Vide *Metheg-Setzung* § 28. not.

ותהר ותלד לו בן	Hos. 1, 3 Primo
ותהר ותלד בן	„ 1, 8 Secundo
אלְכָה וְאָשובה	Hos. 2, 9 Primo
אֵלֵךְ אָשובה	„ 5, 15 Secundo
נתתי לה הַדגן וְהַתירוש וְהַיצהר	Hos. 2, 10 Primo
והארץ תענה אֶת הדגן וְאֶת התירוש וְאֶת היצהר	„ 2, 24 Secundo
שלח לכם אֶת הדגן וְהַתירוש וְהַיצהר	Joel 2, 19 Tertio
שמעו זאת הכהנים	Hos. 5, 1 Primo
שמעו זאת הזקנים	Joel 1, 2 Secundo
עתה יזכר עונם וְיִפקוד חטאתם	Hos. 8, 13 Primo
יזכר עונם יִפקוד חטאתם	„ 9, 9 Secundo
ושובו אל יי	Hos. 14, 3 Primo
ושובו אל יי אלהיכם	Joel 2, 13 Secundo
כי אש אכלה נאות מדבר	Joel 1, 19 Primo
וְאש אכלה נאות הַמדבר	„ 1, 20 Secundo
מי יודע ישוב ונחָם	Joel 2, 19 Primo
מי יודע ישוב ונִחַם האלהים	Jon. 3, 9 Secundo
וַיי מציון ישאג	Joel 4, 16 Primo
יי מציון ישאג	Am. 1, 2 Secundo
שמעו אֶת הדבר הזה	Am. 3, 1 / „ 5, 1 } Primo et Tertio
שמעו הדבר הזה	Am. 4, 1 Secundo
כְּאוד מצל משרפה	„ 4, 11 Primo
אוד מצל מאש	Sach. 3, 2 Secundo
יי אלהי צבאות שמו	Am. 4, 13 / „ 5, 27 } Primo et Tertio
יי שמו	„ 5, 8 / „ 9, 6 } Secundo et Quarto
סלח נא מי יקום יעקב	Am. 7, 2 Primo
חדל נא מי יקום יעקב	„ 7, 5 Secundo

נחם יי על זאת לא תהיה אמר יי	Am. 7, 3 Primo
נחם יי על זאת גם היא לא תהיה אמר אדני יי	„ 7, 6 Secundo
ואֵבֶל כל יוֹשֵׁב בה	Am. 8, 8 Primo
ואבלוּ כל יושבֵי בה	„ 9, 5 Secundo
ועלתה כאר כלה ונגרשה ונשקעה כיאור מצרים	Am. 8, 8 Primo
ועלתה כַּיְאֹר כלה ושקעה כיאר מצרים	„ 9, 5 Secundo
וקרא עָלֶיה	Jon. 1, 2 Primo
וקרא אֱלֶיה	„ 3, 2 Secundo
כי הים הולך וסער	Jon. 1, 11 Primo
כי הים הולך וסער עליהם	„ 1, 13 Secundo
שמעו נא ראשי יעקב וקציני	Mi. 3, 1 Primo
שמעו נא זאת ראשי בית יעקב וקציני	„ 3, 9 Secundo
כי יבוא בארצנו וכי ידרך בארמנותינו	Mi. 5, 4 Primo
כי יבוא בארצנו וכי ידרך בגבולינו	„ 5, 5 Secundo
והיה שארית יעקב בקרב עמים רבים	Mi. 5, 6 Primo
והיה שארית יעקב בגוים בקרב עמים רבים	„ 5, 7 Secundo
ויאספהו בְּמכמרתו	Hab. 1, 15 Primo
ויקטר לְמכמרתו	„ 1, 16 Secundo
וּבְאש קנאתוֹ תאכל כל הארץ	Zef. 1, 18 Primo
כִּי באש קנאתִי תאכל כל הארץ	„ 3, 8 Secundo
רני בת ציון	Zef. 3, 14 Primo
רני שמחי בת ציון	Sach. 2, 14 Secundo
ועתה כה אמר יי צבאות שימו	Hagg. 1, 5 Primo
כה אמר יי צבאות שימו	„ 1, 7 Secundo
אמר נא אל זרבבל בן שלתיאל פחת	Hagg. 2, 2 Primo
אמר אל זרבבל פחת	„ 2, 21 Secundo

ועתה שימו נא לבבכם מן היום הזה ומעלה	Hagg. 2, 15 Primo
שימו נא לבבכם מן היום הזה ומעלה	„ 2, 18 Secundo
שובו אלי נאם יי צבאות ואשוב אליכם אמר יי צבאות	Sach. 1, 3 Primo
שובו אלי ואשובָה אליכם אמר יי צבאות	Mal. 3, 7 Secundo
זֶה שבעים שנה	Sach. 1, 12 Primo
וְזֶה שבעים שנה	„ 7, 5 Secundo
קנאתי לירושלם וּלְצִיון קנאה גדולה	Sach. 1, 14 Primo
קנאתי לְציון קנאה גדולה	„ 8, 2 Secundo
וִידַעְתֶּם כי יי צבאות שלָחָני (ס״פ)	Sach. 2, 13 Primo
וְיָדַעַתְּ כי יי צבאות שלחני אֵלָיִךְ	„ 2, 15 Secundo
וידַעְתָּ כי יי צבאות שלחני אֲלֵיכֶם	„ 4, 9 Tertio
וִידַעְתֶּם כי יי צבאות שלחני אֲלֵיכֶם	„ 6, 15 Quarto
ואען ואמר אל המלאך הדבר בי לאמר מה אלה אדני	Sach. 4, 4 Primo
ואען ואמר אל המלאך הדבר בי מה אלה אדני	„ 6, 4 Secundo
ויען המלאך הדבר בי ויאמר אלי	Sach. 4, 5 Primo
ויען המלאך ויאמר אלי	„ 6, 5 Secundo
ויאמר אלי הלא ידעת מה המה אלה	Sach. 4, 5 Primo
ויאמר אלי לאמר הלא ידעת מה אלה	„ 4, 13 Secundo
באמרכם שלחן יי נבזה הוא	Mal. 1, 7 Primo
באמרכם שלחן אדני מגאל הוא וניבו נבזה אכלו	„ 4, 12 Secundo
כִּי ממזרח שמש וְעד מבואו	Mal. 1, 6 Primo
ממזרח שמש עד מבואו	Ps. 50, 1 } Secundo „ 113, 3 } et tertio

V.

פתחין באתנח וסוף פסוק בספר תרי עשר

Loci libri Duodecim vocalem non productam in pausa retinentes.

ואת בניה לא ארחֶ֑ם	Hos. 2, 6.
והשכבתים לבֶֽטח	„ 2, 20.
וכלותיכם תנאַֽפנה	„ 4, 13.
ירצחו שֶׁ֑כְמה	„ 6, 9.
מבית עֶ֑דן	Am. 1, 5.
שמרה נֶֽצח	„ 1, 11.
סכת דויד הנפֶ֑לת	„ 9, 11.
הגבעות תתמוגַֽגְנה	Am. 9, 13.
אשר בספרַ֑ד	Ob. 20.
את ערי הנֶֽגב	*ibid.*
וישכב וירדַֽם	Jon. 1, 5.
על מרשת גַ֑ת	Mi. 1, 14.
אצרות רֶשׁע	„ 6, 10.
אזניהם תחרַֽשְׁנה	„ 7, 16.
ומצרים ואין קֶ֑צה	Nah. 3, 9.
ושד בהמות יחיתַ֑ן	Hab. 2, 17.
ליום קומי לעַ֑ד	Zeph. 3, 8.
את עבדי צֶֽמח	Sach. 3, 8.
וידיו תבצַ֑ענה	, 4, 9.
והנשים תשכַ֑בנה	„ 14, 2.
וחציו נֶֽגבה	„ 14, 4.
וישבה ירושלם לבֶֽטח;	„ 14, 11.

וכל יזרעֶאל, מֶלך, המֶּלך כוותהון:

VI.

פסקתא דספר תרי עשר י׳ וסמנהון

Loci libri Duodecim lineola Pasek notati.

אל תשמח ישראל ׀ אל גיל	Hos. 9, 1.
ולא יסכו ליי ׀ יין	„ 9, 4.
מלך ישראל ׀ יי בקרבך	Zef. 3, 15.
וישמע זרבבל ׀ בן שאלתיאל	Hagg. 1, 15.
ועתה חזק זרבבל ׀ נאם יי	„ 2, 4.
ויהי דבר יי ׀ שנית	„ 2, 20.
יגער יי ׀ בך השטן	Sach. 3, 2.
תשאות חן ׀ חן לה	„ 4, 7.
ואם לא ׀ חדלו	„ 11, 12.
ואספתי את כל הגוים ׀ אל ירושלם	„ 14, 2.

VII.

סדרים בספר תרי עשר כ״א, וסמנהון

Sectiones libri Duodecim masoreticae.

דבר יי אשר היה	Hos. 1,
לכו ונשובה אל יי	„ 6, 1.
זרעו לכם לצדקה	„ 10, 12.
דבר יי אשר היה אל יואל	Joel 1.
והיה אחרי כן אשפוך	„ 3, 1.
דברי עמוס	Am. 1.
דרשו טוב ואל רע	„ 5, 14.
חזון עבדיה	Obadia.
ויהי דבר יי אל יונה	Jon. 1.
דבר יי דמיכה	Mi. 1.
ביום ההוא, דבתר כי כל העמים ילכו	„ 4, 6.
משא נינוה ספר	Nah. 1.

Hab. 1.	המשא אשר חזה
Zef. 1.	דבר יי אשר היה אל צפניה
Hagg. 1.	בשנת שתים לדריוש דריש הגי
Sach. 1.	בחדש השמיני בשנת
„ 4, 1.	וישב המלאך הדבר, דויאמר אלי מה אתה ראה
„ 7, 1.	ויהי בשנת ארבע לדריוש
„ 8, 7.	כה אמר יי, ההנני מושיע
„ 9, 1.	משא דבר יי בארץ הדרך
Mal. 1.	משא דבר יי ביד מלאכי

VIII.

Conspectus notarum masoreticarum.

A. *Varietas scriptionis et lectionis* (כתיב וקרי).

כְּתִיב Scriptum:	קְרִי Legendum:
Hos. 4, 6. ואמאסאך (cum Alef tertio otioso)	וְאֶמְאָסְךָ
„ 6, 10. שעריריה (h. e. שַׁעֲרִירִיָּה)	שַׁעֲרוּרִיָּה
„ 8, 12. אכתוב (h. e. אֶכְתּוֹב)	אֶכְתָּב־
„ *ibid.* רבו (h. e. רִבּוֹ)	רֻבֵּי
„ 9, 16. בלי (h. e. בְּלִי)	בַּל
„ 10, 10. עינתם (h. e. עֵינֹתָם)	עוֹנֹתָם
„ 11, 8. כצבאים (h. e. כִּצְבֹאִים)	כִּצְבוֹיִם
„ 13, 2. כלה (h. e. כְּלָּה)	כֻּלּוֹ
Joel 4, 1. אשוב (h. e. אָשׁוּב)	אָשִׁיב
Am. 8, 4. ענוי (h. e. עֲנָוֵי)	עֲנִיֵּי
„ 8, 8. ונשקה (h. e. וְנִשְׁקָה)	וְנִשְׁקְעָה
„ 9, 6. מעלתו (h. e. מַעֲלָתוֹ)	מַעֲלֹתָיו
Obad. 11. שערו (h. e. שַׁעֲרוֹ)	שְׁעָרָיו
Mi. 1, 3. במותי (h. e. בְּמוֹתֵי)	בָּמֳתֵי
„ 1, 8. שילל (h. e. שֵׁילָל)	שׁוֹלָל

כְּתִיב Scriptum:	קְרִי Legendum:
Mi. 1, 10. התפלשתי (h. e. הִתְפַּלָּשְׁתִּי)	הִתְפַּלָּשִׁי
„ 3, 2. רעה (h. e. רָעָה)	רָע
Nah. 1, 3. וגדול (h. e. וּגְדוֹל)	וּגְדָל
„ 2, 1. לעבור (h. e. לַעֲבוֹר)	לַעֲבָר
„ *ibid.* כלה (h. e. כֻּלָּה)	כֻּלּוֹ
„ 2, 6. בהלוכתם (h. e. בַּהֲלוּכָתָם)	בַּהֲלִיכָתָם
„ 3, 3. יכשלו (h. e. יִכָּשְׁלוּ)	וְכָשְׁלוּ
Hab. 1, 9. 15. כלה (h. e. כֻּלָּה)	כֻּלּוֹ
„ 3, 4. עזה (h. e. עֻזָּה)	עֻזּוֹ
„ 3, 14. פרזו (h. e. פְּרָזוֹ)	פְּרָזָיו
Zef. 2, 7. שבותם (h. e. שְׁבוּתָם)	שְׁבִיתָם
Hagg. 1, 8. ואכבד (h. e. וְאֶכָּבֵד)	וְאִכָּבְדָה
Sach. 1, 4. ומעליליכם (h. e. וּמַעֲלִילֵיכֶם)	וּמַעַלְלֵיכֶם
„ 1, 16. יקוה h. e. וְקָוֶּה	וְקַו
„ 2, 8. אלו (h. e. אֵלָו)	אֵלָיו
„ 4, 2. ויאמר (h. e. וַיֹּאמַר)	וָאֹמַר
„ 11, 2. הבצור (h. e. הַבָּצוּר)	הַבָּצִיר
„ 14, 2. תשגלנה (h. e. תִּשָּׁגַלְנָה)	תִּשָּׁכַבְנָה
„ 14, 6. יקפאון (h. e. יִקְפָּאוּן)	וְקִפָּאוֹן

B. *Adnotationes masoreticae.*

א׳ נָחָה Alef quiescens. Hos. 10, 14. Jo. 4, 8. Nah. 2, 11. Sach. 11, 5.

ב׳ טְעָמִים duo accentus. Hos. 11, 6. Zef. 2, 15. Sach. 7, 14.

דָּגֵשׁ אַחַר שׁוּרֶק Dagesch post Schurek. Hos. 10, 14.

ה׳ בְּפַתַּח He cum Pathach. Jo. 4, 11.

ה׳ מַפִּיק He cum Mappik. Sach. 4, 2.

ה׳ רָפָה He raphatum. Zef. 2, 14. Sach. 5, 11.

ז׳ רַבָּתִי Sajin majusculum. Mal. 3, 12.

ח׳ בְּקָמֵץ Cheth cum Kamez. Jo. 2, 13.

חָסֵר א׳ Deficiens Alef. Mi. 1, 15.

חָסֵר יוֹד Deficiens Jod. Mi. 6, 10.

חֲצִי הַסֵּפֶר Dimidium libri. Mi. 3, 12.

יַתִּיר א׳ Abundans Alef. Hos. 4, 6. Jo. 4, 19. Jon. 1, 14.

יַתִּיר ה׳ Abundans He. Mi. 3, 12.

יַתִּיר וָו Abundans Vav. Hos. 8, 12. Mi. 1, 13. Nah. 1, 3. 2, 11.

יַתִּיר י׳ Abundans Jod. Hos. 9, 16. Sach. 1, 4.

מ׳ בְּשׁוּרֶק Mem cum Schurek. Mi. 2, 8.

מָלֵא א׳ plene cum Alef. Hos. 10, 14.

מָלֵא ו׳ plene cum Vav. Mi. 1, 5.

מִלְּעֵיל cum tono in penultima. Hos. 7, 4.

מִלְּרַע cum tono in ultima. Sach. 9, 9.

ס׳ זְעִירָא Samech minusculum. Nah. 1, 3.

סֶגוֹל בְּאַתְנַחְתָּא Segol apud Athnachta. Am. 1, 5. 9, 11. Mi. 6, 10.

סֶגוֹל בס״פ (בְּסוֹף פָּסוּק) Segol in fine versus. Hos. 2, 6.

פִּסְקָא בְּאֶמְצַע פָּסוּק Intervallum in medio versus. Hos. 1, 2.

פַּתַח בְּאַתְנַחְתָּא Pathach apud Athnachta. Obad. 20. Mi. 1, 14. Hab. 2, 17. Zef. 3, 8. Sach. 4, 9.

פַּתַח בס״פ (בְּסוֹף פָּסוּק) Pathach in fine versus. Hos. 4, 13. Am. 9, 13. Mi. 7, 16.

קָמֵץ בְּזָקֵף Kamez (pausale) apud Sakef. Hos. 3, 9. 4, 12. 8, 10. 10, 6. 14. 11, 10. 12, 5. 13, 4. 12. 14, 4. Jo. 1, 20. 4, 4. Am. 1, 2. 2, 14. 6, 10. Ob. 1. Mi. 4, 9. 11. 6, 14. Hab. 1, 10. 2, 5. Hagg. 1, 9. Sach. 1, 15. 6, 12. 7, 13. 9, 14. 11, 17. 12, 1. Mal. 3, 16.

קָמֵץ בְּטִפְּחָא Kamez (pausale) apud Tifcha. Hos. 4, 17. 6, 1 Am. 3, 8.

קָמֵץ בִּרְבִיעַ Kamez (pausale) apud Rebia. Jo. 4, 16. Hagg. 1, 6. Hab. 3, 17.

ש׳ רָפֶה Schin raphatum. Jon. 4, 11. Sach. 4, 12.

THE INSTITUTE OF MEDIAEVAL STUDIES ST. MICHAEL'S COLLEGE LIBRARY

C. *Clausula masoretica.*

I. Summa versuum Hoseae est centum et nonaginta septem, signum קבצה (ק=100, ב=2, צ=90, ה=5).

סַךְ פְּסוּקִים שֶׁל הוֹשֵׁעַ מֵאָה וְתִשְׁעִים וְשִׁבְעָה, וְסִמָּן קְבְצָ״ה׃

II. Summa versuum Joelis est septuaginta tres, signum מגל (מ=40, ג=3, ל=30).

סַךְ פְּסוּקִים שֶׁל יוֹאֵל שִׁבְעִים וּשְׁלֹשָׁה, וְסִמָּן מַגָּ״ל׃

III. Summa versuum Amosi est centum et quadraginta sex, signum קמו (ק=100, מ=40, ו=6).

סַךְ פְּסוּקִים שֶׁל עָמוֹס מֵאָה וְאַרְבָּעִים וְשִׁשָּׁה, וְסִמָּן קָמ״ו׃

IV. Summa versuum Obadiae est viginti unus, signum אך (א=1, ך=20).

סַךְ פְּסוּקִים שֶׁל עֹבַדְיָה עֶשְׂרִים וְאֶחָד, וְסִמָּן אַ״ךְ׃

V. Summa versuum Jonae est quadraginta octo, signum חיל (ח=8, י=10, ל=30).

סַךְ פְּסוּקִים שֶׁל יוֹנָה שְׁמֹנָה וְאַרְבָּעִים וְסִמָּן חָי״ל׃

VI. Summa versuum Michae est centum et quinque, signum עלה (ע=70, ל=30, ה=5).

סַךְ פְּסוּקִים שֶׁל מִיכָה מֵאָה וַחֲמִשָּׁה, וְסִמָּן עָלָ״ה׃

VII. Summa versuum Nahumi est quadraginta septem, signum יזל (י=10, ז=7, ל=30).

סַךְ פְּסוּקִים שֶׁל נַחוּם אַרְבָּעִים וְשִׁבְעָה, וְסִמָּן יַזַ״ל׃

VIII. Summa versuum Habacuci est quinquaginta sex, signum לכו (ל=30, כ=20, ו=6).

סַךְ פְּסוּקִים שֶׁל חֲבַקּוּק חֲמִשִּׁים וְשִׁשָּׁה, וְסִמָּן לְכ״ו׃

IX. Summa versuum Zephaniae est quinquaginta tres, signum גן (ג=3, ן=50).

סַךְ פְּסוּקִים שֶׁל צְפַנְיָה חֲמִשִּׁים וּשְׁלֹשָׁה, וְסִמָּן גָּ״ן׃

X. Summa versuum Haggaei est triginta octo, signum גלה (ג=3, ל=30, ה=5).

סַךְ פְּסוּקִים שֶׁל חַגַּי שְׁלֹשִׁים וּשְׁמֹנָה וְסִמָּן גָּלָ״ה׃

XI. Summa versuum Sachariae est ducenti et undecim, signum ירא (י=10, ר=200, א=1).

סַךְ פְּסוּקִים שֶׁל זְכַרְיָה מָאתַיִם וְאֶחָד עָשָׂר, וְסִמָּן יָרֵ״א׃

XII. Summa versuum Malachiae est quinquaginta quinque, signum הלך (ה=5, ל=30, ך=20).

סַךְ פְּסוּקִים שֶׁל מַלְאָכִי חֲמִשִּׁים וַחֲמִשָּׁה, וְסִמָּן הָלַ״ךְ׃

Macte esto! Summa versuum libri Duodecim est mille et quinquaginta, signum אכל (א̄=1000, כ=20, ל=30); medium eorum versus Michae 3, 12. Sectiones ejus sunt viginti una, signum אהיה (א=1, ה=5, י=10, ה=5). Loci pasekati ejus sunt decem, signum זג (ז=7, ג=3). Scripta et legenda ejus sunt triginta sex, signum לו (ל=30, ו=6). —

חֲזָק: סְכוּם הַפְּסוּקִים שֶׁל סֵפֶר
תְּרֵי עָשָׂר אֶלֶף וַחֲמִשִּׁים, וְסִמָּן
אֹכֶ״ל, וְחֶצְיוֹ לָכֵן בִּגְלַלְכֶם צִיּוֹן:
וּסְדָרָיו עֶשְׂרִים וְאֶחָד, וְסִמָּן
אֶהְיֶ״ה: וּפִסְקָתוֹתָיו עֶשֶׂר, וְסִמָּן
זָ״ג: וּכְתִיבָיו וְקַרְיָיו שְׁלֹשִׁים
וְשִׁשָּׁה, וְסִמָּן לָ״ו:

Anni libri sunt trecenti et viginti septem anni, ab Usia rege ad annum quo venit Alexander. —

שְׁנוֹת הַסֵּפֶר שְׁלֹשׁ מֵאוֹת וְעֶשְׂרִים
וְשֶׁבַע שָׁנִים, מִן עֻזִּיָּה הַמֶּלֶךְ עַד
הַשָּׁנָה שֶׁבָּא אֲלֶכְּסַנְדַּר:

Signum ordinis Duodecim prophetarum est היעע״י מנ״ח צ״ח ז״ם (primae literae nominum eorum: ה=הוׄשע, י=יוׄאל cet.). —

סִמָּן סֵדֶר שְׁנֵים עָשָׂר נְבִיאִים
ה״י ע״י מנ״ח צ״ח ז״ם:

Summa versuum omnium Prophetarum est novem milia et ducenti nonaginta quatuor, signum ט״ר צ״ד (ט=9000, ר=200, צ=90, ד=4), et medium eorum versus Jesaiae 17, 3.

סְכוּם הַפְּסוּקִים שֶׁל כָּל־הַנְּבִיאִים
תִּשְׁעַת אֲלָפִים וּמָאתַיִם וְתִשְׁעִים
וְאַרְבָּעָה, וְסִמָּן טַ״ר צַ״ד,
וְחֶצְיוֹ וְנִשְׁבַּת מִבְצָר מֵאֶפְרָיִם:

97

THE LIBRARY
THE INSTITUTE OF MEDIAEVAL STUDIES
TORONTO

PRESENTED BY

Rev. A.A. Vaschalde, C.S.B.

HEBREW BIBLE

BAER & DELITZSCH

MINOR PROPHETS.

B. WESTERMANN & Co. NEW-YORK.